



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACIÓN DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Plaza Cataluña, 7, 3.º, 2.º - Tel. 31 51 04

**NOVIOS**

Para ALFOMBRAS

Una casa, un gran surtido, todos los precios

*Presas*

Cucurulla, 9 (final Avda. Puerta del Angel)

## MEMORABLE JORNADA DE EFUSION PATRIOTICA

# El Caudillo presidió ayer el Desfile de la Victoria

**LA CIUDAD SE VOLCO MATERIALMENTE EN LA AVENIDA DEL GENERALISIMO Y ACLAMO CON FERVOR A FRANCO Y AL EJERCITO**

### UN SOLO CAPITAN Y UNA GREY SOLA

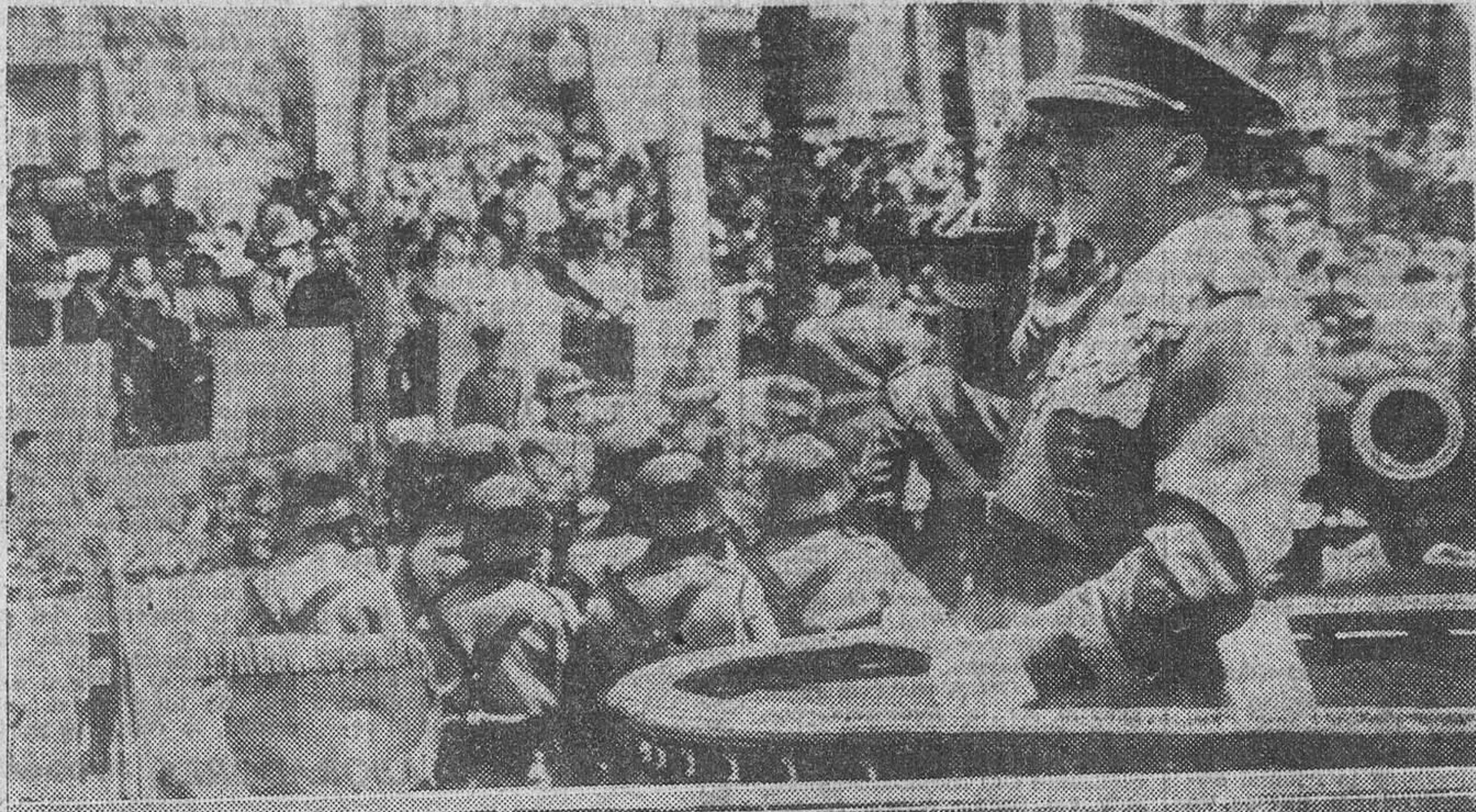
Ayer, el pueblo trabajador; hoy, el pueblo en armas, que es uno y el mismo con diferentes fisonomías. El Caudillo ha querido ofrecer a Barcelona —a Cataluña— el homenaje de los productores españoles. Y ha deseado brindarle el espectáculo hermosísimo de su fuerza militar. A decir verdad, se trata de un solo y complejo homenaje. Porque, sin esos hombres encargados de nuestra defensa, no sería posible el himno jubiloso de las fábricas ni la bella armonía de nuestras canciones. Es triste —pero es verdad— que nadie es respetado si no hace valer las razones materiales del respeto que exige, España —lo vimos ayer con asombrados ojos— está en condiciones de hacerse respetar: podemos volver al trabajo con total alegría.

Viendo ayer a los soldados de España, recordábamos otras horas difíciles en que ellos no habían nacido, o llegaban entonces a la luz de la vida. Volvimos a vivir la hora de la angustia, del heroísmo, de la grandeza. Y comprendíamos, de nuevo, todo lo que nuestra Guerra de Liberación tuvo de providencial. En la mañana de ayer, vimos cómo en una ocasión, el Caudillo de España enjugaba en sus ojos una lágrima furtiva. Pensaba, posiblemente, que si hubiese contado con los medios de hoy, el esfuerzo hubiera sido menor. Y el sacrificio, mucho menos doloroso. Era, quizá, una lágrima de nostalgia triste por los héroes de ayer; pero también, sin duda alguna, lágrima alborozada por un porvenir más firme y animoso.

Volverán los soldados a sus hogares, y sabrán perfumarlos con el aroma de su patriotismo. Cantarán en sus pueblos y en sus ciudades; bailarán al compás de sus instrumentos típicos; harán deporte, como cuantos vimos una semana atrás... Pero todo tendrá para ellos el mismo valor de servicio a la Patria. Porque el folklore, que es tradición del pueblo, se perdería irremisiblemente si esa Patria se perdiera. Y porque ellos saben que a España se la sirve de muy diversos modos.

Otra cosa aprendimos ayer: en la concentración maravillosa de hace ocho días, vimos el poliorámico vestido de las regiones españolas, que dan a nuestro conjunto esa riqueza increíble de matices. ¡Cuánta variedad y cuánta diversidad bendita, a la hora del trabajo, del recreo, de la competencia noble y esforzada! Pero también... ¡cuánta unidad y cuán apretadas filas, si la Patria nos llama para servir! Es el mismo pueblo, y son los mismos hombres en una y otra coyuntura. Cada hora, sin embargo, tiene su afán y su distinta disciplina, aunque el capitán sea el mismo y se identifiquen también el servicio y la causa.

Cantemos, españoles, mientras nuestros hermanos en armas guardan nuestros cantos y velan nuestro sueño. Pero estemos prontos a sustituirles, si España y su grandeza nos lo demandan.



Su Excelencia el Jefe del Estado, en la tribuna presidencial, corresponde al saludo de las fuerzas que desfilaron a lo largo de la Avenida del Generalísimo. — Debajo, paso de una de las unidades de Infantería que participaron en la magna parada. — (Fotos Pérez de Rozas)

**LA BRILLANTE PARADA MILITAR ACREDITO LA IMPECABLE INSTRUCCION DE NUESTRAS FUERZAS Y LA MODERNIDAD DE SU MATERIAL**

lugares señalados por el mando. Desde la plaza de Calvo Sotelo hasta el Palacio de Pedralbes, a todo lo largo de la Avenida del Generalísimo, estaba el material mecánico y las representaciones de a pie que desfilaron. Y en las calles situadas en aquellos alrededores se hallaban aguardando su turno otras fuerzas, entre ellos los esquiadores.

Los curiosos que desearon ver y examinar, con un poco de detenimiento, el material pesado, pudieron hacerlo a placer, madrugando un poquitín más que aquellos que se quedaron en los miles de sillas colocadas en tribunas y espacios acotados.

Los vehículos, impecables en su presentación, alineación y cuidado, estaban situados de menor a mayor. La larga parada empezaba con las ligeras camionetas para terminar con los impresionantes tanques de cuarenta y cinco toneladas, situados junto al Palacio de Pedralbes. Lo que llamaba mucho la atención eran los pequeños aviones utilizados para las prácticas de tiro de la artillería antiáerea, los cuales se hallaban situados en unas pequeñas rampas de lanzamiento, montadas sobre unos espléndidos camiones. Y lo que constituía tema de comentario, especialmente para los operarios especializados que paseaban por aquel lugar, eran los limpios talleres remolcados por camiones, destinados a la reparación de los grandes puentes que desfilaron —había uno, el mayor de todos, de dieciocho toneladas montado sobre una amplia plataforma de unos doce metros— y de la sección de tanques.

Aguantando a pie firme, allí estaban, al frente de sus respectivas unidades, los generales, jefes y oficiales, sobre los «jeeps» ligeros. Constantemente se recibían órdenes y avisos, transmitidos por las estaciones radiotelegráficas de campaña y, en un constante ir y venir, pudimos observar, en repetidas ocasiones, el paso rápido en revista de fuerzas del vehículo en el que iba nuestro capitán general.

### IMPRESIONANTE ASPECTO DE LA AVENIDA DEL GENERALISIMO

Ante una masa de espectadores, sin precedentes en Barcelona, ayer por la mañana tuvo efecto el Desfile de la Victoria. En repetidas ocasiones, a través de los días en que aquel acontecimiento ha sido anunciado, se ha dado a conocer el número de hombres que, en la tibia mañana de ayer, desfilaron ante el Caudillo; pero lo que es sumamente difícil de evaluar es el número de barceloneses que, estacionados a lo largo de la Avenida del Generalísimo Franco, desde el Palacio de Pedralbes hasta la calle de Marina —donde el desfile rompía filas— presenciaron esta memorable concentración militar que, sea dicho de paso, era sobretodo el símbolo, en lo castrense, de lo que España, guiada por su Caudillo, ha sabido realizar — como nos lo recordaba ayer en su proclama el Capitán General, don Pablo Martín Alonso — en sus juventudes entusiastas, encuadradas en los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Nadie, en Barcelona, recuerda un entusiasmo y animación como los que presidieron el acontecimiento de ayer. El hecho, sin embargo, no sorprendió a los organizadores del desfile, toda vez que, durante la semana, el deseo de obtener las invitaciones para poder ocupar unas sillas en las grandes tribunas situadas a lo largo de la Avenida del Generalísimo, había constituido uno de los más elocuentes anhelos, moviéndose amistades e influencias para lograr los apetecidos billetes, sin que pudiera complacerse a todos los

peticionarios, ni mucho menos. Cuando alrededor de las once y media los clarines advirtieron a la inmensa muchedumbre que el desfile iba a dar comienzo, no había allí un palmo de tierra que estuviera libre. Todos los

medios fueron buenos para poder presenciar el marcial paso de los hombres y del magnífico material que desfilaron, con una organización matemática, difícil de ser superada. Arracimados en los lugares más inverosímiles, muchos millares de personas aguantaron las dos horas que aquel se prolongó. Y nunca, por otra parte, habíamos visto cómo, asimismo, eran apro-

vechados los balcones de los felices barceloneses que viven en la Avenida del Generalísimo, balcones que aparecían cuajados de banderas nacionales.

**Las máquinas y los hombres, en su lugar descanso**

A las nueve y media de la mañana, todas las unidades que debían tomar parte en el desfile se hallaban, ya, en los

### SALIDA DEL CAUDILLO DEL PALACIO DE PEDRALBES

Desde muy temprano, la animación junto al Palacio de Pedralbes fue incesante. Frente a los jardines, y junto al monumento a los Caídos, se hallaban los jinetes del escuadrón del Regimiento de la Guardia de S. E. el Jefe del Estado. Montados sobre los caballos, con sus capas rojas y blancas, tocados con el bruñido casco y apoyan-

### EL CAUDILLO OFRECIO UNA RECEPCION A LOS GENERALES, JEFES Y OFICIALES QUE PARTICIPARON EN EL DESFILE

Su Excelencia el Jefe del Estado, terminado el Desfile de la Victoria, ofreció en el Palacio de Pedralbes una copa de vino español a los generales, jefes y oficiales que participaron en la brillante parada militar. Al acto asistieron, asimismo, el Gobierno en pleno, el capitán general de la Región y las primeras autoridades civiles y eclesiásticas de Barcelona.

Durante la recepción, el ministro del Ejército, teniente general Barroso, expresó al Caudillo la inquebrantable adhesión de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, así como la satisfacción que sentían por haber desfilado ante Su Excelencia en esta fecha conmemorativa de la Victoria. Agregó que el grado de disciplina e instrucción demostrados por las tropas que habían participado en esta gran jornada militar, era una prueba más de cuanto se había logrado en la formación de este nuevo Ejército, fruto de una ininterrompida labor personal del Generalísimo a lo largo de más de veinte años. «Y Dios quiera —manifestó— darte otros veinte años de vida para que podamos seguir sirviéndote como hasta aquí». El teniente general Barroso terminó sus palabras vitoreando al Caudillo y a España, vitores que fueron contestados con verdadero entusiasmo por las ilustres personalidades allí presentes.

El Generalísimo contestó a las palabras del ministro del Ejército con una salutación a los reunidos, felicitando a cuantos tomaron parte en el brillante desfile, por el grado de instrucción y disciplina demostrado; puso de relieve el civismo del pueblo barcelonés, que ha mostrado su entusiasmo sin límites hacia los Ejércitos españoles. El Caudillo se extendió después en consideraciones acerca de la situación del mundo, y en relación con los posibles conflictos bélicos que pudieran producirse. Hizo hincapié en que las guerras tienen hoy un aspecto económico, político y científico, que conviene no olvidar en ningún momento, y terminó exhortando a todos a que se mantengan con el mismo espíritu de disciplina y lealtad hacia el Régimen para lograr la grandeza de España que todos ansiamos.

Las palabras de Su Excelencia el Jefe del Estado fueron acogidas con grandes aplausos por todos los asistentes a la recepción. A continuación, el Caudillo tomó una copa de vino español con sus invitados.

EN SEGUNDA PAGINA  
EL ARTICULO  
**LARRA, DE NUEVO**  
por  
**José M.ª Castro**  
en la sección  
«Nuestros colaboradores»



# Una ingente multitud aclamó al Caudillo y a España

do las lanzas en los estribos de la montura, el cuadro resultaba de un encanto especial, en la mañana un poco neblinosa. El agudo toque del clarín puso firmes a los caballeros; y acto seguido, la banda de cornetas empezó a interpretar una diana floreada, al mismo tiempo que, muy lentamente y entre los aplausos del público allí establecido, empezaban a salir del Palacio los primeros coches del séquito del Generalísimo, formado por los jefes de sus Casas militar y civil, y por otras personalidades. En otro coche iba la esposa de S. E. don Carmen Polo de Franco, y a continuación entró en la calzada el Caudillo, acompañado del ministro del Ejército. La presencia de Franco, que, luciendo el glorioso uniforme de capitán general, iba de pie, fue acogida con una unánime aclamación. Mientras el coche, a paso muy lento, empezaba la revista de las fuerzas, los aplausos y los vitores iban produciéndose en medio del mayor de los entusiasmos, a medida que el vehículo avanzaba por entre aquel mar de máquinas, hombres uniformados que le saludaban y miles de ciudadanos que le aclamaban. Cuando la comitiva llegó junto a la plaza de Calvo Sotelo, donde el gentío era impresionante, el fragor de los vitores y de los aplausos que atronaron el espacio, resultaba algo inenarrable. Con ello, indudablemente, Barcelona, representada por la mayoría de sus habitantes, decía «Sí» una vez más a Franco, en una apoteosis popular de patriotismo. Y esta afirmación sería ratificada en un ininterrumpido y fervoroso aplauso hasta que se puso punto final al desfile.

Ante aquel entusiástico homenaje, entre los compases de las vibrantes marchas militares, un hecho se ponía de manifiesto: Barcelona reconocía, y lo proclamaba públicamente además, que el Generalísimo, con una voluntad y una clarividencia que muy pocos habían captado en toda su hondura, en un principio, había cumplido todas las promesas hechas al pueblo español cuando el día 1.º de enero del año 1939 dijo, en unas declaraciones hechas al ilustre diplomático y maestro de periodistas, don Manuel Aznar, que «la victoria próxima no era sino una etapa hacia el futuro y pleno renacimiento español». «Esa victoria — decía después Franco — debe ser considerada como un medio y jamás como un fin. La victoria tiene que abrir a todos los españoles una posibilidad de bienestar mayor y de satisfacción más verda-

ra. Estamos batiéndonos por el pueblo de España; esto no es solamente una frase, sino un propósito que llevo desde el primer día de lucha en el corazón.» Esto, que constituye un completo programa de gobierno, Franco lo ha ido cumpliendo, sin prisa pero sin pausa. Y como los hechos serios y honrados siempre nos impresionan, para saberlos luego agradecer, he aquí el homenaje que ayer la ciudad tributó a Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado español, en este XXI aniversario de la Victoria que, en prueba de afecto a Cataluña, en el presente año el Caudillo ha deseado que tuviera por marco las tierras catalanas bañadas por el Mediterráneo y pobladas por gentes laboriosas y de gran espíritu emprendedor, que saben vibrar con los más altos fines de la Patria cuando la ocasión se presenta, como ocurrió ayer.

**Las tribunas oficiales**  
A la altura de la calle de Enrique Granados, lado mar, había sido levantada la tribuna oficial, con arengario, que ocupó Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos. Tenía por fondo un grandioso damasco con el escudo nacional, ondeando en lo alto la bandera nacional de España. A derecha e izquierda había otras tribunas oficiales para el Gobierno, personalidades militares y civiles, autoridades barcelonesas y representaciones diplomáticas.

Enfrente se hallaba la reservada para la esposa del Caudillo, adornada con tapices y banderas, así como con profusión de flores.

### El Gobierno y las autoridades barcelonesas aguardan la llegada del Caudillo

Después de las once se encontraban al pie de la tribuna oficial, aguardando la llegada de Su Excelencia, los ministros del Gobierno de la nación; el capitán general del Departamento Marítimo de Cartagena, almirante Mendizábal; jefe de la Región Aérea Pirenaica, teniente general don José Lacalle Larraga; gobernador civil, don Felipe Acedo; alcalde, don José M.ª de Porcioles; consejero del Reino y presidente de la Diputación, don Gregorio Modrego; presidente de la Audiencia Territorial, don Elpidio Lozano; y jefe superior de Policía, don Juan Estévez.

### Personalidades y representaciones

A la derecha de la tribuna del Gobierno estaba la del honorable Cuerpo Consular acreditado en Barcelona, con representaciones de Haití, Luxemburgo, R.A.U., República Dominicana, Grecia, Japón, Países Bajos, Paraguay, Noruega, Cuba, Argentina, Italia, Dinamarca, Suecia, Portugal, Gran Bretaña, Islandia, Tailandia, E.E.UU., Filipinas, Venezuela, Francia, Colombia, Bélgica, Liberia, Perú, Suiza, Bolivia, Ecuador, Uruguay, Brasil, Costa Rica, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Chile, Turquía, Panamá, Marruecos, Mónaco y Finlandia. Presidía el decano del Cuerpo, Dr. D. Ernesto Selva Sandoval.

En la tribuna de la izquierda se encontraban, además de las personalidades y autoridades barcelonesas ya nombradas, el subsecretario del Ministerio del Ejército, general don Luis de Lamo; jefe del Estado Mayor Central, teniente general don José Cuesta Monereo; segundo jefe del Alto Estado Mayor, general don Francisco Mata Manzanao, que representaba al capitán general don Agustín Muñoz Grandes; jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, general Frutos Dieste; director general de la Guardia Civil, teniente general don Antonio Alcubilla; comandante general de la Flota, vicealmirante don Pascual Cervera; almirante Nieto Antúnez; segundo jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, marqués de Jura Real; director general de Seguridad, don Carlos Arias Navarro; y director general de Beneficencia, señor Oriol Urquijo.

Gobernadores civiles de Gerona y Tarragona, señores Pagés Costart y González-Sama; fiscal general de la Audiencia, don Juan Clemente González; jefe del Sector Naval Militar, contraalmirante don Alejandro Molins; jefe del Sector Aéreo, coronel don José Echegaray; rector de la Universidad, doctor don Antonio Torroja Miret; ingeniero jefe de la Delegación de Industria, don Enrique García Martí; delegado regional de Comercio, don José Romero Valenzuela; delegado provincial de Trabajo, don Vicente Toro; delegado provincial de Hacienda, señor Osorio Infantes; jefe provincial de Sanidad, doctor Martínez Borsó; delegado provincial de la Vivienda, señor Martorell; administrador de Correos, don Manuel Alonso; jefe regional de Telecomunicación, don Rafael Carrero; delegado provincial de Información, doctor don Demetrio Ramos; y secretario provincial, don Juan Miret.

Consejeros nacionales don Miguel Mateu, don Luys Santa Marina, don Mariano Calviño y don José M.ª Roger Amat; procuradores en Cortes, señores Galinsoga, García Ribes, Gironés, Freixa Jané, Puigmal, Lafont Oliveras, Dalmau, Cabañero, Zorrilla, Moya Clúa, Audern y Muñoz Campos, entre otros.

En otra tribuna se encontraban los generales de Poyg, Irigoyen, Pascó, Miró y otros, del servicio de reserva, así como los agregados militares, navales y aéreos de las Embajadas de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Italia, Haití, República Federal Alemana, Bolivia, Colombia, Portugal, Turquía, República Argentina, República Dominicana y otros países. Al frente de la representación estadounidense estaba el jefe de las Fuerzas de dicha nacionalidad destacadas en España, general Donovan.

Otras tribunas eran ocupadas por el Ayuntamiento y la Diputación Provincial.

También asistió el Consejo Provincial del Movimiento, con el subjefe y consejero nacional, don José Maluquer Cueto; delegados provinciales de Organizaciones, don Miguel Capdevilla; de Auxilio Social, don Juan A. de Soto Oriol; de Información, don Pedro Bouyssi; lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, don José Canalda; delegado provincial de Sindicatos, don Gonzalo Marcos Chacón; delegado provincial de Juventudes, don Enrique Savory; presidente de la Hermandad de la División Azul, don Joaquín Jiménez de Anta; delegado provincial de Prensa, Propaganda y Radio, don Santiago de Anta; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Montserrat Tey, y otras jerarquías.

Concurrieron igualmente nutridas representaciones de las corporaciones económicas y de todas las fuerzas vivas de la ciudad.

### La esposa del Caudillo ocupa su tribuna

Doña Carmen Polo de Franco llegó a las 11'25 procedente de Pedralbes, acompañada de su hermana, doña Isabel Polo de Gueuzala, y de la marquesa de Villatorcas, siendo acogida su presencia con una cariñosísima salva de aplausos. Las bandas militares ejecutaron el himno nacional.

Al descender del automóvil. Su Excelencia fue cumplimentada por el segundo jefe de la Subinspección de tropas de la IV Región, general don Francisco Bergareche, que le ofreció un precioso ramillete de flores, así como entregó otras a las señoras de Gueuzala y del capitán general.

Seguidamente, la esposa del Caudillo pasó a ocupar su tribuna, a ambos lados de la cual habían otras con las esposas de los ministros, autoridades barcelonesas, tenientes generales, subsecretarios y de otras personalidades.

### El Generalísimo revista la gran formación

Su Excelencia el Jefe del Estado salió del Palacio de Pedralbes en unión del ministro del Ejército, teniente general don Antonio Barroso; de los jefes de sus Casas Militar y Civil, teniente general don Carlos Asensio y conde de Casa Loja; segundos jefes, general Lavina y señor Fuertes de Villavieco, y de sus ayudantes de servicio.

Al abandonar Su Excelencia Palacio le cumplimentó el capitán general de Cataluña, teniente general don Pablo Martín-Alonso, con quien revistó la impresionante formación militar, constituida por veinte mil hombres de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Luego continuó el Generalísimo en dirección a la tribuna oficial, siéndole rendidos a su paso los honores correspondientes y tributándosele apoteósicas salvas de aplausos y delirantes vitores.

Precedía la comitiva que acompañaba a Su Excelencia un «jeep» en el que un oficial del Regimiento de la Guardia enarbolaba el guión del Caudillo; otro «jeep», ocupado por el ca-

pitán general; otro, con el gobernador militar de la plaza y subinspector de tropas de la IV Región, general don Angel González de Mendoza, y otro, con el jefe del Estado Mayor de la IV Región y Cuerpo de Ejército de Urgel, general duque de la Victoria.

Entre ovaciones clamorosas y el triple grito de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!», interminablemente repetido, la comitiva fue acercándose lentamente hasta la tribuna oficial, donde llegó Su Excelencia a las 11'45.

Seguidamente fue cumplimentado por el Gobierno y las primeras autoridades barcelonesas.

A continuación, el Generalísimo subió a la tribuna oficial y, al aparecer en la misma, se renovaron las demostraciones de afecto y adhesión por parte de la grandiosa multitud, mientras las bandas de música interpretaban las augustas estrofas del himno nacional.

El magno desfile militar iba a dar comienzo seguidamente, mientras los altavoces difundían marchas militares por todo el ámbito del trayecto.

### Comienza el magno desfile

Abrió la marcha una sección de motocicletas de la Policía Armada y de Tráfico en forma de «V», y a continuación, el mando de la línea precedida por un «jeep» con el guión del Cuerpo de Ejército de Urgel. En otro automóvil, de pie, el capitán general de la región militar, teniente general don Pablo Martín-Alonso, con su Estado Mayor. Al llegar ante la tribuna del Caudillo, el capitán general descendió del coche y se situó en la misma, inmediatamente detrás del Generalísimo, junto al ministro del Ejército. Su lugar en el coche de mando, lo ocupó el general de

división, don Angel González de Mendoza y Dorvier, gobernador militar de Barcelona.

### Fuerzas motorizadas

Las fuerzas motorizadas, formando una larga columna, desfilaron a continuación, mandadas por el general de división, don Rogelio Puig Jiménez, con sus ayudantes y Estado Mayor.

Seguía la Agrupación Motorizada ligera, al mando del coronel de Caballería, don Fernando Ochoa Urrutia, y compuesta por una sección de moto-carros del Regimiento de Caballería de Numancia número 9, un grupo de escuadrones de los Regimientos de Caballería de Santiago número 7, y Calatrava número 2, y un grupo de escuadrones del Regimiento de Caballería Numancia número 9, con armamento individual y «bazokas».

Marchaba a continuación la Agrupación Motorizada de Artillería, mandada por el general de brigada de Artillería, don Pedro Herrera Escrivá, y compuesta por un primer batallón al mando del coronel Suárez de Deza, con un grupo de ametralladoras antiaéreas cuádruples de 1270, y dos grupos de piezas de 0'105/26, remolcadas por camiones, ambos grupos del Regimiento de Artillería número 21.

El segundo Regimiento de esta Agrupación, lo mandaba el coronel don Eduardo Ufer de la Concha, y lo formaban dos grupos de cañones de 0.105/26 del Regimiento de Artillería número 26 y un grupo de 0.155/13 de la Maestranza.

Al frente del tercer Regimiento estaba el coronel don José del Monte Mier, constituyéndose un grupo de piezas de Artillería de 105/28; otro de 0.122/46, y un tercero de 0.149/24, los tres del Regimiento número 44.

(Pasa a la pág. 4)

## NUESTROS COLABORADORES

# LARRA, DE NUEVO

por José M.ª Castro Calvo

Cuando estas líneas lleguen a manos del lector, seguramente habrá visto la luz pública el primer volumen de las Obras de Mariano José de Larra, en la Biblioteca de Autores Españoles, con prólogo y notas de Carlos Seco, quien ha tenido la amabilidad de enviarme una separata. Le agradezco muchísimo la atención.

Con este motivo, Larra vuelve a nuestra actualidad. Pero yo me pregunto: ¿cuando ha dejado de estarlo? Este es, sin duda, uno de los escritores más pegados a la realidad. Difícilmente en la encrucijada romántica que le tocó vivir, pudiéramos encontrar otro más atento a cuanto pasaba a su alrededor. En los cortos años de su vida, la mirada escrutadora se dirigió a todo; lo analizó, lo compulsó, quiso certificarlo. No hay que olvidar que su padre fue un afrancesado; que él mismo aprendió el francés antes que el castellano; y lo que es más significativo, aprendió a enjuiciar las cosas nacionales, con otra distancia, con otra lejanía. Quizá lo que se ve muy próximo, se percibe en sus defectos, más que en sus virtudes. El espíritu de objetividad exige visión lejana, y por eso, imparcial, si se sabe yugular la nostalgia.

¿Pudo realizar esto Larra? Desde la niñez en tierra extranjera hasta pisar la española, puede afirmarse que ya no peregrinó, sino a través del breve recuadro de las cuartillas; por allí marchaban sus sueños de reformador y pedagogo de una sociedad que no comprendía; y por allí también percibía las auras de su amada libertad.

Figuro es sincrónico de una de las más trascendentes crisis españolas. Su nacimiento en 1809, coincide con una convocatoria de Cortes; su muerte, en 1837, con el proceso desamortizador. Esta situación histórica permite la interpretación del mensaje de Larra. Quizá mejor pudiéramos decir que la justificación de su carácter. Digase lo que se quiera, lo primero que se ve en él, es un hondo patriotismo; a su modo y manera, desde luego. Se siente vinculado a las cosas nacionales; él, parte pequeña de una sociedad en crisis, intenta reaccionar, crear algo nuevo, sobre aquel derrumbe de valores, que supone el tránsito entre el siglo XVIII y el XIX; sobre aquel acentuado cambio de modas y gustos literarios desde el neoclasicismo, hasta la efervescencia romántica. Lo primero que es: testigo presencial, vigía inteligente de los hechos políticos, sociales, literarios. Quizá en él los vemos, con sorpresa, ya sobre un fondo social acentuado. El enciclopedismo, la política de Carlos IV, la etapa fernandina, que duró casi toda su existencia, las guerras, las revoluciones y los pronunciamientos dejan el terreno preparado para que salga Figuro.

Y sin embargo, no sabemos hasta qué punto puede considerarse romántico. Es un amante de la libertad, pero tan suya, tan personal, tan subjetiva, que cuanto no sea visto y percibido por él, a su modo, forzosamente ha de caer bajo la férula crítica. Su costumbrismo no es pintoresco y literario; es razonador.

Es verdad que cuando el costumbrismo llega a sus manos, ha sufrido una serie de vueltas; que tiene una vertiente romántica y legendaria en Gil Carrasco, novelizador de temas históricos sobre el paisaje lleno de nostalgia — digamos de paso, que lo mismo ocurre con sus poesías, de tan suave tonalidad — que se cubre con un manto de frío academicismo en las pinceladas andaluzas de Estebanez Calderón que, en fin, en Fernán Caballero, adquiere categoría novelesca, por más que la novela renaciente en ella, no llegase a cuajar, por exceso de afán doctrinal. Sólo en Larra adquiere e costumbrismo un sentido crítico, a veces amargo, casi siempre desesperado y desconsolador. Su sentido patriótico se define, por esta ra-

zón, en un justo medio. Hay muchos patriotas que aman a España y no ven sus defectos; otros hay que igualmente la aman y desconocen sus virtudes. Cecilia Böhl, entre parentesis, en este aspecto está tan cerca de Figuro, que en muchos momentos puede considerarse precursora.

«¿Quién el mejor español? ¿El hipócrita que grita: Todo lo sois; o el que sinceramente dice a sus compatriotas: Aún os queda que andar; la meta está lejos; caminad más aprisa, si queréis ser los primeros? Aquél les impide marchar hacia el bien, persuadiéndoles de que le tienen; el segundo mueve el único resortes capaz de hacerles llegar a él tarde o temprano.»

Estas son palabras de Larra. A lo largo de su vida, conforme iba haciendo crisis la sociedad y la historia de su tiempo, igualmente se adormilaba en su alma ese sentido creador, impulsivo de una patria mejor. Gradualmente le iba ganando la desesperanza; mal terrible para un escritor cuya ideología estaba mucho más lejos que la época que le tocó vivir. Figuro va mucho más lejos que la sociedad fernandina de 1832. La muerte de la reina María Amalia, el matrimonio del rey con María Cristina, el nacimiento de la princesa Isabel; el Madrid del Paseo del Prado, de los teatros del Príncipe y de la Cruz, de las casas apretujadas a los primeros ensanches de la Corte, de las fondas gregarias y malolientes, impulsan a Figuro a coger la pluma y criticar este costumbrismo, que de otra forma hubiera sido noño y ridículo.

En muchas ocasiones, Larra habla de las Batuecas; también Fernán Caballero se refiere a ellas; concretamente a un ignorado lector suyo. Este lugar literario que aparece en los dos escritores, es, sin duda, España, la pobre y decadente, que los dos escritores contemplaban. Pero así como Fernán Caballero quiso verla con cierta indulgencia hasta la profunda poesía del pueblo, Larra solamente encontró el dolor de no poder remediar nada.

¿Podía Larra, por este motivo, tener un programa político, a realizar cuando le tocase formar parte de su Gobierno? ¿Hubiera podido Joaquín Costa gobernar? Entre ambos hay mucha distancia, de años y de ideología, me dirá el discreto lector; y yo añadiré que algo muy sutil, muy quebradizo, como un hilo brillante, se tiende por encima de estos apasionados escépticos, poniéndolos fuera de una acción militante. Ellos eran tan sólo despertadores de una conciencia nacional. Larra no pudo unirse a Mendizábal, ni a Esturiuz. Su visión de España iba mucho más lejos.

Al borde del motín de La Granja está su viaje a Londres y a París; parece así, que hubiera de respirar mejores aires. Pero tampoco ocurre esto; en esas grandes ciudades se encuentra pequeño, perdido, insignificante; prefiere el sufrimiento en su patria, y vuelve de nuevo a su Madrid «Si al fin no hay nada, hay que buscarlo todo en el tránsito; si no hay un vergel al fin, gocémonos siquiera de las rosas, malas o buenas, que adornan la orilla». Para los amantes eternos del folletín Dolores; para quienes perciban el espíritu crítico de un español, tan sólo dolores, provocados por las mil inquietudes de un pueblo y una sociedad, en completa efervescencia y ebullición.

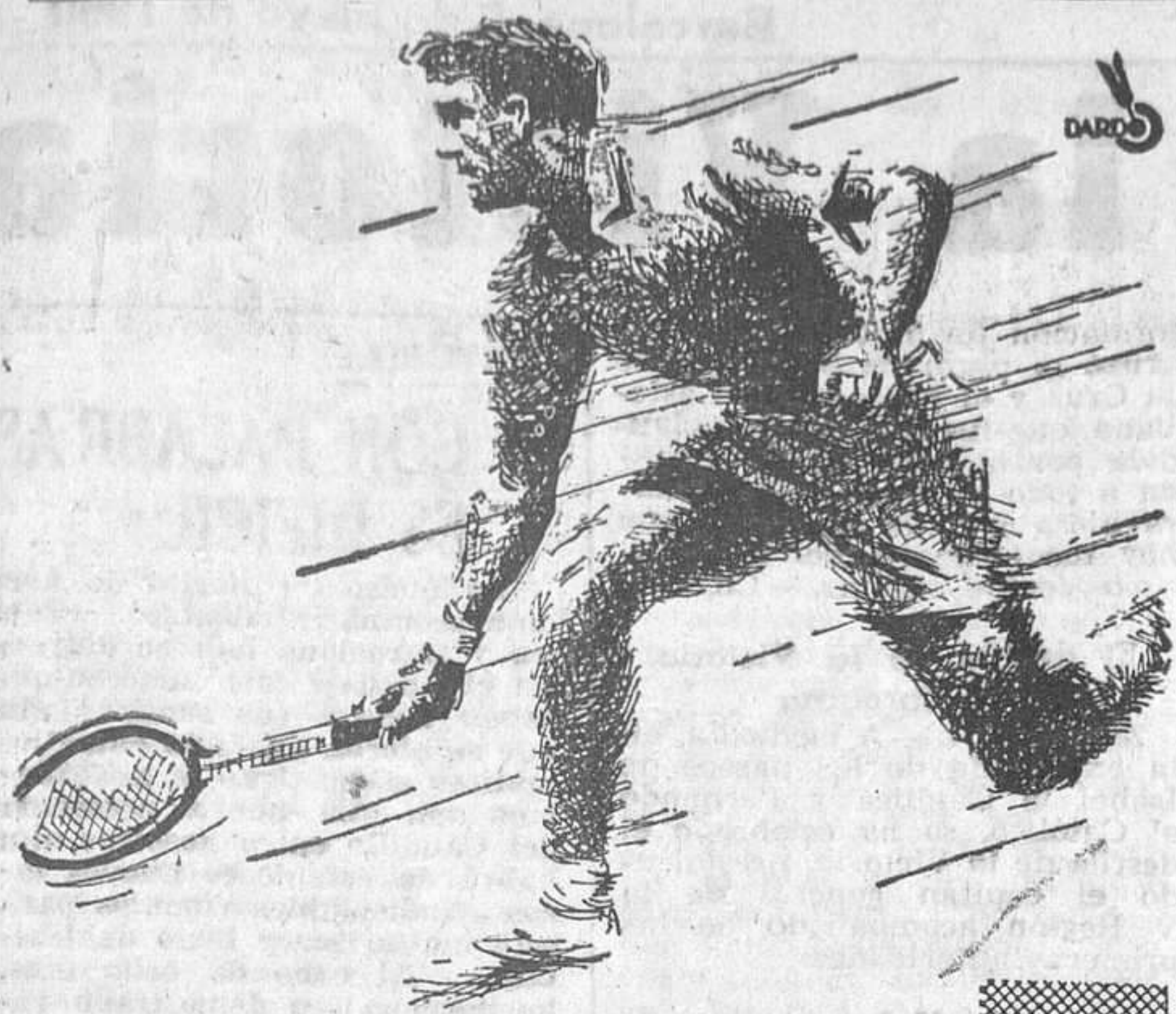
Carlos Seco ha escrito un prólogo admirable; perfecto de documentación y exactitud histórica, de análisis del pensamiento, y sobre todo de compulsiva metódica de los textos en las ediciones primeras y en las publicaciones periódicas. Desde hoy, la bibliografía de Figuro se verá enriquecida con esta básica aportación. La Biblioteca de Autores Españoles publicará así la más completa edición de las obras de Figuro.

**ECONOMICE y gane pureza**  
con la leche que tiene en CASA (inclusive leche en polvo)  
y el fermento adecuado (que suministramos regularmente)  
y una campana aislante "YALACTA" Con 5 ó 7 tarros  
y... ya está!

**YALACTA**  
el YOGUR hecho en casa  
¡YOGUR por menos de 1'30!

Para el Hogar, para Hoteles, Internados, Clínicas, etc.  
Pídalo a su proveedor habitual de utensilios de cocina o Farmacia o a los  
Laboratorios YALACTA Española - Pérez Galdós, 7 - Barcelona (12).  
Concesionarios de "LABORATOIRES YALACTA" - Paris - Francia





¿Cómo podría precisarse la fuerza, temple y velocidad de la pelota si no la dirigiera un músculo apto y un cerebro lúcido, estimulados por la bebida tónica y depurativa que regula la fisiología ?.



**"SAL DE FRUTA" ENO**

SALUD Y VITALIDAD DEL ATLETA

Laboratorio FEDERICO BONET, S.A. - Edificio Boneco - Madrid

Mes del Bien vestir



LA VIDA MODERNA EXIGE VESTIR BIEN

CASA VILARDELL le ofrece durante el presente mes, una selección de las Últimas Novedades para Primavera y Verano, en Géneros de Punto, Camisería, Sastrefría a medida, Confecciones, Pañería, Lanería, Sedería, Tejidos, etc., a

PRECIOS MUY INTERESANTES

Vea nuestros escaparates

MEDIAS nylon, finísimas, 15 denier...	3 pares por	62'—
MERIAS nylon, calidad extra, finísimas, sin costura	3 pares por	118'—
MEDIAS espuma nylon extra, finísimas, sin costura	3 pares por	149'—
GUANTES Sra., espuma nylon «Helanca»	39'—	
CORBATAS Cab., seda natural	58'—	
BLUSONES Sra., algodón interlock, cuello romántico, manga 3/4	85'—	
COMBINACIONES Sra., nylon, con ricas puntillas...	89'—	
CAMISAS Cab., nylon, transpirable	163'—	
BLUSONES Sra., estampados, s/manga, escote romántico	130'—	
BLUSAS Sra., nylon, piqué, m/corta	155'—	
CHAQUETAS Sra., imitación ante, colores moda	375'—	
CAMISAS a la medida, Cab., popelín extra «Sanfor»	225'—	
FALDAS Sra., plisado inalterable (en Francia Tergal)	425'—	
CONJUNTOS Sra. —Blusón y cardigan— lana extra	525'—	
CONJUNTOS Sra. —Blusón y Cardigan— «Orlon» extra	675'—	

Visítenos, encontrará muchos artículos interesantes

Continúa la entrega de cupones para el sorteo de los

3 MAGNIFICOS REGALOS

1. El 24.º aparato Televisor «IBERIA».
2. La 53.ª moto «VESPA».
3. Un viaje «VACACIONES GRATIS» de 10 días para dos personas, a París - Lourdes - Valle de Arán, organizado por Viajes MARPI, S. A.

CASA VILARDELL

Elixir Estomacal  
**SAIZ DE CARLOS**

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, tónica, ayuda a los digestiones y abre el apetito.

ESTOMACO INTESTINOS

GRANDIOSOS DEL MAGNO DESFILE DE AYER



INFORMACION DE NUESTRO COLABORADOR CARLOS PEREZ DE ROZAS SOBRE LA GRANDIOSA MANIFESTACION MILITAR QUE, PRESIDIDA POR SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO, SE CELEBRO AYER EN BARCELONA EN MEDIO DE UN AMBIENTE DE INOLVIDABLE EXALTACION PATRIOTICA. EN LAS PRESENTES NOTAS APARECE LA ESPOSA DEL CAUDILLO, DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, CON SU HERMANA DOÑA ISABEL Y LA MARQUESA DE VILLATORCAS; EL GENERALISIMO, CON EL MINISTRO DEL EJERCITO, TENIENTE GENERAL BARROSO, DIRIGIENDOSE, EN COCHE DESCUBIERTO Y RODEADO DE SU ESCOLTA, A LA TRIBUNA PRESIDENCIAL DEL DESFILE; EL CAPITAN GENERAL DE LA IV REGION, DON PABLO MARTIN ALONSO, PASANDO REVISTA A LAS FUERZAS; Y DIVERSOS MOMENTOS DE LA MAGNIFICA PARADA Y INSIGNIAS DEL INMENSO GENTIO QUE LA PRESENCIA ENTRE VITORES Y APLAUSOS



# El XXI aniversario de la Victoria

(Viene de la pág. 2)

## Artillería anticérea

El cuarto Regimiento de esta Agrupación, al mando del coronel don Alberto Meca Motilla, lo integraban una compañía de aviones-blanco para entrenamiento de la artillería, montados en camiones, uno de los cuales remolcaba una catapulta de lanzamiento con uno de estos aparatos colocados en la misma. Estos pequeños aviones, que tienen una longitud de 3'50 metros, e iban pintados de rojo, llamaron poderosamente la atención del público. Venían luego un Grupo de Cañones 40/70 sobre plataformas giratorias, que pueden utilizarse en tiro antiaéreo y horizontal; dos grupos de 88/56 y otro de 90/50, remolcados por grandes tractores oruga, todos ellos pertenecientes al Regimiento de Artillería 72. Cada uno de estos grupos llevaba sus correspondientes servicios de radar de varios tipos, y ametralladoras antiaéreas cuádruples de defensa, con plataforma giratoria, y reflectores con sus equipos generadores de energía eléctrica.

Seguía la Agrupación Mixta Motorizada y Servicios, mandada por el general de brigada don Antonio Fernández Hidalgo y estaba compuesta por:

Un Regimiento de Infantería motorizada, al mando del teniente coronel don Narciso Díaz Romañach, con tres batallones del IV Grupo de Automóviles.

La Subagrupación de Cañones contra Carros, al mando del comandante don Antonio Rubio Miranda, y compuesta por una compañía de cañones sin retroceso de 75 mm. con freno de boca; un batallón de cañones contra carros de 60 mm., y otro también de 75 milímetros.

La Subagrupación de Ingenieros y Servicios la mandaba el coronel don José Espada Cruz y la formaban un batallón motorizado de Zapadores, con material propio para su cometido como son parras mecánicas, buscaminas, hincapiotes, hormigoneras, lanzallamas, etcétera; una Compañía de Telefonos con un moderno centro de Transmisiones sobre plataforma remolque, compuesta de dos estaciones de radio, una de gran alcance y otra de alcance medio, dos teletipos, una central telefónica para cien líneas, y el grupo electrogeno correspondiente para alimentar dicha central.

## Suelta de palomas

Al pasar ante la tribuna del Caudillo la compañía de Transmisiones, fueron soltadas varias centenares de palomas mensajeras que transportaba, y tras evolucionar por encima de aquel lugar, emprendieron el vuelo.

Completaban la subagrupación de Ingenieros, que por la diversidad de su material llamó poderosamente la atención del público, una compañía de Radio, otra de panificación, equipos de talleres remolcados por grandes camiones, grúas, coches cisternas, lanchas con motor fuera bordo y los grandes puentes «Martel» y «Bailey».

Finalmente cerraba la marcha de toda la columna motorizada una compañía de Carros de Combate, con tanques medios M47, de cuarenta y siete toneladas de peso, que levantaron la admiración de todos los asistentes; una compañía motorizada de Infantería de Marina, y fuerzas motorizadas de la Guardia Civil y de la Policía Armada, llevando magníficos ejemplares de perros-policia.

## Fuerzas a pie

La gran columna de fuerzas a pie, mandada por el general de división don Tomás Iglesias Aspiroz, la encabezaban las Academias Militares e I.P.S., al mando del general de brigada don Rodolfo Estella Bellido.

En primer lugar desfilaron los cadetes de la Escuela Naval de Marina, con su director el capitán de navío don Dámaso Berenguer. La correcta formación de los cadetes de Marina, marchando en bloque compacto, suscitaba estruendosas ovaciones, que se reprodujeron luego al desfilar los alumnos de la Academia General del Aire y los de la Academia General Militar de Zaragoza, todas ellas con sus correspondientes jefes, estandartes y bandas de música. Luego, los caballeros aspirantes de la unidad de Instrucción Premilitar Superior de la Tercera Zona, recibieron también los aplausos del gentío que presenciaba el marcial desfile.

## Representaciones de los demás Ejércitos

Venían después las representaciones de los demás Ejércitos, al mando del general de brigada don Argimiro Ymaz Echevarri. Abría la Marina, precedida de sus jefes y oficiales y de la banda de música, que fueron ovacionados largamente. Después una Bandera de paracaidistas del Ejército de Tierra, la representación del Ejército del Aire, con una bandera de paracaidistas de Aviación. Estas modernas agrupaciones, por su marcialidad y sus originales uniformes, fueron tam-

bién muy aplaudidas. Después marchaban los grupos de combate de la División 41. También despertó la simpatía del inmenso gentío apiñado en las tribunas, espacios acotados, balcones, balaustradas y hasta copas de los árboles, el perro mascota, portador de un botiquín de urgencia, que precedía a los paracaidistas.

La primera agrupación de Infantería de la División 41, iba al mando del laureado coronel don José Salas Paniello, y estaba formada por banda y música del Regimiento de Badajoz número 26, escuadra y cuatro grupos de combate del Regimiento Jaén número 25.

La segunda agrupación, al mando del coronel don Antonio Ibarra Montis, la formaban escuadra, banda y música y dos grupos de combate del Regimiento de Badajoz 26 y otro del Regimiento Alcántara 33.

## Batallones de Montaña, Guardia Civil y Policía Armada

Abria la marcha del Grupo de Batallones de la División de Montaña número 42, que vino después —mandado por el general de brigada don Fernando Hernández Alvaro—, una agrupación al mando del coronel don Pascual Arazuri, formada por una compañía de Esquiadores del Regimiento de Cazadores de Montaña número 11, que con sus blancos uniformes y los esquís al hombro fueron muy aplaudidos. Después tres compañías de fusiles del Regimiento de Cazadores de Montaña número 12, una compañía de morteros y un batallón completo del Regimiento de Cazadores de Montaña número 12. A continuación, la segunda

agrupación al mando del coronel don Francisco Bárcenas González con un batallón completo del Regimiento de Cazadores de Montaña número 2, y uno también completo de los Regimientos de Cazadores de Montaña 1 y 2.

La representación de la Guardia Civil, que iba después, arrancó asimismo muchos aplausos al público, siguiéndole las fuerzas representativas de la Policía Armada.

## Un escuadrón de Caballería cerraba el desfile

Un escuadrón montado de cuatro secciones del Regimiento de Caballería Numancia número 9, cerraba el magno alarde militar, siendo muy aplaudida la postura de los caballeros militares, el perfecto orden de los cuadros formados con las monturas y el cuidado con que se presentaban las mismas.

## 250 aviones sobrevolaron por la avenida del Generalísimo

Participó también el Arma de Aviación con modernos aparatos, sumando doscientos cincuenta los que tomaron parte en la gran parada militar.

Abrieron marcha los reactores de caza de gran trecho, tipo Sabre F-36, cuya base de control y de enlace estaba situada en San Juan Despi, montada por la Agrupación de Control Aero-técnico del Ejército del Aire. Siguieron los reactores T-33 destinados a la escuela de adiestramiento, los Messerschmidt y los Douglas DC-4 de transporte de tropas. Los aviones que después pasaron fueron los bombarderos Heinkel, que precedieron a los T-6 y a los DC-3 de transporte. Los últimos aviones que aparecieron en correctas

formaciones, fueron las aviones de entrenamiento Mentor y Buckler.

Aunque todos los aparatos despertaron gran curiosidad entre el público, los que más impresionaron fueron los Sabre F-86, que desarrollan una velocidad de crucero de 850 kilómetros por hora, atravesando la barrera del sonido.

formación de aviones reactores cruzó la plaza de San Juan de la Cruz y el paseo de la Castellana, que fue igualmente aplaudida por la multitud estacionada a todo lo largo de esta maravillosa avenida madrileña que hoy fue escenario del brillantísimo desfile militar. — Cifra.

## El desfile de la Victoria, en Zaragoza

Zaragoza, 4. — A mediodía, en la explanada de los paseos de Isabel la Católica y Fernando el Católico, se ha celebrado el desfile de la Victoria, presidiendo el capitán general de la V Región acompañado de las primeras autoridades.

## En Valencia

Valencia, 8. — Un inmenso gentío que llenaba por completo las tribunas levantadas al efecto en toda la plaza de América y en la avenida de Navarra Reverter, han presenciado a mediodía el brillante desfile de la Victoria. A las doce y media llegó el capitán general de la III Región Militar, teniente general Ríos Capapé, quien pasó revista a todas las fuerzas que habían de desfilar. Después se celebró una misa, y a continuación el capitán general presenció el desfile de las fuerzas que fueron aplaudidas a su paso por el itinerario señalado. Han tomado parte en el desfile las fuerzas al mando del jefe de La Línea, general Pérez Fajardo, en número de ocho mil pertenecientes a todas las Armas y cuerpos de la guarnición. — Cifra.

## En Ceuta

Ceuta, 8. — Hoy se ha celebrado el desfile militar conmemorativo del «Día de la Victoria», en el que han tomado parte nutridas representaciones de las fuerzas de guarnición en esta plaza de soberanía española en el norte de África.

A las doce llegó el teniente general señor Galera Paniagua, jefe superior del Ejército de España en el Norte de África y gobernador general de los territorios de soberanía española a la tribuna presidencial, siéndole rendidos los honores de ordenanza.

Numeroso público, tanto el residente en esta plaza como el venido del vecino reino de Marruecos, presenciaron y aplaudieron el desfile militar celebrado hoy. Terminado el desfile, el teniente general Galera fue despedido con los honores de ordenanza. — Cifra.

## Asensio Sáez García, finalista del Premio Nacional de Literatura

La Unión (Murcia), 8. — Asensio Sáez García ha resultado finalista del Premio Nacional de Literatura en el año actual con su obra «Santos de palo». — Cifra.

## Legan a Palma anti-submarinos de la escuadra francesa

Palma, 8. — En visita oficial llegaron a este puerto un grupo de antisubmarinos de la Escuadra francesa del Mediterráneo, que manda el contraalmirante Meynier. — Cifra.

# En Madrid presidió el acto el Capitán General don Agustín Muñoz Grandes

Madrid, 8. — Madrid ha presenciado esta mañana la gran parada militar con la que, entre las clamorosas ovaciones de los madrileños, se instituye en esta conmemoración del XXI aniversario de la Victoria, la solemnidad de la jura de la bandera. Ceremonia solemne que antiguamente se celebraba todos los años con carácter público y en la que hoy tomaron parte cerca de diez mil soldados y que tuvo por escenario la plaza de San Juan de la Cruz, junto a los nuevos Ministerios. En la que más de 6.000 reclutas de todas las Armas y cuerpos prestaron juramento de fidelidad a la bandera, siendo testigos más de 4.000 veteranos, que también desfilaron y rindieron honores a las enseñas de la patria.

Desde las primeras horas de la mañana el público fue agolpándose en la gran explanada de los nuevos Ministerios y a lo largo del paseo de la Castellana. A las diez y media empezaron a llegar las autoridades e invitados a la tribuna situada en la plaza de San Juan de la Cruz, desde la que presenciaron el acto de la jura.

A las once, el cornetín de ór-

denes anunciaba la llegada del capitán general de la I Región, don Miguel Rodrigo Martínez, que fue cumplimentado por los generales y jefes de las fuerzas formadas, y a las que el capitán general revistió. A continuación, a los acordes del himno nacional, se trasladaron al altar mayor, instalado en el centro de la plaza, las once banderas y los cuatro estandartes, ante los que se efectuó el juramento.

A continuación, el arzobispo de Sion y vicario general castrense, doctor Alonso Muñozeyro, refrendó el juramento, diciendo: «Por obligación de mi sagrado ministerio, ruego a Dios que a cada uno le ayude, si cumple lo que jura, y si no, se lo demande».

A continuación, el jefe de las fuerzas, pronunció una alocución a los nuevos soldados de España. Terminada ésta, las banderas se trasladaron a la cabecera del desfile a los acordes del Himno Nacional, y al final, el capitán general fue despedido con los mismos honores que a su llegada.

Finalizado el solemne acto de la jura de la bandera, empezó el desfile militar de todos cuantos han intervenido en la ceremonia.

La misa, el acto de la jura y el desfile lo presidió el capitán general, don Agustín Muñoz Grandes y el capitán general de la I Región, don Miguel Rodrigo Martínez. Ocupaban la tribuna el general de la Región Aérea Central, el general presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, el almirante jefe de la Jurisdicción de Marina, el general González Gallarza, el teniente general Pimentel, López Palencia, Pérez Salas y Álvarez Reentera; el gobernador civil; el alcalde, conde de Mayalde; presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia; concejales, generales y jefes de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

El público, que abarrotaba totalmente los andenes del paseo de la Castellana, aplaudió el paso de las agrupaciones, aplausos que se repitieron durante el tiempo que duró el desfile, que en todo el trayecto, desde la explanada de los nuevos Ministerios hasta La Cibelles, fue presenciado por una gran multitud, que pudo verlo sin limitación, ya que al instituirse el acto de la jura de la bandera con carácter público no había espacios acotados.

Tanto durante el acto de la jura como en el desfile, una

# Atención...!! ahora tiene la oportunidad de aprender Inglés, Francés o Alemán, más fácilmente que Español

EL METODO DEDUCTIVO, llave del mundo de los idiomas, a su disposición.

Muchas veces habrá pensado, qué interesante sería saber otro idioma. Si usted lo supiera, dominaría dos idiomas mundiales; usted pertenecería a las filas primeras de personas cultas, y el mundo entero, con todas sus posibilidades, le abriría sus puertas de par en par.

El conocimiento de otro idioma enriquecería en muchas formas su tiempo desocupado: con los periódicos y revistas extranjeras, adquiriría usted grandes conocimientos y pasaría buenos ratos provechosos; usted podría entablar relaciones con los turistas que visitan nuestro país o iniciar una correspondencia con extranjeros, pertenecientes a agrupaciones de correspondencia internacional; podría escuchar interesantes programas de radio extranjeras que ahora tiene que limitar solamente a la parte musical.

El conocimiento de idiomas, además de proporcionar la diversión, le traerá muchas ventajas: si está usted empleado en un comercio o trabaja en una sociedad que sostiene relaciones comerciales con el extranjero, el conocimiento de otro idioma es indispensable para su éxito.

El provecho y la diversión que le proporcionará el saber idiomas, es tan variado, que no es posible enumerar todos los puntos de vista y

las posibilidades que ofrecen el contenido de un anuncio. Usted mejor que nadie sabe qué ventajas le reportará el conocimiento del Inglés, Francés o Alemán, y habrá deseado poder hablar un segundo idioma mundial.

## ¡APRENDA IDIOMAS!

Aprenda ahora batiendo un «recorrido» de rapidez, diversión y facilidad. Suponiendo que usted no tenga ningún conocimiento de estos idiomas, podemos asegurarle que en muy corto espacio de tiempo —sin ayuda de vocabularios, diccionarios, gramática ni traducciones— empezará a dominar el idioma por usted elegido.

Nuestra afirmación le parecerá increíble —lo admitimos—. Y, sin embargo, es una tarea que cualquier persona de inteligencia normal, puede ahora desarrollar gracias al METODO DEDUCTIVO. —¿QUE ES EL METODO DEDUCTIVO? El «Método Deductivo» es un curso por correspondencia, para personas que estudian solas, dicho método le enseñará a usted Inglés, Francés o Alemán, exactamente del mismo modo como aprendió Español en su infancia, esto quiere decir que no tiene necesidad de caminar un largo y aburrido camino basándose primero en su propio idioma

El curso completo está formado por 16 libros de tamaño muy manejable: desde el principio hasta el fin está escrito en el idioma que se estudia. Ni una sola palabra ha sido traducida al español, sin embargo, usted entenderá cada palabra desde el primer momento. Todas las frases del curso están construidas de forma tal, que el significado de cada nueva palabra se deduce claramente y sin esfuerzo por la relación que hay entre cada palabra

## SIN NECESIDAD DE APRENDER DE MEMORIA Y SIN GRAMATICA ABURRIDA

Si no necesita alguna de diccionarios, vocabularios ni gramática, puede usted leer directamente el texto en el idioma original, lo cual, después de pasados unos capítulos, empieza a hacerse emocionante e interesante. Cada palabra se repite en el texto varias veces y, consecuentemente, las palabras y modismos se graban en su memoria al leerlos por sí solos, sin que usted se dé cuenta, igual que en su infancia aprendió español. La diferencia consiste únicamente en el hecho que usted en su infancia aprendió su propio idioma oyendo las palabras, ahora aprenderá usted otro idioma viéndolo escrito

## LA PRONUNCIACION

Este Método emplea por primera vez en España, la fonética internacional, que viene a resolver la dificultad de aprender la pronunciación sin la viva voz del profesor, logrando así que el enseñanza de idiomas por correspondencia sea un éxito rotundo

## ENCARGUES SIN PERDIDA DE TIEMPO NUESTRO FOLLETO INFORMATIVO

En nuestro folleto de información, GRATUITO, podrá leer y conocer las diferentes opiniones de eminentes cateóricos, sobre la eficacia del METODO DEDUCTIVO. Tam-

Dirija su correspondencia a:

**INSTITUTO INTER - Sección APARTADO 1164 16-G BARCELONA**

Autorizado por el Ministerio de Educación Nacional, Grupo I n.º 93

Dr. Director. Sin compromiso de mi parte, sirvase enviarme informaciones sobre su famoso Método Deductivo de enseñanza de Idiomas.

INGLES  FRANCÉS  ALEMÁN

Marque con una X el idioma que le interesa.

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Instituto INTER Sección 16-G Apartado 1164 - BARCELONA

## EDITORIAL

# CON PALABRAS ES DIFÍCIL

En nuestro editorial de hace una semana escribíamos: «Francisco y Barcelona han encontrado ya el lenguaje casi mudo en que saben decirse sus sentires, sin que se pierda uno solo entre los matices esenciales.» Y acabáramos así: «La nueva presencia del Caudillo entre nosotros aún habrá de establecer nuevos lazos e indisolubles vínculos para este mutuo amor lleno de lealtades.» Al cabo de ocho días, los hechos han demostrado rotundamente la exactitud de nuestras apreciaciones.

Consejo de Ministros en el palacio de Pedralbes. Y en su referencia, una constante, amorosa y diligente preocupación por los problemas de nuestra ciudad. Desde los accesos de ruta hasta cuestiones típicamente urbanas, pasando por aquellos temas que miran a la cultura, todo ha sido objeto de consideración, estudio y soluciones. Y en la cúspide de todas esas muestras de amor, la cesión del castillo de Montjuich a la municipalidad de Barcelona. Como añadidura — una añadidura, en verdad, de rango altísimo —, el Desfile de la Victoria, que acaba de darnos la sensación de una capitalidad, transitoria si, pero emotiva y llena de significación ante España entera. Demasiados hechos y demasiadas demostraciones para que podamos encerrarlos en el espacio de una glosa. Por lo que, siendo flor de ayer la gran parada de las armas, que habrá de merecer en estas columnas los mejores alardes informativos, escogemos como símbolo y cifra la cumbre de Montjuich.

Con palabras del alcalde de Barcelona, hemos de recordar que «la cesión del castillo de Montjuich había sido prometida por todos los regímenes y por todas las situaciones. Sobre él se vino haciendo bandera política. Pero incluso aquellos que la levantaron y agitaron, cuando estuvieron en el poder no supieron cumplir con su palabra.» Meridiana verdad que todos conocemos, pero a la que posiblemente no damos el valor debido. Tan acostumbrados estamos ya a ver cómo lo imposible se realiza, que nos va faltando la facultad de asombro. Piensen, no obstante, cuantos posean alguna experiencia del pasado, qué alarde propagandístico hubieran precedido y continuado hace unos lustros, a un acontecimiento como el que nos ocupa. En oposición completa con aquellos modos, una ceremonia breve, unos discursos más breves todavía y la sonrisa ancha de quienes se saben protagonistas de un suceso histórico.

Por eso nosotros hemos querido traer aquí, como barceloneses que a nadie cedemos en esta condición ciudadana, un testimonio de amor, al que nos resistimos a llamarle gratitud, porque este vocablo parece apuntar una cierta lejanía espiritual entre los términos que relaciona. Entre familiares auténticos — padres o hermanos — no se habla nunca de agradecimiento, sino que se juega con las lógicas e irreprimibles manifestaciones de amor familiar. En esa línea situamos nosotros nuestra íntima reacción ante el gesto del Jefe del Estado, y a esa vibración nos queremos referir de manera exclusiva. Si Barcelona tuviese ojos materiales con que mirar al Caudillo, ellos le dirían cuánto ahora siente. Decirlo con palabras es mucho más difícil. Y no alcanza jamás la enorme hondura de una mirada entrañable y emotiva.

## En Madrid se ha clausurado el «Día universal del niño»

Madrid, 8. — Ha sido clausurado con toda solemnidad el ciclo de actos que con motivo del «Día universal del niño», se ha venido celebrando con la colaboración de numerosos organismos.

En el Palacio de los Deportes hubo una misa a la que asistieron más de ocho mil niños. Se efectuaron diversas inauguraciones presidiendo los actos el subsecretario de Justicia que ostentaba la representación del ministro; alcalde de Madrid; presidente del Tribunal tutelador de menores y otras personalidades. Por último el teniente de alcalde señor Gutiérrez del Castillo agradeció al alcalde la inauguración de la zona deportiva infantil de La Chopería. Monseñor Zacarías de Vizcarra elogió la gran labor realizada y cerró el acto el subsecretario de Justicia quien insistió especialmente en el mensaje que en nombre del Jefe del Estado ha hecho el ministro y en el que se advierte que el «Día del niño» no es una festividad para los pequeños sino una enseñanza para los mayores que deben preocuparse de los niños.



# Discurso del Caudillo al inaugurar el Centro de Formación Profesional Acelerada

## «EN NUESTRA ERA LO POLITICO ES EMINENTEMENTE SOCIAL»

Solamente unas palabras para felicitar a la Organización Sindical, a las jerarquías, a los monitores de este centro y a cuantos han ayudado o han puesto su celo en la culminación de esta obra, y que vienen logrando que por la geografía de España se multipliquen estos centros que, como decía Soñis hace unos momentos, vienen a llenar una gran laguna en la formación del hombre español.

La situación de atraso en la formación profesional y especialización de nuestros trabajadores es una herencia del siglo liberal, de su anarquía; de aquel dejar hacer, que era no hacer, que producía aquel estancamiento en nuestro progreso. Así como en la naturaleza todo es equilibrio, de lo que se nos ofrece como modelo la colmena de las abejas, en la que, sin inteligencia, sin las dotes superiores del ser humano, todo es orden, eficacia y armonía; en cambio, los que recibimos el don tan preciado de la inteligencia, la malgastamos en ese dejar hacer, en solamente pensar en los derechos, pero no en cumplir los deberes que durante todo tiempo ha hecho que los esfuerzos de los españoles, en lugar de unirse en una marcha ordenada, se enfrentan y anulan... De ahí el no avanzar, cuando no el retroceder, en la marcha de la perfección que la humanidad demanda.

Nuestro Movimiento nacional ha surgido contra el abandono y la anarquía. Es la no conformidad con un estado de cosas que nos precipitaba en el caos; es un Movimiento eminentemente social, notoriamente humano; un Movimiento que persigue el bien común, ese fin político tan manoseado al correr de los años y que, sin embargo, en la práctica de aquellos sistemas jamás se realizaba, viniendo a constituir la peana sobre la que se alaban las ambiciones de los hombres que posponían a sus misiones el bienestar general de nuestro pueblo.

Por ser nuestro Movimiento político, es eminentemente social. Si dejara de ser social quedaría vacío de contenido, ya que en nuestra era lo político ha venido a ser eminentemente social.

Nuestro Régimen tampoco es exclusivo de una clase. Viene a dar satisfacción a todos. Y esto no podría alcanzarse si

dejáramos sumidos en la anarquía a una masa de hombres sin preparación y sin trabajo, abandonados a sus propios medios. La vida es como una gran cueca, como esas competiciones ciclistas del deporte, del fútbol, esos torneos en los que ponemos tanta pasión, que queremos trabajar en equipo y que se dan también en la vida de los pueblos. Existe una competición real entre las naciones, entre las economías, y si los pueblos no se preparan para esas luchas y no van todos a una, obediendo a una voz y aunando sus esfuerzos en una dirección, serán rebasados por los más preparados; los más fuertes pasarán por encima de los débiles, que se ahogarán en su propia miseria.

Esta es la mejor realidad del Movimiento Nacional, que desde el primer momento lucha por el bien común, por la justicia y el bien social entre los hombres y las tierras de España; preparando a la nación para esa lucha; dictando leyes sociales que fortalecieron y transformasen toda la vida española.

Muchos que desconocen el pasado pretenden tacharnos de que vamos con calma. Y yo llamo la atención de esos españoles para que piensen cuál es la herencia que recibimos; cuál era la situación de España, cuáles eran las luchas sociales esterilizadoras de todo avance y progreso humano y económico; cuál era la base económico-social de que partimos; quiénes se llevaron el oro de la nación, quiénes arruinaron sistemáticamente la producción española, quiénes la abandonaron y negaron al Estado el derecho o, mejor dicho, el deber de realizar la transformación de la nación creando nuevos puestos de trabajo, despertando riquezas, multiplicando bienes, levantando nuevas fuentes de colocación para sus hijos y para el empleo de todos sus brazos.

Hemos de recordar que cuando vino la República, su primer acto fue suspender todas las obras públicas españolas, calificándolas de derroche. ¿Y qué eran las obras públicas que se habían concebido en tiempos del general Primo de Rivera?

¡Pues nada menos que el riego futuro de nuestros campos, el levantamiento de nuevas fábricas, el refuerzo de nuestra economía. Evidentemente, con aquella suspensión se quería

el hambre y la miseria para mejor especular con ellas. Nosotros, sin embargo, con la nación despojada de todo, nos hemos tenido que encargar con aquellos problemas. Y si hoy hemos tenido una ligera contracción, es la necesaria e indispensable para seguir marchando. La herencia que nosotros recibimos fue una herencia ruinosa. Todo era deudas; no teníamos ni disponíamos de nada. Decían nuestros adversarios que nos dejaban y abandonaban una nación inviable, imposible de levantar. Así lo creían también, no solamente los que se marcharon, sino muchos de los que se quedaban. (Grandes y prolongados aplausos y gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!».)

Pocos eran los que creían en las posibilidades del pueblo español, en su capacidad y espíritu para poder salir de aquella situación con nuestro propio esfuerzo. Sin embargo, éstas eran las grandes probabilidades que ofrecía el Movimiento nacional, el atesorar unas esencias políticas impregnadas de fe en España, de una virtualidad en potencia, y una doctrina que nos ofrecía soluciones y cauces para poderlo conseguir.

Así pudimos encarnarnos con el gran problema de dar de comer a veintiocho millones de habitantes y hacer que en ningún sitio faltase lo indispensable para la vida y para el trabajo y que no sólo pudiéramos sostener la vida económica de España, importar algodón para vuestras fábricas y las materias primas necesarias para vuestros establecimientos, sino también lograr un progreso sustancial. Todo ello sin una divisa, sin una ayuda exterior, ni una mano que se nos tendiera. Nuestra marcha fue eficaz y progresiva, con vistas a levantar nuestra economía y nivelar nuestra balanza de pagos, que nos permitiera como primera meta una estabilización, que las cuatro pesetas que pudieran ahorrar un hombre en España conservarían su valor de compra y no se despreciasen. Y teníamos que conseguir, al mismo tiempo, que en aquel período indispensable y en el que forzosamente tenían que producirse fenómenos de carestía, no fuera sacrificada la situación de la mano de obra. Y por ello tuvo que llegarse a un aumento progresivo de los salarios, al no poder detener

los precios, aunque como ocurre siempre, los salarios serían a plazo corto rebasados por los precios. Su límite y su parada estaba en alcanzar una producción y un equilibrio que nos permitiera enfrentarnos con la estabilización. No cabía otra política que crear, producir y multiplicar en España todo lo que en nuestra nación pudiera lograrse, multiplicando fábricas, establecimientos, riegos, reforzando por todos los medios la balanza de pagos para poder enfrentarnos con el momento de la estabilización.

Para pasar a la estabilización, no cabe duda que existen algunas cosas que no pueden subsistir, que se habían forjado sobre la especulación y la escasez, y que forzosamente tenían que caer. Hemos procurado que en esta situación de estabilización los daños fuesen los mínimos posibles, y hoy podemos considerarnos en franca marcha de recuperación. No nos hemos detenido en el camino para retroceder, sino precisamente para todo lo contrario, para avanzar, tomar nuevas fuerzas y lograr un avance mayor. Y en este sentido hemos de considerarnos satisfechos de que la situación española sea francamente buena, y que pronto nos permita recoger el fruto de nuestros sacrificios.

Pero es indispensable que en esa gran concurrencia universal, en esa competición de las naciones, la nuestra, lo mismo que sucede en las competiciones deportivas, se prepare físicamente, para con nuestro esfuerzo y unidad, y sobre todo, con nuestra productividad, alcanzar las metas perseguidas. Tienen todos que convencerse de que no es posible la mejora social si no hay un paralelo y real progreso económico.

Podría llevarse la justicia distributiva a los extremos más avanzados, pero si la economía no progresa, si los bienes y la renta nacional no aumentan y en cambio la población se multiplica, el reparto sería misero. Por esto la productividad es necesaria, importa al trabajador más de lo que él mismo supone, y en este empeño todos somos actores, y a unos nos corresponde la responsabilidad de dirigir y a otros la de obedecer y producir.

Y estas instalaciones son un

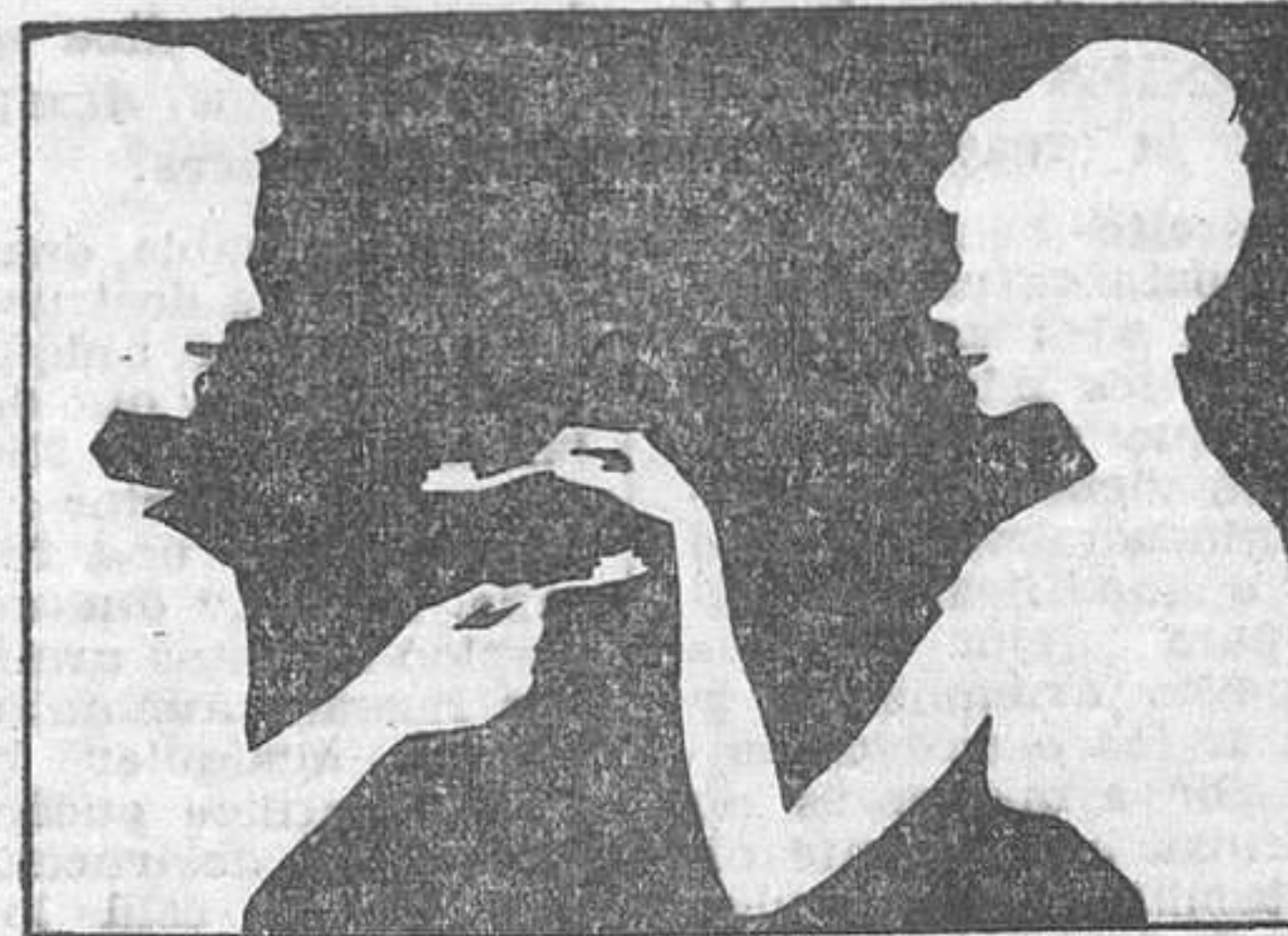
### Yo también...

### ...Yo también

todos usamos la crema dental

## DENTICLOR

porque es mejor y más económica



Probará, probará pero con

### DENTICLOR

se quedará

pedazo de esta gran obra que viene a llenar una laguna anterior, el abandono de las generaciones que nos precedieron, porque para el futuro de vuestros hijos y nietos, para las futuras generaciones, España cuenta con organizaciones y fuerzas suficientes para que no se den estos casos; hoy tenemos que servir y transformar a los hombres que han tenido la mala suerte de vivir en años anteriores. A ellos están destinadas estas realizaciones. (Grandes y prolongados aplausos que no cesan hasta que el Caudillo abandona el estrado.)

#### COMENTARIO

### Rescate de los valores intrínsecos de la raza

Francisco Franco, al inaugurar el Centro de Formación Profesional Acelerada, centra la razón de este acto tanto en el futuro que hemos de ganar como en el pasado. Ya es sabida la frase de «Que inventen ellos!», con la que se cerraban las puertas de la investigación y del trabajo, puertas por las que hubiéramos entrado en la consideración y respeto de las naciones. Pero no fue así; los políticos prefirieron suspender las obras públicas y dejar sumidos en la ignorancia a los hombres. Hubo abandono y anarquía; los mejores cerebros y las mejores empresas se perdieron para España; los hombres, en muchas ocasiones, tuvieron que entregar su trabajo a quienes, más allá de las fronteras, lo apreciaban. Las empresas fueron suspendidas, orilladas por el silencio administrativo.

Tuvo que surgir el Movimiento Nacional para que fueran rescatados los valores intrínsecos de la raza. Y el Movimiento articuló, entre tantas y tantas obras, la enseñanza obrera. Si no se cuenta con hombres capaces de realizar cuanto exige la nueva técnica, no podrá lograrse nunca ese bien común apetecido. De aquí la necesidad de estos Centros de Formación. No podemos permitirnos que la rutina ejerza su falso magisterio; precisamos hombres, precisamos obreros para participar en la concurrencia industrial de las naciones. «Si los pueblos no se preparan para esas luchas y no van todos a una, obediendo a una voz y aunando sus esfuerzos en una dirección, serán rebasados por los más preparados; los más fuertes pasarán por encima de los débiles, que se ahogarán en su propia miseria.» Para hacer frente, no ya al futuro, sino el presente, se ha montado en Barcelona este Centro, mas como el imperativo de las circunstancias lo exige, las enseñanzas han de sufrir una aceleración en su ritmo docente. De la tradicional rutina a la técnica; así podemos resumir la intención de esta obra. Ningún español quedará desamparado en la orfandad de la incultura. Sobre los cimientos de los valores espirituales, Franco nos ofrece la conquista del saber, y desde ahora ser obrero representará, sino el elemento fundamental no una maldición de la sociedad, de ella.

les acompañados del robo. De aquel muchacho machacado por la vida, por la mala vida, brotó una inteligencia. El matar a esta resultó más difícil que matar al hombre depravado.

El país de la publicidad se excedió en el reclamo. Y la publicidad, toda la publicidad y más que la publicidad, le ha llevado a un callejón sin salida. es el que ha caído su reinado del anuncio mientras salía a hombros de la adversidad el héroe, el producto publicitario: Cary Chessman.

La publicidad no debe de salir de sus caminos comerciales, donde se desenvuelve con dignidad y atrayendo el interés de las gentes. Aunque no hay que abusar. Porque en un prospecto de una loción capilar para la calvicie he leído: «Si nota que le crece mucho el pelo, deje de aplicársela durante una semana.»

**MANGUERAS de GOMA o PLASTICO para RIEGO**  
TRASIEGO DE LIQUIDOS Y USOS INDUSTRIALES  
En rollos o montadas con sus accesorios  
**RICARDO DE MANUEL S.A.**  
Vía Lafayette, 133 (esq. calle Aragón)  
Telefs. 22 2175 y 3117 11

#### A hombros de la adversidad

### DESDE VESPUICIO PARA ACA

Cristóbal Colón fue un hombre sencillo, con talento. Consagró su vida a una idea. Realizada con feliz ventura su aventura, terminado su famoso descubrimiento, creyó su labor terminada. Por ello sufrió los desdenes y desprecios de los que le ayudaron y glorificaron. Le faltó publicidad. Un factor desconocido en la época, que surgió de otra cabeza aventurera, que sin la gloria del descubridor, halló el camino de su triunfo publicando unas hojas, cuatro o seis en total, tituladas «Mundus Novus», repartidas en Florencia y París. Autor: Américo Vesputio. Año: 1503.

Se adjudicó el hecho del descubrimiento — sin haberlo realizado — y descubierta, después, su fechoría — y lo publicó a bombo y platillo por varias naciones europeas. El resultado fue notorio: conquistó esa parte del mundo nuevo para sí y para su gloria póstuma. El geógrafo nuremburgués Juan Schöner proclama el nombre de América, derivado de Américo Vesputio, en el año 1515, y los cartógrafos de entonces le siguen, consolidando el bautizo de aquellas tierras descubiertas por Cristóbal Colón.

Ha ganado la publicidad al esfuerzo magno de nuestro hombre. Vesputio fue el precursor de esa diosa del día, avasalladora, que tiene su cuna en la misma Norteamérica. Sus páginas, circuladas por las naciones europeas, se creen y dan origen a que se bautice con su nombre aquellas tierras sin nombre.

Sin embargo, en 1512, un féretro es llevado al cementerio de Sevilla, acompañado de pocas personas y sin pompas ni lujos. Lo más justo, lo más económico. Se trata de un pobre que se llamaba Américo Vesputio, desconocedor de su gloria, pero que dejó al mundo su nombre, debido a una publicidad bien organizada. Dejó su norma, y América la siguió fiel al precursor.

Ahora Chessman, el desventurado sembrador de desventuras, ha culminado en una publicidad

atroz, desbordante. Ha manejado con absoluta inteligencia y perspicacia su «marca» de malhechor, para interesar e intrigar a las gentes, y formarse una aureola de mártir para unos y de cinco para otros. Ha jugado doce años con la Justicia norteamericana, pero no la ha burlado.

Se ha defendido con las uñas de su astucia y los mordiscos de su inteligencia. No le han valido. Las pruebas han pesado más. Se lamenta la pérdida de un hombre, aunque sea un malvado, pero Norteamérica sufrirá la desaparición de un excelente representante de relaciones públicas nada honorable para los profesionales. En esto ha resaltado más Cary Chessman, por su agudeza e ingenio para mantener durante tanto tiempo el interés de un público ansioso de sus declaraciones, de sus libros y de sus entrevistas.

Admirador de esa fuente constante de luz y color publicitario, siento también la caída de una inteligencia clara para captar un gran público. El organizador de esa tensión, duradera doce años, merece un respeto por no haber caído como un vulgar raptor y violador. Es deplorable que no se haya encontrado a sí mismo antes de dar suelta a sus nefastos y abominables deseos sexuales.



**LOS PEINADOS Y EL CINE**  
—He tenido suerte. Me ha correspondido un calvo.  
(De Galindo, en «Ya»)



## PINTURA LAVABLE



- PINTURA DECORATIVA
- ECONOMICA
- PRACTICA
- LAVABLE

Venta en DROGUERIAS

Comercial Hiedra, S. A. - Tel. 23 88 53 - Barcelona



# Declaraciones del ministro del Ejército, teniente general Barroso, sobre el futuro de nuestras Fuerzas Armadas de Tierra

EL MINISTRO DEL EJERCITO, TENIENTE GENERAL DON ANTONIO BARROSO, HA HECHO PARA EL DIARIO «LA VANGUARDIA» LAS IMPORTANTES DECLARACIONES —PUBLICADAS POR NUESTRO QUERIDO COLEGA EN SU EDICION DE AYER— QUE NOS COMPLACEMOS EN REPRODUCIR A CONTINUACION

—En distintas ocasiones ha hablado el señor ministro de la reorganización del Ejército. ¿Podría explicar a nuestros lectores las causas y el alcance de esa reorganización ahora que se dice que los Ejércitos clásicos están llamados a desaparecer por la creación de las armas nucleares?

—Los Ejércitos, en realidad, están en constante reorganización, ya que al incorporar a sus unidades los adelantos de la ciencia, que en estos últimos tiempos vienen produciéndose vertiginosamente, se ven obligados a modificar su estructura para mejor servir de los nuevos armamentos y contrarrestar los enemigos, entendiendo por armamentos no sólo las armas propiamente dichas sino también los vehículos, los medios de transmisión y los materiales de todas clases. Naturalmente, esta solución de los Ejércitos no es por igual profunda en todos ellos. Las naciones más fuertes cuentan con poderosos recursos, vedados a los demás, para llevar a cabo la radical y costosísima transformación de sus fuerzas armadas. Por eso, una nación como la nuestra ha de limitarse a estudiar y a poner en vigor la organización apropiada, a fin de resolver suficientemente los problemas que plantea su propia defensa nacional, sin rebasar el justo límite de sus posibilidades económicas.

Es frecuente, en efecto, oír comentarios respecto al valor casi nulo de los Ejércitos basados en las armas convencionales, clásicas, en esta época

—¿Podría Su Excelencia ilustrarnos respecto a las directrices en que está inspirada la reorganización de nuestro Ejército, siempre que con ello, claro está, no se violen secretos militares?

—Con mucho gusto. En forma sintética, puedo decirle que se trata de reducir el número de grandes unidades, aumentando, sin embargo, la potencia de cada una y la eficacia total del conjunto. Esta sencilla enunciación entraña complicadísimos problemas de orden orgánico que hay que ir resolviendo paulatinamente. Como en todo problema militar, lo primero que influye es la misión que el Ejército ha de cumplir, proyectada según unos medios disponibles, unos posibles teatros de operaciones y un previsible enemigo; factores cuya variabilidad en cada momento es fácil suponer y, por ende, la necesidad de acomodarlos al momento actual y al futuro inmediato previsto.

Sin entrar en otros detalles, la misión general del Ejército no puede ser otra que la de defender el territorio nacional, si fuera necesario, contra agresiones del exterior o del interior, principalmente en las zonas más sensibles del país, en las costas y fronteras peninsulares que pudieran verse amenazadas, en las provincias insulares y en las plazas y provincias africanas. Las circunstancias de todos conocidas que se dieron después de nuestra guerra obligaron a mantener la base de un nutrido Ejército para hacer frente a cualquier contingencia. Con la firma de los convenios hispano-norteamericanos, con la liquidación de nuestro Protectorado en Marruecos y, contando siempre con nuestra fraternal amistad con Portugal, pudo iniciarse la reducción de nuestro Ejército de

en que se habla demasiado de las armas de destrucción masiva que pueden aniquilar a una nación. No hay que dejarse deslumbrar por ello. Ningún bando es tan superior al otro que pueda evitar una feroz represalia. Es muy dudoso, pues, el empleo de estas armas, no sólo por razones humanitarias, sino porque cualquier beligerante que las utilice puede provocar su propia destrucción y ningún pueblo está lo bastante loco como para suicidarse colectivamente. Por otra parte, el mundo ha sufrido ya crisis bélicas de cierta gravedad, después de la última guerra mundial, que han sido resueltas por métodos clásicos, sin llegar siquiera a emplear el arma atómica en el campo táctico; y constantemente vemos conflictos armados de extensión limitada en que los Ejércitos desempeñan el papel que han venido desempeñando tradicionalmente para sus países. Así, pues, la necesidad de mantener un Ejército clásico, diestro y eficiente, continúa en plena vigencia, tanto mirando al exterior como al interior de las naciones, pues también en este segundo aspecto es el Ejército la mejor garantía del orden y de la unidad nacionales.

tiempo de paz y su modernización, que ahora se encuentra ya en pleno desarrollo.

Solamente el Ejército peninsular y el de nuestras provincias insulares comprendía dieciocho divisiones, más las tropas de nueve Cuerpos de Ejército y de la reserva general. El Ejército del Norte de África se aproximaba a los 60.000 hombres. Cubrirlos al completo de sus efectivos hubiera exigido mantener en filas más de medio millón de hombres, cifra claramente imposible de sostener si se tiene en cuenta que un reemplazo normal proporciona un contingente aproximado de 160.000 hombres. Los modernos materiales de que hemos podido disponer, debidos en buena parte a la ayuda norteamericana y completados con nuestras propias fabricaciones, han permitido reducir los efectivos de cada división sin mer-

ma de su potencia combativa; antes bien, acrecentándola. Ello es debido primordialmente a la potencia de fuego de sus armas; al amplio empleo del motor que proporciona movilidad y velocidad, y a unas transmisiones seguras y profundas, que

permiten el fraccionamiento sin perder la cohesión. Estas características de las nuevas unidades han permitido reducir sus efectivos a poco más de 10.000 hombres por división y disminuir el número total de divisiones.

—¿Podría el señor ministro aclararnos si las Divisiones Experimentales de las que oímos hablar responden a estas características, y si tienen armas atómicas como parece indicar el nombre de "pentómicas" que también se les atribuye?

—Siguiendo las directrices que quedan esbozadas, el Estado Mayor Central confeccionó unas plantillas detalladas en las que se reducía considerablemente los efectivos de las anteriores divisiones de Infantería. Estas plantillas están inspiradas, en efecto, en las de la división pentómica norteamericana, pero convenientemente adaptadas a las características de nuestro terreno, a nuestras posibilidades y a nuestra idiosincrasia. Con ello, no sólo es más fácil absorber la ayuda que nos proporcionan, sino que, además, aprovechamos así las experiencias de un Ejército que está a la cabeza de los occidentales en el empleo de estas grandes unidades, pero sin abandonar la peculiar predisposición de nuestra raza para el combate de pequeñas fracciones de tipo «guerrilla», a cuya instrucción se concede la atención máxima.

Nuestras unidades no poseen armas atómicas, aunque si algún material que pudiera em-

plear proyectiles con cabeza atómica. Las Divisiones Experimentales, aun dotadas como están de armas clásicas, pueden batirse, sin embargo, en una guerra en la que se empleen armas atómicas en el campo táctico, por su extraordinaria movilidad, por su fraccionamiento y por su consecuentemente capacidad de reducir su vulnerabilidad en las explosiones atómicas. Para nosotros, estas divisiones continúan siendo experimentales, hasta tanto que los ejercicios, supuestos tácticos y maniobras que llevamos a cabo frecuentemente nos permitan ir ensayando las modificaciones precisas para introducir las con carácter definitivo en la organización.

En la actualidad disponemos de tres de estas divisiones, por transformación de las antiguas en la zona de Madrid, Valencia, provincias andaluzas occidentales, respectivamente, que esperamos aumentar en dos más en plazo corto.

—Le agradecemos mucho, señor ministro, estas precisiones que nos da, pero si no fuese abusar mucho de su amabilidad estoy seguro que nuestros lectores se sentirían complacidos de conocer el conjunto de la organización general de nuestro Ejército en su fase actual: ¿podría decirnosla?

—Actualmente, el Ejército continúa regido por los mismos órganos de Administración Central y Regional que tenía, si bien hemos de abordar este problema en su día para obtener una mayor agilidad administrativa. Por lo que se refiere a las unidades, estamos creando un Ejército de Maniobra, capacitado para cumplir su misión combativa donde pueda requerirse su presencia, incluso más allá de nuestras fronteras, en una cooperación eventual con nuestros aliados, si fuese preciso para nuestra defensa. En una fase posterior, tenemos prevista la creación de un Ejército Territorial que pueda hacerse cargo inmediato de la defensa del territorio pe-

ninsular y que será la base del refuerzo al Ejército de Maniobra.

El Ejército de Maniobra estará constituido por un conjunto de divisiones en número inferior al hoy existente, entre las que habrá: Divisiones de Infantería de tipo pentómico, similar a las tres Experimentales ya organizadas; Divisiones de Montaña; Tropas en las provincias insulares y en las plazas de soberanía y provincia africanas, cuya organización está prácticamente terminada ya; y Unidades de Reserva General y Especiales. Entre éstas, ya disponemos de una División Acorazada y una División de Caballería, estamos organizando Brigadas de Artillería y Unidades de otras Armas y Servicios, y además, completaremos la organización de una Agrupación Aerotransportada, basada en nuestras actuales tropas paracaidistas. El número definitivo de grandes unidades que hayamos de mantener, constituye una meta que hay que alcanzar en varias fases, mediante sucesivas reducciones, pues de otro modo se originarían trastornos considerables que conviene evitar en lo posible. No es el menor de éstos el que origina el personal profesional sobrante en la reducción del Ejército, cuyos dilatados y brillantes servicios obligan a tratar el problema con la máxima atención.

—Su Excelencia ha aludido a que la reorganización acarrea sobrante de personal profesional, con muchos años de brillantes servicios a la Patria: ¿querría profundizar respecto a la forma prevista para absorber ese exceso?

—En primer lugar, aclararé que el exceso a que usted se refiere no es privativo del Ejército español, pues se trata de un fenómeno que se produce después de todas las guerras. Generalmente sucede que al finalizar éstas, desapareciendo la tensión, sobreviene una era de paz que permite incorporar inmediatamente a la vida civil, que se rehace, a una gran parte de los cuadros de mando que lucharon encuadrados en el Ejército. Pero al terminar la nuestra las cosas fueron distintas: comenzó la guerra mundial, inmediata a nuestras fronteras; se produjeron los intentos de los derrotados rojos, huidos de nuestro suelo, de invadir España por la frontera pirenaica; y terminada la gue-

rra mundial, se recrudecieron las asechanzas internacionales contra España, que no dieron fin hasta 1953 en que quedamos prácticamente incorporados al bloque occidental, al través de nuestros convenios de ayuda mutua con los Estados Unidos de América. En las circunstancias reseñadas, aunque se licenció una gran parte de nuestros cuadros de guerra, hubo que mantener el resto en suficiente número y estado de instrucción para hacer frente a cualquier contingencia, y mostrar al mundo nuestra firme voluntad de no malograr la victoria. Este personal, naturalmente, se ha distinguido en unos servicios prolongados a su Patria, que obligan al Es-

*Asunción Bastida*

Barcelona — Madrid

CONTINUA PRESENTANDO SU COLECCION

**VERANO - CAMPO Y PLAYA**

HASTA EL DIA 13 DEL CORRIENTE,  
A LAS 5'30 DE LA TARDE

La nueva modalidad «boutique» «JEUNES FILLES» y «JEUNES FEMMES», se pasará a las 5 EN PUNTO

**NOTA**

## LONJA MUNDIAL DE CONTRATACIONES

GRUPOS INDUSTRIALES MAS DESTACADOS:

Agricultura. — Alimentación. — Artesanía. — Artes Gráficas. — Automoción y Transporte. — Construcción y Obras Públicas. — Deportes. — Electricidad. — Hogar. — Juguetes. — Maquinaria. — Máquinas y material oficinas. — IV Pabellón del Envase y del Embalaje. — Plásticos. — Piel. — Productos Químicos. — Radio y Televisión. — Textiles. — Transformados metálicos, etc.

MERCANCIAS PROCEDENTES DE:

Alemania. — Austria. — Australia. — Bélgica. — Brasil. — Canadá. — Colombia. — Checoslovaquia. — Chile. — Dinamarca. — España. — Estados Unidos. — Finlandia. — Francia. — Gran Bretaña. — Guatemala. — Holanda. — Hungría. — India. — Irlanda. — Italia. — Japón. — Liechsten. — Mónaco. — Méjico. — Marruecos. — Noruega. — Perú. — Polonia. — Portugal. — República Argentina. — República Dominicana. — Suecia. — Suiza. — Turquía. — Yugoslavia, etc.



Descontos en ferrocarriles y viajes marítimos, con la Cédula especial de identidad que se facilita gratuitamente en las oficinas de la Feria (Parque de Montjuich), en las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de toda España y en los Ayuntamientos de Cataluña

PUBLI-ARBEX VITÓRIA

**CREMALLERA**

*Diana*

**NYLON**

en todos los colores para la ALTA COSTURA y LENCERIA FINA

La cremallera **Diana NYLON** no puede entorpecerse en su recorrido ① porque con un simple doblez y tirando hacia ambos lados allá en donde se haya trabado ②, se abrirá totalmente, pudiendo volver a accionarse con toda normalidad. ③

¡Es otra de sus ventajas!

Fabricada bajo patente, con la garantía de **ARETIO SA** VITÓRIA

**REPRESENTANTES DE CATALUÑA:**

BARCELONA: D. José Roca Bartrina, Balmes, 87. Tel. 28 38 23  
 LERIDA: D. José Tufet Valls, San Antonio, n.º 46. Telf. 2137  
 GERONA: D. Bernardo Oliveras, Calvo Sotelo, n.º 7. Telf. 2118  
 VITÓRIA: D. José Casas, San Saturnino, n.º 25. Telf. 2930  
 (GUALADA: D. José Roig Roca, San Agustín, 73. Telf. 2930  
 )LOT (Gerona): Sres. Pau-Juanola, Paseo de Blay, 17. Telf. 164



tado a guardarles una serie de consideraciones en la hora en que conviene prescindir de un cierto número de jefes, oficiales y suboficiales, al reducir el Ejército. Y así se promulgó la ley constituyendo la Agrupación Temporal Militar de Destinos Civiles para Suboficiales, y, en 1953, la de creación de la primera reserva, por la cual varios cientos de jefes y oficiales causaron baja en las escalas activas, conservando determinados beneficios. Recientemente, las Cortes españolas aprobaron una ley en virtud de la cual los jefes y oficiales que reúnan ciertas condiciones de servicio pueden solicitar su pase a otros Ministerios u organismos estatales o paraestatales para cubrir puestos seleccionados y anunciados previamente. Celebro poder aclarar al través de estas columnas que los jefes y oficiales en tales condiciones no interfieren para nada el normal desarrollo de la carrera de los funcionarios civiles, pues no van a ocupar

ningún puesto en los escalafones respectivos, sino a integrarse o a reforzar servicios que en modo alguno pudieran ser atendidos sin esta circunstancia, de que el Estado disponga de un exceso de servidores militares a los que tiene la obligación y el deber de no abandonar por el empleo que poseen en propiedad y porque han encaucado al servicio del país tras gloriosas vicisitudes. Personal, por otra parte, que va a destinos en los que sus conocimientos, experiencia, dotes de mando y disciplina, permiten obtener un inapreciable rendimiento de general beneficio, sin que el Estado haya de incrementar sus presupuestos totales con los nuevos créditos que serían precisos para atender los servicios que cubre este personal. Se trata, pues, simplemente de un sistema que permite cubrir más funciones con los mismos gastos, dando ocasión a la vez a que un personal con vocación de servicio al Estado las satisfagan en esferas no castrenses.

—¿Considera V. E. que la reorganización del Ejército podrá traer aparejada una reducción del tiempo de servicio en filas, mediante una instrucción más intensa?

—En la actualidad, la duración legal del servicio en filas es de dos años, si bien en la práctica quedan reducidos a dieciséis o dieciocho meses. Con ello, durante cuatro o seis, se mantienen simultáneamente dos reemplazos, que es el tiempo que viene a durar la instrucción básica del nuevo contingente de reclutas. Estoy persuadido de que puede lograrse una reducción en el tiempo de servicio en filas, cuando hayamos logrado constituir un sistema que normalmente produzca eficientes equipos de especialistas y cuando contemos con campamentos capaces para desarrollar sin interrupción los ciclos totales de instrucción, hasta llegar a la gran unidad. La reducción del Ejército está ligada también a la solución de ambos problemas que se encuentran en pleno período de desarrollo.

cionar del reemplazo o del voluntariado, proporcionando una continuidad en el importante aspecto de la instrucción que ahora no colma todavía nuestras aspiraciones. Como instrumento para llevar a cabo un plan racional de campamentos de tipo divisionario, se ha constituido la Junta Central de Acuartelamiento, cuya ingente tarea consiste primordialmente en gestionar y dotar la construcción de las instalaciones precisas para cada división del Ejército de Maniobra. Esta concepción del Campamento Divisionario permitirá practicar la instrucción hasta los más elevados grados y realizar habitualmente ejercicios de armas combinadas que, hoy por hoy, con el sistema de guarniciones aisladas, sólo puede hacerse en forma esporádica. Todo ello, unido a que la disminución del número de grandes unidades permitirá mantener éstas muy nutridas de efectivos, ha de traducirse, sin duda, en una intensificación y perfeccionamiento de los métodos de instrucción que permitirán mantener menos tiempo en filas al personal de reemplazo.

Hemos constituido, en efecto, una serie de escuelas de las especialidades que más interesan al Ejército, de las cuales ha de salir un personal joven, entusiasta y preparado en las más modernas técnicas, que representará un factor decisivo en la formación rápida y eficiente de los especialistas de Cuerpo. Estos se han de selec-

—A lo largo de esta interesante entrevista hemos ido conociendo algunas de las importantes tareas y de las inquietudes que absorben la atención de V. E. en relación con los problemas de la reorganización del Ejército. Nos cabe la duda de si nuestra industria y nuestras posibilidades de todo orden permiten enfrentarse con estos problemas. ¿Nos diría algo V. E. al respecto?

—El ideal de un Ejército es que la nación se baste para mantenerle debidamente atendido, pero esto no se da en nuestros días nada más que para unas poquísimas naciones, cuya potencialidad industrial y fortaleza económica lo permite. Las demás hemos de lograr que la dependencia del extranjero sea lo más reducida posible. En

este aspecto, España posee una industria de armamentos de gran solera y prestigio con la que podemos dotar a nuestro Ejército de armamento ligero, de la mayor parte del material artillero, de pólvoras y municiones de todas las clases, y está en desarrollo muy avanzado la relativa a material automóvil ligero y transmisiones. Hemos iniciado también con éxito la fabricación de coherencia táctica de pequeño alcance, pero dependemos del exterior en carros de combate y vehículos pesados, principalmente.

Para que tenga una idea de la calidad de nuestras fabricaciones, puedo informarle que muchos de nuestros productos son solicitados por otras naciones para dotar sus Ejércitos, tal como sucede, por ejemplo, con nuestro fusil de asalto «CETME», con las granadas de mano y de fusil, con la ametralladora «ALFA», los lanzagranadas, morteros de 50, 60, 81 y 120 mm., fusiles ametralladores, ametralladoras de distintos tipos, minas, materiales todos que compiten con los mejores europeos y americanos.

También en Artillería destacan nuestras fabricaciones del O 105-26, C 149-24, CCC 60-45 y 60-50, CAA 40-70 y 88-56, los cañones de 122-46 y 150-55 y otros varios materiales modernísimos.

Actualmente se está desarrollando una ley sobre reorganización de la industria militar del Ejército destinada a incrementar la producción al máximo y a dotarla de una organización comercial y administrativa ágil y eficiente, bajo la dirección del I.N.I., al que pasarán todas las fábricas, de lo que cabe esperar grandes resul-

tados en orden a la explotación de nuestros productos en el exterior, como fuente considerable de ingreso de divisas para la nación.

No cabe silenciar la considerable ayuda que nos viene prestando la gran nación norteamericana para dotar a nuestras más modernas unidades, ayuda especialmente dirigida a facilitarnos aquellos materiales pesados a que me refería, y ayuda técnica destinada a completar la formación de una parte de nuestra oficialidad en

las modernas concepciones y realizaciones de su Ejército, mediante cursos y visitas a sus escuelas y unidades en los Estados Unidos y Alemania. España, que no participó de la pródiga ayuda que derramaron en la mayor parte de los países europeos a raíz de la guerra mundial, está recibiendo ahora, con algún retraso, este valioso apoyo, con el cual y con nuestro propio esfuerzo esperamos tener en plazo no muy lejano el Ejército fuerte y eficiente que la nación merece.

—En los Estados modernos se concede hoy una creciente importancia a las relaciones sociales de las grandes colectividades. A este respecto, ¿cuáles son las orientaciones de nuestro Ejército?

—El Ejército, impulsado, como todas las esferas de la vida nacional, por Su Excelencia el Generalísimo, siempre ha tenido presente estos problemas tras la terminación de nuestra cruzada, si bien el desarrollo de los mismos ha estado adscrito a órganos dispersos creados por imperativos de las circunstancias del momento. Y así se constituyeron o desarrollaron el Patronato de Casas Militares, el Servicio de Económicos Militares, la Asociación Mutua Benéfica, el Servicio de Protección Escolar, la Sección de Trabajo y Acción Social, los Consultorios Médicos, los Colegios de Huérfanos, las Residencias de Viudas, etc., etc., órganos todos que bajo la dependencia de la Subsecretaría del Ministerio, del Estado Mayor Central o de alguna Dirección General atendían a variados aspectos sociales de gran interés.

Desde mi llegada al Ministerio he continuado impulsando y desarrollando estos planes ya iniciados por mis antecesores consiguiendo algunas realizaciones importantes, y me propongo concentrar próximamente la dirección de cuantas cuestiones entrañan un aspecto so-

cial, para imprimir mayor unidad y eficacia al sistema.

Destaca por su interés la puesta en marcha de las Residencias de Estudios para hijos de militares, concebidas e iniciadas por el ilustre capitán general Muñoz Grandes. Durante mi gestión ministerial hemos inaugurado las instaladas en Barcelona, Madrid y Sevilla con una capacidad total para seiscientos muchachos que cursan estudios en ellas. En otros lugares adaptamos como Institutos de segunda enseñanza para hijos de militares y civiles edificios propiedad del Ramo de Guerra que reúnen apropiadas condiciones, tal como recientemente en Santofía. Hemos creado también algunas Colonias infantiles.

He de aludir, asimismo, a la ingente obra social que realizamos con la tropa, contribuyendo decisivamente a la lucha contra el analfabetismo, a su cultura física, a proporcionar útiles enseñanzas en los más diversos oficios, a robustecer el sentido del deber y disciplina y a tantos y tantos aspectos que redundan en la elevación del nivel social de la Patria.

—No podríamos cerrar esta entrevista, sin oír los comentarios del señor ministro sobre el desfile de la Victoria que va a tener hoy lugar en nuestra ciudad. ¿Diría algunas palabras a nuestros lectores?

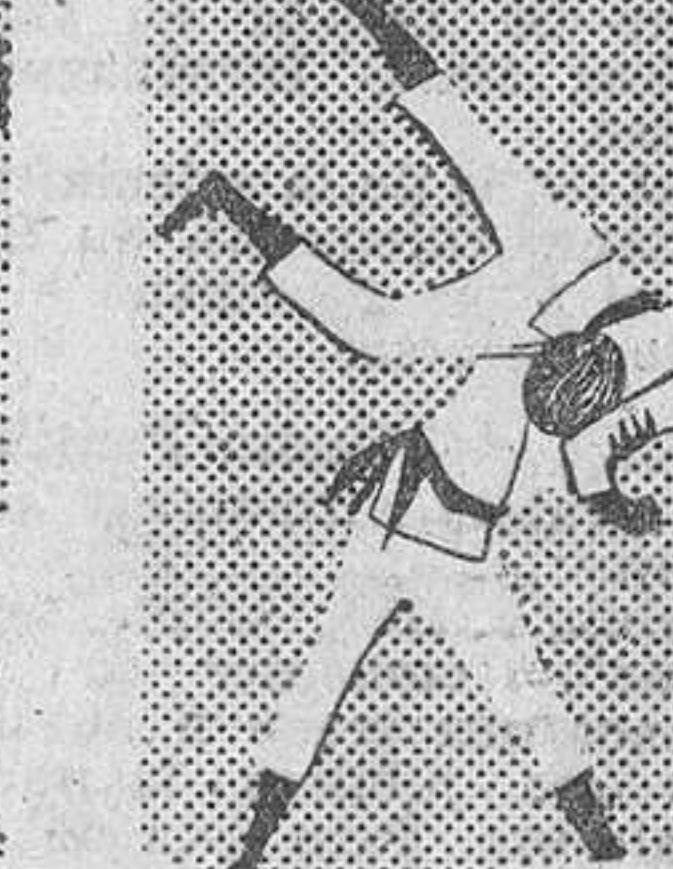




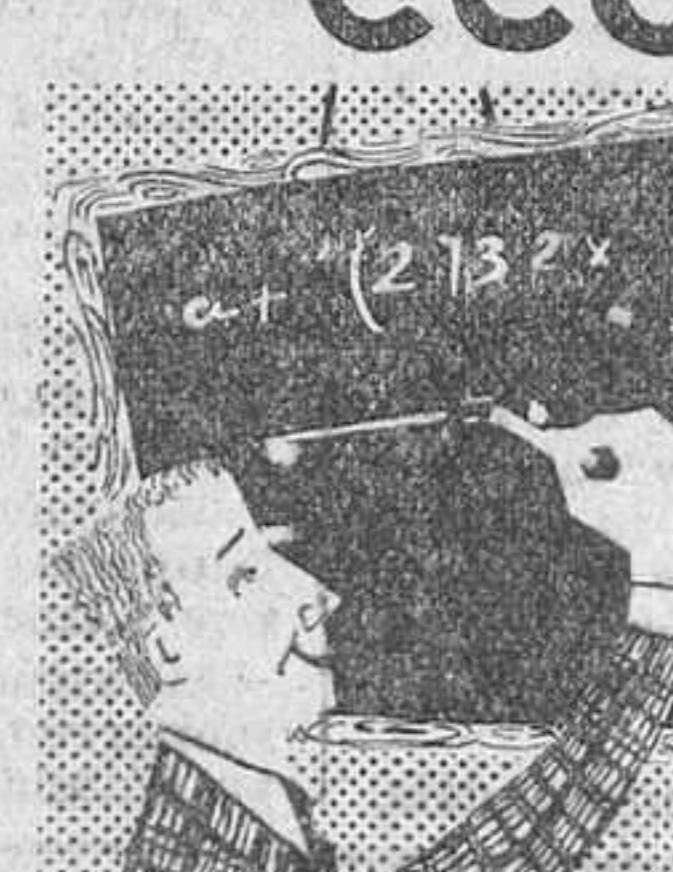
—Con mucho gusto. Cuando el Ejército presenta un desfile es algo así como si mostrase al pueblo el resultado alcanzado con su dinero. Tiene, pues, el significado de una rendición de cuentas a la vez que de espectáculo gozoso que hace vibrar las fibras más sensibles de cada ciudadano al contemplar el paso marcial de la fuerza que le protege y de las banderas que simbolizan a la Patria. Hay naciones que dedican al primer aspecto un cuidado exquisito e invitan a las autoridades civiles y a buena parte de los pobladores próximos a sus campamentos de instrucción, a presenciar exhibiciones y ejercicios, que contribuyen a una mayor identificación entre el pueblo y el Ejército y a

tranquilizar a aquél respecto a la eficacia de sus fuerzas. Nosotros venimos tradicionalmente presentando desfiles periódicos en los que cualquier observador agudo puede apreciar el estado de instrucción de las fuerzas, la calidad y conservación de los materiales, la disciplina de las tropas, la evolución orgánica de las unidades. El que este año se va a celebrar en Barcelona ha sido organizado por ese gran soldado, el excelentísimo señor teniente general don Pablo Martín Alonso, que en tres años de fecunda labor al frente de la Capitanía General, secundado por su Estado Mayor y todos los mandos y tropas de la Región, ha logrado no sólo mantener unas eficientes unidades, sino acrecentar si cabe el amor y respeto de los catalanes hacia nuestras fuerzas. El desfile tiene el significado de un homenaje rendido por el Ejército hacia Cataluña y hacia su Generalísimo, quien con su permanente afecto a la milicia, sus sabias orientaciones y su apoyo decidido está haciendo posible la modernización y eficacia de nuestras fuerzas. También es una nueva ocasión para que el noble pueblo catalán manifieste su encendido entusiasmo y adhesión hacia nuestro Caudillo, veintinueve años después de que bajo su Capitanía llevara a la Victoria a unos Ejércitos, que unidos cada día más, no se han dormido en sus laureles y hoy espero mostrarán una presentación, una marcialidad, una organización y unos materiales al compás de las exigencias de los tiempos actuales, que unidos al mismo espíritu de entonces, hacen que los españoles se sientan sólidamente defendidos contra cualquier enemigo.

**SAN ISIDRO EN MADRID**  
VISITANDO EL ESCORIAL Y VALLE DE LOS CAIDOS MONASTERIO DE PIEDRA Y ZARAGOZA  
Salida 13 de mayo  
5 días de excursión por 1.775 ptas.

**CIUDAD ENCANTADA**  
VISITANDO VALENCIA CUENCA - VALLE DE LOS CAIDOS-MONASTERIO DE PIEDRA Y ZARAGOZA  
Salida 21 de mayo - 6 días  
Reserve su plaza en  
**VIAJES MARTHE, S. A.**  
Plaza Cataluña, 4 (Esg. Vergara)  
Teléfs. 31-95-80 y 31-82-16  
Desde Madrid salidas diarias al Valle de los Caídos San Bernardo, 9 (Esg. José Antonio)  
Teléfonos 48-50-48 y 47-58-50

... POR CORRESPONDENCIA ...

 <b>MECANOGRAFIA</b> CCC	 <b>INGLES</b> CCC	 <b>SOLFEO</b> CCC	 <b>LATIN</b> CCC	 <b>JUDO</b> CCC
 <b>FRANCES</b> CCC	 <b>ADMINISTRADOR</b> CCC	 <b>CORTE</b> CCC	 <b>ORTOGRAFIA</b> CCC	 <b>ALEMAN.</b> CCC
 <b>REDACCION</b> CCC	 <b>CULTURA</b> CCC	 <b>TRIBUTACION</b> CCC	 <b>DIBUJO</b> CCC	 <b>TAQUIGRAFIA</b> CCC
 <b>RADIOTECNIA</b> CCC	 <b>ACORDEON</b> CCC	 <b>CALCULO</b> CCC	 <b>SECRETARIADO</b> CCC	 <b>CONTABILIDAD</b> CCC

**CASA TORRES**  
REINOVADA NOVEDAD SEÑORA  
**SEDAS ALGODONES NYLONS**  
ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA  
PASEO DE GRACIA, 118

**¡APRENDA A NADAR!**  
CORRECTAMENTE EN 10 DIAS  
Avda. José Antonio, 615 (Galerías)

**CONCURSO DE DIBUJOS PARA MARCA Y MEMBRETE COMERCIALES**  
Con motivo del CINCUENTENARIO DE SU FUNDACION (1911-1961), la Empresa «FERNANDO ROQUE» convoca Concurso para adoptar nueva marca y membrete para sus cartas. Se han establecido los siguientes premios:  
**PREMIO DIBUJO MARCA:** 15.000 ptas. y Accésit de 2.500 ptas.  
**PREMIO PROYECTO CARTAS:** 10.000 pesetas y Accésit de 2.000 pesetas.  
Las bases pueden solicitarse a la casa «FERNANDO ROQUE», Agencia de Aduanas y Transportes Internacionales, Casa Central en Barcelona, Via Layetana, 26, teléf. 32-48-00 (14 líneas). Dirección telegráfica y cable «FERNANROQUE», Barcelona (3).

Cualquiera de estos cursos le proporcionará no sólo satisfacción personal, sino la posibilidad de alcanzar múltiples ventajas económicas.  
Los cursos y servicios CCC son considerados como los más perfectos y mejor organizados.  
CCC es incomparable para estudiar cómodamente en su propia casa, con facilidad, rapidez y verdadero provecho.

**CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE E. N.**

Envíeme información GRATIS sobre el curso o cursos de \_\_\_\_\_  
NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_ PROVINCIA \_\_\_\_\_  
REMITASE A CCC APARTADO, 108 EXB-20 - SAN SEBASTIAN



# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## Su Santidad consagró catorce obispos de Asia, Africa y Oceanía

### ENTRE LOS NUEVOS PRELADOS FIGURA EL DE LA DIOCESIS DE HIROSHIMA

#### EL PADRE SANTO PRONUNCIO UN IMPORTANTE DISCURSO

Ciudad del Vaticano, 8. — El Padre Santo, Juan XXIII, ha consagrado a 14 nuevos obispos, cuyas sedes radican en Asia, Africa y Oceanía, durante una solemne ceremonia celebrada en la Basílica de San Pedro.

Una multitud que se calcula en 10.000 personas, entre las que destacaban grupos de nativos africanos con sus trajes coloristas y tradicionales, ocupaba el gran templo para presenciar la ritual ceremonia, en la que el Padre Santo impuso sus manos sobre los nuevos obispos pronunciando las sacras palabras: «Recibid el Espíritu Santo».

Los obispos consagrados por el Pontífice proceden de los cinco continentes, pero sus sedes están todas ellas establecidas en países de Asia y Africa. Ocho de ellos son africanos, uno japonés, uno norteamericano, dos ingleses, uno irlandés y uno australiano.

Asistieron a Su Santidad como co-consagrantes el obispo auxiliar de Nueva York, monseñor Fulton J. Sheen, y el obispo canadiense monseñor Napoleón Alexander Labrie, mientras que, presididos por el prefecto de la Congregación de Propaganda Fide, cardenal Peter Agagianian, asistían a la ceremonia un numeroso grupo de obispos de misiones. El Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede también estaba presente y asimismo asistió a la ceremonia el embajador de España en Italia, don José María Dussínague y Teixidor.

En el curso de la solemnisima y brillante ceremonia, Su Santidad el Papa pronunció el siguiente discurso:

**Discurso del Sumo Pontífice**  
«Venerables hermanos y amados hijos:

«Iubilare Deo, omnis terra. Alleluia». Frecuentes son las ocasiones que traen a nuestros labios esa jubilosa invitación del salmista. Pero ésta de hoy es una de las más sagradas y solemnes.

Contemplamos aquí uno de los cuadros más impresionantes de la vida de Cristo, aquel mismo que ahora se renueva, a saber: el mandato apostólico, dado a Pedro y a los demás Apóstoles, de ir por todo el mundo y anunciar a todos los pueblos el Evangelio. El humilde sucesor de Pedro, rodeado de los ancianos de la Iglesia, repite, aunque sea con fórmula diversa, la primitiva invocación, repite el acto de la transmisión del carácter episcopal y de la gracia, y toda esta vibrante asamblea vuelve los ojos, el corazón y la plegaria hacia vosotros, nuevos elegidos para el apostolado santo, destinado a extender a los pueblos más lejanos y diversos el nombre y el reino del Señor.

**La diversidad de los elegidos**  
Sois catorce en número, como son catorce las obras de Misericordia, que forman, todas juntas, el gran pedestal sobre el que yerguen los triunfos de la civilización cristiana a través de los siglos. Nos complacemos en recordar las diversas partes del mundo, desde las cuales habéis venido hasta la Catedral de Pedro, y a donde volveréis, portadores de gracia y de bendición.

De Africa: Costa de Marfil, Ghana, Madagascar, Tanganika, Alto Volta, Nigeria y Congo.  
De Asia: Pakistán, Japón y Borneo.  
De Oceanía: Australia e Islas Salomón.

Hermanos e hijos nuestros amadísimos, recién consagrados: el título que desde hoy en adelante acompañará a vuestro nombre de familia «humilis episcopus ecclesiae Dei» basta por ahora para vuestro precioso honor: por el tiempo y por la eternidad.

En los territorios de antigua tradición o en campos recién abiertos al milagro de la siembra evangélica, vuestro oficio de obispos, aun siendo múltiple en sus aplicaciones, es uno en la substancia: La colecta de la misa de hoy lo define con palabras

que penetran hasta lo más íntimo en cada uno de nosotros; la luz de la verdad desciende de Dios; atraídos por ella, los hombres encuentran el camino de la justicia y se deciden a rechazar lo que es contrario a las leyes divinas, y a vivir más bien de acuerdo con las mismas.

#### La fuerza del apostolado católico

Toda la fuerza del apostolado católico está ahí, en el buen resultado de la acción pastoral, libre de cualquiera ilusión de gloria y de intereses materiales tienen en esto lo que la diferencia de toda otra actividad, incluso espiritual, pero relativa a la vida terrena.

El humilde Vicario de Cristo reúne cada mañana en torno a su figura a sus hijos, distribuidos en inmensa corona por todas las partes de la tierra, pero con especial ternura se vuelve a los operarios del Evangelio, repartidos por todos los continentes, operarios ciertamente innumerables, gracias a Dios, pero siempre insuficientes para las exigencias y aspiraciones de la mies.

Es verdad que él, que no posee abundancia de recursos materiales para asegurar a cada uno una existencia tranquila, pero con el alma inundada de gozo puede sí afirmar que el fervor de la cooperación misionera, que afluye de la Congregación de Propaganda Fide — el alma mater de las misiones — y a las obras pontificias de la Propagación de la Fe: Santa Infancia, San Pedro Apóstol, vivificadas por la Unión misionera del Clero, y también a la Sagrada Congregación para la Iglesia Oriental, sigue ofreciendo un espectáculo de tan alegre y edificante progreso, y de tan vivo interés en el sentido del «frater qui adiuvatur a fratre», que nos fuerza a bendecir la providencia por los bienes del cielo y de la tierra, y a predecir, aun en frente de la tempestad amenazante por algunas partes, que nuevas auroras de luz y de humana tranquilidad se preparan para renovada salvación de los pueblos.

Amados hermanos e hijos en el orden episcopal: como recuerdo de este día, memorable para Nos y para vosotros, hemos querido poner sobre vuestro pecho una cruz adornada con los símbolos del Espíritu Santo, y con la imagen de los dos Juanes: el precursor y el evangelista, tan cercanos y queridos, de cotidiana aliento, de victoria segura, por el nombre y la gracia de Cristo.

«Oh, Cruz santa de Jesús!», «per quam itur ad regnum», siempre delante de nuestros ojos, y siempre puesta sobre nuestros corazones. El autor de la «Imitación de Cristo» la saluda felizmente con vosotros: «Salus, vita, protectio ab hostibus, infusio supernae suavitatis, robur mentis, gaudium spiritus, summa virtutis, perfectio santitatis».

#### Una llamada sublime y atrayente

Esta calificada asamblea, en el templo máximo de la Cristiandad, que expresa el «opus divinum» de la cristiana y perseverante evangelización de todos los hombres, ¿no es acaso una llamada ejemplar, sublime y atrayente, para la ordenada convivencia y mutua cooperación de todos los pueblos, según los dotes peculiares y la condición de cada uno, en la medida de la contribución que todas las inteligencias y buenas voluntades pueden ofrecer, para la elevación del individuo, para el honor, la prosperidad y la seguridad de las familias, para la civilización del mundo entero?

Vosotros Nos comprendéis,

amados hijos. En estas semanas, la atención de millones de almas se aplica, con grave ansiedad, a indagar, a interpretar, a prevenir, incluso a confundir, palabras, actitudes, manifestaciones, de los más altos representantes de las grandes naciones, cuya suerte descansa, en gran parte, sobre sus conciencias, y que se reunirán para deliberar respecto al ajustamiento o la disolución de la paz del mundo.

Para nosotros, educados en la escuela de las cosas celestiales, esta distinción entre los bienes de la vida presente y de la futura, los bienes del tiempo y los de la eternidad, siempre es obvia y todo lo aclara. «Buscad ante todo el reino de Dios y su justicia.» Pero es acerca de esas otras cosas, es decir, la participación y el disfrute de los bienes de la tierra, sobre la que versa el desacuerdo, que puede degenerar en grave perjuicio para las finalidades superiores y de la vida humana espiritual e inmortal. ¿De qué servirá la actividad misionera y la multiplicación de los apóstoles del Evangelio, puestos al servicio de la verdad, de la justicia y de la fraternidad humana y cristiana, si por la confusión parcial o universal de los hombres y de los pueblos la violencia de la opresión viniese a detener la afirmación de cualquier derecho y de cualquier posibilidad de convivencia pacífica?

#### La hora del «sursum corda»

Así, pues, amados hermanos e hijos, esta es para todos la hora del «sursum corda».

Las manos consagradas de los nuevos pastores y apóstoles se elevan al Cielo, juntamente con las nuestras, en acto de súplica, en unión de la Iglesia universal, para ejemplo de los hombres sabios y poderosos de este mundo, ocupados en el ejercicio de tremendas responsabilidades, para la afirmación del respeto de la libertad de los individuos, de las familias y de las naciones.

La Iglesia de Cristo, y con ella cuantos comparten sus latidos de universal caridad, siempre está presente dondequiera que se forje la suerte de los pueblos, dondequiera que se trabaja y se sufre. No ha nacido ayer. Desde hace veinte siglos vive y combate, no con las armas de la violencia, sino con las de la caridad, de la oración y del sacrificio. Y sus armas son invencibles e invencibles, porque son las armas de su Divino Fundador, que en la hora más solemne de su vida dijo a los suyos: «Confidite. Ego vici mundum.» («Tened confianza. Yo he vencido al mundo.»)

«Oh, Cristo Salvador, a ti, Rey glorioso e inmortal de los pueblos y de los siglos, adoración, bendición y amor!» — EFE.

#### Los obispos consagrados

Ciudad del Vaticano, 8. — Los catorce nuevos obispos consagrados hoy por el Padre Santo son:

Arzobispo Paul Zoungana, de Magadugu (Africa occidental).  
Arzobispo Bernard Yago, de Abiya (Africa occidental).

Arzobispo Jerome Rakotomalala, de Tananarive (Madagascar).  
Obispo Peter Poreku Dery, de Wa (Ghana).

Obispo Joseph Busimba, de Goma (Congo belga).  
Obispo Joseph Kilasara, de Moshi (Tanganika).

Monseñor René Butibubage Luamosa, obispo auxiliar de Muanza (Tanganika).  
Obispo James Hagan, de Oturkpo (Nigeria).

Obispo Dominic Yochimatsu Noguchi, de Hiroshima (Japón).  
Obispo Louis L. Scheerer, de Multan (Pakistán).

Monseñor John Crawford, vicario apostólico de las Islas Salomón.  
Monseñor Anthony Denis Galvin, vicario apostólico de Miri (Borneo británico).

Monseñor William Thomas Muldoon, obispo auxiliar de Sidney (Australia).  
Monseñor Francisco Javier Rasoanarivo, obispo de Miarinarivo (Madagascar). — EFE.

## EL «PIONEER V» SIGUE TRANSMITIENDO SEÑALES

### Su información contradice las teorías más bien fundamentadas sobre las condiciones del espacio exterior

Jodrell Bank, 8. — Los científicos norteamericanos, en el radiotelescopio de esta localidad, han conectado hoy con el transmisor de 150 vatios del satélite «Pioneer V», situado a doce millones ochocientos mil kilómetros de la Tierra, informándose que las señales fueron recibidas satisfactoriamente.

El profesor Lovell, director del Observatorio de Jodrell Bank, ha manifestado después que el cálculo original de que los hombres de ciencia serían capaces de seguir la pista del «Pioneer V» hasta la distancia de 96 millones de kilómetros parece ser normal y hace suponer que los instrumentos del satélite continúan funcionando perfectamente.

La primera señal del satélite fue recibida al minuto y medio de haber conectado con él. Se espera que el transmisor de 150 vatios mantenga la Tierra en contacto con el «Pioneer» aproximadamente durante ocho meses más, o sea hasta que se encuentre a una distancia de unos 160 millones de kilómetros.

Los técnicos del espacio en Washington han informado hoy que el satélite solar norteamericano lanzado el 5 de marzo último está realizando ahora su

primera órbita alrededor del Sol.

Se informa asimismo por los funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos, que hasta ahora el «Pioneer V» ha enviado más de 109 horas de información que «han echado por tierra teorías hasta ahora bien fundamentadas sobre las condiciones del espacio exterior». — EFE.

## Venezuela y Colombia rompen sus relaciones con Santo Domingo

Lima (Perú), 8. — Perú rompió el sábado las relaciones con la República Dominicana como medida culminante de una ola de acusaciones de que el Gobierno dominicano estaba implicado en la reciente revuelta abortada en Venezuela.

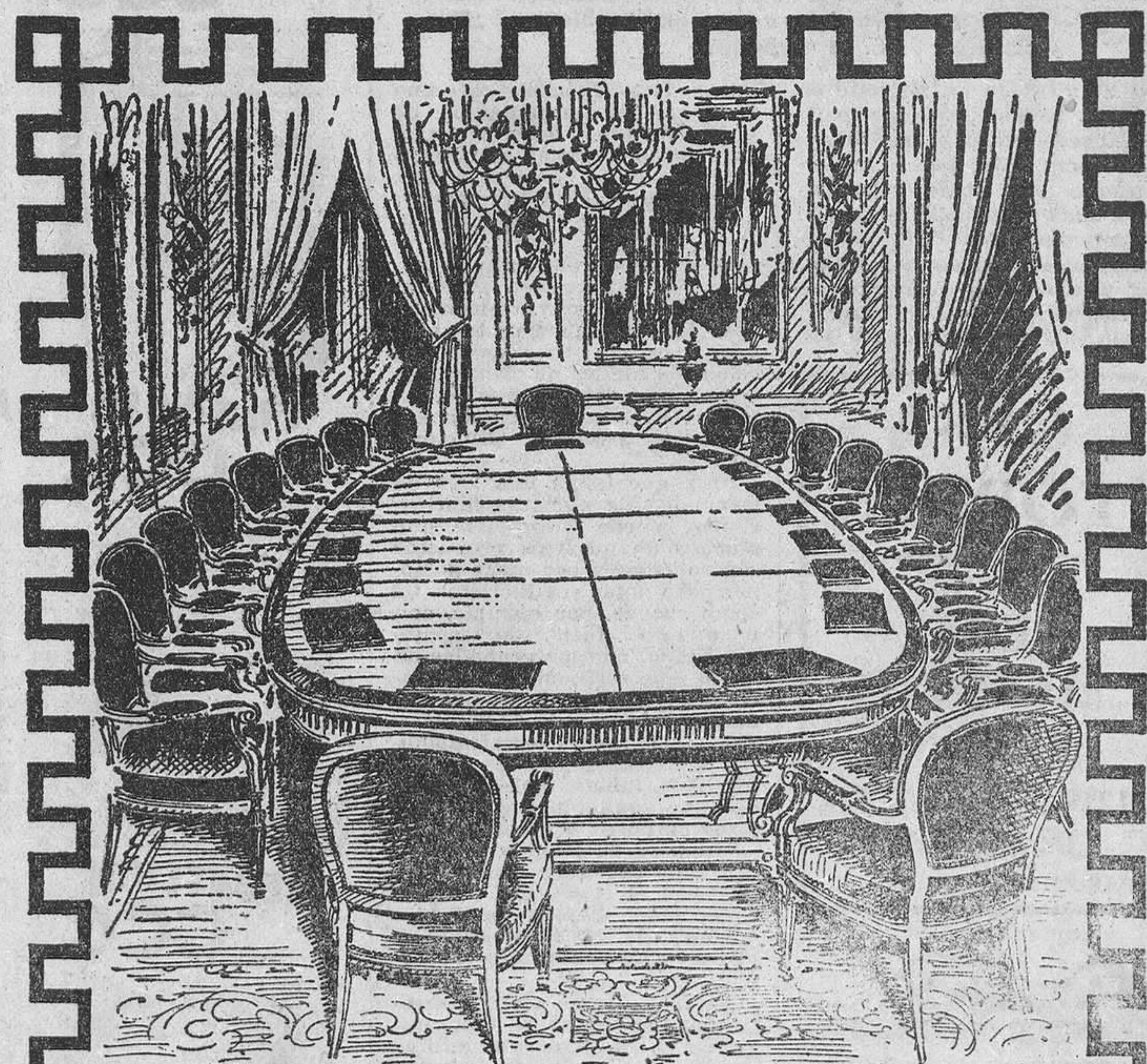
Un comunicado publicado por el Ministerio de Asuntos Exteriores peruano dice: «El Gobierno de Perú, en vista de la violación de los principios de no intervención por parte de la República Dominicana y como demostración de solidaridad con las Repúblicas hermanas de Venezuela y Colombia, en defensa de la democracia representativa ha resuelto suspender las relaciones diplomáticas con la República Dominicana.»

Tanto Venezuela como Colombia rompieron sus relaciones con el Gobierno dominicano a renglón seguido de producirse la revuelta. Venezuela ha alegado que poseía pruebas de que el Gobierno de Rafael Trujillo facilitó visados a los rebeldes para entrar en Colombia antes de que éstos invadieran Venezuela procedentes de Colombia. — EFE.

## Nuevo Presidente del Camerún

Duala (Camerún), 8. — Ahmidu Ahidjo ha sido declarado primer presidente de la República del Camerún, en una breve ceremonia celebrada en la Asamblea Nacional. Al jurar su cargo, Ahidjo prometió laborar en pro de la unidad del pueblo de la República. — EFE.

**BODAS BANQUETES  
FIESTAS FAMILIARES**  
SALONES  
**HOTEL ORIENTE**  
RESERVEN FECHA CON ANTELACION  
ANTES DE COMPROMETERSE  
VISITAR NUESTROS SALONES



Mesa y sillones para Consejo de Ministros en el Palacio de Pedralbes, realización Juan Pallarols

OTRAS SALAS DE JUNTAS INSTALADAS POR ESTA EMPRESA SON LA DEL GOBIERNO CIVIL DE BARCELONA — FERIA DE MUESTRAS BARCELONA — BANCO HISPANO AMERICANO — BANCO VITALICIO DE ESPAÑA — GENERAL ESPAÑOLA DE SEGUROS, Madrid — CAMARA OFICIAL DE COMERCIO Y NAVEGACION — SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CARBUROS METALICOS

Muebles - Lámparas - Decoración  
**JUAN PALLAROLS**

C/O. DE CIENTO, 355-359, CONTIGUO AL P.º DE GRACIA - T. 21 30 56

## La disputa acerca de las pesquerías irlandesas

Londres, 8. — Es probable que el ministro británico de Agricultura, Pesquerías y Alimentación, John Hare, realice algunos contactos cerca del Gobierno de Islandia, en un intento para poner fin a la disputa sobre aguas pesqueras, que dura cuatro años, según ha revelado una fuente fidedigna en Londres.

Según esta fuente, Hare, que representó a Inglaterra en la reciente Conferencia ginebrina de Derecho Internacional Marítimo, que no llegó a conseguir acuerdo sobre la disputa, espera poder convocar a ambas partes para discutir el problema directamente.

## CRUCIGRAMA N.º 130

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							

**HORIZONTALES.** — 1. Que es o se precia de ser noble. — 2. Plantigrados. — 3. Ornamento sagrado parecido a la estola, que se sujeta al antebrazo izquierdo. — 4. Ondá. Al revés, tarugo de madera. — 5. Denegó. Ligo. — 6. Al revés, dicese de la res vacuna que tiene la cabeza de distinto color que el cuerpo. — 7. Familiarmente, nombre de mujer. — 8. Sacaría un sobrenombre.

**VERTICALES.** — 1. Cada una de las dos varas del carruaje entre las que se coloca la caballería. — 2. Al revés, ropa. — 3. Eneágono. — 4. De esta manera. Rezagó. — 5. Interjección. Aeta. — 6. Adquirir una cosa por transcurso del tiempo que señalan las leyes al efecto. — 7. Recipiente metálico. — 8. Parto prematuro.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 129.** — Horizontales: 1. Donosura. — 2. Aval. — 3. Lacayuno. — 4. Ana. ocl. — 5. Dara. Ata. — 6. Emiratos. — 7. Nato. — 8. Alabesas. — Verticales: 1. Doladera. — 2. Anam. — 3. Nacarina. — 4. Ova. araB. — 5. Sayo. Ate. — 6. Ululatos. — 7. Neto. — 8. Acolases.



**SISTEMA AMERICANO**  
5 ANCHOS EN UN MISMO LARGO  
calzados de gran calidad y comodidad  
DEL N.º 38 HASTA EL 46  
**CALZADOS CLAR**  
ARAGON, 247 (Junta Obis. Cataluña)



PANORAMA INTERNACIONAL

KRUSCHEF TORPEDEA LA CONFERENCIA DE ALTO NIVEL

Muéstrase agitado el mundo, en vísperas de la conferencia que las grandes naciones van a celebrar con objeto de poner fin a la guerra fría...

capacidad productora, ciencias en general, poderío conjunto; el Este supera en número de soldados. Los sensacionales progresos experimentados en estos años por la industria de armamentos...

proclamados en sus banderas de combate ideológico por las potencias aliadas? A la vista está. La posteridad no aureolará con el nimbo de la clarividencia a Roosevelt y Churchill...

El mundo está consternado por el énfasis que ha puesto Kruschef, cabecilla número uno de la U.R.S.S., al denunciar con acentados de resonancia mundial la destrucción de un avión norteamericano...

KRUSCHEF, CONTRA SU PROPIA OBRA

Si la Unión Soviética fuese un Estado normal, estas consideraciones la inducirían a una colaboración sincera con las demás naciones...

¿Qué queda en pie, a los quince años de terminada la segunda guerra mundial, de los fines

Es su estilo y su juego favorito, incomprensible e indescribable para el pensamiento occidental. La victoria de los bolcheviques en 1917 está aún muy lejos de completarse...

HACIA NUEVAS FORMAS DE ESTADOS

Una gran potencia es un Estado con suficiente territorio, riqueza, industria y número de combatientes, con una dirección hacia fines de política mundial...

Divididas en dos grupos antagónicos, las naciones occidentales constituyen el máximo poderío marítimo y aéreo jamás conocido...

NASSER AGRADECE A RUSIA SU AYUDA ECONOMICA

Discurso del presidente de la R.A.U. en la inauguración de una fábrica textil

El Cairo, 8. — El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abd El Nasser ha agradecido hoy a Rusia «su noble y eficaz colaboración en el desarrollo económico de la R.A.U.»...

serán los primeros de una serie en los que se jugará a todos aquellos que se considera han realizado espionaje contra la República Árabe Unida.

El XV aniversario de la última guerra

En Inglaterra ha pasado casi inadvertido

Londres, 8. — El XV Aniversario de la terminación de la segunda guerra mundial ha pasado casi inadvertido en Inglaterra...

La nueva fábrica textil, levantada en la citada localidad, es la primera que, se termina según el acuerdo de ayuda ruso-egipcio de ayuda económica firmado en 1958. — EFE.

El comandante supremo de la N.A.T.O., repentinamente enfermo

Se encontraba jugando una partida de golf Munich, 8. — Urgente. — El comandante supremo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, general Lauris Norstad, se sintió repentinamente enfermo cuando jugaba una partida de golf en Berchtesgaden...



QUINTA DIMENSION

ITURBI Y LOS CUADROS FALSOS

Aunque los músicos sean artistas, no tienen obligación de entender de todas las artes a la perfección, y especialmente de pintura. Y si los falsificadores de cuadros le dan el pego hasta a los expertos...

York, un Toulouse-Lautrec y tres Monet, que sólo tienen el pequeño inconveniente de ser falsos. Sin embargo, el pianista ha entablado ya proceso, solicitando al señor Pedro Nesi, que parece fue quien le vendió los cuadros...

ASAMBLEA DE PESO

Seiscientos quince damas británicas, miembros del «Club de Señoritas gordas», que cuenta con ocho mil socias, se encuentran actualmente en París, invitadas por una entidad hermana de Francia...

El objetivo secreto de esta reunión es de darse ánimos mutuamente para no caer en la tentación de seguir un régimen de adelgazamiento. Están convencidas de que el rayar en los cien kilos o superarlos, a más de simpatía, presta unas grandes cualidades culinarias...

HOTELES GRATIS

Dos turistas, madre e hija ellas, han encontrado el sistema de vivir de hotel sin pagar. El hecho ocurre en Francia, y amparándose en los artilugios legales que rigen en materia hotelera...

Por el momento, ya deben en cinco hoteles de Perpignan cinco hermosas cuentas, que alcanzan, en conjunto, a 2.000 nuevos francos, y como el mundo de los hoteleros es muy amplio...

JOSE M. CADENA

Detención de un jefe comunista en Corea

Seul, 8. — La policía coreana anuncia haber descubierto una red de espionaje comunista integrada por 16 miembros que trataban de volver a establecer en la zona sur del país el desaparecido partido comunista.

miembros del partido laborista de Corea del Sur que fue declarado ilegal en 1948.

Lee Min huyó a la zona comunista del Norte durante la guerra de Corea y volvió a la del Sur en 1955 como espía, no obstante, fue pronto detenido y puesto en prisión...

Al parecer esta organización tenía como misión provocar un levantamiento público después de los últimos acontecimientos ocurridos en el país para, posteriormente, llevar a cabo la reunificación de Corea bajo la autoridad de los comunistas. — EFE.

F. BARATECH

DE GAULLE SE ENFRENTA CON DIFICULTADES EN LA ASAMBLEA NACIONAL

Así lo anuncia el «Herald Tribune»

Nueva York, 8. — «Herald Tribune» dice hoy que el presidente Charles de Gaulle se enfrenta «con graves dificultades» en la Asamblea Nacional, después de su regreso a París.

ciando con el presidente de Gaulle. Nehru celebrará también conversaciones con el primer ministro, Michel Debré y con el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville...

ATAQUE SURCOREANO A PESQUEROS JAPONESES. — Tokio, 8. — El órgano de seguridad marítima japonés ha informado hoy que una lancha de patrulla surcoreana había atacado a dos barcos de pesca japoneses...

NOTICARIO BREVE

ATAQUE SURCOREANO A PESQUEROS JAPONESES. — Tokio, 8. — El órgano de seguridad marítima japonés ha informado hoy que una lancha de patrulla surcoreana había atacado a dos barcos de pesca japoneses...

SE DESCUBRE UN ORGANISMO DE MENDELSSOHN. — Londres, 8. — Un órgano propiedad de Félix Mendelssohn, y que fue tocado por el gran compositor alemán, ha sido descubierto en una iglesia de una aldea de Gales del Sur...

HA MUERTO EL COMPOSITOR PAUL ABRAHAM. — Hamburgo (Alemania occidental), 8. El compositor de origen húngaro Paul Abraham, célebre por las operetas que ha compuesto, ha fallecido en un hospital de Hamburgo...

SUKARNO OFRECE UN BANQUETE AL PRESIDENTE PORTUGUES. — Lisboa, 8. — El presidente Sukarno ofreció un banquete en honor del presidente de Portugal y su esposa, acto al que asistieron el jefe del Gobierno y todos sus ministros. — EFE.

HUSSEIN LLEGA A VILLA CISNEROS. — El Aaiun, 8. — Procedente de Madrid, y pilotando su avión, llegó a Villa Cisneros el rey Hussein de Jordania, que fue cumplimentado por el gobernador general del territorio. Visitó el hospital y después fue obsequiado con un refrigerio...

REGIONALES

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS VISITO TARRAGONA



Tarragona. — El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, en su visita a esta localidad para estudiar los problemas que tienen planteados en los enlaces ferroviarios y de carreteras...

BARCELONA VICH

Concurso provincial de tractoristas

Vich, 8. — En el paseo del Prado de la Riera se ha celebrado el concurso provincial de tractoristas, valedero para el VIII Concurso Regional y para el premio nacional de «Destreza en el Oficio» en la especialidad.

VILAFRANCA DEL PANADES

XXV Aniversario del Museo

Vilafranca, 8. — Con ocasión de la jubilación efemérides del XXV Aniversario de la fundación del ya internacionalmente célebre Museo de Vilafranca el Ayuntamiento, conjuntamente con la Junta de dicho Museo, va a realizar una serie de actos y exposiciones de trascendental importancia cultural y artística...

GERONA

La cuestación del «Día del Cáncer»

Gerona, 8. — Con motivo del «Día del Cáncer», en la cuestación celebrada en el día de hoy se ha conseguido una recaudación de 80.242 pesetas, cantidad que supera la del pasado año. Cifra.

Fuego de barrera contra Quemoy

Se teme un ataque de China roja contra los estrechos

Taipeh, 8. — La Artillería comunista China disparó ayer su más intenso fuego de barrera, desde el 23 de marzo, contra las islas de Quemoy según ha anunciado hoy el Ministerio de Defensa nacionalista...

La Armada nacionalista recibió órdenes, la semana pasada, de estar alerta para cualquier eventualidad y todos los permisos fueron suspendidos. Los funcionarios nacionalistas creen que los comunistas pueden lanzar un ataque en los estrechos de Formosa...

BEBA



BEBA



LIMON



NARANJA



MANDARINA zumo de fruta natural

EMBOTELLADO Y DISTRIBUIDO POR: S.A. DISTRIBUIDORA DE ZUMOS "CODIZUSA" BOLIVIA, 7 - TELEF. 45 02 60



# NOTICARIO LOCAL

## RELIGIOSAS

### POR UN TRAJECITO BLANCO

Toda la Prensa nacional destacó recientemente en sus páginas la noticia de que Su Santidad Juan XXIII regalaba el traje de Primera Comunión a una niña segoviana de seis años, de edad que por la fecha de la solemnidad de los Reyes Magos de este año en curso escribió al Papa una carta diciéndole que su mayor ilusión era poder hacer la Primera Comunión cuanto antes con un vestidito blanco. La carta llegó a las manos augustas de su destinatario y ha sido fielmente cumplimentada por la contestación recibida hace unos días en el Obispado de Segovia comunicando desde el Vaticano que se dijera a la familia de la niña que Juan XXIII regalaba a la pequeña el vestido blanco apetecido. A cuenta de esta singular merced la niña ha prometido enviar al Santo Padre una fotografía suya en su Primera Comunión. Y este acto se celebró precisamente ayer. Para denunciar la presencia de la túnica blanca de la Gracia con que iba vestida, por regalo de Dios, el alma de Teresita Parra Villar, nada más propio que el largo vestido blanco que, por obsequio del Papa, llevaba su cuerpo.

Esa tierna anécdota encaja perfectamente en estos días en que, por la feliz concurrencia del buen tiempo primaveral con las más destacadas fiestas del ciclo litúrgico, se acercan por primera vez a los comulgatorios muchos miles de niños para recibir el sacramento de la Eucaristía. Por ello hemos de insistir, de acuerdo con el deseo vigente de la Jerarquía eclesial, en que es necesario centrar el anhelo de los niños en lo que constituye esencialmente la gloria de ese día, procurando por todos los medios que la ansiedad sobrenatural de hacer la Primera Comunión no se desvíe por el camino de las fáciles y efímeras ilusiones que hace concebir la presencia de unos regalos más aptos para la celebración de una profana fiesta de sociedad que para disponer la conciencia de los niños a la experiencia sobrenatural del inefable amor de Dios. Solamente todo aquello que contribuya a darles facilidades para que se avive en los niños el anhelo de recibir a Jesús haciéndose dignos del supremo regalo de la Eucaristía es apto para glorificar adecuadamente el día de la Primera Comunión. Todo lo demás es accesorio y sólo en este sentido puede concurrir a la celebración de la fiesta.

Que el trajecito de los niños sea en su modesta sencillez ornamental una clara alusión a la túnica de la Gracia con que el alma se reviste de Jesucristo y que la Primera Comunión se centre en lo que la palabra Eucaristía significa: acción de gracias.

JOSE MARIA MILAGRO, O.P.

### Obra de ejercicios parroquiales

**TANDAS EN COMPLETO RETIRO.** — Para las próximas semanas están señaladas las siguientes: Del 9 al 15 de mayo, en Sarriá, general, por el Dr. D. Sebastián Regí, Pbro. y P. Pedro de Argila, S. J.; del 16 al 22, en Sarriá, general, por el Dr. D. Javier Alert, Canónigo y P. Juan Segarra, S. J.; del 23 al 28, en Montserrat, repetición, por el R. P. Pedro de Argila, S. J.; del 23 al 28, en Sarriá, general, por el Dr. D. Javier Alert, Canónigo y P. Joaquín Tapias, S. J. Detalles e inscripciones en las oficinas de la Obra. Durán y Bas, 9, principal, tels. 215155 y 226836.

### Conferencias-Ejercicios por el R. P. José Antonio de Laburu

Organizadas por la Obra de Ejercicios Parroquiales, hoy, a las 10'45, empezará, en el Hotel Majestic, la tanda de Conferencias-Ejercicios, dirigidas por el P. José Antonio de Laburu, S. J., y que continuarán en días sucesivos, hasta el sábado inclusive. La cena se servirá en el mismo

Hotel, y terminarán los actos a las 23'30. Por tratarse de una tanda con plazas limitadas, se ruega a quienes estén interesados en la asistencia, se inscriban, a la mayor brevedad posible, en la Obra de Ejercicios. Durán y Bas, 9 pral.

### Ejercicios para matrimonios

En la iglesia de los padres Dominicos (Ausias March, 56), hoy lunes, a las 10'30 horas de la noche, comenzarán las jornadas de espiritualidad conyugal, que dirigidas por el padre Alfonso Monleón, O. P., terminarán en la noche del sábado, día 14.

### Santos de hoy

Gregorio Nacianceno, ob., dr.; Gerancio, obispo, mr.; Hermas, Beato, cfs.; Pacomio, ab.; Nicolás Albergato, cardenal.

### Cuarenta Horas

Continúan hoy y terminan mañana en la iglesia de San Vicente de Paul (PP. Paules, Provenza, 212), y en la parroquia de las Santas Juliana y Semproniana (Verneda).

## Vida social

### Primeras Comuniones

En el oratorio familiar de los señores De Cruylles-Ventosa ha celebrado su Primera Comunión el niño Santiago de Cruylles de Peratallada y Ventosa, hijo de don Santiago de Cruylles, teniente de alcalde de Población y Vivienda, y de su distinguida esposa, doña Rosa María Ventosa.

Administró el Sacramento, el canónigo reverendo doctor don Luis Despujol, quien pronunció una emotiva plática. En la misa fue ayudado por los hermanos del comulgante, Felipe y Juan de Cruylles.

Terminada la ceremonia fue servido un desayuno a los invitados.

El niño Santiago de Cruylles recibió muchos obsequios y felicitaciones.

### COMUNIONES RECORDATORIOS DE REGALOS LIBRERÍA SUBIRANA PUERTAFERRISA

En el día de ayer, y en la iglesia parroquial de San Juan M. Bta. Vianney, recibió, por primera vez, a Jesús Sacramento, la niña Ana María Tomás Sans, hija de nuestro colaborador deportivo don Vicente Tomás Aparici.

### SERVICIO REGULAR EN AUTOPULLMAN de LUJO

## SUIZA

Salida BARCELONA, miércoles, a las 8 horas  
Llegada a GINEBRA, jueves, a las 19'30 horas  
PRECIO: Todo incluido  
Ida: Pesetas 1.250  
Ida y vuelta: Ptas. 2.350

### Cia. Hispanoamericana de Turismo

Paseo de Gracia, 11  
Tels. 313341 y 312637

### Petición de mano

Por el distinguido escritor y periodista don Antonio Pérez de Olaguer, y su esposa doña Sara Moreno de Pérez de Olaguer, y para su hijo Luis Alfonso, ha sido pedida a don José Sala Molas y a su esposa doña María Borrajo de Sala, la mano de su bellísima hija María de los Dolores.  
El acto se celebró en la más estricta intimidad, por guardar reciente luto la familia Sala-Borrajo.

### Bautizo

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de Gracia, tuvo lugar, ayer, el acto del bautismo de la niña María Mercedes, primera hija del joven matrimonio José Fábregas Vives y Anita Pujol de Fábregas. Actuaron de padrinos doña Isabel Pujol, hermana de la madre y tía de la neófita, y el abuelo paterno, don Teodorico Fábregas.

## CULTURALES

### Escuela Técnica de Peritos Industriales

**Ingreso**  
De acuerdo con lo establecido, se recuerda que el plazo de matrícula para la «prueba de madurez» correspondiente al curso Preparatorio finalizará el 31 de los corrientes.

La documentación a presentar y las tasas a satisfacer se insertan en el tablón de anuncios de Secretaría.

Los exámenes se realizarán en la segunda quincena de junio.

La aprobación de dicha prueba es preceptiva para los aspirantes a Ingreso, a que hace referencia el artículo 14 de la Ley de 20 de julio de 1957 (Bachiller elementales y operarios clasificados como oficial de primera o equiparado). Informes y aclaraciones, de 12 a 13 y de 16 a 17 horas, en Urgel, 187.

### INSTITUTO DE UROLOGIA.

— A las 11 horas, el reverendo P. A. Mondria, S. J., de la Facultad de Medicina de Barcelona, dará una conferencia en el Aula Serés, sobre: «El médico ante las enfermedades terminales»

**INSTITUTO ALEMÁN**—Hoy, a las 19'15: Lectura del autor Karl August Horst de su novela «Zero».

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PEDAGOGIA.**—Mañana, a las 19'30 horas, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Egipcíacas, 15), monseñor Juan Tusquets, catedrático de Pedagogía de la Universidad de Barcelona, pronunciará una conferencia sobre «Educación europea». (Sus bases, sus ideales, sus posibilidades.)

**PERDIDA** cadena de oro gruesa formando pulsera. Gratificamos devolución. Razón: Rbla. Cataluña, 104 (portería)

**SCHOLA CORDIS IESU** (Lauria, 15). — Hoy, a las 20 horas, el reverendo P. Francisco Segura, S. I., director de «Schola Cordis Iesu», disertará sobre el tema «Vocación cristiana de los pueblos» dentro del XX ciclo anual de conferencias.

**CRUZ ROJA ESPAÑOLA.** — Hoy, a las 22'15 horas, el doctor don Federico Meján, en el local de la Asamblea, Aribau, 185, dará la lección del «Curso de Socorrismo para Agrupaciones de Montaña», sobre el tema: «La infección, sus causas y medios de combatirla».

**INSTITUTO BARRAQUER.** — Hoy, a las 22'30 horas, en el Auditorium, dará una conferencia extraordinaria la doctora Futaba Aizawa, del The New York Hospital, de Nueva York, sobre el tema: «The relationship of blood osmolality to intraocular pressure».

**INSTITUTO MEDICO - FARMACEUTICO.**—Hoy, a las 22'30 horas, el doctor don Ignacio Orsola Martí hablará sobre: «Las hipertensiones de causa urológica».

refrigeradores  
**frisan**  
modelos 1960  
A NUEVOS PRECIOS

**Estómago caído**  
No compren nada sin antes visitarnos  
CASA TORRENT 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega) BARCELONA

visite nuestros talleres y exposición

**legatin**

**SOFAS-CAMA**  
EN LA CALLE NUMANCIA, 32-34 (SANS)  
Sucursales de venta: AVDA. JOSÉ ANTONIO, 547 TEL. 242118 VALLESPÍ, 36 TEL. 392016

## SEÑORA:

# BALMES, 172

esquina Avda. Generalísimo

NECESITA DESOCUPAR EL LOCAL EN POCOS DIAS

APROVECHE LA OPORTUNIDAD DE COMPRARSE SUS VESTIDOS Y ABRIGOS A MITAD DE PRECIO DE FABRICA

**NICEL** le brinda esta oportunidad

### EL SUBSECRETARIO DE LA GOBERNACION, A MADRID

En avión, salió para Madrid a primeras horas de ayer domingo, el subsecretario del Ministerio de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel.

## SUCESOS

**Accidentes de la circulación**  
Transitando por la Rambla de Cataluña, le cayó en la cabeza un trozo de cornisa de un balcón a Carmen Martínez Mención, que tuvo que ser asistida en el dispensario del distrito de lesiones de pronóstico reservado.

También fue asistido en el dispensario de Hostafranchs, Andrés Fernández Fernández, que presentaba diversas lesiones, causadas, según declaración, por unos gitanos que le arrojaron piedras en la barriada de Collblanch.

Una moto, en las Ramblas, alcanzó a Arturo Picardo de Loyola, al que causó heridas de pronóstico reservado.

El herido, después de la cura de urgencia, pasó a su domicilio y el motorista a disposición del juez de guardia.

Frente a los cuarteles de Lepanto, de la avenida de José Antonio, entraron en colisión una bicicleta montada por Pedro Solella Berges y una moto. El ciclista sufrió lesiones de pronóstico reservado.

### Sustracciones

Ha sido puesto a disposición del Tribunal Tutelar de Menores F.U.G. de 14 años, a quien se acusa de la sustracción de un collar valorado en doce mil pesetas, que le desapareció a Santiago Romo Romero de pasados de su domicilio en la Travesera de Gracia.

Una joya que se valora en treinta mil pesetas ha desaparecido de un edificio de la calle de Ausias March, según denuncia del encargado del mismo.

## PISOS EN VENTA

Padilla, 389  
Valencia, 542 - 548  
Cartellá, 22 - 30  
Avda. Borbón, 9 - 23  
P.º Manuel Girona, 39-43  
Rda. de Guinardó, 71-79  
Clot, 202 (c. Mallorca)  
Maresma (esq. Pedro IV)  
Velia, 89 (P.º Fabra y Puig)  
Barrio Besós (final calle Guipúzcoa)  
Ciudad Satélite San Ildefonso (Cornellá)  
Construcciones Españolas, S. A.  
ENRIQUE GRANADOS, 135

## Doña María Argullós Carreras

ha fallecido cristianamente, a los 56 años, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.)  
Sus afilidos: familiares, amigos, conocidos y la razón social «Mercería y Perfumería Goyescas», al participar tan sensible pérdida le suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy lunes, a las 5, partiendo de la calle Conde de Borrell, 303 (Hospital de Ntra. Sra. del Sagrado Corazón) para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Eugenio I. papa, y después al cementerio del Sudoeste.

## BOLIGRAFO DE HUMOR TAXIMANIA

Al leer, estos días, la información relativa a que los taxistas españoles han participado en una reunión internacional del ramo, celebrada en Viena, a donde adecuadamente fue y regresó. En un «taxi», la Delegación que representaba, he recordado mucho a mi amigo Sotero Palacín. Qué feliz habría sido el momento algo parecido!

Igual que existen toxicómanos hay taximanicos. Y Sotero Palacín era uno de éstos. Lo fue siempre; porque, si desintoxicarse es posible, desintoxicarse, cuando el vicio está verdaderamente arraigado, no se logra sino de modo muy excepcional. Aunque lo cierto parece ser que Sotero ni siquiera debió intentarlo.

En ocasiones, los amigos que más le queríamos, procurábamos atraerlo al buen camino del paso para peatones, cuando le veíamos, dentro de un «taxi», detenido a la espera de que el semáforo cambiase de fase, y mientras circulábamos por uno de aquellos.

Baja, hombre, y estiras las piernas un poco — le invitábamos. Pero él se mostraba irreductible:

— ¡Y dale!... ¡Qué afán tenéis todos, siempre de que estire las piernas! Si os hubiese hecho caso, a estas horas las tendría como las de un gigante. ¡Y qué iba a hacer con unas piernas tan largas? ¡Sería horrible!... A lo mejor acababa no cabiendo en un «taxi», por mucho que las doblara.

Y como el semáforo del paso para peatones se ponía verde, nosotros nos poníamos negros y echábamos a correr, para ganar cuanto antes la acera opuesta, ante el riesgo de ser atropellados por el vehículo amarillo, en aquel día multicolor, pues arrancaba rauda, obediente su disciplinado conductor a la orden dada, desalmadamente, por aquel energúmeno:

— ¡Arre palante y no se preocupe, que habrá buena propina si llegamos pronto!...

En realidad, Sotero Palacín no tenía que llegar pronto a ninguna parte, porque no tenía nada que hacer. El «taxi» era para él un fin y no un medio. No lo tomaba para que le condujera a un lugar determinado, sino sencillamente para permanecer en el vehículo, contemplando la vida a través de las ventanillas. Fue hipotecando sus faldas e incluso malvendiendo; pero cuando se le hacía ver el peligro de ruina total a que estaba expuesto, aseguraba, imperturbable:

— No importa; estoy dispuesto a continuar hasta la última peseta y hasta el último olivo de mis faldas de Andalucía.

— ¡Y no sería mejor que te comprases un cochecito? Te saldría mucho más barato.

Pero se trataría de un solo coche, y con tanto engorro como no reúnen para mí los tres mil y pico de que ahora dispongo, sin que me proporcionen otra preocupación que la de meterme dentro. Nada de conducirlos, buscarles garaje, reparar sus averías, llenarlos de gasolina ni cambiarles las ruedas. Levanto la mano desde la acera, y ¡ya está!...

Era un caso perdido. Y quizá desde su punto de vista tenía razón. La única vez que se le ocurrió — seguramente en un momento de ofuscación — bajar de un «taxi» para darse un paseito a pie, le atropelló otro que por allí pasaba. Murió estroicamente, con la sonrisa en los labios y rogándole al chófer causante involuntario del atropello, que se había detenido para recoger lo que quedaba de Sotero Palacín:

— No baje usted la bandera, amigo mío; póngala a media asta, porque yo estoy listo.  
Y, entonces sí, estiró las piernas. Definitivamente.

Domingo de FUENMAYOR

HOJA DEL LUNES  
Teléf 31 51 04

**SORDOS**  
Aparatos para cada tipo de sordera. Invisibles y sin pilas. Dejamos a prueba. Facilidades pago. Precios desde 1.000 ptas. Prótesis de las audiometrías médicas  
GABINETE GAES VIA LAYETANA, 158. DPCHO. 1.º AUDIOMETRICO T. 28 84 82 (entre Val. y Mall.)  
Confíe su oído a una casa especializada

**NOVEDADES de Temporada**  
SEÑORA:  
Para sus vestidos, en nuestros Almacenes hallará Ud. el más extenso y abundante surtido de lanas, algodones, sedas estampadas, y lisas de la más reciente novedad. Precios limitados

Visite nuestras secciones de Calzado, Confección, Camisería, Sajería, Punto y mercería. (Primer piso)  
Artículos viaje y Tapicería. (Segundo piso)  
Juguetes. Bateria de cocina y Limpieza. (Tercer piso)  
Artículos para campo y playa. (Cuarto piso)  
Herramientas auxiliares. (Quinto piso)

Para 1.ª COMUNIÓN  
 Toda clase de artículos indispensables para tal solemnidad.

**Almacenes Jorba**  
donde siempre comprará Ud. más barato



## PEDIMOS: LA MEDALLA DE LA PROVINCIA PARA LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Con suma satisfacción reproducimos, a continuación, el artículo que, en forma de carta, dirigida al presidente de la Diputación Provincial, ha publicado nuestro estimado compañero Rafael Manzano en su sección «Sin tirar a fondo», en el diario «Solidaridad Nacional», y a cuyo contenido HOJA DEL LUNES se adhiere con entusiasmo, haciendo suya la solicitud del querido colega, que dice así:

Excelentísimo señor presidente de la Diputación: Hace unos días, los periódicos de Barcelona, con esa fidelidad informativa que es su norma, daban cuenta de la concesión de la Medalla de la Provincia a dos entidades beneméritas de nuestra ciudad; cuando leíamos la noticia un vacío nos arañaba el corazón. Porque, la verdad, es que ninguna entidad, con más motivo, para tener esa medalla creada por la ilustre entidad que V. E., tan dignamente preside, que la Asociación de la Prensa. El motivo para otorgársela no puede ser más lógico: de una parte, la celebración de la Bodas de Oro de la misma; por la otra, el que Barcelona, el próximo día 19 de mayo, será escenario de la Asamblea Nacional de las Asociaciones de la Prensa de España. Todos los periodistas de la Patria unida y en orden serían testigos de la generosidad provincial.

¿Merecen este galardón los periodistas de Barcelona? Algunas jornadas, excelentísimo señor presidente de la Diputación, nos hemos pasado, inclinados, en el silencio augusto de la Casa del Arcediano, sobre las colecciones de diarios y semanarios barceloneses de hace medio siglo. Entre páginas amarillas hemos descubierto una historia viva, palpante, fluida, de este medio siglo servido por la prensa en beneficio de Cataluña y de España. Diarios con la toma de posesión de la corona de don Alfonso XIII; 1909: Semana trágica de Barcelona. Números gráficos con los incendios conventuales. Ejecución de Ferrer; el mundo actúa de resonador del «Maura, no!», influyendo en las decisiones de Palacio. Guerra europea; el drama de Marruecos, con los periódicos de Annual. El problema de las Juntas de Defensa. Expediente Picasso; el Manifiesto, desde la Capitania General de Cataluña, de don Miguel Primo de Rivera. Capaz ocupa Xauen en 1926. Todo un universo informativo, temeroso, dramático, palpita en las informaciones periodísticas. Los redactores de nuestra provincia van viertiendo el dolor de España, enviado (por telégrafo y por teléfono), según la clásica sección de la época.

España triunfa en Marruecos. Vuela Ramón Franco en el «Plus Ultra»; se incendia en 1929 el teatro Novedades, de Barcelona. Cae la Monarquía; arriba la República. La España limpia se levanta contra el contubernio marxista del 18 de Julio.

Todo eso lo van registrando en sus páginas los periódicos de la provincia de Barcelona. Pero no sólo la «Grande o General Historia» sino la minuciosa y diminuta: los primeros goles del Barcelona; los «sigueme-pollo» que llevan las damas en las Ramblas; los «divos» que actúan en el Liceo; el cauce de la calle Fernando. No puede hablarse de la vida barcelonesa sin acudir a los periódicos, a las revistas que jalonan medio siglo de existencia ciudadana. Los periódicos no constituyen una entidad particular, sino el pálpito entero y rumoroso de la vida. La Musa de la Historia sopla entre los velados grabados, entre los dibujos estilizados, germanizantes, «modernistas», entre las páginas amarillas.

¿No se merece la Asociación de la Prensa, que encarna la representación de las publicaciones y de esos periodistas alféreses de la Historia, el homenaje de la provincia, simbolizado en la medalla que otorga la Diputación? Y ¿no sería un excelente momento la presencia, en Barcelona, el próximo 19 de mayo, de todos los periodistas españoles reunidos en Asamblea deliberante sobre sus problemas, que son, al fin y a la postre, servicio de España y de su Historia?

Por eso, excelentísimo señor, le escribimos la presente. Nadie como V. E. para comprender la importancia de la misión informativa. V. E. se inclina también muchas veces, sobre los periódicos, para tomarle el pulso al despliegue del mundo. Por eso nos atrevemos, pese a la humildad de nuestra palabra, a pedirle, sabiendo que interpretamos el sentir de los periodistas de la provincia, la Medalla de Plata de la Diputación para una entidad que ha cumplido medio siglo de «haciendo hacer» al servicio de la grandeza de Barcelona.

RAFAEL MANZANO

## Cronica de artes

JUAN ESCAYOLA, en Sala Busquets

Una vez más, presenta su obra en la citada galería este experto cultivador de la pintura al «gouache». Año tras año, Juan Escayola ha ido perfeccionando su dominio de aquel procedimiento y adquiriendo una seguridad y riqueza de expresión que avoran notablemente su pintura. De ahí que ésta, en cada una de sus exposiciones, nos permita descubrir la creciente flexibilidad del lenguaje del artista, su admirable captación de los distintos topográficos, ambientales y luminosos de su variado repertorio paisajístico. Como es habitual en su temática, Juan Escayola presenta en esta ocasión aspectos barceloneses y paisajes y marinas de diversas comarcas de nuestra región. En cada uno de estos motivos, podemos apreciar la fiel transcripción objetiva del pintor, la soltura y destreza de su dición, la transparencia casi acuarelista que le permite otorgar a sus «gouaches» los valores y matices narrativos que la materia cromática es capaz de alcanzar en sus matices. Obras como la marina n.º 7, con unas rocas espléndidamente resueltas; el lrico «Amanecer frío en Ripolllet»; «Rememorando las redes en el puerto» o «Invierno en San Cugat» — inmerso en admirable luz dorada — son, entre otras muchas, exponente inequívoco de las posibilidades y madurez de un arte que Juan Escayola ha logrado elevar a un grado de dignidad, que justifica el éxito que su pintura obtiene entre nuestros aficionados y coleccionistas.



Una de las obras de arte mecanografiadas que figuran en la exposición que su celebrada autora, Montserrat Alberich, inauguró con gran éxito el sábado último, en la Casa del Libro

motivos decorativos. Y ello no sólo en los búcaros, vasijas, platos y otras piezas de usual realización en los cultivadores de la cerámica, sino en placas de distintos tamaños, en las que el milagro del fuego y del color ha plasmado vitrificaciones y efectos, calidades y matices de poderoso interés plástico, que dan fe de la completa sazón técnica y de la refinada e inquieta sensibilidad artística de su magistral autora. Una exposición, en suma, de infrecuente importancia, que reafirma el ya sólido prestigio de Angelina Alós.

E. F.

Exposición de las pinturas de las cuevas de Altamira, en Munich

El Deutsche Museum, de Munich, tiene instalada actualmente una reproducción, en el mismo tamaño del original, de todas las pinturas de las célebres cuevas de Altamira, tan importantes para el conocimiento del arte prehistórico europeo e induda-

ANGELINA ALOS, en Galería Jaimes

Magnífica exposición la que esta dotadísima artista inauguró anteaayer. Si siempre fue Angelina Alós una ceramista de depurado gusto y perfecto conocimiento técnico, de unos años a esta parte su obra ha registrado un progreso cualitativo que la sitúa en primerísima línea entre los maestros de este noble arte. Ahora, con su actual exposición, ese avance queda patentado con creces, por la variedad y calidades de sus piezas, por la fecunda inspiración creadora de la más amplia diversidad de formas, coloraciones, esmaltes y

RAFAEL DURAN

SALA PARÈS, Petritxol, 5

JAIMES, E.º Gracia, 64

Angelina Alós - Cerámicas

## NOTAS VARIAS

### La Hermandad Valenciana y su Patrona

Ayer, día de la Virgen de los Desamparados, esta Hermandad celebró su Fiesta Mayor, reuniendo en la amplia iglesia parroquial de Belén gran número de fieles valencianos y barceloneses. Como en los días del triduo, cantó las glorias de la Madre de los valencianos, el reverendo P. Vallcanera y la Capilla de música de la Congregación de la Purificación y San José, que con su peculiar y admirable maestría dirige don José M.ª Torrens, interpretó a toda orquesta la misa del maestro Ribera.

Fue celebrante el reverendo don Luis Puig Valls, cura párroco de Belén y subprior de la Hermandad, y al acto asistió la Junta de la Hermandad, con gran número de socios, resaltando su sobria solemnidad como compete al Año Santo Mariano que Valencia celebra en su Basílica.

### Final de la Fiesta Mayor de la barriada del Buen Pastor

Como final de la Fiesta Mayor que comenzó el domingo día 1.º y que ha venido celebrándose con distintos festejos populares durante la semana, ayer se celebró el I Concurso de Sardanas, al que concurren unas veinte «colles», ocupando por completo el campo de fútbol, dando un excelente colorido y haciendo vibrar de entusiasmo a esta simpática barriada, y por la tarde se celebró un magnífico Festival Infantil que hizo las delicias de los chiquillos.

### Hostal de la Glòria, y José M.ª de Sagarra

En uno de los típicos rincones barceloneses se ha reabtuizado a un restaurante, «Hostal Martí» se llama, desde hace pocos días, «Hostal de la Glòria».

El dueño del establecimiento, don Agustín Fernández, explicó, en emotiva dedicatoria, el por-

qué del cambio de denominación. Don José María de Sagarra, autor de la famosa obra teatral de aquel mismo nombre, afirmó que el título le llegó a causa de reminiscencias de una poesía de Verdaguier y —añadió— que si bien el poeta de Folgarolas lo localizaba al término del supremo viaje, no había resistido él a la tentación de que quedara igualmente entre nosotros. Después de estas palabras, alguien hubiera podido decir:

*Si en eix Hostal de la Glòria fruita el vers, pres d'un anhel, d'ací d'allà la memòria agermana terra i cel.*

Los asistentes a la inauguración —cálido homenaje al poeta Sagarra—, fueron delicadamente obsequiados por la gerencia y por el pintor J. León.

### Los Centros Aragoneses a Zaragoza

Patrocinada por el Ayuntamiento de Zaragoza, va a efectuarse una peregrinación en la que tomarán parte todos los Centros Aragoneses establecidos en las distintas capitales de España, con motivo de celebrarse el LV aniversario de la coronación canónica de la Virgen de Pilar.

El viaje se hará por carretera en magníficos autocares que saldrán del Centro Aragones (calle Joaquín Costa, 68), a las siete de la mañana del día 20, regresando el día 22 a las diez de la noche.

El Ayuntamiento zaragozano, de acuerdo con el Cabildo, han organizado un variado programa de actos en honor de los expedicionarios.

### «Ballet Nacional Holandés»

Procedentes de París, donde han actuado en el Festival de las Naciones, han llegado en aviones especiales a Barcelona los componentes del «Ballet Nacional Holandés», que el próximo jueves, día 12, por la noche, se presentará, por primera vez en España, en el escenario del Gran Teatro del Liceo y en la segunda parte del «Festival del Ballet Europeo».

### PUBLICACIONES

**DISTINCION.** — La revista «Distinción», con su número 25, ha alcanzado los siete años de vida, pudiendo estar su creador, don Enrique Gabernet, orgulloso y satisfecho del desarrollo alcanzado por la publicación que desuella por la calidad literaria y la labor cultural que realiza. Además, los escritores, fotógrafos, dibujantes e impresores que intervienen en la misma han sabido interpretar las directrices del señor Gabernet, en forma tal, que la revista, en pocos números, se ha situado en un lugar avanzado de la cohorte de publicaciones que en España y en el extranjero se disputan el favor del lector culto y distinguido.

**EL HOGAR Y LA MODA.** — Para las novias y para los niños hay en este número bellas páginas, sin descontar la central, originalísima y vistosa, presentada en colores con la moda de verano.



Esta semana...

## Juan Poch

La «moda complementaria» para los próximos otoño e invierno —jersey, tricot y ante— ha sido presentada en los salones del Hotel Ritz. Mañana lo será en el Palacio de Madrid. Es un nuevo estilo, en el fondo y en la forma, obra de un equipo que impulsa y dirige un hombre joven, catalán, español y europeo, que se llama Juan Poch, de Mallerich.

Filósofo, artista, industrial, lo acepta. Pero dice que no es comerciante, por lo menos el tipo de comerciante que sólo piensa en el hoy. Juan Poch dice que no es así, que él trabaja para el futuro.

—Para ti que la creas, ¿qué es la moda?

—Una auténtica necesidad social.

—¿No viviríamos más tranquilos sin ella?

—Nada de eso. La necesitamos. Es como un aire de primavera que nos trae los olores del campo, es una renovación de nuestro espíritu...

—Y un capricho.

—Un impulso social y vital, tan importante como cualquier otro.

—¿Puedes concretar una definición?

—La moda no se puede definir del todo. Si yo pudiese hacerlo, sería el rey de la moda. Es un concepto universal, que manda sobre las costumbres humanas. Si no la tuviéramos, habría que inventarla.

—¿Y por qué llamas «moda complementaria» a una colección de prendas que la mujer, en realidad, viste durante el ochenta por ciento de su vida?

—Para ir al Liceo, pongamos por ejemplo, la mujer viste durante breves horas con arreglo a la moda, diríamos principal. Ha de estar bellísima y brillar como una estrella. Pero durante el resto de su tiempo, cuando no puede ni debe usar vestidos bellos, pero engorrosos, debe también ir elegante. Este resto de su tiempo es el que cubre la «moda complementaria».

—Que no tiene nada que ver con los «complementos» del vestir.

—Tu lo has dicho. Guantes, zapatos, bolsos, etcétera, son complementos. La «moda

complementaria» es algo total y como se ve, importantísimo.

—¿Por qué ha triunfado el tricot?

—El tricot (tejido de punto) es realmente el secreto del vestir moderno. Es el vestir del futuro. Cómodo, práctico, adaptable, insinuante, favorecedor...

—¿Y qué me dices del ante?

—El ante triunfa gracias a las circunstancias. Un hecho cierto: en las épocas de esplendor, de pujanza de las clases medias, el ante se impone. Esto es lo que ocurre en nuestros días y aumentará aún en el próximo futuro.

—¿Eres el primero en presentar ante estampado?

—Sí, y éste es un auténtico triunfo que brindaremos a Europa, en el nombre de España.

—¿En qué época se ha vestido mejor?

—En la Roma clásica, sin duda alguna. El arte del buen vestir florece a la vez que todas las artes y ciencias.

—¿Se viste bien hoy?

—La moda está ahora en una especie de Edad Media. La mujer, en general, va mal vestida. Este es mi empeño: lograr que todo esto cambie, que alcancemos de nuevo una época de esplendor.

—¿Te has establecido en Londres y en París. ¿Qué has conseguido?

—Igual que hace quinientos años, cuando los pantalones de ante españoles se impusieron en todo el mundo, hemos conseguido desbarcar a todos, en el corazón de Londres, con las creaciones españolas. Igual ocurrirá en París. Es inevitable.

—¿Por qué inevitable?

—Se nos presenta a los españoles, si sabemos aprovecharla, una oportunidad única. Europa se ha industrializado, todo son máquinas, y ya no quedan manos para la artesanía. Para acariciar el ante. Incluso Italia, el último país que imponía sus creaciones, se ha industrializado demasiado ya. El futuro es nuestro. Europa está ahí, esperándonos, dándonos una fantástica promesa de prosperidades.

Ya estás lanzado, Juan Poch, y gracias a Dios no hay quien te pare. A por Europa.

Juan R. VILA

### EL PUERTO

Paso de dos trasatlánticos

Dos trasatlánticos se cruzaron en el puerto en el día de ayer. Los dos atracaron en la Estación Marítima. El primero fue el «Federico Co», italiano, que procedía de Buenos Aires y escalas. Dejó en el puerto 93 pasajeros y después de las formalidades de costumbre zarpo para Génova con 857 pasajeros en tránsito. Poco después entró el trasatlántico francés «Provence» que venía de Génova y Marsella, zarpando horas después para Buenos Aires, embarcó 60 pasajeros que se unieron a los 676 que venían de Marsella. Anteriormente desembarcaron 14 pasajeros.

Llegaron, además, los correos de las Islas Baleares, «Ciudad de Barcelona», de Palma de Mallorca, con carga, valija, y 359 pasajeros; «Ciudad de Valencia», de Mahón, con 73 pasajeros, valija y carga general; el alemán «Polux», de Hamburgo, con carga diversa; «Benicarlón», de Tarragona, con carga general; de Palma de Mallorca, «Virgen Dolores» con abonos; «Ría de El Ferrol», de Vigo, con carbón.



Los brillantes periodistas Maria Luz Morales y «Sempronios», en el curso de su intervención cara al público «Fuegos cruzados sobre la Moda», que tuvo lugar últimamente en el Hotel Ritz, con motivo de la exhibición de creaciones de punto, tricot y ante de la Casa Mallerich. — (Foto Pérez de Rozas)

## ESCUELA TECNICA DE PERITOS INDUSTRIALES DE BARCELONA

### INGRESO

De acuerdo con lo establecido, se recuerda que el plazo de matrícula para la prueba de madurez correspondiente al curso Preparatorio finalizará el 31 de mayo.

La documentación a presentar y las tasas a satisfacer se insertan en el tablón de anuncios de Secretaría.

Los exámenes se realizarán en la segunda quincena de junio.

La aprobación de dicha prueba es preceptiva para los aspirantes a Ingreso, a que hace referencia el art. 14 de la Ley de 20 de Julio de 1957 (Bachilleres Elementales y operarios clasificados como oficial de primera o equiparado).

Cursillo de Verano. — Con objeto de facilitar la preparación para la prueba de madurez correspondiente al curso Preparatorio, se ha establecido un cursillo de verano cuyas clases se profesarán solamente por las mañanas y durante el periodo comprendido entre últimos de junio-septiembre.

Al mismo pueden concurrir todos aquellos aspirantes a la convocatoria extraordinaria de septiembre.

Para informes y aclaraciones, de 12 a 1 y de 4 a 5, Urgel, 187.

Barcelona, 5 de mayo de 1960



# ECONOMIA Y FINANZAS

## Beneficios a los empleados

Recientemente nos hicimos eco aquí de la participación en los beneficios que una empresa madrileña concedía a sus empleados, de los que, además, casi tres centenares se habían convertido en accionistas.

Hoy traemos a este comentario nuestro semanal otro hecho de tipo parecido, con la particularidad — y esto es lo importante por el significado que tiene — de que esta vez el que da la participación es nada menos que un Banco. La noticia, básica en sí, estimamos oportuno reproducirla textualmente, tomándola de un importante rotativo de la capital de España:

«Con natural satisfacción se recogió en la Junta general de accionistas recientemente celebrada por un Banco, el informe de su presidente en el que se comunicaba la marcha satisfactoria de los negocios que permitían ampliar el normal dividendo concedido a los accionistas y las reservas garantizadas del capital desembolsado. También recibió satisfactoria acogida la noticia de que este año la participación del personal en los beneficios del Banco ha superado a la recibida por los accionistas de la entidad.»

La importancia del último hecho que reproducimos no escapará a la percepción del lector. Es un claro síntoma de la evolución social de la época en que vivimos y que constituye un vivo contraste con la concepción que reinaba cuatro lustros atrás. El hecho de que haya empresas (como la que se mencionó hace escasamente un mes en nuestra sección de «Rumores y recortes») que practiquen el sistema, siendo importante, no alcanzan el significado que esta vez es un Banco el que desarrolla igual política. Precisamente, por serlo, por tener el significado de ser como, el área del dinero, realiza mucho más el hecho. Lo sitúa en un plano de gran importancia, en un nivel destacado que evidencia el valor que hoy se da a la colaboración de los empleados.

Y pone de relieve, asimismo, la asimilación por parte del capitalista, sobre la necesidad de conceder a quienes negocian con su dinero la parte necesaria para estimularlos a que le busquen al tal dinero el máximo beneficio. En épocas pasadas esto no se hubiera concebido. Se estimaba que el dinero había de dar beneficios únicamente a quienes lo habían aportado. Era dinero suyo; suyos, exclusivamente, habían de ser los rendimientos. Hoy la mentalidad es otra. Los

factores que intervienen en ese rendimiento tienen su participación. Y lo importante a señalar es otro hecho que también figura en la noticia mencionada y que conviene destacar: el capitalista no se ha visto perjudicado en el rendimiento de ese dinero suyo. Al contrario: al trabajar más con él, o con mayor acierto, quienes han de vigilarlo, ese dinero incrementa su rendimiento. Es decir, que da para todos.

El estímulo ha servido de mucho, pues no hay que olvidar que los beneficios de una empresa dependen, a menudo, más del trabajo que del capital.

José María HUERTAS

## LA BOLSA Ambiente bien dispuesto, aunque expectante

La primera semana de mayo se ha manifestado favorable, apoyada por el aumento de demanda. Existe un fondo con evidente apoyo y buena disposición, ego sin duda de la Bolsa de la capital de España. Con todo no es menos verdad que no se han advertido aquellas notas de alza que, tal vez, impresionaron mucho como contraste de la tónica que durante tanto tiempo hubimos de presenciar.

La nota más baja se apreció en los dos últimos días. Hubo una evidente moderación e indudable impresión de espera, si bien no es menos verdad que sólo en sentido expectativo, como con propósito de orientación o en busca de una seguridad.

## SINDICATO PROVINCIAL DE LA PIEL CONVENIO NACIONAL DEL IMPUESTO DE LUJO, EJERCICIO 1959. («B. O. ESTADO» 9-1-60). GRAVANDO VENDEDORES PELETERIA, CUERO-ANTE Y APLICACIONES MODISTERIA

La Comisión Ejecutiva oficialmente designada recuerda a todas aquellas empresas que vendan al detall confecciones, adornos y pieles de Peletería, así como las mismas en Cuero-Ante y sus imitaciones, se hallan sujetas al pago del referido impuesto, por mediación del citado Convenio. Indicamos, por tanto, la conveniencia de comprobar su inclusión en el censo correspondiente a fin de evitar los posibles perjuicios que su omisión podría reportarles al quedar a resultas de la inspección directa, estimando, por lo tanto, es del mayor interés el efectuar la mencionada comprobación en el Sector Comercio del Sindicato Provincial de la Piel, Vía Layetana, 16, 6.

## Celebración de la Junta general de Fomento de Obras y Construcciones, S. A.

Descolló la importancia creciente de la Empresa

Se ha celebrado la Junta ordinaria de accionistas del Fomento de Obras y Construcciones, S. A., con asistencia del Consejo de Administración en pleno y la asistencia representativa, que sumaban 29.982 acciones propias y 102.283 representadas. El acto se celebró en el nuevo local, situado en la parte alta del edificio social.

Quedó patente en la junta la marcha normal del desarrollo de las actividades de la Sociedad, como demuestra el hecho de que, incluso con las variaciones lógicas motivadas por el Plan Nacional de Estabilización Económica, los beneficios obtenidos han alcanzado la cifra «record» de 45.391.728'54 pesetas, lo que permite repartir idéntico dividendo del que fue distribuido últimamente, aparte de constituir una reserva superior a los 13 millones de pesetas. Con ello las reservas de la Empresa alcanzan hoy una cifra que equivale a la mitad del capital social.

El presidente del Consejo, don José Más-Sardá Sells, expuso la importancia creciente y solidez de la entidad, y su enorme capacidad de trabajo en los setenta años de existencia. Hizo alusión a la inauguración del nuevo edificio, que tendrá las oficinas de Madrid, y a las obras adjudicadas y que se relacionan en la Memoria.

La Asamblea expresó su satisfacción por los resultados expuestos.

## EL BANCO VITALICIO DE ESPAÑA CELEBRA SU JUNTA GENERAL

Se mantiene el ritmo de crecimiento de esta prestigiosa Entidad. — El capital y fondos de reserva superan los 1.169 millones de pesetas. — Se reparte un dividendo del 20 por 100. — Importante intervención del Presidente, Don Ignacio Villalonga

El día 7 de mayo, bajo la presidencia del Excmo. señor don Ignacio Villalonga Villalba, tuvo lugar la Junta General de Accionistas de esta entidad aseguradora con la asistencia o representación de la casi totalidad del capital social.

La Memoria presentada a la Junta General da cuenta del satisfactorio desenvolvimiento conseguido por el Banco Vitalicio de España en el ejercicio considerado, entre cuyos factores cabe destacar el especial cuidado puesto en la ampliación y consolidación de la organización productora. El creciente auge de la Compañía, por otra parte, encuentra su manifestación más evidente en la suma alcanzada en la recaudación de primas en negocio directo, que ha importado Ptas. 287.002.308, con un avance de Ptas. 41.363.550 sobre el ejercicio anterior, lo que viene a representar un incremento de más del 15 por 100.

Asimismo, las actividades iniciadas durante el curso del ejercicio anterior en Francia y en el Reino de Marruecos, han tenido un satisfactorio desenvolvimiento y es de esperar que las amplias posibilidades que, si bien por conceptos distintos, ofrecen ambos países, encuentren su confirmación en un futuro próximo.

Después de comentar las principales disposiciones legales promulgadas durante el ejercicio que afectan a la actividad aseguradora, la Memoria detalla las características y especiales circunstancias que han concurrido en cada uno de los Ramos practicados por la Compañía. En el de Vida, la producción del ejercicio ha sido de Ptas. 350.791.477 de capitales asegurados. En el Ramo de Transportes el aumento experimentado en la recaudación de primas ha sido superior al 25 por 100, ascendiendo las recaudadas en seguro directo, sin comprender los Derechos de Registro, a Ptas. 72.474.269. En el conjunto de los demás Ramos agrupados bajo la rúbrica de Diversos, el incremento en la recaudación de primas ha sido superior al 20 por 100, alcanzándose la suma de pesetas 98.746.456.

A inversiones inmobiliarias se

han destinado Ptas. 6.911.914, aplicadas en su casi totalidad a la adquisición de dos fincas radicadas, respectivamente, en Badajoz y en Las Palmas de Gran Canaria. El conjunto de la propiedad inmueble figura en el Activo del Balance por un importe de Ptas. 233.813.047 y la cartera de valores mobiliarios asciende Ptas. 727.604.054. Los préstamos hipotecarios importan Ptas. 8.020.332 y los anticipos sobre pólizas del Ramo de Vida, Ptas. 42.249.709.

Una vez constituidas las reservas y efectuadas las amortizaciones de la totalidad de los gastos de producción de los distintos Ramos, así como las reglamentarias — de inmuebles y fluctuación de valores — y las de mobiliario e instalación, se ha obtenido un beneficio de pesetas 20.161.690.

La suma asignada como dividendo permite distribuir a las acciones por tal concepto un 20 por 100 de su nominal; significa, pues, una sensible mejora para los accionistas con relación al año anterior, cuyo dividendo fue del 15 por 100.

Después de efectuadas las asignaciones antedichas, el capital y fondos de reserva del Banco Vitalicio de España se elevan a 1.169 millones de pesetas, con un avance de cerca de 100 millones sobre el ejercicio anterior.

Durante la celebración de la Junta, el Director General de la Compañía, señor Hernández Ro-

selló, dirigió unas palabras a los accionistas poniendo de relieve el notable desenvolvimiento conseguido por el Banco Vitalicio en el trienio 1957-1959, que encuentra su manifestación más evidente en los importantes incrementos obtenidos en la recaudación de primas, en la mejora del dividendo y en el aumento de las reservas de la Compañía. El señor Hernández dio a conocer asimismo una serie de detalles relativos a la organización productora de la Compañía, cuya completa estructuración ha de contribuir sin duda alguna al creciente auge del Banco Vitalicio.

Por último, cerró el acto el Excmo. señor don Ignacio Villalonga Villalba, quien después de expresar la condolencia del Consejo por el fallecimiento de tres de sus componentes más representativos, los señores don Juan Ventosa y Calvell, don Camilo Giussani y don Fernando Armengol Tubau, expuso en acertado y claro examen la situación del seguro en España, dando cuenta en primer lugar de las diversas gestiones efectuadas personalmente en relación con el problema de los Derechos Reales y las pólizas de seguro sobre la vida humana. Se refirió a continuación al desequilibrio existente entre la oferta y la demanda en el mercado del seguro, al cual contribuyen, aparte del crecido número de entidades que operan en nuestro país, otros factores tan importantes como la inestabilidad monetaria sufrida en los últimos años y el bajo índice de la renta nacional, y aun la competencia que en cierto modo ejerce el Estado a las Compañías privadas. Por otra parte, prosiguió el Presidente, el ingreso de España en la O.E.C.E. y la adopción de las consiguientes medidas liberadoras vienen a crear nuevos problemas que sólo podrán encontrar solución cambiando fundamentalmente la estructura del seguro español.

El señor Villalonga terminó su interesante alocución expresando su absoluta confianza en el porvenir del Banco Vitalicio de España, que junto a su posición financiera solidísima, ha visto en el transcurso de tres años aumentada su recaudación total en negocio directo, derechos de registro y reaseguro aceptado, en más de 133 millones de pesetas, habiendo alcanzado en este último ejercicio la respetable suma de Ptas. 320.333.257. Finalmente, el Presidente dedicó unas palabras de felicitación al personal gestor y administrativo de la Compañía, que en todo momento ha venido prestando su leal colaboración.

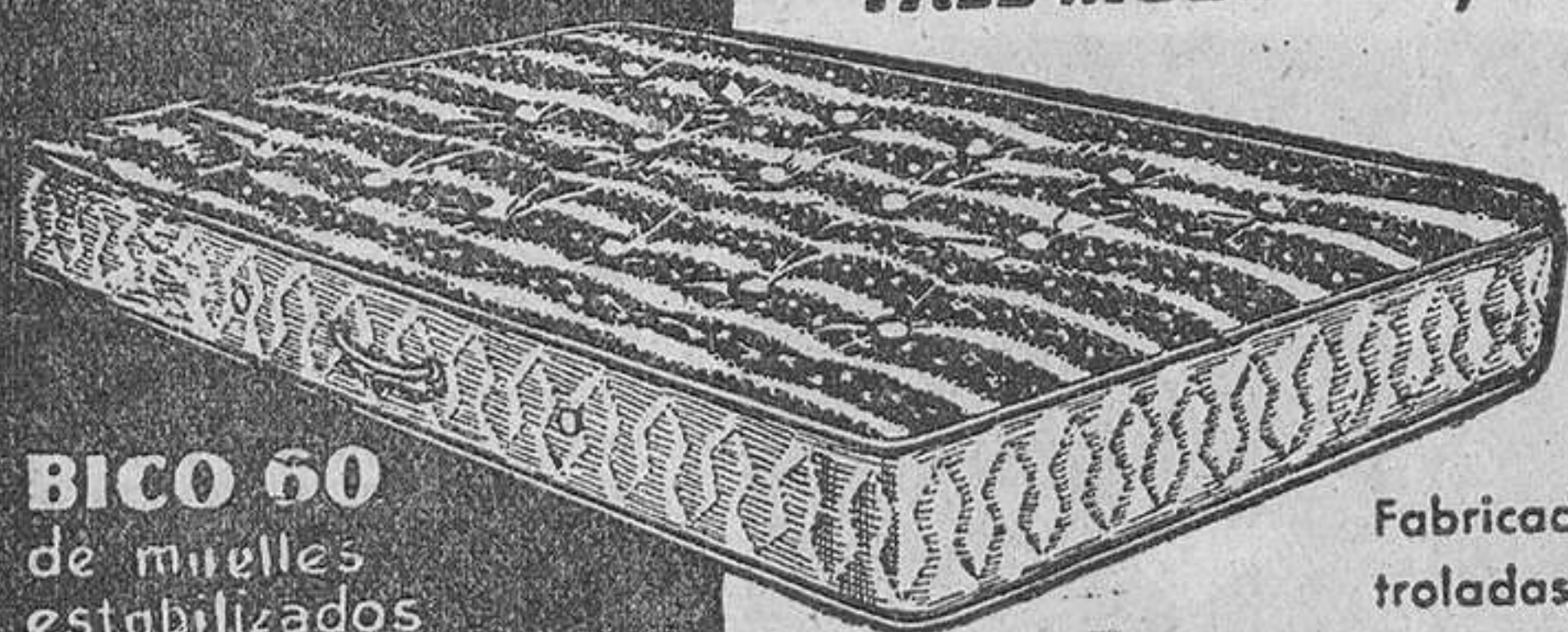
Al dar por terminada sus palabras, el señor Villalonga fue calurosamente aplaudido por su brillante intervención.

ESPEJOS-CRISTALES  
**CAMALO**  
A. March 3 · Tel. 21 81 55

Con Seat 600 nuevo  
enseñamos a conducir. Prácticas por ciudad. Pida hora Recogemos a domicilio  
**ESCUELA CHOFERES**  
CAMPÁ  
Fontanella, 12, pral.  
Teléf. 21-07-09

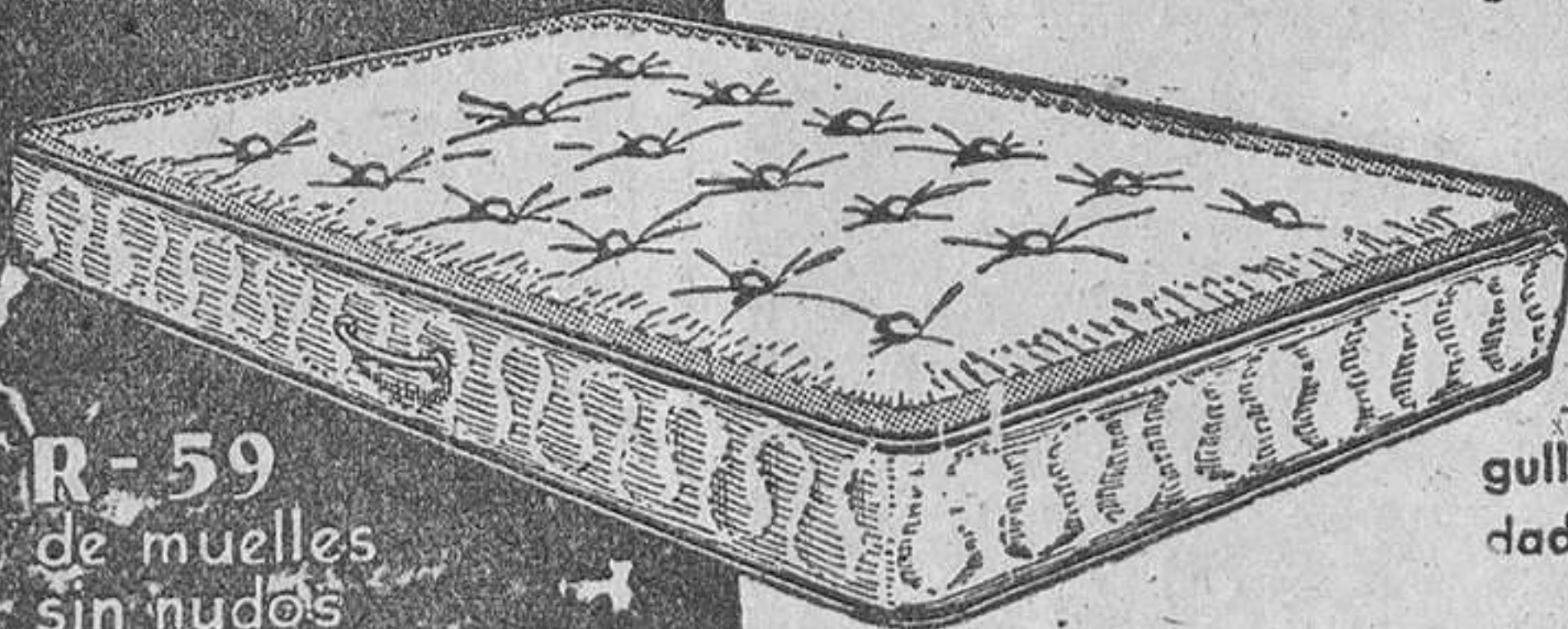
## nuestro programa 1960

TRES MODELOS y UNA SOLA CALIDAD



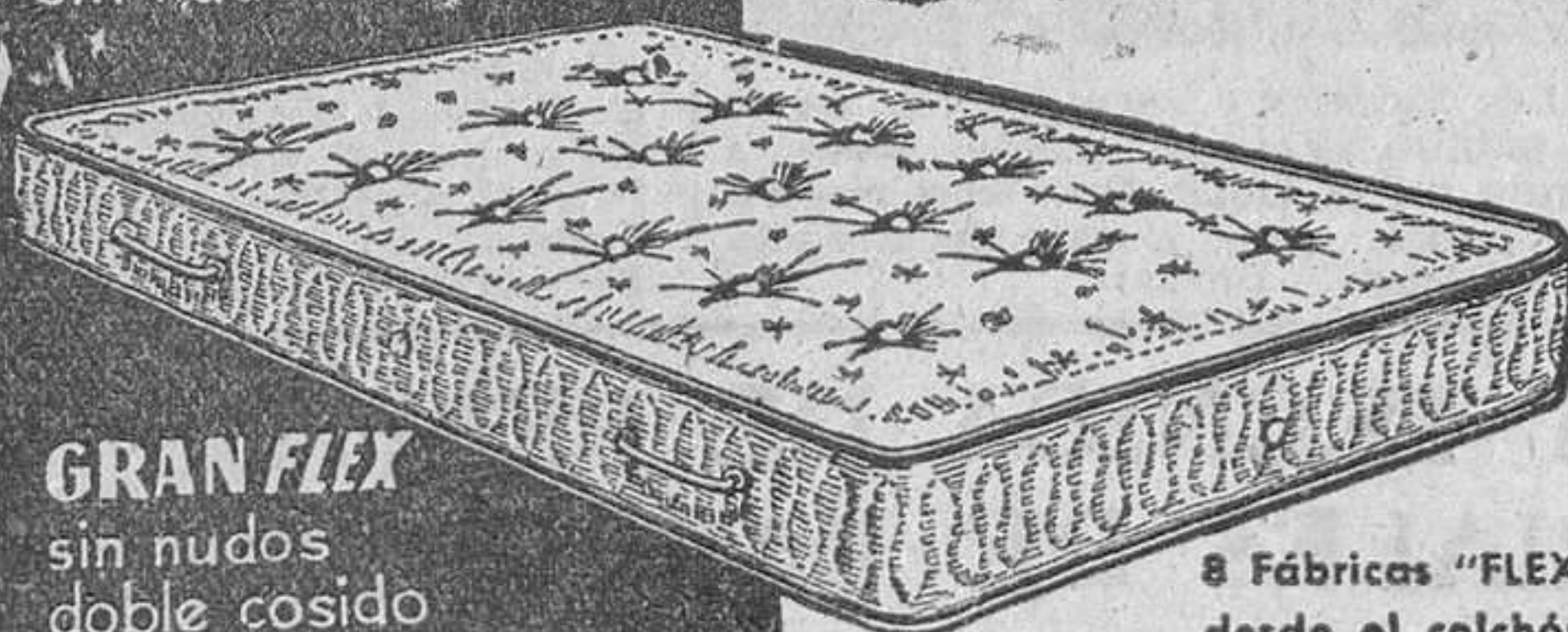
**BICO 60**  
de muelles estabilizados

Fabricado en grandes series controladas al precio más económico con garantía "FLEX".



**R-59**  
de muelles sin nudos

Labor de artesanía. Orgullo de "FLEX" por su calidad y precio.



**GRAN FLEX**  
sin nudos doble cosido

Super-Colchón de lujo. Suprema calidad al precio justo.

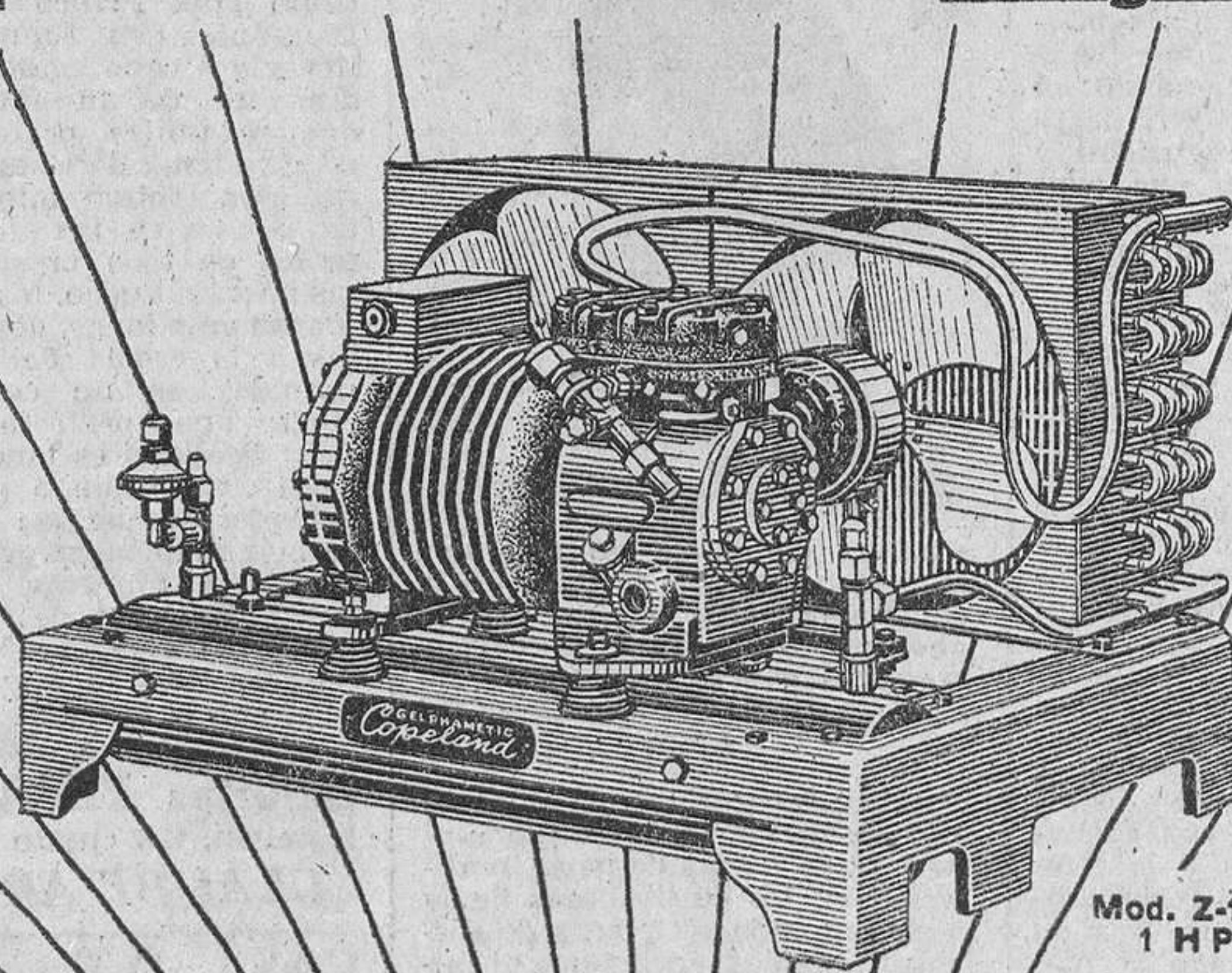
8 Fábricas "FLEX" producen diariamente desde el colchón mas económico al de más lujo.  
La más importante organización industrial del ramo con

modernísima y perfecta maquinaria, personal eficientemente especializado, escrupulosa selección de materiales, sistemas propios de fabricación...  
... al servicio del descanso y la economía de los españoles.

VÉA LOS TRES TIPOS. ESTUDIE LOS TRES PRECIOS... Y ADQUIERA EL QUE MAS LE CONVENGA.

DE LO BUENO, LO MEJOR

## experiencia mundial en refrigeración



Mod. Z-100  
1 HP

garantía y seguridad para su instalación

El prestigio internacional y la avanzada técnica de la marca norteamericana **COPELAND**, en la producción de frío industrial están resumidos en las unidades condensadoras **GELPHA** que ahora puede usted instalar con la seguridad completa de un extraordinario servicio

**GELPHA, S.A.**  
C. MARAGALL, 53 · TELÉF. 80 11 28  
BADALONA - BARCELONA

**GELPHAMÉTIC**  
*Copeland*  
APARATOS PARA FRÍO ARTIFICIAL

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



## LA SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS CELEBRA SU JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

**El consumo actual supera en un 60 por 100 el del año 1950, pero ya se dispone de un nuevo caudal de 170.000 metros cúbicos diarios más**

El pasado jueves y bajo la presidencia del señor Conde de Gamazo, se celebró, en su local social, la Junta Ordinaria de accionistas de la Sociedad General de Aguas de Barcelona. Hubo gran concurrencia de accionistas con títulos propios y nutridas representaciones.

Antes de proceder a dar cuenta de los resultados del ejercicio de 1959, se hizo constar el sentimiento de la Junta por el fallecimiento del que fue su consejero, don Juan Ventosa y Calvell, glosando sus relevantes méritos de todos conocidos. También se expresó la condolencia por la muerte del ingeniero de la Sociedad, don Manuel Blajot.

A continuación se puso de relieve la buena marcha de la entidad. Fue expuesto que el régimen pluviométrico del año 1959 había contribuido en forma poderosa a que las instalaciones de la Sociedad pudiesen satisfacer por completo las necesidades de agua de las poblaciones cuyo abastecimiento tiene a su cargo. Ello motivó, por otra parte, un crecimiento de consumo durante el ejercicio, el cual ha llegado a un promedio diario de 369.123 metros cúbicos, lo cual representa una superación en un sesenta por ciento del agua que se consumía en 1950. Por otra parte, la cifra máxima de consumo diario tuvo lugar el 21 de agosto de 1959, en que alcanzó los 434.350 metros cúbicos.

Se pasó luego a exponer el plan de obras llevadas a cabo en 1959, cuya importancia se deduce por la cifra dedicada a ello y que llega casi a los 68 millones de pesetas. Estas obras han sido aplicadas principalmente a canalizaciones y tuberías. Esto se ha efectuado directamente o a través de la materialización de la Previsión para Inversiones. Además se hizo saber que para el nuevo año se ha destinado en presupuesto ordinario un renglón que asciende a 27 millones de pesetas, cifra en la que, van incluidas, también, reformas en el edificio social y que son precisas para la mejor coordinación de los servicios administrativos.

Asimismo fue puesto en conocimiento de la Junta de accionistas las diversas modificaciones entre el personal, dando

cuenta de cambios de indudable interés. Se hizo saber que la Empresa había recibido la visita de distintos técnicos extranjeros, los cuales, en colaboración con los de la Sociedad, han estudiado los sistemas de tratamiento de la Compañía, hallando muy acertados los procedimientos empleados a la vista de la complejidad del problema de Barcelona.

También fueron sometidos a consideración la asamblea varios aspectos de interés financiero, dándose a la vez cuenta de la marcha satisfactoria de las demás empresas asociadas y filiales.

Capítulo importante, de entre los tratados, fue la exposición hecha sobre el futuro abastecimiento hídrico de Barcelona. La solución del problema puede apreciarse a través de la doble iniciativa del Estado y de la Sociedad. El primero ha impulsado vigorosamente esa solución merced a la cooperación de todos los Ayuntamientos interesados y principalmente del de Barcelona; la iniciación de las obras de la traída de los caudales del Ter, preparándose la subasta de cuatro de los tramos de dicha obra, como se ha anunciado en la Prensa.

A su vez la Sociedad ha obtenido del Ministerio de Obras Públicas una concesión de 2.000 litros-segundo de agua superficial del Llobregat, lo cual supondrá (previa la ampliación de la actual Estación de Tratamiento) poner a la disposición del consumo de las ciudades abastecidas un nuevo caudal del orden de los 170.000 metros cúbicos diarios, que se añadirán a las actuales disponibilidades de la Sociedad General de Aguas de Barcelona.

Con este motivo, la Presidencia quiso que constara su agradecimiento al Ministerio de Obras Públicas dada la importancia que tiene tal decisión en el futuro de Barcelona.

Luego dióse cuenta de que sigue su curso normal el expediente para la desviación de los ríos Noya y Rubí. Habiendo sido eliminadas algunas dificultades, era de suponer que se llegaría a una solución en materia tan trascendental para la calidad del agua suministrada.

Se hizo hincapié en el hecho de que la Sociedad General de Aguas de Barcelona seguía, al mismo tiempo, considerando vital (e instado de la Administración) una mayor regulación del río Llobregat, con objeto de evitar se repitiesen pérdidas de caudales transcurridos por el río y no aprovechables, pérdidas que para el año 1959 se pueden estimar en más de 1.000 millones de metros cúbicos. Es decir, el equivalente del agua necesaria para abastecer a Barcelona durante siete años con los actuales consumos.

Los accionistas reunidos siguieron con gran interés la detallada exposición hecha por el Consejo de Administración. Después fue ratificada la confianza en el mismo y también se hizo constar la satisfacción por la mejora propuesta, y acordada, respecto al reparto del beneficio en acciones. Finalmente se hicieron votos por la prosperidad de la Empresa que tan vinculada está a Barcelona y tanto ha colaborado en el desarrollo urbano de la ciudad.

### Rumores y recortes

Se dice que en la Presidencia del Consejo se efectúan estudios para un cambio de horarios en todas las actividades españolas.

—A causa de fallecimiento se ha declarado caducado el nombramiento de corredor de Comercio de Gerona a favor de don Jaime Valls Ferrer.

—Las existencias actuales de algodón ascienden a 62.000 bales de nacional de muy buena calidad y 60.000 de extranjero. Añádase que en el mes de abril se ha advertido baja en el consumo de algodón, lo mismo que en los artículos de lana. Menos mal que la situación queda salvada por la exportación. Con ella se llega hoy a países donde antes no habíamos entrado.

—Las Obligaciones de Ribagorzana por 500 millones de pesetas han sido incluidas en el B. O. de la Bolsa de Madrid.

—La Dirección General de Comercio Exterior abre el cupo global número 6 (lino en rama, incluso rastrillado) por 300.000 dólares. Hasta el 28 de este mes se reciben las solicitudes de importación.

—Parece que si los juguetes españoles pudieran abarataarse de precio, dada su clase y originalidad, tendrían buen mercado extranjero. Para ello, sin embargo, hace falta obtener maquinaria y utillaje moderno y, por ahora, los interesados no ven cómo lograr las divisas necesarias.

—Afirmar que la «Seat» entregará los taxis con un motor

original Diesel de 1.900 centímetros cúbicos que fabricará con licencia Fiat. De momento sólo serán los taxis, aunque más adelante es posible que se emplee para algún otro vehículo. Este modelo tendrá importantes modificaciones con respecto al modelo normal 1.400. Dicen también que para empezar se importarán cien motores.

—Y ya que de taxis hablamos: en España circulaban 12.559 en 1958, a los que hay que añadir 21.528 turismos dedicados al servicio público. En ese año los turismos de uso privado ascendían a 160.165 coches. Ese año se matricularon 715 autobuses, de los cuales 622 eran de importación y fabricación nacional. Además se matricularon 32.905 turismos. La incrementación en el parque de turismos fue del 12'64 por 100 en turismos; 4 por 100 en autobuses y 6'34 por 100 en camiones. En cuanto a motocicletas ese año circulaban por España 375.635, de las que se matricularon 117.657 en dicho 1958.

### Anuncios oficiales

#### EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.

Se convoca a los señores Accionistas de esta Sociedad a Junta General ordinaria que se celebrará en el domicilio social, calle Córcega núm. 368, el día 31 del actual mes de mayo, a las 6 de la tarde, bajo el siguiente orden del día:

—Lectura, examen y en su caso aprobación de la Memoria, Balance y cuentas del ejercicio de 1959; aprobación de los actos y gestión del Consejo de Administración y Gerencia; aprobación de la propuesta de reparto de beneficios; nombramiento de los Censores de Cuentas para el ejercicio de 1960 y renovación o reelección de los señores Consejeros que estatutariamente les corresponde cesar.

Para poder asistir a la misma será preciso acreditar, ante las Oficinas de la Sociedad, la posesión de cincuenta acciones como mínimo, con cinco días de antelación a la fecha de celebración de la misma.

Los señores accionistas podrán delegar sus derechos de asistencia y voto a otra persona, mediante carta dirigida al Presidente de la Sociedad.

Barcelona, 3 de mayo de 1960. —El Presidente del Consejo de Administración, E. TORROJA MIRET.

### ACONTECIMIENTO CIUDADANO



El pasado martes, día 3, por la tarde, tuvo lugar, en el n.º 86 de nuestras cétricas Ramblas, la bendición e inauguración de otro de los establecimientos que Deulofeu Hermanos posee, dedicado a Sastrería y Confección. Con él añade, la citada firma, a sus establecimientos de Camisería, el complemento del vestir masculino. Un numeroso y distinguido público de clientes y amigos asistió a este brillante acto en el que se puso de manifiesto el aprecio y estimación que la familia Deulofeu ha sabido despertar en nuestra ciudad a través de su dilatada actuación profesional. La decoración del local y sus magníficas instalaciones merecieron los sinceros y cálidos elogios de la selecta concurrencia. Se sirvió un vino de honor brindándose por la prosperidad y éxito de esta ya tradicional firma barcelonesa que es Deulofeu Hermanos. (Foto Mateo)

#### FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

De conformidad a lo acordado por la Junta General ordinaria celebrada el día 30 del pasado mes de abril, a partir del próximo día 16 del mes en curso, y por los Bancos: Banca Mas Sardá y Banco Soler y Torra, mediante cumplimiento de los requisitos legales exigidos en anteriores vencimientos, se pagará, contra el cupón núm. 122 de las acciones, por complemento del último ejercicio, treinta y cinco pesetas por título, con impuestos a cargo del tenedor, resultando un líquido de Ptas 29,55 por cupón.

Barcelona, 4 de mayo de 1960. —El Secretario JORGE DE ROSSELLO SEITUN.

#### CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

##### Aviso

La Junta General de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros celebrará sesión ordinaria, en primera convocatoria, el viernes día 27 del presente mes de mayo, a las siete de la tarde, en el edificio social, Via Layetana, 56, con el fin de pro-

ceder, de acuerdo con el artículo 16 de los vigentes Estatutos, a la lectura de la Memoria y aprobación del Balance y de la Cuenta de Administración del año 1959, y a la resolución de los demás asuntos de la Orden del día.

Barcelona, 9 de mayo de 1960. —Por acuerdo del Consejo de Administración. El Secretario-Director General ENRIQUE LUNO PENA.

#### FOMENTO INMOBILIARIO DE ESPAÑA, S. A.

En virtud de lo acordado por la Junta General ordinaria de señores Accionistas, celebrada el día 30 de abril último, se hace público que a partir del día 16 del corriente, se procederá al pago de VEINTICINCO PESETAS por acción, con impuestos a cargo del receptor, por dividendo correspondiente al ejercicio del año 1959.

Dicho dividendo se hará efectivo por los Bancos «Banca Mas Sardá» y «Banco Soler y Torra», contra el cupón núm. 13 de las acciones, siendo el importe líquido de pesetas 22'75 deducido impuestos.

Barcelona, 4 de mayo de 1960. —Por acuerdo del Consejo de Administración. El Vocal-Secretario, SALVADOR PIERA SERRA.

# EN POS DE LA NOVEDAD

Habiendo llegado a nuestro conocimiento una nueva y revolucionaria modalidad de seguro, completamente distinta a todo lo hasta ahora conocido, nos hemos visto incitados, tanto por propia curiosidad como por afán de dar a conocer al público cuanto de interés y novedad surge en esta Barcelona.

En efecto, un grupo de Entidades Aseguradoras se ha lanzado a poner en práctica la audaz idea que, flotando en el ambiente, no llegaba a ser apresada por nadie. Nos referimos a la auténtica, a la verdadera libre elección de Médico y Clínica, en cualquier lugar de España.

Nuestro interés por seguir el pulso acelerado de la ciudad nos conduce a recoger el informe sobre esta noticia en la propia fuente donde había iniciado, entrevistándonos con el promotor y encauzador de la idea, don Manuel García Capafons.

Nadie con más autoridad en la materia podía informarnos sobre su desarrollo, y aun cuando se hallaba absorbido en el inmenso trabajo derivado del éxito de su empresa, intentamos robarle un poco de su precioso tiempo y, amablemente accede a nuestro deseo y le sometemos a nuestro interrogatorio:

—¿Qué les ha impulsado a su implantación?

—Satisfacer los deseos tan vivamente expuestos por el público en nuestro constante contacto con el mismo, deseo cifrado, en acto tan trascendental como es el de someterse a una intervención quirúrgica de Alta Cirugía, de poder elegir libremente, de forma absoluta, el Médico Cirujano de su confianza, así como elección de la Clínica que considere de su preferencia.

—¿En qué se diferencia de lo hasta ahora conocido?

—Hasta ahora en las Cías que practican el seguro denominado de Asistencia Sanitaria y que, por tanto, cubren la alta cirugía, ésta se practica a través de los médicos de su propia organización, pero nunca por facultativos ajenos a dicha organización.

—Por el contrario, en esta nueva modalidad el Asegurado no tiene que someterse a ningún Médico de la Compañía, sino que de forma libre y a su entera voluntad elige su Médico y su Clínica, y no solamente en la localidad de su residencia habitual, sino en cualquier lugar de España donde precise el auxilio de la cirugía, sea por residencia accidental o simplemente porque su deseo sea el de ser asistido por un médico-cirujano

Recogida y comentada por

FDO. NEYRA MARTINEZ MONJE

que radique en localidad distinta a la del propio asegurado.

»En una palabra, todas las Clínicas y todos los Médicos-cirujanos, de toda España, están al alcance de nuestros Asegurados, pues esta moderna Póliza de Seguro de HOSPITALIZACIÓN Y ALTA CIRUGIA permite suplir, total o parcialmente, según haya sido la previsión del Asegurado, los gastos que ella origine.

—¿Qué límites cubre?

—Como es lógico y natural existe una Tabla de Indemnizaciones, según sea la importancia de la intervención a practicar, cubriendo indemnizaciones, en régimen de coaseguro, de hasta 50.000 Ptas. por Intervención Quirúrgica y 500 Ptas. diarias durante la permanencia en Clínica u Hospital. Ambas, a nuestro juicio, resultan suficientes para los fines propuestos, ya que pretendemos cubrir los honorarios médicos de forma digna, así como los gastos de ayudantes, quirófano, medicamentos y estancia en Clínica, incluso con un acompañante.

—¿Resulta económico?

—Desde luego, mucho más de lo que en apariencia parece deba serlo. Por unas 200 pesetas mensuales de prima puede asegurarse una familia de 4 personas, en cantidades muy razonables.

—¿Cómo ha aceptado la clase médica este seguro?

—Entre todas las Entidades que practican este seguro hemos tenido ocasión de pulsar a un elevado número de Médicos y nos honra el poder decir que todos, absolutamente todos, lo ven con simpatía y cariño pues el asegurado, sabiendo de antemano el importe que ha de percibir, según haya sido su previsión, puede elegir libremente la Clínica que más sea de su agrado, así como acudir por su propia iniciativa al Médico que tenga por más conveniente, el cual será retribuido directamente por el asegurado, en régimen de ejercicio libre de la profesión y en la forma y cuantía que ambos estipulen.

»Permítame que insista en repetir que son

momentos cruciales en los que vale más la confianza que el enfermo deposita en «su» Médico que cuantas razones se pretenda argumentar en cualquier otro sentido, pues aun pudiendo elegir el enfermo entre mil médicos puede darse el caso de que éste, el de su confianza, se halle precisamente al margen de esos mil. En cambio, esta nueva modalidad permite no sólo elegir entre mil, sino entre la totalidad absoluta de los Médicos de España, y perdona mi redundancia, pero ello es así. Es un Seguro para el enfermo a la par que un auto-seguro para el Médico.

—¿Son prácticamente asegurables todos los españoles?

—Efectivamente. Existe, repito, un escalonado de indemnizaciones y de primas y, gracias a ello, está al alcance de todos los bolsillos. Tenemos asegurados, incluso, a personas que lo están en algún seguro de Asistencia Sanitaria, como complemento de éste, así como Técnicos, Directores y Administradores de importantes empresas que, visto el interés humano y moral del mismo, lo han contratado en forma colectiva para su alto personal.

»Pero la mejor acogida ha sido dispensada por las clases Profesionales; por los Comerciantes; por los Industriales, pues dada la índole de su trabajo altamente personal una intervención quirúrgica les priva de atender, temporalmente, sus cotidianos quehaceres con merma de sus ingresos, y esta moderna forma de seguro les evita el tener que efectuar imprevistos desembolsos. Y también, ¿por qué no decirlo?... ¡No son pocos los Médicos que han suscrito, para sí, esta moderna Póliza de Seguro!

»Resumiendo, es un seguro de actualidad para todo aquel que comprenda que la previsión es un verdadero y positivo ahorro.

—¿Cuántas Compañías lo practican?

—Este, como cualquiera otro seguro libre, no está limitado en su práctica. La libre concurrencia repercute siempre en beneficio del Asegurado.

»Ahora bien, teniendo en cuenta la cuantía

de las indemnizaciones que ofrecemos, las Compañías ALIANZA MEDICA LERIDANA, de Lérida; POLICLINICA MANRESANA, de Manresa, y ADEA, ATLANTIDA MEDICA DE ESPECIALIDADES, ASISTENCIA MEDICA DE BARCELONA, INSTITUTO ESPAÑOL LABOR MEDICA, LA MEDICAL, LATINA, LA UNIVERSAL MEDICA POPULAR, NUEVA VIDA, POLICLINICA DEL DR. ROBRENO y PREVISORA MEDICA, éstas de Barcelona, hemos formado un Grupo Coasegurador de forma que cada Póliza está garantizada por el Capital y Depósito de Garantía de las Cías. Coaseguradoras.

—¡Magnífico! Vemos que llegan a estabilizar el dolor con los mayores beneficios.

—Está estudiado de forma que la indemnización sea una realidad y no una simple promesa, paralelamente al pequeño esfuerzo que supone el pago de la prima correspondiente.

—Verdaderamente es una ayuda sorprendente. Junto al dolor existe la sana alegría de disponer de los medios económicos suficientes para atajarlo y, con la indemnización, salir del trance con la salud recuperada y dinero para la convalecencia. Esto es, enjuagar las lágrimas con el pañuelo de uno mismo, ya que se pone a su alcance los medios económicos precisos, con largueza, para salir de ella con la confianza depositada en el médico elegido, libremente sin la menor coacción, pues es indudable que existe un factor que ayuda e influye grandemente en la moral de la persona afectada de una dolencia: la confianza plena en el Médico, en «su» Médico, y ¡AQUÍ LA TIENE PLENAMENTE! Este es uno de los aciertos más destacados de este seguro de HOSPITALIZACIÓN Y ALTA CIRUGIA.

Las primas a pagar son ínfimas, en comparación con la cuantía del beneficio, por lo que creemos firmemente en el éxito que obtendrá o mejor dicho, que está ya obteniendo esta modalidad de seguro, y así lo manifestamos al señor García Capafons, que acepta modestamente nuestros elogios, expresando su satisfacción de haber contribuido con su trabajo y esfuerzo a llevar a la práctica un bienestar al hogar de muchos españoles en general y barceloneses en particular.

Aceptada nuestra felicitación, pos despedimos del señor García Capafons, organizador y alma de esta Empresa, haciendo extensiva nuestra felicitación a todas las Compañías que, comprendiendo el sentir y la necesidad del público, han formado tan eficiente Grupo Coasegurador.





# No hubo sorpresas en los octavos de la Copa

## Merece sólo destacarse la derrota del At. de Bilbao en Orense. - Los dos equipos madrileños son los mejor situados para pasar a la siguiente eliminatoria



### BARCELONA, 4 - TARRASA, 2

Un adversario muy combativo puso en apuros a los azulgranas



#### COMBATIVIDAD, ARMA TARRASENSE

En esta eliminatoria de octavos de final, en que la suerte quiso que se enfrentaran los dos únicos conjuntos catalanes que siguen adelante en la Copa, los egarenses sabían perfectamente que en forma alguna podían oponerse a un rival de superior categoría y clase, queriéndole combatir con estas armas. Su esperanza tenía que basarse en la combatividad y el entusiasmo, y haciendo derroche de ambos en grado superlativo, pusieron en franco apuro a los barcelonistas, como lo demuestran los siguientes hechos: se llegó al descanso con empate a dos; éste llegó a través de un primer gol azulgrana que sin duda los tarrasenses considerarán muy dudoso; se pasó por alto un penalty clarísimo en el área azulgrana, y hasta los 32 minutos del segundo tiempo no inclinó el Barcelona decisivamente el tanteo a su favor.

La forma en que planteó la contienda el equipo visitante, por consiguiente, dióles resultado. Tácticamente, también acertaron en la situación retrasada de Navarro, luchando incansablemente con su circense estilo en todo el terreno de juego y con la multiplicación de medios e interiores en una tarea extraordinaria para apoyar en lo posible a la dura defensa que cubría muy bien a un guardameta ágil y seguro.

Pero, además, los tarrasenses contaron con la suerte de encontrar ante sí un Barcelona muy irregular.

#### DEFECTOS QUE SE EVIDENCIAN

En esta etapa de transición o recuperación tras el fuerte golpe de su eliminación de la Copa de Europa y la secuela que ello trajo consigo, se están poniendo de manifiesto defectos que antes, por sistema táctico o por lo que fuera, conseguían encubrirse. El gran momento de Ramallets ha podido, en estos últimos partidos, paliar en buena parte esta evidencia, de la misma forma que antes el sistema táctico de Helenio Herrera, con el apoyo de los extremos a los medios y de éstos a la defensa, cubría la inseguridad de unos defensas que por sí solos no se bastan para la tarea que lógicamente debe estarles encomendada. Ahora, con un estilo de juego más atacante, en el que los extremos actúan como tales, el equipo se resquebraja de delante atrás, de la misma forma que de atrás adelante no se crea en la forma necesaria, porque hay demasiadas preocupaciones ocasionadas por aquellos huecos.

Y conste que si el Tarrasa, con su juego a la contra, no era precisamente un adversario tácticamente fácil, por la clase de sus jugadores no puede decirse que fuera un enemigo temible en el aspecto atacante.

#### EMPATE A DOS

En el primer tiempo, con el Tarrasa replegado sobre su área por el acoso azulgrana, se sucedieron los peligros para la meta de Viza, sobre todo por la magnífica actuación de Cazor. Así se sucedieron los córners y los momentos de agobio para la meta blanca, pero también se ofrecía terreno franco al contraataque egarens, que se reflejó en dos goles, y pudo haberlo en tres si el árbitro hubiera empleado el mismo rasero definidor en el empujón de Gracia a Cruellas, a los 28 minutos, que usó para castigar con penalty el que Rodri propinó al mismo jugador, derribándole al ir a disparar contra el marco de Ramallets, a los 9 minutos. A los 5 minutos, en un centro de Kubala, Martínez cayó al suelo al intentar el remate, pero desde allí pudo aún empujar el balón lo



**FÚTBOL DEL ATAQUE.** — Jugó mucho el Barcelona al ataque, ante un adversario inferior, pero que también supo marcar goles. Y en este fútbol de ataque, Martínez fue una vez más el elemento entusiasta y decidido, cuyas dotes quedaron demostradas en dos goles, aunque perdiera también otros. En la fotografía, aparece en un buen disparo, durante el primer tiempo del partido (Foto Pérez de Rozas)

suficiente para que atravesara totalmente la raya de gol, y aunque la rápida acción de la defensa visitante puso incertidumbre en la jugada, las señales evidentes del linier advirtieron al árbitro que el gol se había consumado y, justamente, lo concedió. A los 9 minutos vino el penalty que permitió a Campos, lanzándolo tan mal que hasta engañó al propio Ramallets, igualar la contienda. Después, el acoso azulgrana fue extraordinario, como extraordinario — y durísima — fue la defensiva tarrasense, hasta que a los 24 minutos, un centro de Segarra lo retrasó Tejada a Ribelles, y éste obtuvo el segundo gol azulgrana. Pero a los 41 minutos, después de un impresionante disparo de Cazor al poste, contraatacó el Tarrasa; Rovira centró el balón y, en fallo de toda la defensa local, Cruellas estableció el empate a dos con que se llegó al descanso.

#### VICTORIA DIFÍCIL

En la segunda mitad Kubala, que en la primera había actuado adelantado, comenzó retrasándose para ordenar el juego atacante de los suyos y apoyar la labor de los medios. Por otra parte Gracia, que antes había caído en la trampa de seguir a Navarro, dejando un hueco por el que se filtraban con demasiada facilidad los contraataques egarenses, se mantuvo en su puesto y como consecuencia de todo ello el Barcelona estuvo mejor defensivamente y más sereno atacando. Volvió a ser Cazor el delantero más peligroso para el marco de Viza, obligando a éste a intervenir en repetidas y difíciles ocasiones, y a los 12 minutos, en falta lanzada por el exterior zurdo barcelonista, la cabeza de Segarra envió el balón a las mallas valesanas por tercera vez. Sin embargo, hasta los 32 minutos no se afianzó la victoria azulgrana en el mejor pase de Kubala y el mejor remate — valiente y decidido — de Martínez, que completaron así la jugada de más brío y belleza de toda la tarde

#### INDIVIDUALIDADES

En el Tarrasa, magnífico Viza, con el único error de su falta de decisión en el segundo gol; durísima, pero también bastante segura, la defensa;

magníficos Campos y Giménez, que con el apoyo de Navarro, otro jugador destacado en las filas visitantes, cubrieron mucho terreno y muy bien, y en el ataque mucha voluntad, una tarea muy eficiente de Pijuan y la actuación de Arrom como delantero más peligroso.

En el Barcelona Ramallets salvó el honor de un cuarteto que está haciendo aguas con demasiada frecuencia, hasta el punto de que ni siquiera Gracia es el regular jugador de dos temporadas completas. Por causa de ello tampoco la labor de Segarra y Vergés brilló como otras veces. El ataque, bien en conjunto, pues no hay que olvidar que si la diferencia de dos goles parece escasa para el desnivel de potencialidad existente entre los dos adversarios, ello no fue consecuencia de gollear, sino de encajar demasiado. En esta línea, el más descolante, pese a su desconcertante estilo, fue Cazor, siempre inspirado en sus avances, peligroso en el lanzamiento de saques de esquina, y magnífico en los disparos al marco. Kubala dotó mejor su esfuerzo y pudo hacer un partido menos brillante parcialmente pero más completo en su discreción. Muy bien Tejada, al que con partidos puede concedérsele la con-

fianza de volver a ser el que fue. Trabajador Ribelles, aunque poco afortunado en sus acciones y batallador como siempre Martínez, que si falla muchos balones está siempre en el sitio preciso para fallarlos... o para acertarlos, como en su impecable cuarto gol.

#### PUNTO FINAL

Comenzó gustándome el señor Ruiz Casasola, al conceder el primer gol una vez comprobado que el linier estaba convencido de que el balón había traspasado la raya, como lo estoy yo personalmente. Y, sobre todo, me convenció en su valentía al señalar un penalty contra el Barcelona, cosa que tampoco suele ser común. En cambio, ya no me gustó tanto en su forma de pretender el contenido de unos y otros a partir de aquel momento — en cuya actitud cabe incluir su olvido de otro penalty en el área azulgrana — con lo que no obtuvo ni el uno ni el otro.

A su órdenes los equipos fueron:

**BARCELONA.** — Ramallets, Olivella, Rodri, Gracia, Vergés, Segarra, Tejada, Ribelles, Martínez, Kubala y Cazor.

**TARRASA.** — Viza, Franch, Oliva, Segarra, Campos, Giménez, Navarro, Rovira, Cruellas, Pijuan y Arrom.

J. GARCIA CASTELL

### LA QUINIELA

Mallorca - R. Sociedad	x
Barcelona - Tarrasa	1
Elche - Betis	x
Madrid - Leonesa	1
Valencia - Oviedo	1
Córdoba - At Madrid	2
Gijón - Huelva	1
Orense - At. Bilbao	1
Alessandria - Palermo	1
Atalanta - Lanerossi	x
Bari - Padova	1
Genoa - Inter	2
Napoli - Sampdoria	x
Roma - Juventus	x

MAYO, 15 7:30 horas  
**POBLET - STAS. CREUS**  
con visitas Monasterios, 330  
MAYO, 21 Sábado, 15:30 h  
**Puigcerdá-Bourg-Madame**  
Todo comprendido, 475  
**Congreso Eucarist. de Munich. 14 días. 7.000 pts.**  
**TOURIST ROMEA, S.A.E.**  
Av. Catedral (edif. Hispania)  
31-32-12 y 31-15-70

### QUINIELAS ANULADAS

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas hace público que, de acuerdo con las normas reglamentarias, han sido anulados los boletos correspondientes a la jornada de ayer que pudieran tener adheridos sellos de la serie B, con los siguientes números:

BOLETOS DE DOS COLUMNAS		
4.330.600	5.268.590	
BOLETOS DE SEIS COLUMNAS		
4.014.901	4.190.456	4.897.139

## RESULTADOS

### COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Octavos de final (Ida)			
Mallorca - R. Sociedad	0-0	Valencia - Oviedo	1-1
Barcelona - Tarrasa	4-2	Córdoba - At. Madrid	1-3
Elche - Betis	4-4	Gijón - Huelva	2-0
Madrid - Leonesa	5-0	Orense - At. Bilbao	2-1

## Opiniones DESPUES del PARTIDO

Al terminar el encuentro, el antiguo entrenador del Español y actual del Tarrasa, José Espada, nos da su impresión sobre el juego:

—Ha sido —nos dice— un partido típico de Copa, con los dos equipos luchando de poder a poder, con un tren de juego difícil de mantener por la lucha de ambos onces, y que pudo acabar con un mejor resultado para nosotros, si el primer gol que fue muy dudoso, el árbitro no lo había dado, y los jugadores dicen que no entro el balón, no hubiera subido al marcador.

—¿Qué tal vio al Barcelona?

—Bien; ha jugado de campeón.

—¿Pero como un campeón de Liga?

—Hombre, yo leí que lo fue, aunque ya me habían dicho que no jugaba muy bien...

—¿Dónde jugarán el próximo partido? En Tarrasa o en Barcelona; en Las Cortes o Sarriá?

—No lo sé aún; pues no se ha decidido ni descartado nada.

Enrique Rabasa atribuye el mal juego del Barcelona a los nervios de su equipo.

—Empezamos bien —dice— a los diez minutos tenemos un gol, y parecía que íbamos a hacer un gran partido; luego, con la jugada desgraciada del penalty y el empate, al cerrarse ellos, se pusieron un poco nerviosos más jugadores por las ganas de marcar...

—Pero, ¿es tan enemigo el Tarrasa como para poner nervioso al Barcelona?

—Sin despreciar a nadie, todos los equipos son difíciles, mientras no se les gana, y se acabó el partido.

—Entonces, la única causa del mal juego azulgrana...

—Debo creer que fueron los nervios.

Martínez luce un vendaje en su pierna izquierda, y sobre su causa nos dice:

—Una patada del lateral izquierdo, me parece, pero no creo hubiera intención.

—La eliminatoria, ¿está salvada?

—Creo que la ventaja, sin ser excesiva, es suficiente para, sin confiarse, y poniendo las ganas que pusimos todos en el segundo tiempo por ganar, salvar bien la eliminatoria.

—¿Duro el Tarrasa?

—Sí, bastante; juega bien, y con el empate se pusieron difíciles de batir, pero con el cuatro a dos ya empezamos a jugar mucho mejor.

Kubala dice que no estaban nerviosos, sino que se jugó un poco confiado.

—Después, cuando se intentó superarles, no era tan fácil como parecía, añade; juegan bien y protegen bien la portería.

—¿Cuántos partidos necesita para volver a estar en forma Kubala?

—Creo que con ocho días más, ya estaré bien, pues en cuatro días he jugado tres partidos, y estoy recuperando; ya sólo es cuestión de un poco más.

MANUEL PULIDO

### La próxima quiniela

La quiniela de esta semana, continuando la novedad de la inclusión de encuentros de la Liga italiana, cuenta también con el adjetivo de los partidos internacionales que celebrará el domingo el equipo español contra Inglaterra y Marruecos. He aquí, a modo de ejemplo, un pronóstico:

España-Inglaterra	1 x 2
Marruecos-España B	2
Inter-Palermo	1
Juventus-Milán	1 x
Lanerossi-Roma	1
Lazio-Bari	1
Napoli-Bologna	x 2
Padova-Alessandria	1
Sampdoria-Florentina	1 x 2
Spal-Genoa	1
Udinese-Atalanta	1
Verona-Brescia	1
Taranto-Catania	x 2 1
Novara-Torino	2
RESERVAS	
Como-Modena	1
Mantova-Messina	1

### «BAHIA» - Otzinellas, 21

Marco incomparable para sus FIESTAS FAMILIARES. Especialidad en «LUNCHS» para Bodas, Comuniones, Bautizos, etc. Información: Tardes de 6 a 9. Telf. 43-11-57

### ¿UD. DESEA CONDUCIR PRONTO Y BIEN?

Aprenda con métodos modernos, coches nuevos y prácticas por ciudad, en

### ACADEMIA DE CHOFERES CATALUÑA

Trafalgar, 4 - Teléfonos 31-95-22 y 26-77-56  
Solicite su hora para ser recogido a domicilio

**RELOJ Radiant...**  
**EN VANGUARDIA DE LA MODA**





UN PORTERO Y MUCHOS ATACANTES. — Fue Viza, el guardameta tarraense, elemento decisivo en la parca victoria azulgrana, pese al dominio local. Viza estuvo siempre decidido y ágil, como se ve en el primer gráfico. Aunque no pudiera impedir ver su marco batido en cuatro ocasiones, la tercera de las cuales queda reflejada en el segundo gráfico. A continuación vemos a Kubala en una de sus peligrosas intervenciones. — (Foto Pérez de Rozas)

**TREINTA Y DOS JUGADORES DESIGNADOS PARA LAS SELECCIONES A Y B**

**Dudas por lo que se refiere a Suárez, Segarra y Gensana, pendiente la Federación del dictamen médico**

Madrid. (De nuestro corresponsal Fernando Ors.) — La Federación Española de Fútbol ha dado la aprobación a la lista de jugadores propuestos por el Comité Técnico Asesor para integrar los equipos que formarán la selección A — que habrá de enfrentarse, el próximo domingo, a Inglaterra — y la B, que, en la misma fecha, jugará contra la selección A marroquí.

Los seleccionados, incluidos en bloque, son los siguientes:

Guardametas: Carmelo, Pseudo, Ramallets, Vicente.

Defensas: Bartoli, Dauder, Garay, Gracia, Mestre, Pachin, Piquer, Rivilla.

Medios: Gensana, Ribelles, Ruiz Sosa, Sastre, Segarra, Vergés.

Delanteros: Antoniet, Coll, Colar, Del Sol, Di Stefano, Gento, Lalo, Martínez, Peiró, Pereda, Sampedro, Suárez, Tejada, Tercero. Total, 32.

Los citados jugadores han recibido instrucciones por conduc-

to de los clubs para que el martes se encuentren en Madrid para ponerse a las órdenes de los respectivos entrenadores, Herrera y Saso. Los de la selección A se concentrarán en un hotel de El Escorial y los de la B, que el día 13 emprenderán el viaje a Marruecos, se domiciliarán en un hotel de la capital.

Las alineaciones oficiales de una y otra selección se facilitarán el próximo jueves. No es posible antes, han manifestado en la Federación, porque dependerá de los informes que hasta entonces se reciban, de las condiciones en que se encuentren Suárez, Segarra y Gensana. El primero, según el doctor Cabot, padece un arrancamiento de astrágalo, lesión molesta y dolorosa, en el pie, que, según el especialista catalán, ha impuesto un gran sacrificio a Luisito que no sabe, es opinión del señor Cabot, cómo ha podido jugar en tales condiciones.

**OTROS PARTIDOS DE COPA**

**Real Madrid, 5 - Leonesa, 0**

Madrid, 8. — En realidad debió registrarse un tanteo más elevado a favor del equipo local, puesto que su juego fue casi de puro entreno, máxime cuando todo el segundo tiempo, la Cultural Leonesa se vio obligada a jugar con diez jugadores por lesión de su extremo Baila.

A pesar de la ausencia de Di Stefano, el Madrid realizó un buen fútbol, y ya a los 6 minutos inauguraba el marcador por medio de Puskas, que lució su clase individual, rematando un pase de Vidal. A los 37 es nuevamente Puskas el que dribla fácilmente a los defensas y consigue el segundo.

En el segundo una falta a Pepilló, es castigada con penalti que Puskas convierte a los 25 minutos en el tercer gol. A los 37 Herrera a pase de Gento logra el cuarto, y un minuto después es Puskas el que cierra la serie con el quinto gol.

A las órdenes del señor Ortiz de Mendivil los equipos formaron así:

R. MADRID. — Dominguez, Marquitos, Miche, Vidal, Santamaría, Zárraga, Herrera, Del Sol, Pepilló, Puskas y Gento.

C. D. LEONESA. — Mambriella, Cambón, Gutiérrez, Trujillo, Nano, Cabal, Lamorena, Viesca, Paulino, Félix y Baila. — Alfíl.

**Valencia, 3 - Oviedo, 1**

Valencia, 8. — El Valencia comenzó dominando totalmente, jugando constantemente en el área del Oviedo, con profusión de remates a puerta. El equipo local realiza un juego de excelente calidad. A los 14 minutos Mañó, en brillante jugada personal, obtuvo el primer gol. A los 20 minutos, en entrega de Walter, Tercero logra el segundo gol. A los 37 minutos Aveiro logró el tercero. Con 3 a 0, el Oviedo deja las precauciones defensivas y se lanza al ataque, y a los 42 minutos consigue su único gol, obra de Iguarán.

En la segunda parte cambió la tónica del encuentro, bajando mucho el ritmo de juego del Valencia.

Han destacado por el Valencia, Piquer, Mestre, Sendra, Tercero y Aveiro, y por el Oviedo, Emilio, Alarcón, Marigil y Lalo.

Arbitró discretamente el señor Rey.

VALENCIA: Pseudo, Piquer, Sócrates, Mestre, Roberto, Sendra, Mañó, Tercero, Aveiro, Ricardo y Walter.

OVIEDO: Emilio, Marigil, Alarcón, Laurin, Iguarán, Alvarez, Sande, Sánchez Lage, Paquito, Lalo y Artabe. — Alfíl.

**Gijón, 2 - Huelva, 0**

Gijón, 8. — Durante el partido descargó una aparatosa tormenta de truenos y relámpagos acompañada de fuertes aguaceros. El partido no ha tenido relieve, respondiendo a las características de los encuentros coperos. Vino el Huelva a defenderse para evitar la derrota y replegó siempre a sus hombres dejando sólo un par de delanteros. El Gijón se encontró incómodo ante la táctica de los onubenses, cuyo amontonamiento de hombres le cerraban todos los caminos de penetración hacia el marco.

A los 20 minutos Iborra, de espaldas al marco, consiguió el primer gol. A los 30 minutos del segundo tiempo, Emilio logró el segundo.

En general el partido fue bueno y el Gijón debió anotarse una victoria más abultada. Des-

**Córdoba, 1 - At. Madrid, 3**

Córdoba, 8. — El Atlético de Madrid, que se ha visto apoyado por gran número de seguidores, ha hecho un gran partido, con juego brillante y eficaz. A los once minutos ya tenía su primer gol al rematar Adelardo un pase de Chuzo. Con el resultado de uno a cero finaliza el primer tiempo, puesto que las jugadas brillantes, como una de Peiró maravillosa, en la que se dribló a siete jugadores, tirando finalmente fuera el balón, no tienen el premio merecido del gol.

A los siete minutos del segundo tiempo, Peiró logra el segundo y a los nueve Collar transforma un penal, en que incurrió Costa, y pone el marcador en tres a cero. El Córdoba logra su único gol a los treinta y un minutos por medio de Joaquín, que aprovecha un fallo de la defensa atlética.

A las órdenes del señor Zariquiegui, que hizo un buen arbitraje, los equipos formaron así:

CORDOBA. — Benegas, Simonet, Costa, González, Tini, Artime, Onaíndia, Mena, Joaquín, Paz y Omar.

ATLETICO DE MADRID. — Medinabeitia, Rivilla, Griffa, Evaristo, Ramiro, Calleja, Polo, Adelardo, Chuzo, Peiró y Coliar. — Alfíl.

**Orense, 3 - At. Bilbao, 1**

Orense, 8. — Magnífico partido en una tarde estupefacta y con gran lleno. El Orense realizó un encuentro completísimo, sin reflejar en ningún momento prejuicios de inferioridad. Jugó con codicia y rapidez frente a un Bilbao cuajado de internacionales, obligándole a adoptar precauciones defensivas.

Con juego nivelado se llegó al minuto 33, en que Rivera marcó un magnífico gol de tiro raso y duro, aprovechando un pase de Malet. Al minuto de comenzar la segunda parte, se registra el segundo gol del Orense, en un saque de banda que recoge Cebrían y, en una fintita entre dos defensas y el portero, cierra la pelota en las mallas, de fuerte tiro. A los 8 minutos marca el Bilbao, por mediación de Mauri, a la salida de un córner, y, finalmente, a los 24 minutos, el Orense logra su tercer tanto, por obra de Matito.

Arbitró el señor Gómez Contreras, bien.

AT. BILBAO. — Carmelo Rentería, Garay, Canito, Mauri,

**Mallorca, 0 - Real Sociedad, 0**

Palma de Mallorca, 8. — El encuentro ha resultado competido y emocionante. En el primer tiempo el dominio ha sido alterno, aunque ha creado más ocasiones de peligro el conjunto local, cuyos delanteros, no obstante, han estado desafortunados, desaprovechando numerosas ocasiones de abrir la cuenta del marcador a su favor.

En la segunda parte ha dominado más el Mallorca y la Real ha planteado un cerrojo enérgico, bien orquestado, que ha impedido que el entusiasmo y, a ratos, buen juego mallorquinista, fructificara en el marcador.

En el equipo donostiarra sobresalieron Araquistain y Gordejuela. En el Mallorca han jugado todos bien menos Oviedo. Gardeazábal, arbitró bien.

MALLORCA. — Zamora, Guillamón, Diego, Cobo, Bolao, Curcalres, Czoka, Miró, Laguardia, Forteza y Oviedo.

REAL SOCIEDAD. — Araquistain, Elizondo, Gordejuela, Irulegui, Paporro, Galardi, Aznar, Rivera, Araquistain II, Laclella y Paz. — Alfíl.

**Elche, 4 - Betis, 4**

Elche, 8. — El Elche ha encajado un empate en su campo a todas luces inmerecido, por cuanto el árbitro, en una tarde deficiente, pasando por alto más de un penal en el área bética, y el portero local, García, que falló en dos de los goles, han sido los principales culpables del empate registrado.

A los nueve minutos César, a centro de Re, marca el primer gol. A los quince el árbitro pasa por alto una mano de Ríos en el área y a los cuarenta y tres

**Maguregui, Arteche, Aguirre, Arieta, Uribe y Echeve.**

ORENSE. — Gelucho, Felipe, Batalla, Catá, Pastor, Orbán, Cebrían, Villa, Matito, Rivera y Malet. — Alfíl.

**Maguregui, Arteche, Aguirre, Arieta, Uribe y Echeve.**

ORENSE. — Gelucho, Felipe, Batalla, Catá, Pastor, Orbán, Cebrían, Villa, Matito, Rivera y Malet. — Alfíl.

**Maguregui, Arteche, Aguirre, Arieta, Uribe y Echeve.**

ORENSE. — Gelucho, Felipe, Batalla, Catá, Pastor, Orbán, Cebrían, Villa, Matito, Rivera y Malet. — Alfíl.

atacaron Cerrillo, Castañer e Iborra, en el once local y Zumalave, Santamaría, Simó y Padilla en el Huelva.

Caballero, arbitró bien.

GIJÓN. — Madrides, Cerrillo, Altisent, Castañer, Medina, Emilio, Montes, Ortiz, Iborra, Biempica y Pellicer.

HUELVA. — Zumalave, Simo, Herrera, Padilla, Ruiz-Mesa, Villegas, Forcen, Santamaría, Quirro, Cortazar y Antó. — Alfíl.

Re cede a Pahué, que marca el segundo.

En el segundo tiempo, a los cinco minutos Vila marca el primero del Betis. A los dieciocho minutos García pierde el balón a la salida de córner y Lasa marca el gol del empate. A los treinta y cinco minutos de juego, Kuzman remata el tercer gol de su equipo. Pero César a los treinta y cuatro transforma un penal de Ríos en el nuevo empate a tres. Sin embargo, vuelve el Betis a adelantarse al rematar a los treinta y seis Kuzman una falta sacada por Vila. El definitivo empate a cuatro llega a los cuarenta y un minutos por medio de Roche, que marca a pase de César.

Arbitró mal el señor González Echevarría, y los equipos formaron así:

ELCHE. — García, Gómez, Alcantarilla, Quirant, Mezquita, Laguardia, Re, César, Roche, Fuertes y Pahué.

BETIS. — Otero, Portu, Ríos, Santos, Bosch, Vila, Castañer, Lasa, Kuzman, Areta y Sitges. — Alfíl.

**DELANTERA DE GALA EN SARRIA Para la inauguración de la iluminación, con el Español-Flamenco, pasado mañana**

El excelente equipo brasileño del Flamenco ha sido elegido para la inauguración de la iluminación nocturna el miércoles, en Sarriá, después de la magnífica impresión causada por las pruebas oficiales que tuvieron lugar la pasada semana ante los representantes de la Prensa. Figuran en esta formación, en pie, Bolero, Mauro, Navarro, Jadir, Carlinhos y Jordán y agachados Luis Carlos, Moacir, Henrique, Gerón y Baba. Con decir que estos cinco últimos, que forman la delantera, así como Mauro, Jadir y Jordán son internacionales, bastará para juzgar de la potencialidad de este equipo, si no bastara el hecho de su condición de brasileño, anticipo de fútbol de la mejor calidad, ya que no en balde Brasil ostenta actualmente el título de campeón mundial.

En cuanto al Español, reforzará la línea delantera con Didi.

del Madrid, Joel del Valencia y pudiera ser que también Walter y otra destacada figura del fútbol nacional, que completaría una delantera de gran gala.

Los resultados obtenidos anteriormente por el Flamenco al comienzo de su actual gira por Europa tuvieron por causa la selección de sus cuatro mejores jugadores para actuar con el equipo nacional que en las mismas fechas celebró algunos encuentros internacionales. Después de su incorporación al equipo, el rendimiento de este ha vuelto a ser el normal y sus últimos resultados totalmente victoriosos.

El Español podrá así dar la mayor solemnidad a la inauguración de su iluminación eléctrica, habiendo invitado a las autoridades nacionales que se encuentran en Barcelona con motivo de la estancia de Su Excelencia el Jefe del Estado, así como a las primeras autoridades de la provincia. Además, este partido será el comienzo de otros importantes encuentros internacionales que se celebrarán en Sarriá con luz artificial, el próximo de los cuales tendrá lugar el día 25, contra el potente conjunto inglés Newcastle, siguiendo después otro con el Sporting lisboeta.

**APRENDA A CONDUCIR EN «SEAT 600» ACADEMIA CENTELLES.**

Fundada en 1928

Enrique Granados, 61

**SUBIDA AL CÉRRO DE SAN MIGUEL (Burgos)**

Carrera de velocidad organizada por el Moto-Club de Burgos

1.300 Km. de recorrido por carretera estrecha y con curvas, con pendientes hasta del 15 % y salida parada

**VENCEDOR ABSOLUTO**

— categoría scooters —

**Vespa 125 c. c.**

CLASIFICACION

1.º Enrique Duarte con VESPA en 1' 9" 1/5

2.º Manuel Gómez Ysla » VESPA en 1' 10"

3.º «Vespa-Collantes» » VESPA en 1' 10" 2/5

4.º Miguel Díaz Arroyo » VESPA en 1' 10" 3/5

(Sujeta a confirmación oficial)

**NUEVO RECORD DE SCOOTERS**

Cronómetros de la R.F.M.E.

**Vespa 125 c. c.**

Velocidad: 62'200 Km./h.

Mejorando el récord anterior de scooters en 20'320 Km./h.

Las 4 «Vespas» han copado los cuatro primeros puestos de la clasificación, con una diferencia entre ellas de 1" 2/5, lo que demuestra UNA VEZ MAS, LA REGULARIDAD DE LA POTENCIA DEL MOTOR DE LA «VESPA» 125 c.c., que ha provocado la admiración de los miles de espectadores de la carrera

**OTRO ROTUNDO TRIUNFO DE LA "VESPA-60"**

AGENCIA OFICIAL BARCELONA Y PROVINCIA

**EXCLUSIVAS SILVIO DEQUI**

Travesera de Gracia, 62 - Edificio VESPA - Teléfono 37-20-67

Un tractor moderno con motor diesel de 60cv.

—con bloque de diferencial—

Los costos bajan y los rendimientos aumentan con este potente y productivo TRACTOR

RINDE MAS porque TRABAJA MEJOR con motor de 100 cv. reducido a 60 cv.

sate

SOCIEDAD ANÓNIMA TRACTORES ESPAÑOLES

**HANOMAG BARREIROS**

La marca que hay que mencionar cuando se habla de tractores!

AGENCIA EN BARCELONA: CONSEJERA AGRÍCOLA, S. A.

BALMES, 284 TELEFONO 373010



LA CUESTION ARBITRAL (1)

EL ARBITRO

Nolite iudicare et non iudicemini (Ev. S. Mateo VII, 1)

En 1865, año de gran helada y consiguiente carestía, decía Samuel Pepys que los caminos estaban llenos de futbolistas. Entonces, como ahora, el fútbol era popular. No se reglamentó, sin embargo, hasta 1863 y el árbitro no apareció hasta 1881 y, con él, la cuestión arbitral, cuya base fundamental es: el árbitro, que debería merecer toda nuestra admiración, es más bien blanco preferente de todas nuestras quejas. Y si los futbolistas son muchos ya desde el siglo XVI y los aficionados forman cada vez legión más numerosa, los árbitros son escasos.

El famoso jefe del Laborismo británico, Clement Attlee, decía al referirse a las diferencias entre un Monarca y un Presidente de República, que el monarca es una especie de árbitro, aunque en verdad sean muy contadas las ocasiones en que toca el sillón. Pudiéramos remedar la frase y decir que el árbitro es una especie de monarca, aunque en verdad sean contadas las ocasiones en que gobierna. Es más cierto que le gobiernan, pues si él dirige el encuentro y toca el sillón, no sigue su voluntad, sino la de los jugadores con sus acciones y el balón en su trayectoria y mal árbitro será el que se erija en gobernante de un partido de fútbol, ya que su misión sólo es encauzarlo. Si así lo hace, ninguna culpa tendrá en el desarrollo de la contienda, cualquiera que sea su resultado. Mas seguirá siendo vilipendiado brozadamente.

Refiere la anécdota que un general británico, terminado el almuerzo con un colega norteamericano, se puso en pie y, según costumbre, alzó la copa y dijo: «La Reina, Dios la bendiga». El general norteamericano, que era republicano y tenía como Presidente a un demócrata, se levantó a su vez, alzó la copa y brindó: «El Presidente, Dios nos asista...» Esto es lo que debemos evitar. Que al hablar de un árbitro de fútbol se diga: «El árbitro, Dios nos asista...» Para el auténtico aficionado, para el amante del deporte, cabe una sola afirmación: «El árbitro, Dios le bendiga».

Quedan así fijados los dos fundamentos del problema arbitral en España: la escasez y la pasión. El árbitro, auténtico aficionado de un fútbol excesivamente mercantilizado, es también su víctima. Su labor la juzga y desmenuza no sólo la crítica por escrito y la afición oralmente, sino también el documento gráfico, primero en fotografías, después en el noticiario cinematográfico y ahora en la Televisión. El evangélico «No juzguéis y no seréis juzgados» les obliga a aceptar el juicio de los demás; pero la Ética y la Justicia deberían darles también derecho a ser juzgados sólo por quienes posean capacidad para ello; que es, precisamente, lo contrario de lo que ocurre.

Para tener elementos de juicio para saber si el problema es patrimonio de nuestra Patria o resultado de circunstancias de orden general, nada mejor que establecer un paralelismo comparativo que, por insuficiencia espacial, no puede ampliarse a las principales naciones practicantes de fútbol, pero que creo conveniente hacer algo extensamente con dos referencias importantes: una, a Inglaterra, pues si el fútbol británico quedó algo desplazado en el aspecto competitivo por los avances de otros menos reacios a la evolución, en el organizador y técnico sigue siendo aún maestro; y la otra a Italia, cuyo fútbol, por sus características y el temperamento de sus hombres, tanto se asemeja al nuestro.

La Federación Italiana de Gioco Calcio, con sede central en Roma, administra las Ligas siguientes: Nacional, con sede en Milán, encargada de los campeonatos nacionales de las tres primeras divisiones, llamadas series A, B y C, con 18 equipos en cada una; Nacional IV Serie, con sede en Florencia, que dirige un campeonato nacional dividido en cuatro inter-regionales y una fase final; y las 18 Ligas regionales, con campeonatos de Primera, Segunda y Juveniles.

De acuerdo con estos torneos, la Asociación Italiana de Arbitri cuenta con 55 colegiados para los 27 partidos de la Liga Nacional, 190 para los 72 de la IV Serie, 4.000 para los 1.100 de las Ligas regionales y Juveniles, y 400 inscritos en el Cuerpo especial de Liniers, para los partidos de las Ligas Nacional y IV Serie, además de miles de aspirantes y debutantes

para actuar en las bandas en los 1.100 partidos semanales de las Ligas Regionales.

En Inglaterra hay 15.000 árbitros bajo la jurisdicción de la Football Association y la Referee's Societies, que cuentan entre sus numerosas organizaciones afiliadas con unas 50 Federaciones Provinciales, incluidas las de las Fuerzas Armadas. Si se piensa que los árbitros de primera clase son más de 4.000, se comprenderá en seguida que hay mucha competencia y, en efecto, las aspiraciones de la mayoría no se ven satisfechas ya que muy pocos alcanzan la máxima ambición, que es la inscripción en la Lista de la Liga de Fútbol, que sólo cuenta con 80 árbitros y 250 a 300 Liniers, encargados de juzgar los partidos sabatinos, que incluyen 11 partidos de Primera División, 11 de Segunda, 12 de Tercera y 12 de Cuarta, o sea un total de 46. En ellos, los árbitros se alternan sin distinción, como lo demuestra el que dos internacionales recientemente vistos en nuestra Patria, dirigieran, en marzo último, un partido de Primera División, uno de Segunda y uno de Cuarta, Mr. Ellis; y uno de Segunda y uno de Tercera, Mr. Leafe.

Lo primero que resalta en estos datos es la cantidad. Y si de ella sale la calidad, es lógico suponer una inferioridad en España, donde el Colegio Central tiene 24 árbitros para los 8 partidos de Primera División y 48 para los 16 de Segunda, y donde los Colegios Regionales tampoco gozan de mayores disponibilidades a juzgar por el Catalán, donde 50 árbitros se encargan de los 16 partidos de Tercera, y 100 de los 44 de Regional, completándose el número de nuestra región con 40 aspirantes.

En las características generales, nuestros colegiados poco tienen que envidiar a los extranjeros. Reciente está, y suficientemente divulgado ha sido en sus incidencias, el arbitraje de un as británico como Mr. Leafe en el Madrid-Barcelona, de eliminatoria tan decisiva como una semifinal de la Copa de Europa de Clubs, o el recuerdo del portugués Eduardo Gouveia, que en otra eliminatoria importante de la misma competición, Madrid-Niza, provocó el famoso incidente del reloj parado, para demostrar que los defectos de los nuestros pueden también tenerlos los ajenos, por lo que no será presunción exagerada afirmar que si ellos poseen virtudes, virtudes también pueden tener los nuestros, pues en abono de tal aserto cabe exponer los triunfos que en sus desplazamientos al exterior han cosechado Gardeazabal, Zariquiegui, Azón y otros colegiados españoles.

En todo caso, la base del problema, aunque no sea la causa única ni siquiera la primordial, será la escasez que impide una calidad más abundante y extendida que hace pensar con preocupación en el futuro, viendo la reducida asistencia que se da en los cursos anuales para aspirantes.

El buen árbitro debe conocer el Reglamento; estar en buena condición física; seguir el juego de cerca; no excitarse jamás; pasar inadvertido; no discutir con los jugadores; no buscar justificación a sus errores; ignorar a los espectadores; hablar lo menos posible y siempre educadamente; no amenazar al jugador con el dedo ni ponerle la mano amistosamente en la espalda; no participar en el juego ni interesarse en él; llegar una hora antes del partido; tener en cuenta a los jueces de línea; no abandonar el terreno; vigilar al guardameta; no perder tiempo; y ser un director del partido y no un gendarme. Estas cualidades, que resumen los consejos del famoso colegiado internacional Lucien Leclercq, puede reunirlos el español. No hay razón alguna, pues, en tal aspecto, para que entre nosotros no exista la misma afición al arbitraje que, según hemos comprobado estadísticamente, hay en Inglaterra o en Italia.

¿Existen otras razones? Tal vez. Para saberlo, debe estudiarse la forma en que se desenvuelve el problema del arbitraje en esos países cuyas cifras de colegiados activos nos apabullan, a fin de averiguar la razón de ello. Y no sólo por la curiosidad de saber las causas de que sea hoy el árbitro víctima preferente de los demóticos denuestos, cuando en tiempos de Shakespeare lo era el futbolista, según leemos en «El Rey Lear», donde se dice: «Yo no seré golpeado, señor mío. Y tampoco zancadilleado, innoble jugador de fútbol».

J. G. C.



FEDERACION CATALANA DE FUTBOL

1º TROFEO

FUNDADOR

Conac

CAMPO DE LAS CORTS

SABADO DIA 14 DE MAYO A LAS 10 NOCHE

HOSPITALET-FIGUERAS

TERCERA DIVISION CATALANA 1959/60

FABRA COATS-MANRESA

SUB-CAMPEONES



TROFEO GENERAL MOSCARDO

TROFEO GENERAL MOSCARDO

GRUPO I
San Martín - Júpiter 3-3
Iberia - Artiguense 4-2
Badalona - Mataró 0-3

CLASIFICACION
Mataró 4 4 0 0 12 0 8
San Martín 4 2 2 0 9 6 6
Iberia 4 2 1 1 8 5 5
Badalona 4 1 0 3 6 10 2
Júpiter 4 0 2 2 6 14 2
Artiguense 4 0 1 3 5 11 1

GRUPO II
Gerona - Europa 6-3
San Andrés - Olot 4-0
Pueblo Seco - Sans 2-4

CLASIFICACION
San Andrés 4 3 0 1 10 4 6
Gerona 4 3 0 1 9 5 6
Sans 4 2 1 1 12 8 5
Olot 4 1 1 2 2 8 3
Pueblo Seco 4 1 0 3 7 11 2
Europa 4 0 2 2 9 13 2

GRUPO III
Manlleu - Moncada 4-2
Vich - Granollers 1-2
Descansa: Ripoll

GRUPO PRIMERO

Iberia, 4 -

Artiguense, 2

Partido interesante el jugado ayer entre el Iberia y el Artiguense, en el que el primero se apuntó una merecida victoria, aunque en la segunda parte pasó algunos momentos de apuro, ya que el equipo visitante estuvo a punto de conseguir la igualdad.

El Iberia, en la primera parte, consiguió tres goles; a los 14 minutos, por mediación de Picas, y este mismo jugador volvió a marcar a los 31 minutos. El tercero fue obra de Manchón, a los 36.

Reanudado el juego, José del Artiguense, consiguió inaugurar el marcador a los 5 minutos, y nueve minutos después, Ribes, también del equipo visitante, consiguió el segundo. El Iberia obtuvo su cuarto gol a los 28 minutos de juego, por mediación de Martí.

Arbitró el señor Prats, bien, que alineó a los equipos como sigue:

IBERIA. — Benjamín, Bauló, Otto, Rodríguez, Durán, Navarro, Martí, Vila, Blasco, Picas y Manchón.
ARTIGUENSE. — García, Valls I, Royo, Valls II, Del Año, Canela, Ribes, Joséfo, Lorca, José y Moros. — Juan M.

San Martín, 3 -

Júpiter, 3

Resultado justo para ambos contrincantes, los cuales pusieron mucha voluntad en la lucha, por lo que el encuentro fue entretenido.

El primer tiempo finalizó con el resultado de empate a cero goles. Iniciado el segundo período, en los primeros minutos,

CLASIFICACION
Manlleu 3 2 0 1 13 5 4
Granollers 3 2 0 1 6 5 4
Vich 3 1 1 1 5 4 3
Moncada 4 1 1 2 11 12 3
Ripoll 3 1 0 2 5 14 2

GRUPO IV
Sallent - Puigreig 2-6
Gavá - Samboyano 6-2
Descansa: Mercantll

CLASIFICACION
Samboyano 4 3 0 1 7 7 6
Mercantll 3 1 1 1 4 2 3
Puigreig 3 1 1 1 8 5 3
Gavá 3 1 0 2 8 8 2
Sallent 3 1 0 2 5 10 2

GRUPO V
Tortosa - Lérida 4-2
La Cava - Amposta 4-2
Rapitense - Tarragona 1-0

CLASIFICACION
La Cava 4 3 1 0 15 5 7
Tortosa 4 2 1 1 13 11 5
Amposta 4 2 0 2 10 10 4
Rapitense 4 2 0 2 4 9 4
Tarragona 4 1 0 3 3 9 2
Lérida 4 1 0 3 6 7 2

hay una ligera presión local, que da por resultado que Hernández, a los cinco minutos, ponga en movimiento el marcador, al lograr el primer gol para el San Martín, rematando de cabeza un saque de esquina. A los 10, empató el Júpiter por mediación de Martorell, aprovechando un despeje deficiente del portero; a los 15, el Júpiter deshace el empate, por mediación de Mora, de jugada personal (1-2). A los 20, se establece un nuevo empate, al marcar Giralt, de cabeza (2-2); a los 27, Ferragut aprovecha un pase de sus compañeros y consigue el tercero para el Júpiter (2-3); y en el minuto 40, Ventura establece el resultado definitivo, al lograr el tercer tanto para su equipo (3-3).

En el minuto 42 fue sustituido por lesión el portero del Júpiter, saliendo en su lugar el suplente Miralles.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Pérez Herrero, bien.
SAN MARTIN. — Alborch, Gálcerán, Serrano, Carlos, Hill, Giralt, Allúe, Tell, Muela, Ventura y Hernández.

JUPITER. — Durán (Miralles), Adán, Ferragut, Ariño, Abelino, Cases, Vives, Olivé, Margalet, Molina y Martorell.
LUIS MONTERDE.

Badalona, 0 -

Mataró, 3

El equipo local deparó a la escasa concurrencia un partido de poca calidad, ya que su alineación no era la que mejor aconsejaba. No obstante, al batallar más los visitantes, en la segunda parte, les ha dado el triunfo merecido.

La primera mitad terminó con empate a cero.

El primer gol fue logrado por

Espect al cruzar un fuerte tiro, que no pudo detener el portero local (0-1); el segundo, a los pocos minutos, lo logró Pujol, al rematar un centro de Navés, y el último lo consiguió Espect (0-3).

Merece consignarse que en el transcurso del encuentro se lesionaron Santes, por el Badalona, y Ramos, del Mataró, que fueron auxiliados por la Cruz Roja.

Dirigió el encuentro, bien, el colegiado señor Mas.

BADALONA. — Guillaume, Muñoz, Delgado II, Santes, Queralt, Pastual, Herández, Degado I, Vega, Auledell y Bertrán.

MATARO. — Ramos (Florensa), Meya, Baniages, González, Mañosa, Montaña, Arenas, Pujol y Navés. — Luis T. NOS

GRUPO SEGUNDO

Gerona, 6 - Europa, 3

Gerona, 6. — Partido con muchos goles, debidos tanto a la labor de ambas delanteras como a los fallos de los porteros de ambos equipos, que con salidas en falso, han provocado muchas situaciones confusas. A los 3 minutos inauguró el marcador Viñas. El segundo lo consiguió Gasca, cuando iban 25 minutos. A los 45, Armando marcó el primero de los visitantes. A los 2 de reanudado el juego, Soler conseguía el tercero y, el mismo jugador, el cuarto, a los 13. Bosch marcó el segundo del Europa a los 16, y a los 27 acertó más aún las distancias Tosca I. A los 33, Viñas marcaba el quinto, y Gasca, de cabeza, el sexto, a los 27. Por el Gerona destacaron la defensa, Gasca y Viñas. Por los visitantes, Ribes, Moix y Tosca I.

Sin complicaciones, arbitró el señor Rovira.

GERONA. — Gascons, Danés, Soler I, Galí, Muñoz, Blanquera, Iribarren, Soler II, Viñas, Gasca y García.

EUROPA. — Solsona, Tosca II, Ribes, Aguilar, Camacho, Codinach, Ocos, Moix, Armando Tosca I y Bosch. — C. B.

San Andrés, 4 - Olot, 0

Un magnífico encuentro ha realizado el equipo local, venciendo y convenciendo, ya que durante el transcurso del mismo sus hombres realizaron jugadas de mérito, además de una endiablada velocidad que el mismo seguidor andresense se extrañaba que fuera el mismo equipo que con tantas dificultades finalizó la anterior competición.

El Olot intentó jugar a la contra, dejando en punta a dos hombres, siendo inútiles sus esfuerzos para conseguir aminorar el resultado.

A los 14 minutos de juego Conesa se infiltra por entre la defensa, dispara duro y el meta sólo consigue rechazar el balón, siendo impulsado por Josep al fondo de la red.

El segundo gol también es obra de Josep al chutar desde fuera del área y colar el balón por la misma escudera.

Tras del descanso, y a los 9 minutos, Rincón cabecea una falta sacada por Conesa, consiguiendo el tercero, siendo Pé-

Una nueva modalidad de venta!

LOS SIBARITAS del HOGAR

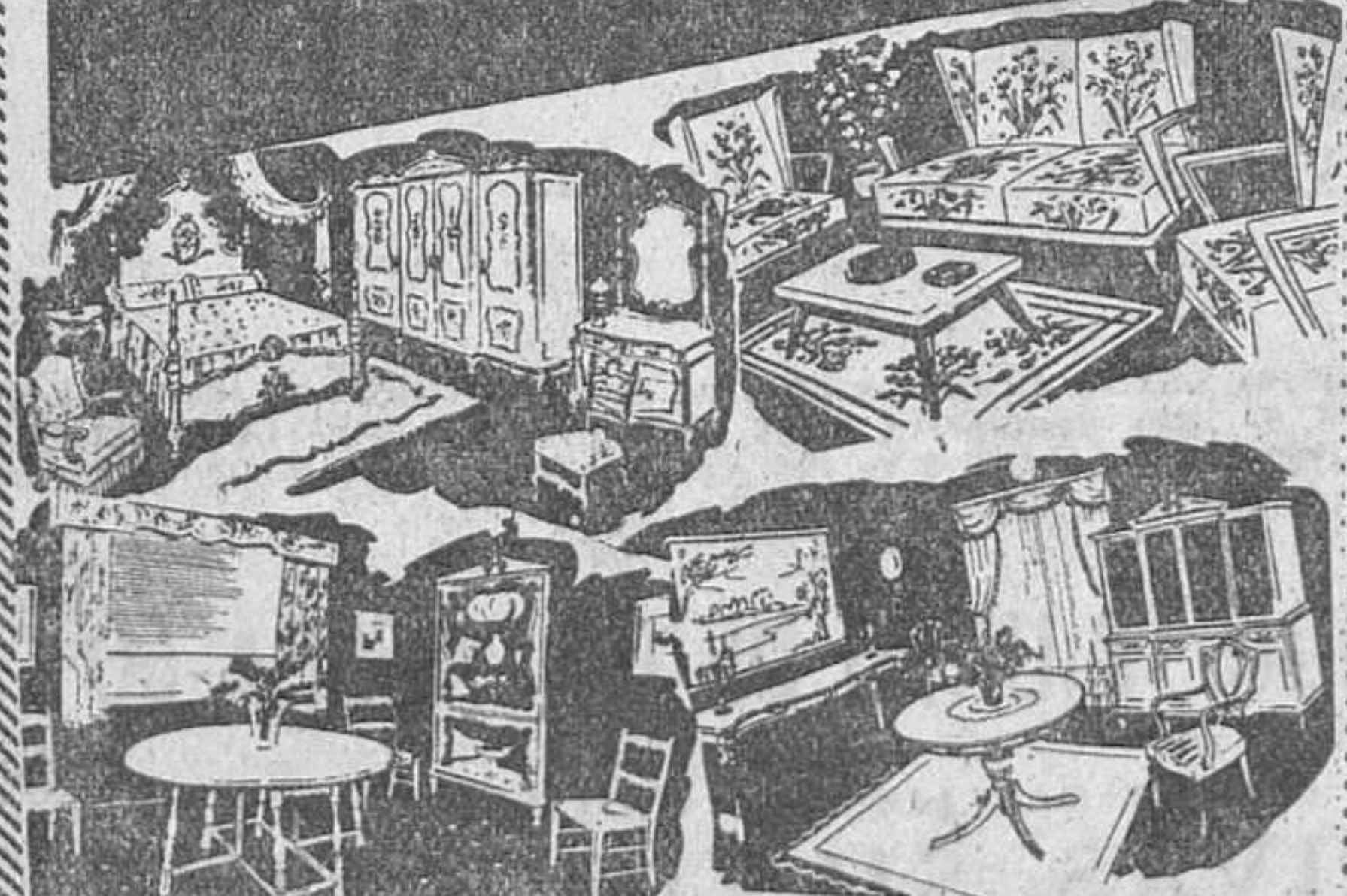
Un excepcional servicio de MUEBLES LA FABRICA que le brinda a Vd. el poder tener UN HOGAR BIEN AMUEBLADO sin preocupaciones económicas.

GRATIS

Sr.
Domicilio
Localidad

Envíe este VALE y gratuitamente recibirá la publicación LOS SIBARITAS DEL HOGAR y además INVITACIONES para asistir al Grandioso FESTIVAL ESTELAR que celebraremos el próximo día 24 noche, en el GRAN PRICE, dedicado exclusivamente a MATRIMONIOS.

MUEBLES LA FABRICA - ROCAFORT, 142 - BARCELONA-15





rez el autor del último tanto al rematar un medido pase de Mas.

Arbitró el señor Munné, siendo buena su actuación.

**SAN ANDRES.** — Font, Galcerán, Llambich, Valdés, López, Mas, Sánchez, Josep, Pérez, Conesa y Rincón.

**OLOT.** — Roura, Furto, Casals, Castillo, Nogué, Garriga, Font, Forcadell, Roca, Saló y Bailín — J. Pagés.

**Pueblo Seco, 2 -**

**Sans, 4**

No ha podido el Pueblo Seco con el Sans, a pesar de que éste jugaba ahorrado por las cortas dimensiones del campo. La endebles de su portero, que a lo largo de la temporada oficial ha restado muchos puntos de los locales, ha sido la principal causa, pues a la superioridad manifiesta del Sans se opuso el quinteto atacante con gran entusiasmo, realizando jugadas de gran peligro que en algunas ocasiones no se vieron correspondidas por la suerte. Por lo que respecta a la labor de la defensa del Pueblo Seco, pocos plácemes merece, ya que si bien la eficacia del guardameta no fue eficiente, justo es hacer constar que se vio mal apoyado por los defensas.

El partido fue muy disputado por la mentada combatividad de la delantera local, en la que destacó la actuación de Baltasar, desplazado de su puesto de defensa y que como delantero ha sido un constante peligro para la meta del Sans. A los 10 minutos Tomás marcó el primer gol. A los 15, Sales empató, pero a los 24, Sanniquel deja el marcador con 1-2 hasta el descanso.

A los 5 minutos de reanudado el juego, Baltasar, a rechace del portero, logra la igualdad a dos. Dos minutos más tarde, a fallo del portero, desempata Arbiol, faltando un minuto para el final. Molina logra el cuarto gol del Sans.

Arbitró bien, sin dificultades, el señor Muñoz García.

**PUEBLO SECO.** — Serrat, Bermejo, Badia, Ferrer, Villacampa, Vilarrasa, Pujol, Eche, Baltasar, Sales y Patau.

**SANS.** — Font, Alvarez, Serras, Roma, Ignacio, Manolete, Arbiol, Molina, Lara, Tomás y Sanniquel. — F. J. Huertas.

**GRUPO TERCERO**

**Manlleu, 4 -**

**Moncada, 2**

Manlleu, 8. — Partido con alternativas de juego brillante y anodino en que se ha impuesto la mayor profundidad del ataque local. Hasta quince minutos antes del final el resultado era indeciso y los ataques se producían en una y otra meta bastante desordenados, pero con brío y genio. Finalmente la mayor serenidad del Manlleu les ha llevado a un triunfo que, aunque llegó tarde, no deja de ser merecido.

Inauguró el marcador Musté a los 20 minutos de juego. Empató Casamiquela, a los dos minutos de este gol. En la segunda parte, a los 22 minutos, Bretones pone el marcador en un claro 2-1, empatando de nuevo Alonso a los 30 minutos. Musté obtuvo un nuevo tanto a los 32 minutos para cerrar el marcador García, estableciendo el definitivo 4-2.

El colegiado señor Prades, regular.

**MANLLEU.** — Martínez, Armelgol, Darn's, Anglada, Oste, Bretones, Vilabalmes, García, Musté, Romeu y Celaya.

**MONCADA.** — Pons, Agustí, Cristóbal, Garriga, Marias, Ezaguirre, Portela, Casamiquela, Alonso, Papaseit y Moyano, Pujol

**Vich, 1. - Granollers, 2**

Vich, 8. — El encuentro ofreció escasa calidad y poco interés. El Granollers aseguró su línea defensiva, creando una especie de cerrojo, y su delantera se movió sin preocupaciones, penetrando amenudo en la zona de sus contrarios. El Vich, al no poder desarticular la iniciativa del equipo visitante, se limitó a un juego de intento y solamente logró imponerse, muy al final del segundo tiempo, aprovechando el repliegue calculado del Granollers. La lesión de Sató restó conjunto a la delantera del Vich, ya de sí poco eficaz. Los goles fueron marcados todos en el primer tiempo. A los siete minutos, el Vich se apunta su único tanto, en un fallo de la defensa contraria, que introduce la pelota en su propia red. A los 17 minutos empató el Granollers, por medio de Guirado, y a los 38 minutos, Cot marca el de la victoria de los visitantes.

Arbitró, bien, el señor Reinos. **VICH.** — Vilalta, Lozano, Om, Lobet, Batalle, Herraiz, Forada, Alsina, Sató, Closa y Brecha.

**GRANOLLERS.** — Fochs, Torra, Sedó, Grau, Sánchez, Masaguer, Bartomeu, Net, Cot, Savi y Guirado. — R. FEBRER.

**GRUPO CUARTO**

**Sallent, 2 -**

**Puigreig, 6**

Sallent, 8. — El delantero centro Ruiz, del equipo forastero, se ha bastado él solo, empleando un juego positivo y eficaz para decidir la victoria para el Puigreig, en la primera parte, marcando tres goles consecutivos. En la reanudación, y a los tres minutos, Font ha conseguido el primer tanto del Sallent, al rematar, después de un tiro de Colina. Pero al medio minuto, Ruiz ha conseguido el cuarto gol. A los 13 minutos, Horta consigue el segundo para el equipo local. Y, finalmente, a los 25 y 27, Admetlla y Ortega han marcado el quinto y el sexto. El señor Ventura hizo un mal arbitraje.

**SALLENT.** — Tamayo, Moreno, Bernaus, Belmonte, Segura, Bosch, Codina, Horta, Martínez, Font y Montoya.

**PUIGREIG.** — Agustí, Pardiñas, Moliner, Serrat, Jaurrieta, Bonals, Ortega, Admetlla, Ruiz, Masafret y Llaveró. — J. P.

**Gavá, 7 -**

**Samboyano, 2**

Gavá, 8. — Victoria magnífica del cuadro local ante su más directo y calificado rival, que se presentaba revestido del título de líder. Los locales que

han sido superiores en todos los terrenos, se han mostrado incisivos, lo que les ha valido tan notable ventaja en el marcador. A los 13 minutos Muñoz marca el primero del Gavá. A los 27 minutos Mellado, empató. A los 39 minutos del Paso, logra nueva ventaja para el Gavá. Y a los cuatro minutos de la reanudación, Pagez empató. A los 18 de esta segunda parte Salas de penalty logra el tercero y este mismo jugador a los 24, 33 y 42 deja el marcador en un seis a dos. A un minuto del final del Paso consigue el séptimo y último gol de la tarde. Arbitró el señor Esteve con muchas irregularidades.

**GAVÁ.** — Fernández, Sala, Campillo, Moreno, Ventura, Beltran, Ros, Muñoz, del Pazo, Sales y Zurita.

**SAMBOYANO.** — Orfila, Villagrana, Calvet, Oliván, Julio, Subirana, Mellado, Fabra, Cruells, Pagés y Roca. — Jorge Vaghi.

**GRUPO QUINTO**

**Tortosa, 4 - Lérida, 2**

Tortosa, 8. — Fue una sorpresa para el escaso público asistente que su equipo se impusiera clara y merecidamente al conjunto del Segre. Bien es verdad que los leridanos alinearon varios juveniles en sus filas y su juego fue inferior al que desarrollaron durante la Liga.

El primer tiempo, de iniciativa local, dejó el encuentro resuelto, para ser la segunda fase de mayor dominio visitante, acusando el Tortosa el esfuerzo anterior.

A los diez minutos, Citoler inauguró el marcador para el Lérida. En el minuto doce, consiguió el equipo local el empate por mediación de Adell. A los diecisiete minutos, Otero remató de cabeza el segundo tanto local. Este mismo jugador a los treinta y siete minutos marcó el tercer tanto. A los veinticinco minutos del segundo tiempo cerró el marcador local Muñoz. El segundo gol de los visitantes lo marcó Vega a los cuarenta minutos.

El colegiado señor Calleja, bien.

**TORTOSA.** — Panisello, Princep, Ramos, Vilar, Navarro, Ricart, Antó, Moreno, Adell, Muñoz y Otero.

**LÉRIDA.** — Puig, Miret, Eladio, Viladegut, Galcerán, Casanova, Citoler, Arrufat, Mon, Regués y Vega. — C.

**La Cava, 4 -**

**Amposta, 2**

La Cava, 8. — Floja entrada, a pesar de ser partido de máxima rivalidad comarcal. Ni uno ni otro equipo hicieron nada digno de mención, ganando el menos malo. El colegiado, flojo y a la altura de los demás protagonistas.

A los dos minutos, Casanovas inauguró el marcador. Empató el Amposta por mediación de Esquerrá. A los treinta minutos, Lasala obtuvo el segundo tanto local. A los treinta y tres minutos, Casanovas marcó el tercero. Al minuto del segundo tiempo, Pujol consiguió el cuarto tanto y a los dieciocho, Peña consiguió el segundo del Amposta.

**LA CAVA.** — Bernat, Laureano, Lasala II, Alimbau, Tomás, Nager, Carbonell, Alonso, Lasala I, Pujol y Casanovas.

**AMPOSTA.** — Beltrán, Corell, Baila, Raúl, Forner, Margalef, Juliá, Also, Esquerrá, Peña y Baldayo. — AVIZOR.

**Rapitense, 1 -**

**G. de Tarragona, 0**

San Carlos de la Rápita. — Excelente encuentro y magnífico arbitraje. Muchos aplausos del público premiando el primer cuarto de hora, en el que ambos equipos practicaron fútbol de categoría. Luego hubo ligero descenso en la calidad e idéntico interés hacia los finales de la primera parte. En la segunda se registraron peligrosos contraataques tarragonenses con las incursiones de sus exteriores, pero fue más acusado el dominio local con excelente juego y brío. El Gimnástico no dio sensación de conjunto, pero contó con voluntariosas individualidades. Dio más impresión de equipo el Rapitense, que bordó jugadas de gran mérito.

Casanovas marcó el gol de la victoria a los 22 minutos de la segunda parte.

El señor Ingles enérgico y seguro.

**RAPITENSE.** — Florencio (José Pedro), Bruno, Felipe, Reverte, Vidal, Gasparín, Soler, Mor, Rosales, Cartes y Casanovas.

**G. TARRAGONA.** — Juanito, Lobet I, Lobet II, Gascon, Martí, Carro, Fabio, Segovia, Serey y Navarro. — J.

**LUCHA - PRICE**

Viernes, 13 mayo. Noche, 10.45

Echevarría-Yaneck Anski Pizarro - Jim Oliver.

**ANGELO**

me descubriré el rostro si no venzo antes de cinco minutos a Al Sourman

**AL SOURMAN**

si Angelo me vence en el primer asalto le daré 10.000 pesetas

**MARQUES - G. AMENAZA**

buenos días...



Buenos días... con DANONE

De este modo, los niños estarán mejor preparados para iniciar su agitada jornada de estudios y juegos.

Recuerde que el **YOGHOURT DANONE**, es un alimento sano, natural y con extraordinarias cualidades reconstituyentes.

nuevo CAPSULADO AUTOMÁTICO



- \* NATURAL
- \* SUPREMO
- \* TUTI-FRUTI
- \* VAINILLA

**DANONE**

BARCELONA - PARIS - NEW-YORK - CASABLANCA - MADRID

Con una

**Fisetta**

**NO TENDRA PROBLEMAS**

- ▶ FACIL DE APARCAR
- ▶ MINIMO CONSUMO (4 litros los 100 kms.)
- ▶ TECHO DESCAPOTABLE
- ▶ FRENOS EN LAS 4 RUEDAS
- ▶ TOTAL VISIBILIDAD



y solo cuesta **FRANCO FABRICA**

**45.000.- PTAS.**

Ventajasas condiciones de pago **JAIME BOIX ALEMANY**

Balmes, 233-21 5 - Teléfono 37 97 41



# CICLISMO

## El belga Sweeck ganó la etapa de ayer de la Vuelta a España

### Su compatriota Desmet se ha situado en primer lugar de la clasificación general

Barbastro, 8. (Crónica del enviado especial de Alfíl, B. Sáenz de Sicilia.) — Como ayer, otra vez los belgas y un grupo de corredores modestos, con el injerto de Manzanegue y Loroño, no tan modestos, han salvado el interés de una etapa, mientras los ases, los grandes ases, dormían hoy también a muchos minutos de la vanguardia.

El equipo belga ha dominado la carrera en los dos pelotones en que, durante casi toda ella, estuvo dividida. Sólo dio la cara, en un principio, el grupo que dirige «Goico» y después, como equipo, el de «Majestad», e individualmente los licoristas José Gómez del Moral y Barceló. Casi ha salido calçada la etapa Tarrasa-Barbastro en relación a la disputada el sábado y que terminó en Barcelona. No más que por el alto de la Mata, a 18 kilómetros aproximadamente de la salida, se escapó el belico Juan Campillo que, un día tras otro, está intentando hacer algo sonado sin conseguirlo plenamente, si bien puede decirse que desde el primer día ha estado presente en los momentos decisivos de cada etapa.

Siguió Campillo en solitario durante 90 kilómetros, mientras el equipo belga bloqueaba atrás el gran pelotón, sin que le costará mucho esfuerzo interrumpir los sucesivos asaltos organizados por «Faema», «Kas» y «Majestad».

Fueron Gómez del Moral y Marigil quienes, poco antes del control de avituallamiento entre Pons y Artesa, decidieron salirse del grupo, secundados por Manzanegue y Loroño. Los belgas, al ver adelantarse a un «Faema» y a Loroño, decidieron el correspondiente marcaje y se destacaron a efectuarlo Desmet y Sweeck. Campillo, cuya marcha había ido languideciendo lentamente, se vio absorbido por ellos, más por los que completaron el grupo de diez sobre el que ha recaído el peso de la etapa y que salieron a duras penas del pelotón grande en apoyo de sus respectivos compañeros de equipo. Eran Menéndez

de y Urrestarazu, que arrastraron también a Barceló, por lo que sólo quedaban en vanguardia, sin ayuda propia, Campillo y Marigil. Desmet y el vencedor de la etapa hicieron una carrera cómoda a partir de aquel momento. Amparados en el esfuerzo de los demás, fueron «a rueda» todo el tiempo, sin realizar un solo relevo. El que más se esforzó en este sentido fue Loroño, quien, como para demostrar que aún está fuerte, corrió enérgicamente y tiró mucho del pelotón, con la mínima fatiga. Manzanegue, que quería ganar la etapa, tampoco entró mucho en la liza. Pero cuando se vio obligado a hacerlo, cumplió con deportividad lo que el resto, salvo los belgas, le exigían. Marigil, con ese ánimo que le caracteriza y con su clásica sonrisa en los labios, daba alegría a sus compañeros de fuga con chistes y puyas que unos acogían benevolamente y otros con un enfado que no somos capaces de comprender, puesto que, según Marigil, sus bromas carecían de mal uso.

Ha sido bastante dura la etapa para estos diez corredores, pues han bregado bajo un sol de justicia. Además, excepto el belga y los de «Majestad», el resto han estado huérfanos de atención por parte de sus coches seguidores, y si alguna ayuda material o moral han recibido, siempre vino de la caritativa comprensión de los aficionados que esperaban el paso de los corredores al orden de la carretera con agua y alimentos para ellos. Naturalmente que no hubo para todos, pero ya es bueno que algunos se beneficiaran.

Sin incidencias, salvo la caída de Marigil al intentar escapar solo hacia la meta, en una bajada próxima ya a Barbastro, se llegó al final, en el que Sweeck se impuso con toda claridad a Marigil y Desmet, mientras éste, en su esfuerzo para desbordar a Marigil y sacarle el segundo puesto, hacía una extraña cabriola y caía al suelo, arrastrando la espalda durante

unos metros por la pista de llegada.

Ni una sola persona, entre los varios miles que han presenciado la llegada por las calles de Barbastro y en el recinto de la meta, han abandonado sus puestos hasta que llegó el pelotón. Querían ver a Gaul y a Bahamontes, y una vez que los vieron, sin grandes muestras de desagrado aquí, marcharon tranquilamente con los comentarios más benignos que imaginarse pueda para esta gran carrera nacional. El pronóstico para la etapa de mañana, también de características similares y kilometraje a la de hoy, se mantiene en el tono de vaticinio de abandono que se barajaba ayer. — Alfíl.

- Barbastro, 8. — Clasificación de la etapa de hoy. Barcelona-Barbastro, promedio 33. 992 en 240 kilómetros de recorrido:
- 1 Sweeck, «Groene», 7 horas 02 minutos y 37 segundos (con bonificación).
  - 2 Desmet «Groene», 7-03-17 (con bonificación).
  - 3 Marigil «Ferrys», 7-03-47.
  - 4 Manzanegue «Faema», 7-03-50.
  - 5 Urrestarazu «Majestad», id.
  - 6 Gómez Moral «Licor 43», id.
  - 7 Loroño «Majestad», id.
  - 8 Barceló «Licor 43», id.
  - 9 Menéndez «Majestad», id.
  - 10 Campillo «Kas», 7-03-55.
  - 11 Iturat «Ferrys», 7-22-24.
  - 12 Messeli «Groene», id.
  - 13 Escolá «Ferrys», id.
  - 14 Segú «Kas», id.
  - 15 Mosser «Emi», id.
  - 16 Decabooter «Groene», id.
  - 17 Seynaever «Groene», id.
  - 18 Moucharau «Rochet», id.
  - 19 Karmany «Kas», id.
  - 20 Ferraz «Majestad», id.
  - 21 Mathis «Groene», id.
  - 22 Aure «Rochet», id.
  - 23 Company «Licor 43», id.
  - 24 Botella «Faema», id.
  - 25 Jiménez Quilez «Kas», id.
  - 26 Barrutia «Majestad», id.
  - 27 Morales «Kas», id.
  - 28 Mas «Faema», id.
  - 29 Galdeano «Faema», id.
  - 30 Rolland «Rochet», id.
  - 31 Pintarelli «Emi», id.
  - 32 Beltran «Faema», id.
  - 33 De Mulder «Groene», id.

- 34 Fornara «Emi», id.
  - 35 Suárez «Faema», id.
  - 36 Bover «Licor 43», id.
  - 37 Abate «Rochet», 7-22-24.
  - 38 De Keiser «Groene», id.
  - 39 Gaul «Emi», id.
  - 40 Erzner «Emi», id.
  - 41 Pacheco «Licor 43», id.
  - 42 Guardiola «Licor 43», id.
  - 43 Guarglini «Emi», id.
  - 44 Uset «Kas», id.
  - 45 Christian «Ferrys», id.
  - 46 Bahamontes «Faema», id.
  - 47 Montilla «Licor 43», id.
  - 48 Assirelli «Ferrys», id.
  - 49 C. Pérez «Majestad», id.
  - 50 Hernández «Kas», id.
  - 51 Berrrendero «Faema», id.
  - 52 Aspuru «Kas», id.
  - 53 San Emeterio «Faema», id.
- Retirados en la etapa de hoy Bolzan «Emi», Metra «Emi», A. Gómez Moral «Licor 43», Rodríguez «Majestad» e Iza «Majestad». Descalificado Hernán. de «Licor 43». — Alfíl.

Barbastro, 8. — Clasificación de metas volantes: Manresa, Campillo, de «Kas», tres puntos; Iturat, de «Ferrys», dos, y Uset, de «Kas», un punto.

Clasificación general de metas volantes: 1. Iturat, de «Ferrys», doce puntos; 2. Bahamontes, de «Faema», cinco; 3. Assirelli, de «Ferrys», cuatro; 4. Beltran, de «Faema», tres; 5. Botella, de «Faema», tres; 6. Aspuru, de «Kas», tres, y 7. Campillo, de «Kas», tres puntos.

Clasificación por puntos: 1. De Cabooter, de «Groene», noventa puntos; 2. Campillo, de «Kas», ciento treinta y cinco; 3. Manzanegue, de «Faema», ciento cincuenta; 4. Segú, de «Kas», ciento sesenta y cinco; 5. Galdeano, de «Faema», ciento setenta y siete, y 6. Iturat, de «Ferrys», ciento ochenta y un punto.

Clasificación general después de la etapa de hoy. Promedio, 35'001 kilómetros por hora:

1. Desmet, de «Groene», 58-18-17.
2. De Mulder, de «Groene», 58-28-57.
3. Karmany, de «Kas», 58-32-26.
4. Botella, de «Faema», 58-37-01.
5. J. Quiles, de «Kas», 58-37-28.
6. Manzanegue, de «Faema», 58-38-40.
7. Pacheco, de «Licor 43», 58-40-30.
8. Escolá, de «Ferrys», 58-46-11.
9. Campillo, de «Kas», 58-46-55.
10. Messelis, de «Groene», 58-52-26.
11. Mosser, de «Emi», 58-55-05.
12. Marigil, de «Ferrys», 58-55-37.
13. Loroño, de «Majestad», 58-59-26.
14. Aspuru, de «Kas», 59-00-38.
15. Gómez del Moral, de «Licor 43», 59-01-28.
16. De Cabooter, de «Groene», 59-09-01.



El belga Sweeck entra vencedor y destacado en la meta de Barbastro. — (Telefoto Cifra)

17. Urrestarazu, de «Majestad», 59-09-06.
18. Gaul, de «Emi», 59-09-22.
19. Segú, de «Kas», 59-09-40.
20. Christian, de «Ferrys», 59-19-30.
21. Bahamontes, de «Faema», 59-10-36.
22. Barceló, de «Licor 43», 59-11-38.
23. Assirelli, de «Ferrys», 59-12-25.
24. Menéndez, de «Majestad», 59-12-36.
25. Galdeano, de «Faema», 59-12-59.
26. Suárez, de «Faema», 59-14-26.
27. Iturat, de «Ferrys», 59-14-27.
28. Mas, de «Faema», 59-14-59.
29. San Emeterio, de «Faema», 59-16-06.
30. Sweeck, de «Groene», 59-16-53.
31. Aure, de «Rochet», 59-17-26.
32. Guarglini, de «Emi», 59-17-29.
33. Company, de «Licor 43», 59-18-17.
34. Erzner, de «Emi», 59-18-28.
35. Seinnever, de «Groene», 59-19-23.
36. Barrutia, de «Majestad», 59-21-10.
37. Morales, de «Kas», 59-21-45.
38. Roland, de «Rochet», 59-22-31.
39. Beltrán, de «Faema», 59-22-49.
40. Uset, de «Kas», 59-23-16.
41. Fornara, de «Emi», 59-25-26.
42. Guardiola, de «Licor 43», 59-26-58.
43. Berrrendero, de «Faema», 59-28-12.
44. Dekeyzer, de «Groene», 59-38-58.
45. Hernández, de «Kas», 59-40-19.
46. Ferraz, de «Majestad», 59-44-32.
47. Bover, de «Licor 43», 59-47-11.
48. Mathis, de «Groene», 59-45-48.
49. Abate, de «Rochet», 59-49-26.
50. Montilla, de «Licor 43», 59-50-38.
51. Pintarelli, de «Emi», 59-54-26.
52. Pérez, de «Majestad», 59-56-04.
53. Mouchard, de «Rochet», 60-20-00. — Alfíl.

Barbastro, 8. — Clasificación general por equipos después de la etapa de hoy:

1. «Groene», 115-39-40.
2. «Kas», 115-5-59.
3. «Faema», 116-26-17.
4. «Ferrys», 116-52-18.
5. «Licor 43», 116-53-36.
6. «Majestad», 117-21-08.
7. «Emi», 117-21-56.
8. «Rochet», 119-29-23. — Alfíl.

**PARABRISAS**  
para toda clase de sidecares  
Facilidades pago  
MORELL, Urgel, 85

# MONTESA

...sigue triunfando!

ABRIL 1960

- Premio R. M. C. C. Circuito Montjuich  
**PRIMERO** E. Sirera, sobre BRIO 110
- II Trofeo M. de los Pirineos - P. M. B.  
**PRIMERO** R. Marsans, sobre BRIO 110
- Collados del Maresma - M. C. Mataró  
**PRIMERO** J. Boquet, sobre BRIO 110
- Campeonato Castilla Regularidad - R. M. C. E.  
**PRIMERO** J. López de la Torre, s. BRIO 110
- Prueba Velocidad Motocicletas - M. C. Opot  
**PRIMERO** E. Sirera, sobre BRIO 110
- II Subida Cuesta Montserrat - Biela C. M.  
**PRIMERO** J. Bordoy, sobre BRIO 110
- Daytona Beach - Florida (EE. UU.) - 125 c. c.  
**PRIMERO** D. Koivu, sobre BRIO 110
- Premio San Borja - Méjico - 125 c. c.  
**PRIMERO** A. Amezcua, sobre BRIO 110

(sujeto a confirmación oficial)

**PIRELLI**  
EL NEUMÁTICO DE LOS CAMPEONES

**TACOMETRO** VEGLIA-Prüf

**FAROS FAESSA** EQUIPO ELECTRICO **FEMSA MADRID**

Fabricada por PERMANYER, S.A. Barcelona



la profesión del Presente y del Porvenir

## ESCUELA RADIO MAYMO

le ofrece su Curso de RADIO Y TELEVISION por correspondencia con materiales para montar en su propio domicilio receptores de 1 a 8 lámparas.

NO ES NECESARIO TENER CONOCIMIENTOS PREVIOS PARA DAR COMIENZO A SUS ESTUDIOS

llene y envíe hoy mismo este cupón

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional. N.º 62-63-64. Clasificado en el Grupo 1º

D. FERNANDO MAYMO, DIRECTOR DE ESCUELA RADIO: RUEGO ME ENVIE GRATIS Y SIN COMPROMISO SU LIBRO EXPLICATIVO "AL ÉXITO POR LA PRACTICA"

7-7

NOMBRE \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_

BARCELONA PELAYO 3 VALENCIA SANGRE 9 MADRID PUERTA SOL 2



**DE ESTO SE HABLA EN MADRID**

**Herrera seguirá, hasta fin de temporada, de preparador nacional.**  
**Es bastante dudoso que vaya al «Inter». Le agradecería desenvolver su ingenio en un segundón que diera calor y emoción en la polémica con los «invulnerables». — El Barça ha negociado con Kalmar... — Muy difícil la papeleta a resolver con el Eintracht. — Ha comenzado el Campeonato del Mundo de hockey sobre patines. — Mendoza con la ciudadanía española. — Gaul anuncia el duelo con Bahamontes**

MADRID. (De nuestro corresponsal Fernando ORS). — La «bomba» que hizo estallar la Directiva azulgrana, en la que don H. H. servía de espoleta, quedó atomizada por las manifestaciones del señor de la Fuente Chaos al concretar que no convenía desorbitar las consecuencias de una contrariedad en las que tan pródigo es el fútbol. Efectivamente, así es. Ahora tenemos ya a don H. H. en Madrid. Y, probablemente, no se «exiliará», como repetidamente ha anunciado. No le acaba de convencer su «traslado» a Italia. Lo medita mucho y, en estos momentos, no ha aceptado anticipar ningún compromiso. Desde luego, continuará, según el presidente de la Federación, como preparador nacional hasta fin de temporada. Luego, ya veremos. Era forzoso que el suceso discurriera de esa manera porque habrían resultado comprometidos nuevos ensayos ante los acontecimientos que se avecinan: España-Inglatera, el próximo domingo. Y, catorce días después, el Rusia-España, dos partidos en el que habrá que apretar las sandalias... La impresión que tengo del pensamiento «herreroiano», es la siguiente: le agradecería no moverse de España, aunque no obtuviera los beneficios conseguidos en un club como el Barcelona, para dirigir un equipo en el que pudiera lucirse. El sabe perfectamente que, con los elementos que cuentan, son barcelonistas y madridistas los favoritos en cualquier torneo. El sueño dorado del discutido preparador sería, en estas circunstancias, el Atlético de Madrid, pero esos deseos son difíciles conciliarlos con la autoridad de Villalonga, como secretario técnico, pues don H. H. reclama y exige en esos menesteres absoluta y total libertad. A Herrera, vuelvo a insistir, le sugestionan, en las circunstancias en que se encuentra, un equipo de los de cuarto o quinto lugar para poder llevar a la discusión, el interés y la polémica futbolística, a un tercero en discordia con las consecuencias que se armarían si el «intruso» daba, al final, la campanada. Esa es la aspiración del preparador en vacaciones. Y a esa finalidad acimatará sus gestiones. Si no las alcanza, es posible que descanse por voluntad propia una temporada. Lo puede hacer. Y aquí, en España, aguardaría que las oportunidades fueran propicias al experimento a que acabamos de referirnos, con un Atlético de Madrid, con un Betis, quien sabe si con un Atlético de Bilbao, con el que podría dar no poca guerra. Si don H. H. sale airoso con ingleses y rusos, será una divisa, la suya, que se cotice más «fuerte» que nunca en España y más allá de nuestras fronteras.

**¿KALMAR, EL POSIBLE HEREDERO?**

SE aseguró aquí, hace pocos días, que el Barcelona ya había adquirido formal compromiso para el cargo vacante; se dio el nombre de Kalmar. Incluso se afirmaba, y así lo recogieron no pocos periódicos, que la noticia iba a tener rápida o inmediata confirmación azulgrana.

No ha sido así. Pero cabe afirmar que ha existido el intercambio de conveniencias entre los barcelonistas y el señalado técnico, por el que, en principio, también estaban inclinados los de Chamartín, si bien éstos nada decidirán pendientes de los futuros acontecimientos, que serán los que decidan.

**MIGUEL MUÑOZ IMPRESIONADO POR LA FORTALEZA DEL EINTRACHT**

ACUDIO a Glasgow el entrenador «blanco», que acaba de regresar de la población escocesa, a la que acudió para asimilar las características del Eintracht, calificado, como se esperaba, como rival madridista en la final de la Copa de Europa. Aunque los alemanes no tuvieron necesidad de emplear los máximos recursos por la ventaja que adquirieron en su terreno, 6-1, remontado en terreno escocés, con 6-4, el preparador madridista llega con la convicción de que es una papeleta muy difícil la que habrá que resolver con los germanos, en los que ha tenido ocasión de apreciar un juego ágil, expeditivo lejos o cerca del área, de fluida rapidez en la mayoría de sus hombres, obedientes al patrón de un férreo y destructivo marcaje al que encadenan al adversario. La expedición madridista, me refiero a la técnica, saldrá de aquí el próximo día 14 para domiciliarse en localidad inmediata a Glasgow. Los jugadores madridistas seleccionados para el encuentro contra los británicos — Gento, Di Stéfano, Del Sol, Pachín —, saldrán, en vuelo, el día 16 en compañía de directivos, periodistas, locutores y equipo de televisión. Informan desde Glasgow las dificultades para alojamiento, porque en la mayoría de los hoteles hace tiempo que están reservadas las plazas por el interés de la afición inglesa en atender las incidencias y la espectacularidad de este match, tan reñido como incierto, entre alemanes y españoles.

**EXPECTACION ANTE EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE HOCKEY SOBRE PATINES**

CON gran expectación ha comenzado en el Palacio de Deportes el XIV Campeonato del Mundo de hockey sobre patines en el que participan Alemania, Argentina, Bélgica, España, Francia, Holanda, Inglaterra, Italia, Portugal, República Árabe Unida, alternando con ilustraciones de patinaje artístico. Toda una semana de continua emoción. Los actuales campeones, los portugueses, considerarán que la pugna estará principalmente animada por la rivalidad entre los dos pueblos peninsulares entre quienes, con permiso de Italia, consideran que está el título. Los lusitanos, después de la Copa de las Naciones, quedaron en la metrópoli dedicados a continuos entrenamientos para corregir las deficiencias que se hicieron no-

**HOTEL EUROPA**  
 ECONOMICO Y CENTRICO  
 Boquería, 12

Herrera seguirá, hasta fin de temporada, de preparador nacional.

tar en el torneo aludido. Es la primera vez que nuestra capital acoge una manifestación de esta naturaleza, que puede ser muy fecunda en proselitismo.

**LOS PRECIOS CAROS SE HACEN NOTAR**

LAS exhibiciones ofrecidas en el velódromo del Palacio de Deportes, algunas muy espectaculares, no han tenido el suceso de público que se esperaba. Se ha olvidado, sin duda, la modesta personalidad económica del aficionado al pedal, y los precios impuestos no son fáciles a la atracción de grandes masas. Lo mismo sucede con el boxeo. Si los organizadores no admiten la

utilidad de solidarizar sus intereses con los de los espectadores, las reuniones, de una y otra categoría, se irán «desangelando». Se afirma que, por esos motivos, los empresarios de las reuniones en el velódromo ven muy contrariadas sus esperanzas; algo similar ocurre también con el boxeo.

**EL TRASPASO DE DIDI, CONDICIONADO A OTRO JUGADOR**

ES del dominio público que seguramente no figurará Didi la temporada próxima en el censo madridista. Se interesan por el jugador, cuya fama no ha podido brillar en la constelación española, argentinos y cariocas. No habrá inconveniente en el traspaso, pero ha de ser bajo la condición de que el Club al que se debe no salga «descompensado». Es legítima esa defensa de los propios intereses. Parece que las gestiones con los brasileños no van por mal camino, pero resultaría todavía prematuro anticipar la feliz terminación de las mismas. El «quid» consiste no en la suma que los brasileños ofrecen, sino en el jugador que al Madrid le interesa en operación de intercambio. Por cierto que los cariocas están más empeñados que nunca en que el Madrid se haga ver por aquellas tierras y han reiterado la invitación en condiciones eco-

nómicas que, por excepcionales que sean, serían aceptadas sin discusión

**UNA «BAJA» QUE ES «ALTA»**

PUEDEN anotar una baja «extranjera», para la próxima temporada, en las huestes rojiblanco del Metropolitano: la de Mendonza; no porque el cimbreante moreno pretenda uniformarse con otra camiseta, aunque haya recibido importantes sugerencias de ahí y... de aquí. Nada de eso. Mendonza tiene solicitada la nacionalidad española, trámite que en el curso de la «season» 1960-61 le permitirá alinearse con las prerrogativas que le concederá la nueva ciudadanía. Esto, sin embargo, ha declarado un portavoz blanquirrojo, no significa que se habilite hueco para el holandés

del que se murmura que andamos tras del mismo. El club no tiene, por ahora, ambición superior que la del nuevo estadio. Se dará más firmeza al conjunto con muchachos jóvenes y con aspiraciones, como algunos que se han destapado en nuestros equipos juveniles de formación y en quienes se acusan condiciones de auténticos fenómenos. El fútbol impone también una política de estabilización, pues sin esa prudencia están perdidos no sólo los pequeños, sino los grandes que quieren ignorar los peligros de la inflación.

**GAUL, OPTIMISTA**

UNA frase del luxemburgués Gaul: «Creo que he descubierto cuanto me interesaba descubrir en mis competidores en la Vuelta Ciclista a España. Al poner a prueba a Bahamontes, mi temido y temible adversario, he podido observar que el funcionamiento de su «cronómetro» — se refiere a sus piernas — es algo deficiente. La lucha va a comenzar ahora. Si no se interpona la desgracia, siento gran optimismo por mi porvenir en esta prueba, en la que preveo dentro de pocas jornadas un duelo decisivo que tengo la confianza de resolverlo favorablemente». El duelo tiene que ser forzosamente con el toledano que ha sonreído al... optimismo de Charly.

1960 "NyS"  
 18 y 24 MESES  
**2.000 PTS. ENTR.**  
**TODO INCLUIDO**  
**Servicio ENTENZA**  
 Entenza, 56 (esq. Avda. José Antonio). Teléf. 23-65-35

**la nueva era de los textiles**

**pañería**  
 al 100%  
 de lana virgen



manufacturada por el complejo industrial de mayor solera en pañería... con el concurso de los diseñadores de Sabadell que crean la moda española

a base de **lana noble** tratada con el auténtico proceso de acabado

**LONDON SHRUNK PROCESS**

por previo encogimiento natural del tejido  
 Consulte a su proveedor habitual

etiqueta **lonfix** de calidad *mirrada*

**lana prestigiosa** que tiene y mantiene en los tejidos:

\* Estabilidad dimensional al 99%.

\* una calda siempre inven en los trajes

\* un colorido halagador integrado a vida en el tejido

*Quien viste Lonfix viste mucho más!*

nevera eléctrica sin motor

**ODAG**

**Superluxe**

contado 7.485'— imp. incl.

entrada 840'—

12 meses **595'—**

**Dualfreeze**

contado 10.476'— imp. incl.

entrada 1.175'—

12 meses **833'—**

**ODAG**

PREGUNTE A QUIEN TENGA UNA

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

**NOE TENA**

Galerías del Hogar Moderno  
 Córcega, 300 (P.º Gracia-R. Cataluña)

Además, toda clase de aparatos electrodomésticos, televisores, radio, etc., etc., y la famosa MOBYLETTE

RESERVA MOTIVACION NUESTRA P.A.

100-100

RESERVA MOTIVACION NUESTRA P.A.

RESERVA MOTIVACION NUESTRA P.A.



# MOTORISMO

## HUG ANDERSON, VENCEDOR ABSOLUTO DEL GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE MADRID

### John Grace y Bruno Spaghiari ganaron las pruebas de 125 c. c. «sport» nacional y competición, respectivamente

Madrid, 8. — Con gran asistencia de público se ha celebrado esta mañana el XVI Gran Premio Internacional de motocicletas de Madrid, con numerosa participación extranjera. Hug Anderson, de Inglaterra, con «Norton», se ha proclamado ganador absoluto del Gran Premio, al vencer en la prueba de 500 c. c., internacional, con el promedio de 108,218 Km. por hora.

Los resultados y desarrollo de las tres pruebas disputadas han sido estos:

125 c. c. sport, nacional, 25 L, 25 vueltas, 45.500 Km.

1. John Grace (Inglaterra), «Bultaco», 26' 47" 8-10 (100,186 kilómetros por hora).

2. Marcelo Cama, «Bultaco», 26' 49" 3-10.

3. Jorge Sirera, «Montesa», 26' 54" 3-10.

4. Ricardo Quintanilla, «Bultaco».

5. Eduardo Weering, «Montesa».

6. Francisco González, «Bultaco».

125 c. c. competición, internacional, 35 vueltas, 63.700 Km.

1. Bruno Spaghiari (Italia), «M. V. Agustá», 36' 30" 7-10, 104,678 Km. por hora.

2. John Grace (Inglaterra), «Bultaco», 36' 35".

3. Jesús Ferrero (España), «M. V. Agustá», 37' 12" 7-10.

4. Nacho Medina (España), «M. V. Agustá».

5. Gabriel Corsin (España), «M. V. Agustá».

6. De la Torre (España), «Montesa».

Ignacio Carrero sufrió una caída en la Fuente de la Alcachofa que, aunque sin consecuencias, le obligó a retirarse.

El triunfo del italiano ha sido claro, y el único corredor que ha podido doblar ha sido Graos, que en las dos últimas vueltas, y debido a una leve caída de Spaghiari, se aproximó en forma peligrosa al primero.

500 c. c., competición internacional, 45 vueltas, 81'900 Km.

1. Hug Anderson (Inglaterra), «Norton», 45' 24" 5-10 (108'218 kilómetros).

2. Willie Van Leuwe (Rhodesia), «Norton», 45' 49" 9-10.

3. Francisco González (España), «Norton», 45' 50" 4-10.

4. Manuel Dato (España), «Norton».

5. Jean Touzalin (Francia), «Norton». — Alfí.

## GALGOS

### Eliminatorias para el II Gran Premio de Cachorros Loreto

En la mañana de ayer domingo, se celebró en el Canódromo Loreto las dos eliminatorias para el II Gran Premio de Cachorros Loreto.

En la primera eliminatoria quedó vencedor «Gran berlínés», de doña Teresa Pla, con 27'20". 2. «Cheque II», 3. «Acce-deón», 4. «Zarda», «Torerita II», y 5. «Ondulado».

Y, en la segunda: 1. «Marvella III», de A. Fabregat, con 28"; 2. «Gargantúa»; 3. «Gransina»; 4. «Esfinge»; 5. «Agorá»; y 6. «Colorada».

Los tres primeros clasificados de estas dos eliminatorias tomarán parte el próximo domingo por la mañana en la final del II Gran Premio de Cachorros Loreto.

CAMISAS  
**madofa**  
insuperables

## HOCKEY SOBRE PATINES

### NUEVA VICTORIA DE ESPAÑA EN EL CAMPEONATO DEL MUNDO

#### Resultado de los partidos jugados ayer

Tarde:

Inglaterra-Holanda 3-3

Alemania-R.A.U. 11-0

Noche:

Italia-Argentina 3-4

España-Francia 4-1

Portugal-Bélgica 5-1

#### Clasificación

España 2 2 0 0 8 2 4

Portugal 2 2 0 0 8 3 4

Inglaterra 2 1 1 0 8 3 3

Alemania 2 1 0 1 12 4 2

Argentina 1 1 0 0 4 3 2

Holanda 1 0 1 0 3 3 1

Italia 2 0 0 2 5 7 0

Francia 1 0 0 1 1 4 0

Bélgica 2 0 0 2 1 10 0

R.A.U. 1 0 0 1 0 11 0

La revelación de estos campeonatos es la Argentina, que por primera vez toma parte en un campeonato del mundo y cuyo juego, sin ser de gran técnica, ha demostrado unos conocimientos bastante elogiables, imponiéndose justamente a Italia, ya que a pesar del resultado mínimo, la victoria es merecida y justa. De todas maneras ha de reconocerse que Italia ha causado cierta decepción en su juego, puesto que en la jornada inaugural frente a Portugal, aunque también vencida, dio la impresión de hallarse en forma. Esto no resta mérito a la victoria conseguida esta noche por el equipo argentino, que es el actual campeón de Sudamérica.

A continuación se jugó el encuentro entre España y Francia, que resultó favorable a España por cuatro a uno. Las alineaciones fueron las siguientes: España.—Largo, Boronat, Parella, Puigbó y Gallén. Francia.—Tacher, Chieze, Dulbost, Brouchet y Leonard.

Arbitró el portugués Enriquez, cuya actuación dejó bastante que desear, ya que perjudicó enormemente al equipo español, ganándose más de una protesta del público.

El primer tiempo finalizó con el resultado de dos a cero a favor de España, conseguidos el primero a los dos minutos de juego, de penalty, por Gallén, y doce minutos después el segundo, por Parella, coronando una brillante jugada personal.

Reanudado el juego, a los 4 minutos, Puigbó logra el tercer gol, y un minuto después el suplente francés, Barrere, consiguió el gol del honor. A los 13 minutos Parella cerró el marcador con el tanteo de cuatro a uno.

El partido ha resultado bastante interesante y competido, pues a pesar de la clara victoria española, los franceses opusieron en todo momento una fuerte resistencia a base de emplear la conocida táctica del cerrojo.

Pero el equipo español, demostrando una vez más su potencia y su magnífico nivel de juego, se impuso al equipo gallo, consiguiendo una victoria merecida.

Finalmente se jugó el encuentro último de la velada entre Portugal y Bélgica, que finalizó con el resultado de cinco a uno favorable al equipo luso cuya superioridad fue manifiesta a lo largo de todo el encuentro, pese a que los belgas fueron los que inauguraron el marcador.

P. Flores

Conduzca en SEAT 600  
Enseñanza y perfeccionamiento  
ESCUELA CHOFERES COLON  
Ramblas, 26, T. 315053-221259

# BALONCESTO

## Copa de S. E. el Generalísimo Semifinal (ida)

Barcelona - R. Madrid 64-73  
Juventud - Hesperia 73-47

El Barcelona está virtualmente eliminado de la Copa, tras su derrota del pasado sábado. Es de suponer, que en Madrid no podrá superar los ocho puntos de desventaja que tiene al finalizar el encuentro de ida disputado en el Palacio Municipal de los Deportes.

Por su parte, el Juventud, el otro semifinalista, logró un magnífico tanteo, frente a su rival de turno, el Hesperia. Resultado que le permite ir a Madrid con tranquilidad, aunque no con excesiva confianza.

## RUGBY

### Copa de S. E. el Generalísimo C. At. Universitario, 0 - C. N. Barcelona, 3

#### Samboyana, 28 - Begoña, 0

Al vencer a sus contrincantes en los partidos celebrados ayer se han clasificado finalistas los equipos catalanes de la U. D. Samboyana y el Club Natación Barcelona.

En San Baudilio, el campeón regional se enfrentó al conjunto castellano de Begoña, venciendo por un resultado altamente significativo y que indica claramente la diferencia de clase que existe actualmente entre los dos contendientes.

El encuentro en su primer tiempo se caracterizó por un juego no tan vistoso como en el segundo período y se llegó al final del mismo con el resultado de 19-0 al lograr Rivas transformar dos goles francos. Ros se apuntó un magnífico drop (3), y Martínez y Petit un ensayo cada uno, siendo transformado el primero (19-0).

## PELOTA

### Semifinales del Campeonato de España, aficionados, a mano

En el Frontón Gross, de San Sebastián, se celebró la semifinal de ida a mano individual, entre el representante de Guipúzcoa, Ariola IV y el de la Catalana, Sotelo, encuentro muy disputado que se lo adjudicó finalmente Ariola IV por 18 tantos a 12, seis tantos que tendrá que superar nuestro representante en el partido de «vuelta» el próximo domingo, en el Frontón Colón, de nuestra ciudad.

En Vitoria, y en la cancha del Frontón Vitoriano se enfrentaron las parejas de Alava formada por Alegria-Cerain y la de Cataluña por Díaz-Narro, partido igualadísimo que finalizó con la victoria de los catalanes por 22 tantos a 20. También el partido de vuelta se celebrará en nuestra ciudad el próximo domingo y en la cancha del Frontón Condal.

Y finalmente, en el Frontón del Deportivo, en Bilbao, se enfrentaron las parejas de Vizcaya formada por Lerzain-Gangoiti y la guipuzcoana integrada por Castilla-Indiaque, que finalizó con la victoria de los guipuzcoanos por 22 tantos a 20.

PIBERNAT  
PRECISOS DE FIERRO  
PARLAMENTO, 9 y 11 - BARCELONA

SEAT, 600  
ARTICULOS DE LA SEMANA A PRECIO ESPECIAL  
BARANDILLA PORTA-OBJETOS TRASERA ONDULADA CROMADA 95.- Ptas.  
Incluido montaje  
Tenemos toda clase de artículos embellecimiento para su SEAT 600 a precios sin competencia  
ACCESORIOS MOREIL Urgel, 85. Tel. 43-25-28

**BULTACO**  
Veloz... pero segura  
XVI PREMIO INTERNACIONAL DE MADRID  
8 Mayo 1960  
Organizado por el Real Moto Club de España  
Categoría 125 c. c. Sport Nacional  
1.º JOHN GRACE  
2.º MARCELO CAMA  
4.º RICARDO QUINTANILLA  
6.º PACO GONZALEZ  
7.º LUIS SAEZ  
Todos sobre BULTACO Tralla 101  
Categoría 125 c. c. Internacional  
2.º JOHN GRACE  
Sobre BULTACO  
(Sujeto a confirmación oficial)  
CADENAS JORESA  
FAROS FAESSA  
CARBURADORES IRZ  
PIRELLI  
EL NEUMÁTICO DE LOS CAMPEONES  
COMPañIA ESPAÑOLA DE MOTORES  
"CEMOTO" SAN ADRIÁN DEL BESÓS

### El Primer Salón de Primavera de Viaje, Deporte y Turismo

Será inaugurado el próximo jueves

Bajo el lema «Recorra el mundo y conozca España» se inaugurará el próximo jueves, día 12, el I Salón de Primavera del Viaje, Deporte y Turismo en uno de los salones del antiguo Hospital de la Santa Cruz, de nuestra ciudad. Esta exposición, que está patrocinada por la Delegación del Ministerio de Información y Turismo, recogerá todo cuanto se relaciona con el viaje, desde la obtención del clásico billete de ferrocarril hasta la maqueta del «Vanguard», como precursor de los viajes interplanetarios, habiendo colaborado en este Salón organismos turísticos de Francia, Bélgica, Inglaterra, Austria y Estados Unidos, además, naturalmente, de España.

Durante el tiempo que permanezca abierto el Salón —del 12 al 22 de mayo—, y en horas que se anunciarán oportunamente, se proyectarán varios documentales sobre turismo y deporte, entre éstos, dos reportajes, completamente inéditos en España, de los partidos jugados por el Barcelona en Sofía y Varsovia. También las casas regionales han ofrecido su colaboración, y darán recitales de canciones y danzas típicas españolas.

Automovilista "SEAT" 600  
Protege la parte más delicada del motor de su coche, el DELCO, sin perjudicar el buen funcionamiento del mismo ni afectar su estética exterior. Use la funda protectora.

Kora Plast  
Marca Registrada - Patente 71098  
De venta en los mejores establecimientos del ramo.

CANODROMO PABELLON  
AVDA. JOSE ANTONIO LLANSÁ (PLAZA ESPAÑA)

Todos los días  
FORMIDABLES CARRERAS de GALGOS

Laborables:  
5 tarde  
Domingos y festivos:  
10'30 y 4'30

LA VERDAD  
SOBRE LA FAJA-MODELADOR MASCULINO JUMAR

A - Facilita la salida del tórax normalizando la función respiratoria.  
B - Evita el decaimiento.  
CD - Protege los riñones y toda la región lumbar.  
E - Su presión sobre el abdomen le hará conservar la estética de su figura y el dinamismo de la juventud.

PARA EL VIENTRE CAIDO - POST-OPERADOS, EVENTRACIONES - POR ESTETICA  
¡¡ PARA TODOS LOS HOMBRES !!  
CONSULTELO A SU MEDICO.  
¡¡ CONSERVAR LA LINEA ES CONSERVAR LA SALUD !!  
¡¡ JAMAS MOLESTA !! ¡¡ JAMAS PERJUDICA !!  
Desde el punto que Vd. resida puede recibir esta maravillosa creación para el hombre, solicitando gratis el envío de formulario de medidas y catálogo a  
ESTABLECIMIENTOS JUMAR  
UNION, 5 (a 5 metros de las Ramblas). Tel. 21-81-35  
AMIGO, 4 (esquina Travesera). Tel. 27-59-45

NOTA IMPORTANTE  
Ha vuelto a las antenas el sensacional Concurso Radiofónico «El Otro Yo», organizado por JUMAR y que puede Ud. sintetizar todos los martes, a partir de las 10'30 de la noche, por Radio España



# MUSICA

## UNA SEMANA DE TRIUNFO DE ANTONIO, EN EL LICEO

Así hemos de calificar, a fuer de justos cronistas, lo que ha representado para Antonio su actuación personal y al frente de su ballet, en nuestro Gran Teatro del Liceo.

Nos falta espacio para expresar nuestro juicio sobre cada uno de los ballets presentados en esta semana, que ayer domingo dio fin con la función de despedida; citemos, al azar, algunos de los títulos que más hondamente nos han impresionado, dentro del general beneplácito con que hemos presenciado todos ellos. La «Suite de Sonatas» sobre tales obras del Padre Antonio Soler es, a nuestro modesto juicio, uno de los más logrados ballets que hemos presenciado en esta temporada; posee variedad, plasticidad, y los ritmos que contienen los jugosos compases de las partituras, han sido aprovechados para destacadas actuaciones de los elementos solistas, montadas con pleno acierto, dentro de un marco escénico muy sugerente, y completado con un vestuario estilizado, pero de absoluto respeto al estilo dieciochesco. Otro número muy interesante es el «Sortilegio de los collares», que encontramos francamente bueno, aunque de más limitada escenografía, en el que Rosita Segovia, Paco Ruiz y Rodolfo Otero, hacen una verdadera creación. También las «Danzas fantásticas», de Turina, han encontrado en la coreografía dispuesta por Antonio, una expresión potente del ritmo apasionado que los compases de estas populares páginas contienen. Huyendo de ambientar los temas conocidos de zortzico, jota y andaluces, Antonio ha creado una coreografía sugerente de las pasiones que «Exaltación», «Orgia» y «Enseño» contienen.

Para ser completos, hemos de mencionar los dos clásicos ballets «El sombrero de tres picos» y «El amor brujo», temas de Martínez Sierra y música de Manuel de Falla. Con visión moderna, estos ballets han conseguido interesar plenamente a los liceístas.

Nos es imposible detenernos a mencionar las exquisiteces de la labor personal de cada uno de los solistas, y las cualidades de disciplina, unidad y gracia interpretativa del cuerpo de baile; englobemos a todos ellos en el elogio que, forzosamente, hemos de dedicar a Antonio, este artista excelso, que ha sabido, depurando su arte innato, elevar el ballet español, con su personal intervención a cimas, no sólo universales, sino de perfección artística difícilmente superables. Los aplausos, ovaciones, bravos, etc., con que cada una de sus actuaciones ha sido subrayada, alcanzaron un nivel de apoteosis, en la función del sábado, organizada en su homenaje, muy merecido, al que se sumaron con entusiasmo sus incondicionales admiradores. Hubo interminables ovaciones, regalos, parlamento emocionado del homenajeado, y todo lo que puede constituir el apoteósico triunfo de este artista, que ha alcanzado en nuestro Liceo, no la consagración de lo que ya estaba consagrado en todo el mundo, sino el refrendo de sus paisanos, galardón que más ha de emocionar a Antonio. Vaya, pues, con nuestro aplauso, el adiós de despedida con el deseo de verle pronto de nuevo entre nosotros.

QUINTETO DE VIENTO DE LA ORQUESTA DE LA OPERA DE BERLIN. — Como en anteriores ocasiones, han sido «Tardes musicales» y «Veladas musicales» las que han vuelto a presentarnos a estos artistas notables, que en la especialización de música de cámara para quinteto de viento, han sabido alcanzar una perfección admirable. Acompañados por el pianista Jan Stefan Reitz, compusieron un programa, en el que se cocedaban Mozart con Hindemith, Franz Danzi y Albert Rousell, así como Ludwig Thuille. En todas estas interpretaciones fueron muy merecidamente aplaudidos los destacados músicos berlineses.

L. G. M.

**Cena de homenaje a Javier Montsalvatge**  
La Hermandad de San Narciso, de la que es miembro de honor el aplaudido compositor y musicógrafo Javier Montsalvatge, ofreció a éste el homenaje de una cena, para festejar sus recientes éxitos, especialmente el alcanzado por su «Cant espiritual», sobre el poema de Maragall, que el Orfeo Catalá estrenó recientemente.  
Reunidos en un popular restaurante un centenar de amigos y admiradores del músico, la cena se deslizo en un ambiente de cordialísima amistad. Presidieron, junto con el homenajeado y su distinguida esposa, relevantes personalidades representativas, entre las que anotamos a don José Roch, maestro Toldrà, señor Oller Rabassa, Juan A. Maragall (hijo del mismo poeta), don Félix Millet y el director del «Orfeo» maestro Luis María Millet por esta entidad, don Guillermo Díaz Plaia y el doctor Nogués Moré, por la

Asociación de Cultura Musical. Antes y después de la cena se pronunciaron parlamentos elocuentes y plenos de simpatía para Montsalvatge, de ofrecimiento y de adhesión, así como éste dijo muy simpáticas palabras de gratitud. Reiteramos al amigo y compañero nuestra felicitación sincera por su meritoria labor artística. — L. G. M.

**Asociación de Cultura Musical**  
Esta noche, a las 10'15, en el Palacio de la Música, la Asociación de Cultura Musical ofrecerá a sus afiliados al famosísimo Cuarteto Húngaro, integrado por los eminentes concertistas Zoltan Szekeley y Michal Kuttner, violinistas; Denes Koromazay, viola, y Gabor Magyar, violoncelista. El Cuarteto Húngaro, que está considerado mundialmente como la primera agrupación en su género, interpretará el siguiente programa en el concierto de esta noche: Cuarteto en re mayor op. 64 n.º 5 «La alondra», de Haydn; Cuarteto en la menor de 132, de Beethoven, y Cuarteto en mi menor «De mi vida», de Smetana.

**Concierto de música rumana**  
El martes día 10 de mayo, a las diez y media de la noche, con motivo de la fiesta nacional de los rumanos, tendrá lugar en el Palacio de la Música un gran concierto de música rumana, bajo el patrocinio del señor arzobispo-obispo y del señor Alcalde de la ciudad.

El programa comprenderá obras de carácter sinfónico y coral de los más destacados compositores rumanos, interpretadas por Carmen Segarra de Riba, soprano; Bartolomé Bardagi, tenor; José Doménech, barítono, y Montserrat Soler, organista; los coros del Orfeón Laudate y del Orfeón Universitario, junto con la Orquesta Sinfónica, bajo la dirección del maestro Angel Colomer y del Romero. Para localidades: Misión Católica Rumana, calle de Santa Amelia, n.º 45; teléfono 30-64-05, y en la taquilla del Palacio de la Música.

**ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL**  
Esta noche, 10'15  
PALACIO DE LA MUSICA  
**CUARTETO HUNGARO**  
Programa: Haydn - Beethoven - Smetana

# TAURINAS



Los ministros de la Gobernación y del Aire presenciaron la corrida en la Monumental. — (Foto Valls)

## UNA FAENA DE BERNADÓ COGIDA DE DIEGO PUERTA

**PLAZA MONUMENTAL.** — Cartel: Julio Aparicio, Joaquín Bernadó y Diego Puerta, con seis toros de don Ricardo Arellano y el rejoneador Pérez de Mendoza con uno de Sánchez Cobaleda.

Estamos en la época de los rejones, lidia que hasta la aparición de don Antonio Cañero era casi desconocida en España. Aquí no había quien se dedicara a ella de un modo sostenido, haciendo de tal ejercicio una profesión, y solamente cuando nos visitaba algún «cavaleiro» portugués—cosa que ocurría de ciento a ciento—veíamos rejonear.

Hoy abundan los rejoneadores españoles, y entre los más notables —a juzgar por lo que venimos leyendo— se halla Josechu Pérez de Mendoza, el cual hizo ayer su presentación en Barcelona y demostró ser un caballista notable y un excelente rejoneador. Tres rejones clavó en lo alto —el segundo por los terrenos de dentro, de mucha exposición— y escuchó otras tantas ovaciones. Pero no puedo continuar, porque el toro sufrió un derrame, quedó sin embestir y hubo de ser descabellado.

En la lidia ordinaria hubo momentos de entusiasmo, es verdad, pero fueron los menos, pues los toros del señor Arellano y Gamero Civico no dieron tan excelente juego como los que de la misma ganadería vimos lidiar el 27 de marzo. Dieron los pesos siguientes: 514, 497, 492, 571, 502 y 528 kilogramos. Bien es verdad

que esto de los kilogramos no nos da ni frío ni calor. Lo importante es la edad, los años que tengan los toros, y si los de ayer hubieran sido menos jóvenes habrían resultado más duros de pelar, con todo y haber dado quehacer algunos de ellos. Hubo uno noble, fácil, pastueño, el segundo, «Escopetero», número 303, breva que Bernadó se fumó con fruición de sibarita. Pero los demás nada tuvieron de fáciles, e incluso hubo uno, el tercero, el que cogió a Diego Puerta, que se puso peligroso.

De caer el primero en otras manos que no fueran las de Aparicio, seguramente no habría quedado tan airoso el encargado de habérselas con él. Aparicio, al doblarlo magistralmente, eficazmente, en los primeros pases, lo dejó en la mejor disposición que aquel toro, un tanto receloso, podía quedar, y como luego lo toreó muy bien (porque el bicho, desengañado, tomó la muleta mejor de lo que era de esperar) y dejó media estocada superior, le fue concedida una oreja y fue ovacionado al dar la vuelta al ruedo. Por la cogida de Diego Puerta, hubo de despachar al tercero, un mansurrón, huído, que ya al tomar los capotes dejó advertir que buscaba el bulto.

Aparicio lo aliñó en un dos por tres y lo tumbó de un estocónazo. Y al cuarto, manso, de los que buscan por dónde irse y saltan al foso (dos veces lo hizo), un bicho con la cara alta constantemente y gazapón a veces, le hizo lo único que con él podía hacerse: una faena por la cara, preludio de media estocada tendenciosa y un descabello. La muerte del primer toro la brin-

dó al excelentísimo señor don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

La lidia del toro segundo, el referido «Escopetero», nos depa- paró una dedada de miel. Poco fue, pero menos da una piedra. Bernadó lo toreó muy lucidamente de capa, y luego, en el primer quite, nos regaló con unos lances al costado por detrás que a todos supieron a gloria, tras de los cuales ejecutó Diego Puerta unas chicuelinas tan ceñidas, alegres y garbosas, que provocaron verdadero entusiasmo. Bernadó brindó la faena de «Escopetero» al excelentísimo señor ministro del Aire, señor Rodríguez Díaz de Lecea, y el diestro catalán, aprovechando la bondad del toro, se destapó. Primeramente, entre los pases de tanteo, hubo dos cambiados por bajo que arrancaron dos colás clamorosos, y luego, tanto con la izquierda —la que más empleó— como con la derecha, toreó con un sabor admirable, un arte exquisito y una gran seguridad, aguantando, siempre vertical, con gallardía suprema y arrogancia las embestidas del toro. Sus repetidos pases naturales, bellísimos y prietos de estética, sin viciosas enmiendas de terreno, levantaron repetidas ovaciones, que continuaron al verle dar un molinete y las consiguientes giradillas, y como recetó media estocada superior que hizo innecesaria la intervención del puntillero, le fueron concedidas las dos orejas y hubo de dar la vuelta al ruedo y salir a los medios para corresponder a la larga ovación que le fue tributada.

Allí puede decirse que acabó lo bueno. Demasiado pronto, ¿verdad? Los toros quinto y sexto (a éste hubo de matarlo Bernadó sustituyendo a Puerta), de condiciones nada recomendables para lucirse con ellos, dos bichos cobardones y llenos de resabios, no fueron de los que deparan victorias, y Bernadó hubo de realizar dos faenas laboriosas bien opuestas a la que hizo con su primero. ¿A qué detallarlas? Creemos sinceramente que ningún otro diestro hubiera podido hacer más de lo que hizo Bernadó.

Diego Puerta, triunfador absoluto en la feria de Sevilla, salió a torear con la voluntad de siempre, animado por el valor y la vocación que inundan todo su ser. Mala señal fue que no intentara dar su larga cambiada de rodillas al tercero de la tarde. Y no la dio porque el toro salió embistiendo torcido. Y en seguida se puso en la mala disposición antes mencionada, o sea, buscando el bulto y frenando el viaje. Puerta brindó la faena al excelentísimo señor jefe del Estado Mayor Central, al teniente general señor Cuesta Monereo, y en uno de los primeros pases, por pararse él y acusar el toro los señalados defectos, fue cogido y trasladado en seguida a la enfermería, donde, según el doctor Olivé Millet, le fue apreciada una cornada en el tercio medio de la cara antero-interna del muslo derecho, que interesa los músculos aductores, de unos cinco centímetros de extensión por siete de profundidad. Pronóstico menos grave.

Le deseamos una rápida curación. Y nada más. Digamos que el picador «Relámpago» y los banderilleros «Pinturas» y Bernal (todos de la cuadrilla de Aparicio) fueron los subalternos que mejor y más a conciencia hicieron las cosas.

DON VENTURA

Gregorio Sánchez, Murillo y Miquelín, en Madrid. Madrid, 8. — Plaza Monumental. Un novillo de Tomás Prie-

to de la Cal, para el rejoneador Mariano Cristóbal, y seis toros de la ganadería Torres-trella, de don Alvaro Domecq, para Gregorio Sánchez, Fermín Murillo y Miquelín.

Gregorio Sánchez veroniquéo bien en su primero, protestado por falta de trapío. Con la muleta empezó con magníficos pases por bajo, que se aplaudieron. Gregorio Sánchez iguala y acaba de pinchazo, media estocada y descabello. (Pitos y palmas. Pitos al toro en el arrastre.)

En el cuarto, incierto y blando de manos, tiene que limitarse a igualar para estocada y descabello. (Aplausos. Pitos al toro en el arrastre.)

Fermín Murillo recibió a su primero con buenas verónicas. Cita al natural y es empitonado y volteado aparatosamente. Queda conmocionado, pero se niega a pasar a la enfermería. Media estocada y descabello al quinto golpe. (Ovación y vuelta al ruedo.)

En el quinto lanceó con arte y fue aplaudido. Mató de dos pinchazos y estocada entera. (Aplausos.)

Miquelín fue aplaudido en dos largas cambiadas y unas apretadas verónicas con que recibió a su primero. Después de espectacular preparación, clavó dos pares de banderillas en la paletilla, por lo que oyó pitos. Con la muleta toreó con precauciones por la cara y mató de cinco pinchazos, entrando feamente, y descabelló al primer golpe. (Pitos.)

En el otro día unos mantazos a distancia y mató de una estocada. (Fue despedido con una bronca imponente.)

El rejoneador Mariano Cristóbal puso mucha voluntad y se hizo aplaudir en tres rejones, dos buenos pares de banderillas y al clavar un arpón con una rosa, exponiendo mucho. Clavó tres rejones de muerte y acabó el sobresaliente Luis Miguel Sandino de una estocada.

Mariano Cristóbal fue aplaudido y saludó desde el tercio. Los toros de lidia ordinaria pesaron en bruto 477, 485, 476, 509, 500 y 519 kilos, respectivamente. — Cifra.

**Ostos, Segura y Camino, en Toulouse**

Toulouse (Francia), 8. — Primera corrida de la temporada, con reses de Osborne.

Jaime Ostos, silencio en su primero y división de opiniones en el segundo.

Luis Segura dio la vuelta al ruedo en su primero. En el segundo rechazó una oreja por no haber conformidad en su concesión y dio la vuelta al anillo.

Paco Camino, en su primero cortó una oreja y dio dos vueltas al ruedo; en su segundo tiró a abreviar y escuchó pitos. — EFE.

## Sea feliz con un cuerpo...

### MUSCULOSO SANO DINAMICO

Sea cual sea su EDAD y su ESTADO FISICO ACTUAL nuestros METODOS debidamente adaptados a cada caso en particular.

Le llevará a Vd. el medio más rápido y agradable de desarrollar o corregir los distintos músculos de su cuerpo en un lapso de BREVES SEMANAS.

Va a la primera semana de practicar nuestros METODOS Vd. experimentará un cambio DINAMICO Y OPTIMISTA al comprobar su cuerpo totalmente rejuvenecido, lleno de potencia y vitalidad.

### PROPORCIONADO FLEXIBLE ESBELTO

El sistema DIANA adaptado a su caso y a sus aspiraciones físicas, le permitirá remodelar su cuerpo en UNAS SEMANAS.

Reportándole un BUSTO fuerte y bien FORMADO, una TALLA DELGADA, BRAZOS Y PIERNAS DELICADAMENTE musculados, adquiriendo FLEXIBILIDAD Y ELEGANCIA de movimientos.

Todo su organismo y sobre todo el sistema digestivo será vivificado, dándole a pesar de la EDAD un porte JOVEN y lucido, con una gran confianza en sí mismo.

**TODO SE PASA POR CORRESPONDENCIA**

Cientos de cartas entran y salen diariamente de SANSON INSTITUT, ESCRIBANOS Vd. HOY MISMO y su caso será atendido con la más absoluta reserva. TRAS LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIAS EL EXITO DE NUESTROS METODOS ESTA GARANTIZADO.

Aut. Min. Ed. Nnci, n.º 100 - Grupo B

## "SANSON INSTITUT"

APARTADO DE CORREOS, 8047 - BARCELONA

SOLICITE ESTOS CATALOGOS GRATIS

**Señora**

GRATIS y sin COMPROMISO recibirá un BOLETO-OBSERVACION y un amplio informe de nuestros METODOS.

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**Caballero**

GRATIS y sin COMPROMISO recibirá un BOLETO-OBSERVACION y una detallada información de nuestros METODOS.

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**El GRAN SORTEO: Más de 50.000 pesetas en PREMIOS, para todos los factores que envíen estos cupones**

El número agraciado en el II Gran Sorteo fué el 34.465

## SPAR

**OFERTA ESPECIAL DE ESTA SEMANA**

**TOMATE AL NATURAL 5'50**  
«TRIGO» bote 1/2 Kg. 5 PTAS.

**CHOCOLATE VAINILLA 6'40**  
«SOLSONA» pastilla 150 grs. 6 PTAS.

*siga con atención nuestras promociones de venta*

**comprando en SPAR ahorra tiempo**

## Eden Roc

### FORTIS

El reloj que distingue



# CINES

## NOVEDADES DE LA SEMANA

Divirtiéndose con «Cintia». — Otra bella página de la historia española:

«¿Dónde vas, triste de ti?»

La presencia de Cary Grant al frente de un reparto ya anticipa una gran película. Así es: «Cintia» es una película atractiva, tanto por la luminosa y bella presentación como por las incidencias del argumento y la actuación de los intérpretes. Desde Cary Grant a los tres niños rípidos, que igual cometen ingenuidades propias de su tierna edad que filosofan como re-cargados seres de honda y complicada psicología, pasando por esa Sofía Loren de línea norteamericana que conserva todo su atractivo y mejora día a día en las lides artísticas, todo contribuye en «Cintia» a que su

proyección se desenvuelva, en una carcajada y carcajada, sin pesar un sólo momento. Aunque lo que ocurre en ella resulta arbitrario e ingenuo a la vez, y todo lo que va a suceder nos lo imaginemos desde el primer momento.

Película de evasión, «Cintia» cumple sobradamente su objetivo y, desde luego, confirma que el cine americano, diestro en la realización de comedias, tiene aún tela por cortar en este aspecto, siempre con la garantía del éxito popular.

Siempre es grato vivir una página de nuestra Historia. Es-

to es, «¿Dónde vas, triste de ti?», segunda parte o continuación de «¿Dónde vas, Alfonso XII», que cosechó las mieles de la popularidad. Una bella muestra, coloreada y grata, de aquellos días en que reinaba Alfonso XII, precisamente desde la muerte de su primera esposa hasta la suya propia, a través de una serie de estampas de tipo histórico cuyo nudo argumental es el conflicto sentimental de los soberanos. De esta manera, entre la Historia y el romanticismo, entre la pequeña anécdota y la insinuación política y entre el sentimentalismo y lo humano, «¿Dónde vas, triste de ti?», dirigida con sobrio acierto por Alfonso Balcázar e interpretada en los principales papeles por los mismos Vicente Parra, Marco Davó y Tomás Blanco, que ya incorporaran el protagonista y principales papeles de la primera parte, con el refuerzo notable de Marga López y María Fernanda Ladrón de Guevara, consigue la continuidad en el éxito del romance que se logra sobre las tablas.

La forma eficiente y diestra

### Los últimos estrenos

CINTIA (Fantasía, 3-V). Norteamericana. En Vistavisión y Technicolor. Dr. Melville Shavelson. Con Cary Grant, Sofía Loren, Martha Hyer y Harry Guardino. Paramount.

¿DÓNDE VAS, TRISTE DE TI? (Montecarlo, Niza y Aristos, 5-V). Española. En Eastmancolor. Dr. Alfonso Balcázar. Con Vicente Parra, Marga López, Marco Davó, Marta Padován, Tomás Blanco y María Fernanda Ladrón de Guevara. Filmax.

con que Juan Ignacio Luca de Tena supo captar este período de nuestra Historia, reviviendo personajes y situaciones cuya fuerza argumental puso ya de manifiesto en la comedia, ha sido continuada en la película merced a la colaboración de una ambientación muy cuidada, que no ha regateado esfuerzo alguno para ceñirse a la realidad. Buena prueba de ello fueron los aplausos con que fue acogida al término de su proyección, la noche del estreno, anticipo sin duda de la suerte que le espera.

CASTELL

### Noticiero Cinematográfico

NUEVO TIPO DE DOLARES FALSOS.—El Servicio de Investigación de la Banca Federal de los Estados Unidos, en Washington, ha sido informado de que un nuevo tipo de dólares falsos ha entrado en circulación en determinado punto de la Costa Azul. Inmediatamente se da el alerta al F. B. I. y todos los servicios especiales entran en acción.

«El hombre del F.B.I.» mostrará al espectador la intrincada trama, que tiene como intérpretes al famoso Eddie Constantine y a un grupo de elegantísimas

estrellas de rango universal, como Danik Patissou, Gaby André y Tilda Thamar.

Acción sin tregua que Dipenfa presentará entre los más destacados títulos seleccionados para la presente temporada.

LA MAS BELLA HISTORIA DEL MUNDO.—Spyros P. Skouras, presidente de 20th Century-Fox, ha dado al famoso productor-director George Stevens carta blanca para que enriquezca la historia del cine con la película mejor preparada de todos los tiempos y de la que se espera resulte una verdadera joya: el argumento es la historia de Nuestro Señor Jesucristo, y se titula «The Greatest Story Ever Told» (La más bella historia del mundo).

Se basa en el libro de Fulton Oursler, del mismo título, maravilloso estudio de los Evangelios y la vida del Salvador, y se supone que el coste total de la película rebasará los diez millones de dólares. El rodaje, que ocupará un espacio de tiempo de más de seis meses, se llevará a cabo durante el corriente año y la película podrá estrenarse en 1961. Será realizada en Todd-AO y color.

La 20th Century-Fox adquirió los derechos de la obra de Fulton Oursler en diciembre de 1954. Y en 1956 ya fue designado George Stevens para dirigirla, empezando entonces los preparativos de esta enorme labor.

Se espera que ésta sea la película más monumental y, al mismo tiempo, de mayor valor y calidad que se ha rodado hasta la fecha.

EL CINE ATENAS SE INTEGRARÁ EN EL GRUPO DE ESTRENO VERGARA-DORADO.—A partir de hoy, lunes, y con la presentación del doble programa de estreno formado por las películas «En el cielo pintado de azul», de Bengala Films, que es una comedia de alegre bohemia, con la picaresca romana y las canciones que, como «Volare», están dando la vuelta al mundo triunfalmente y de la que son intérpretes Domenico Modugno, en su revelación como galán, con Vittorio de Sica y Giovanna Ralli, y el Eastmancolor de Mundial Films, «Tu marido nos engaña», desenfadada burla de la vida conyugal, que ha dirigido Miguel Iglesias e in-

## Capitol-Metropol-Bosque

HOY LUNES, SENSACIONAL ESTRENO

¡LA MAYOR ESTAFA DEL SIGLO!

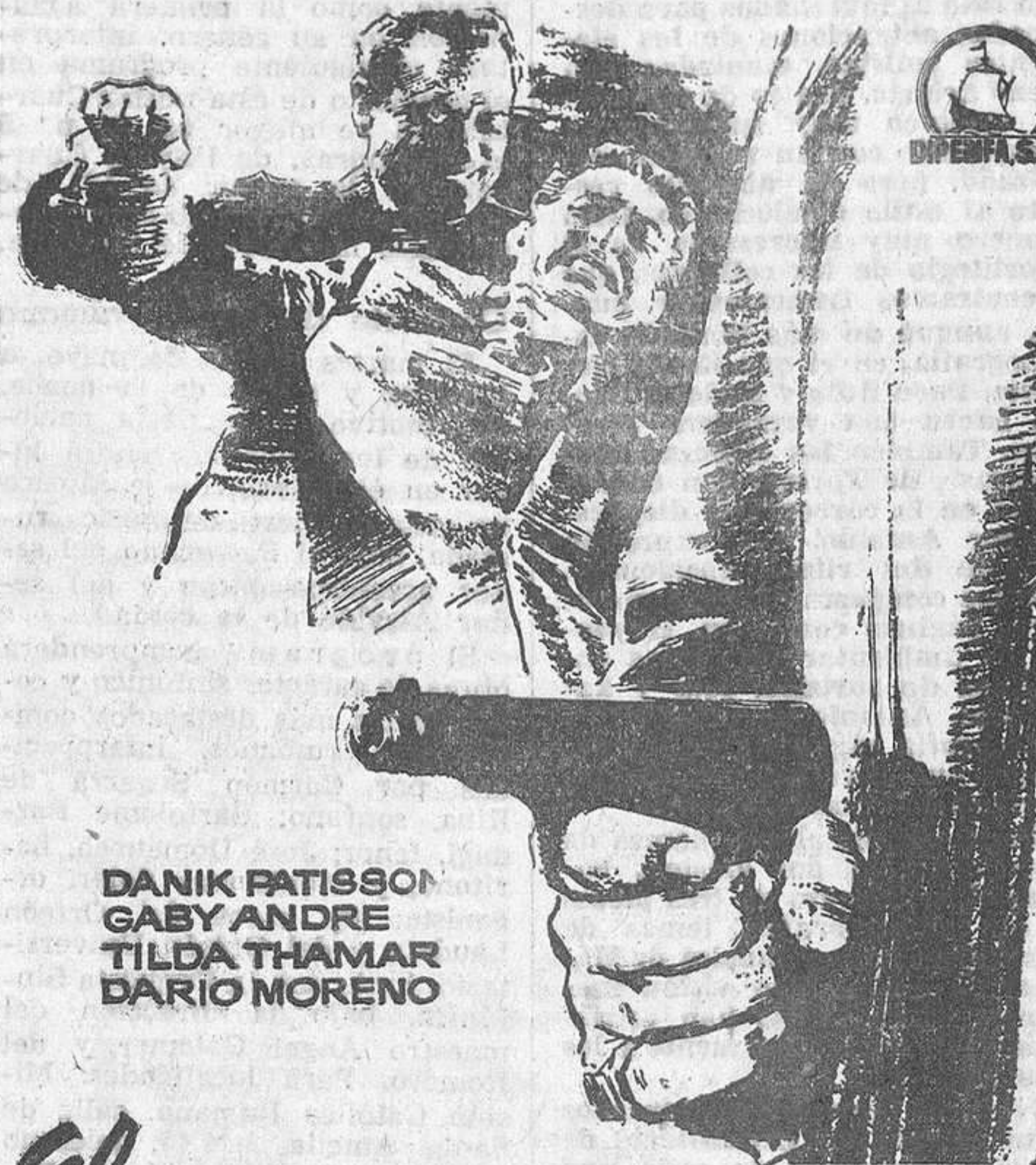
¡¡100 MILLONES

DE DOLARES FALSIFICADOS!!

- Valiente, audaz, temerario y batallador...
- Rápido y veloz con la pistola y los puños...
- Valiente, audaz, temerario y batallador... mosas...

### EDDIE CONSTANTINE

EN EL PERSONAJE MAS ATRAYENTE Y SIMPATICO DE SU CARRERA ARTISTICA



DANIK PATISSOU  
GABY ANDRE  
TILDA THAMAR  
DARIO MORENO

## El HOMBRE DEL F.B.I.

DIRECTOR: PATRICE DALLY

## ¡¡PANICO EN EL MUNDO DEL HAMPA!!

Además, en CAPITOL: «LA MUERTE DE UN CICLISTA», con Alberto Closas, Lucía Bosé y Carlos Casaravilla  
Y en BOSQUE: «LAS DE CAIN», con M. Luz Galicia y Carmen Flores

(AUTORIZADAS SOLO PARA MAYORES)

### PANTALLA PANORAMICA

(LA PRIMERA EN ESPAÑA)

DOBLE PROGRAMA EN TECHNICOLOR

«El hombre que nunca existió»

Cinemascope

Clifton Webb - Gleria Grahame

«La zapatilla de cristal»

Leslie Caron - Michael Wilding

(Apto para menores)

Lido

terpretan Ricardo Palmerola y Marta Padován, el nuevo cine Atenas, recién inaugurado, en lo concerniente a programación conjunta con los cines Vergara y Dorado, continuará manteniendo la tónica de su programación doble de estrenos, siempre en la línea del espectáculo de interés para todos los espectadores.

**TEATRO NUEVO**  
Precios especiales  
**BUTACAS DESDE 15 pesetas**

**CINERAMA HOLIDAY**  
TECHNICOLOR  
2º PROGRAMA  
(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

EN ESPAÑA SOLAMENTE PODRA VERLO EN:  
MADRID: TEATRO ALBENIZ  
BARCELONA: TEATRO NUEVO

¡¡7.º mes!!...

## VERGARA-DORADO-ATENAS

HOY ¡Sensacional superación de los dobles programas de ESTRENO!

Una divertida lección de amor bohemio

en la que se revela como galán el cantante DOMENICO MODUGNO

BENGALA FILMS, S.A.

**EN EL CIELO PINTADO DE AZUL**

DIRECTOR: PIERO TELLINI

DOMENICO MODUGNO  
VITTORIO DE SICA  
GIOVANNA RALLI

Una canción (VOLARE)... Una chica (y mejor si son varias)...

¡¡Y a vivir, que ancho es el mundo!!...

Tres mujeres contra un hombre apocado en la peripecia conyugal en EASTMANCOLOR

## TU MARIDO NOS ENGAÑA



RICARDO PALMEROLA  
MARTA PADOVAN  
PEPITA SERRADOR  
ROBERTO FONT

EASTMANCOLOR Director: MIGUEL IGLESIAS

¡SI QUIERE SER FELIZ COMO UD. DICE, NO SE PIERDA ESTE DOBLE PROGRAMA!

(SOLO PARA MAYORES)

## WINDSOR PALACE 5.ª semana de éxito

¡LA PELICULA MAS COMENTADA DEL AÑO!  
¡Un título escrito ya con letras de oro en las antologías del cine universal!

filmax PRESENTA UNA SUPERPRODUCCION

**El Baile de los malditos**  
(THE YOUNG LIONS)

MARLON BRANDO MONTGOMERY CLIFT  
DEAN MARTIN

CINEMASCOPE

(NO APTO)



# La "Pantalla pequeña"

En esta capitalidad circunstanciada que Barcelona ejerce desde hace varios días, no es la Televisión el más débil testigo. Puede decirse que la cabeza está aquí, y vuelve al centro la conexión hertziana tan sólo para algunos menesteres. La mañana de ayer debe darse como símbolo y cifra: desde Barcelona, se difundió para España entera la vibración solemne de la Patria. Dejemos testimonio escrito — y alborozado — para recuerdo en venideros días.

Un nuevo ritmo ha llegado a T.V.E., con Joaquín Soler Serrano. Su programa «Carrusel», puesto en antena por primera vez durante la noche del sábado último, puede ser un augurio — y una enseñanza — para otros muchos espacios que estamos intuendo desde tiempo. Como primer programa, que es tanto como decir improvisaciones incandescentes, son muchos los detalles por afinar. Pero ahí están el ritmo nuevo y la cambiante sin reposo. A nuestro juicio, un éxito enorme que seguirá aumentando. Y una coyuntura para meditar sobre lentitudes inadmisibles.

Poco a poco, los programas de sobremesa han adquirido una calidad que nada envidia a los nocturnos. A los ya conocidos espacios «Galería de esposas» y «Galería de maridos», se ha unido recientemente el titulado «Album de familia», que lleva camino de superar a sus homólogos. Después, ha conseguido una agilidad y una variación — quizá por ser cuatro los personajes que le hacen acreedor a un aplauso muy sincero. Por otra parte, los guiones de Rafael Bertrand, que es, por cierto, el marido de Margot Cottens, tienen una calidad indiscutible. Sin concesiones a la sensibilidad, pero también sin cerrar las puertas a la ternura, han dado con el tono irónico, familiar y sincero que tiene realmente la vida cotidiana. Y sus finales, a fuerza de ser sencillos, consiguen lo que se proponen sin recurrir al tópic, a lo espectacular ni a la retorciada paradoja. Con una muy buena interpretación — aunque con algún bache, por parte de Valeriano Andrés —, el programa, como decimos antes, es un hallazgo espléndido.

Lamentamos vivísimamente la ausencia de José Luis López

Vázquez en el programa «Palma y don Jaime», seguido con tanta simpatía por el público televisivo. Pastor Serrador, a quien no podemos dejar de conceder un margen de confianza y de espera, no ha encontrado todavía la personalidad de «Jaime Pacheco». Y, por añadidura, el público estaba ya encariñado con «el otro». Lo que no deja de ser una dificultad de bastante monta.

Ahora, un ruego: ¿costaría mucho a los realizadores de «Aventura de la música», indicar en cada caso, la obra que se interpreta? El silencio guardado el martes último al evocar la figura de Chopin, sin una aclaración verbal ni escrita, nos parece excesivo. No todos los telespectadores tienen la misma cultura musical, y es un detalle que no creemos cueste demasiado.

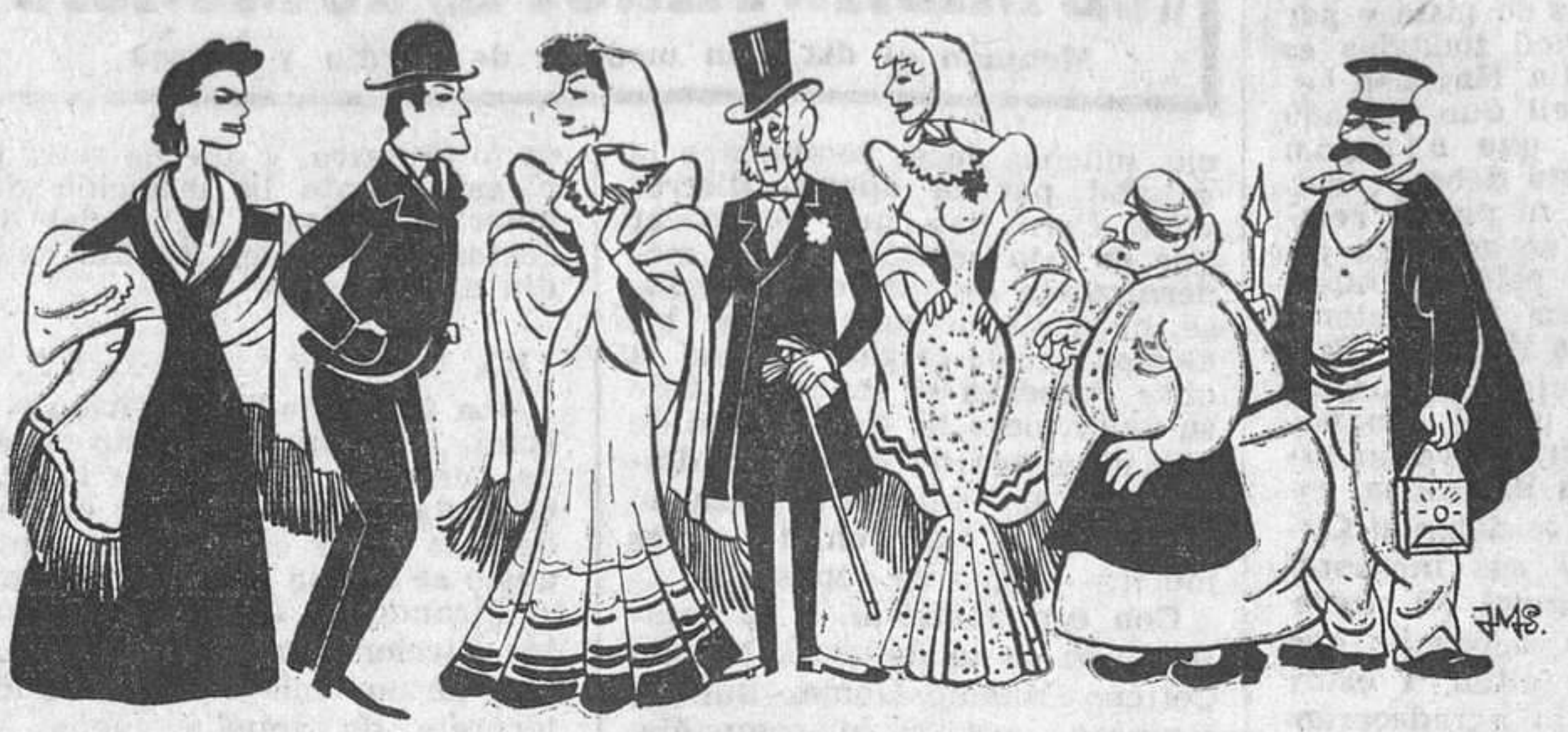
Un poco de respeto a la gramática: el verbo «haber» es impersonal, y no es correcta la expresión «han habido», que se nos repitió hasta la angustia, en una retransmisión deportiva desde Madrid, durante la noche del sábado. Los grandes recursos de la técnica no deben servir, precisamente, para desdorar en el uso del lenguaje.

Para acabar por hoy: la exteriorización de «Club Miramar» ha batido ya todas las marcas. El último martes, accedió Gian Carlo, Petite Gros y Les Charlivel. El primero, italiano; la segunda, una que habla inglesa; los terceros, aunque no nos fiamos mucho de que no hayan nacido en El Clot, se anunciaron como franceses. ¿De veras no hay artistas españoles para alternar? Nos cuesta trabajo creerlo. — D. R. P.

Dentro del Ciclo de Historia y Lenguaje del cine, que Cine Club Universitario está desarrollando, tendrá lugar los próximos martes, día 10, y miércoles, día 11, las sesiones dedicadas al neorealismo italiano. El martes se proyectará, en sesión de tarde, a las 19'30, y de noche, a las 22'30 horas, el film de Vittorio de Sica «Milagro en Milán», en únicas sesiones de proyección en Barcelona, y el miércoles, también en sesiones de tarde y noche, a las mismas horas, «Umberto D», del mismo de Sica. Como de costumbre, las sesiones se celebrarán en el Hogar Universitario (Canuda, 13).

# LA SEMANA TEATRAL *fué así*

## Vuelve, al fin, la zarzuela



El pasado martes se repuso en el Cómico «La Verbena de la Paloma». En el grabado sus principales protagonistas Pilar Torres en (Señá Rita), Tomás Alvarez (Julían), Angelita Navés (Susana), Luis Bellido (Don Hilarión), Marianela Barandalla (Casta), Teresa Giménez (Doña Antonia) y Manuel Gas (El sereno). En el recuadro, María Vila, Mercedes Broquetas, Luis Nonell y Carlos Lloret, que estrenaron en el Romea «Tres papás per en Lluiset». — Caricatura de J. M.ª Serra

Al fin, volvemos a tener zarzuela en Barcelona. Ha hecho falta bastante abnegación, no poco sacrificio. Los artistas han tenido que convertirse en empresarios y correr con todos los riesgos. Ha sido preciso también lanzarse a innovaciones. La zarzuela no podía continuar como estaba; al glorioso género lírico español lo mataban la rutina y la pobreza.

El primer acierto ha sido elegir un buen director, un director con inteligencia, preparación, sensibilidad artística y un sentido moderno del espectáculo. Ese hombre lo han encontrado en Rafael Richart.

A la vieja zarzuela hay que modernizarla. Si le ponemos «ballet», un coro de «mozos y mozas» que no sean venerables ancianos, sino gente de verdad joven, unos decorados al estilo de hoy y una graciosa armonía al conjunto del espectáculo, la zarzuela revivirá, porque no faltan voces y el repertorio es rico, tan rico, que el género puede sostenerse aunque no surjan nuevos compositores y libretistas de talento. Tampoco la ópera necesita que aparezca todos los días un Verdi, un Wagner, un Mozart...

Otro gran acierto ha sido presentarse con «La verbena de la Paloma» y «La revoltosa». El género chico resulta ser el más grande y las obras más viejas las que se conservan más frescas y lozanas.

Los cantantes son magníficos: Marianela Barandalla, Angelita Navés, Pilar Torres, Teresa Giménez, María Teresa Pello, Tomás Alvarez, Manuel Gas, Luis Bellido... Buenos artistas y bue-

nas voces. Exito grande para todos. Y también éxito completo para la orquesta, excelentemente dirigida por el maestro Marco.

En el Romea se estrenó «Tres papás per en Lluiset». Un «vo-devil» francés bastante divertido. Autor: Jean de Letraz. Adaptador: Adolfo Lozano Borró. La interpretación es espléndida con gran lucimiento de Mercedes Bruquetas — que es la Isabel Garcés del teatro catalán — y Luis Nonell.

He hablado de teatro catalán. Hice mal. No hay tal teatro catalán. — VIDIEL.

sa y la risa no tienen punto de reposo. A los valores de la obra se une la admirable labor de sus intérpretes, de Maritza Caballero al frente de su Compañía, en la que descuellan en una labor insuperable.

**Andalucía**  
Teléf. 32 43 35  
**¡ULTIMA SEMANA!**  
**¡Definitivamente!**

**JUAN CAPRI**  
en  
**«EL SENYOR PERRAMON»**

Hoy, noche, 10,45

Próximamente:  
**«LA TORRE I EL GALLINER»**  
de V. Calvino

Otra creación de JUAN CAPRI y toda la Compañía

**CALDERON.** — Hoy noche, homenaje a Ramallets, patrocinado por «Peña Solera». El gracioso y admirado actor Angel de Andrés, que tantos éxitos viene cosechando en el Calderón al frente de su Compañía de revistas con la divertida revista «El gato celoso», dedicará hoy lunes, noche, una función extraordinaria en honor y homenaje al guardameta internacional Antonio Ramallets, velada que patrocina la «Peña Solera» y que movilizará a todos los simpáticos del C. de F. Barcelona, equipo en el que cuenta Angel de Andrés con buenos amigos.

**CANDILEJAS.** — Última semana de «El señor Perramon». Después de casi medio año de éxito en el Teatro Candilejas de la celebrada comedia de José M.ª de Sagarra «El señor Perramon», que ha dado lugar a la mayor creación interpretativa, hasta la fecha, de Juan Capri, improrrogablemente es esta la última semana en que se representará dicha obra.

Del homenaje a María Vila. Se advierte a quienes deseen participar en la suscripción pro homenaje a la insigne actriz María Vila, con destino a la adquisición de la Medalla del Mérito en el Trabajo y la placa ar-

**Principal Palacio-Poliorama**  
**Avenida de la Luz**

DESDE HOY LUNES, OFRECEN

La más simpática, la más alegre, la más divertida película del año

**MGM**  
PRESENTA  
UNA PRODUCCION  
SOL E. SIEBEL

**DANNY KAYE**  
**LOCO POR EL CIRCO**

**PIER ANGELI** — METROCOLOR

EL CIRCO ES EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO

ADEMAS:  
Principal Palacio: «Himno de batalla»  
Poliorama: «Hoguera de odios»  
Avenida de la Luz: «Chacales del mar»  
(PROGRAMAS APTOS PARA MENORES)

**GRAN TEATRO DEL LICEO**

**FESTIVAL DEL BALET EUROPEO**

Jueves, 12 de mayo Noche, a las 10

PRESENTACION DEL  
**BALET NACIONAL HOLANDES**  
y ocho estrellas internacionales

Localidades en taquilla  
ABONOS para toda clase de localidades en la Administración

**LECTURAS** EXTRAORDINARIO de 52 páginas

Gran reportaje con FOTOGRAFIAS EXCLUSIVAS de

**LA BODA DE LA PRINCESA MARGARITA**

De venta en quioscos 8 pesetas

**GRAN CIRCO español**

Teléfono 32-32-39

ULTIMOS DIAS EN BARCELONA 4

HOY LUNES, 9 DE ABRIL  
6 tarde y 10'45 noche

¡GRANDIOSAS FUNCIONES!

Mañana MARTES, día 10  
A las 10'45 noche

FESTIVAL MONSTRUO

**HOMENAJE a PINITO DEL ORO**  
en su definitivo  
¡ADIOS A LA PISTA!

Colosal y seleccionado  
**FIN DE FIESTA**  
en el que intervendrán, entre otras, las siguientes destacadas figuras:

Antoñita Romero (singular tonadillera); Emilio El Moro (la figura cómica del momento); Los 5 Deltas-Josefina Güell (primera actriz cinematográfica), etc. LUIS GASULLA, el popular locutor (en lo alto del trapezio) será «entrevistado» por PINITO DEL ORO

El ofrecimiento del homenaje, a cargo del Presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, don ANTONIO MARTINEZ TOMAS

**SELECCION núm. 1**  
(Barcelona) de las SEIS MAS DESTACADAS ATRACCIONES DEL

**FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1960**

elegidas ante el público por un JURADO COMPETENTE constituido por ilustres periodistas y toda la crítica teatral barcelonesa. — Los más destacados locutores de Radio y T. V. — Las más relevantes figuras de las películas nacionales y extranjeras que se ruedan actualmente en Barcelona: «El rapto de las Sabinas», «Gaudí», «Las estrellas», «La mentira tiene cabellos rojos» y «Hay alguien detrás de la puerta». Figuras del Teatro y del Deporte, entre los que se cuentan: Paulino Uzcudun, Ricardo Zamora, Ramallets, Segarra, Argüels, Camps, Sastre, Carmen de Lirio, Aurora Bautista, Antonio, Alady, Carlos Mendi, Angel de Andrés, Tony Leblanc, Anafía Gadé, Juan Capri, Mary del Sol, Arturo Fernández, Tere y Lorena Velázquez, Lees Jhonson y Guillermo Wolff, Garisa y Laura Granados, etc.

¡Será un acontecimiento!

Miércoles: 6 tarde y 10'45 n.

**Jueves, 12-Despedida**  
¡ADIOS A BARCELONA! del GRAN CIRCO ESPAÑOL

NIÑOS, 4 TARDE. VUESTRA GALA INFANTIL 6,45 Y 10,45

**NOVIOS**

Muebles funcionales directamente de fabricante  
Paseo Carlos I, núm. 66

Muebles PARA OFICINAS Y DESPACHOS

**FANLO**  
JOVELLANOS 1

**ALFA**

EXPOSICION Y VENTA Fontanella, 10

MOD. 20 DOMESTICA

MOD. 50 DOMESTICA

MOD. Z-103 AUTOMATICA

MOD. 105 INDUSTRIAL

OCHO MODELOS DISTINTOS CON LA CALIDAD INVARIABLE ALFA



# Cronica de Madrid

Madrid, 8. (Especial para HOJA DEL LUNES).—Dos traducciones, una reposición quincenal en nuestro primer coliseo y la vuelta del alegre espectáculo del circo, son las novedades de la semana en el mundo de las candelillas madrileñas. Amén de un espectáculo de variedades en tono menor que, caso curioso, ocupan la pista de Price, mientras el auténtico espectáculo circense bulle bajo la carpa del Americano.

**SIGUE SIENDO EL MAYOR...**...espectáculo del Mundo. Madrid quiere al circo y por eso, el circo quiere a Madrid. No falta jamás a la cita de estas fechas el Circo Americano que, por San Isidro inicia en su centro la gira anual por España. En septiembre u octubre caerá por ahí, por Barcelona, y les aconsejo que no dejen de verlo. Por-

que el binomio Feijoo-Castilla, que cada año supera su propio éxito, en el presente han hecho mas Tanto, que casi parece imposible subir más alto. Pero ellos son hombres de pista y por ello el «más difícil todavía» es su pan de cada día. Hoy han hecho un más difícil que mañana será fácil. Pero que ningún amante de la pista debe perder. Ni tengo espacio ni podría relatar todo lo que se acumula alrededor de unos paisanos nuestros que vuelven triunfadores de América: «Los Morenos». Pero desde luego, cualquier número es cabecera de cartel. Cuando concluya el verano lo verán ustedes. Tampoco a Barcelona, como a Madrid, le es dable al Circo Americano y sus mentores esquivar la cita anual. Ni puede, ni quieren. Les aconsejo que tampoco ustedes falten. Y estoy seguro que me lo agradecerán.

TRISTAN BERNARD.  
REJUVENECIDO

No siempre hemos sido benignos con Luis Tejedor, hombre que por saber con exceso su ofi-

**ROMEA** Miércoles, día 11, noche a las 10'45  
**UNICA REPRESENTACION**  
Compañía del «Vieux Colombier», de París  
con el extraordinario actor JACQUES DUMESNIL  
**«LE MISANTHROPE»** de Molière  
Montado al día, con modelos de Cardin y Larsen

cio, muchas veces renuncia a la calidad por la apenas discreción. Pero hoy que reconocer que en esta ocasión, con su modernización de «Bésame usted», se ha ganado, con mucho, los elogios que le caigan. Porque la obra conserva el fondo en todo su valor, pero ha sido dotada de una dinámica de hoy y un diálogo al día, que revaloriza lo que la farsa tiene en sí — y es mucho— digno de reposición.

Con este material, y la colaboración de la deliciosa Margot Cottens, Manolo Gómez Bur ha alcanzado para su compañía, desde las tablas del Reina Victoria, un éxito bueno y con horizontes de prolongación cartelería. Que además es triunfo personal, por la forma feliz de dibujar un personaje, fácil de caer

en lo grotesco, y que ha salvado elegantemente la intuición del actor y la mano hábil del director, ese Suárez Radillo cada día más en auge.

### FICCION TRAS LA FICCION

«La isla soñada», de Aldo Nicolaj, que Juan Ignacio Luca de Tena ha recreado en lo que él titula «versión libre», es una de esas obras en que con tanto gusto se movía el genio de Luigi Pirandello. Teatro en el teatro; ficción tras la ficción. Lo real de un vida y lo que el intérprete de aquella sueña en sus personajes.

La noche del estreno en Estava, el telón se levantó para el adaptador, por su inteligencia; para el director, Luis Escobar, y su ciencia; para los intér-

pretos —Carmen de la Maza, Luisa Rodri, Luz Márquez, Antonio Prieto y Carlos Larrañaga, dentro de un conjunto perfecto—, por su arte. Para :a obra, que queda ahí, los aplau-

sos se traducirán en oro en la taquilla. Obra e intérpretes, adaptador y director merecen lo uno — la gloria del aplauso— y lo otro — la verdad del éxito.

### LOS QUINTERO! ¿NO LOS CONOCIAN?

En el escenario del Español se ha repuesto «El genio alegre», una —de tantas— obras fundamentales de los hermanos Alvarez Quintero. Que conserva el garbo, la sal y la verdad teatral que tuviera el día de su estreno. Que nuestro primer coliseo haya recurrido a tal filón en busca de la obra precisa para llenar el cartel, es para complacer a quien más exige. Que la haya montado como corresponde a uno y otro —teatro y autores— no es más que lo exigible. Y que el respetable salga satisfecho del teatro de la plaza de Santa Ana, es natural.

Porque con tanto texto importado, casi se ha llegado a olvidar que también España tiene su teatro. Que no será muy del día, pero que es rotundamente auténtico. — Cifra.

**CALDERON**  
Compañía de Revistas  
**Angel de Andrés**  
HOY LUNES, noche 10'45  
Función extraordinaria en honor y HOMENAJE al guardameta internacional  
**Antonio Ramallets**  
patrocinada por la «PEÑA SOLERA»  
con el gran éxito de la divertidísima revista  
**EL GATO CELOSO**  
creación personal de  
**Angel de Andrés**  
con la primera vedette.  
**PERLA CRISTAL**  
y la colaboración de  
**LINA MORGAN**

**ORDEN DEL PROGRAMA**  
Primera parte  
**BERGADA** presenta  
**¡ESTO ES EL PARALELO!**  
con  
**Romero**  
El genial imitador  
**Trío Guadalajara**  
El famoso conjunto vocal  
**Queta Barceló y su Trío**  
**Les Ferroni**  
Equilibrio sobre rulo  
**Hermanas Gyarre**  
Vocalistas  
**Gardenia Pulido**  
Estrella frívola  
**Antoñita Romero**  
Estrella de la canción española  
**ESMERALDA MISTRAL**  
car de la Radio y Televisión

**VICTORIA**  
TODOS LOS DIAS  
6 y 10.45  
**2**  
**ESPECTACULOS EN 1**  
**30 ARTISTAS BLANCOS Y DE COLOR**  
reunidos en un gran  
**ESPECTACULO INTERNACIONAL**  
con  
**ARTISTAS DE FAMA MUNDIAL**  
de grandioso éxito en ESPAÑA y NORTEAMERICA

**ORDEN DEL PROGRAMA**  
Segunda parte  
**G. WALDMANN** presenta  
**¡ESTO ES HARLEM!**  
Espectáculo americano de color con la gran estrella  
**Bob Destiny**  
El idolo de Nueva York con la colaboración especial de  
**Wilbert Bradley**  
**Carole Carter**  
y cuerpo de baile con  
**SANDRA JONES - JAMES GREEN - PETITE GROVELL - BARBARA FULLER - ANDREA ANDERSON - ROD EDWARDS - LEE LYNN - POPS & DOUG**  
Un espectáculo para la juventud lleno de RITMO y FANTASIA  
**NO APTO**

**TEATRO BARCELONA**  
TARDE 6'15 NOCHE 10'45  
**¡¡EXITO!!**  
**Maribel Y LA EXTRAÑA FAMILIA**  
LA MEJOR COMEDIA DE Miguel Mihura x CREACION DE LA COMPAÑIA  
**MARITZA CABALLERO**  
**AVISO**  
Como todos los martes  
MAÑANA, TARDE Y NOCHE NO HAY FUNCION por descanso de la Cia.

**COMEDIA**  
ARTURO SERRANO presenta a  
**MARIA CUADRA**  
en  
**Colombe**  
La obra maestra de Anouilh... un éxito mundial  
con  
**RAFAEL ARCOS**  
**MIGUEL ANGEL**  
y la colaboración extraordinaria de  
**Carmen Carbonell**  
Dirección escénica:  
**JOSE LUIS ALONSO**  
«Una maravilla»...  
«Un alarde de ingenio»...  
Luis Marsillach  
«Solidaridad Nacional»

# C A R T E L E R A

**TEATROS**  
**LICEO.** Tel. 22-46-42. Jueves noche, a las 10. 7.ª Propiedad y abono noches 3.ª al Turno A. Presentación del BALLET NACIONAL HOLANDES: «Suite en Blanco», «Annabel Lee» y «Gisella», con las estrellas invitadas: Yvette Chauvire y Youly Aligaroff. Viernes y sábado noche, y domingo tarde: BALLET NACIONAL HOLANDES. Localidades en taquilla. Abonos en la Administración.  
**ALEXIS.** No hay función.  
**APOLO.** Tel. 21-59-48. Cía. Marujita Diaz. No hay función. Mañana, 6 y 10'45. Gran éxito de la opereta arrevisada: LA PRINCESA ALEGRIA, con Paquita Cano y Antonio Riquelme. (No apto.)  
**BARCELONA.** Tel. 21-37-51. Cía. Maritza Caballero. A las 6'15 y 10'45. El éxito del año: MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA. La mejor obra de Miguel Mihura. (No apto.) Los martes, descanso de la Cía.  
**CALDERON.** Tel. 21-80-30. Cía. de revistas Angel de Andrés. A las 6'15 y 10'45. Angel de Andrés presenta a Perla Cristal en la divertida revista: EL GATO CELOSO, de Soriano de Andía y los Mitros. Algueró y Montorio, con Lina Morgan. Hoy noche, función de homenaje a Ramallets, patrocinado por «Peña Solera».  
**CANDILEJAS.** Tel. 32-43-35. Tarde, no hay función; noche, 10'45: EL SENYOR PERRAMON, la máxima creación de Juan Capri. Última semana!  
**COMEDIA.** Tel. 21-51-72. A las 6'15 y 10'45. Arturo Serrano presenta: COLOMBE, de Jean Anouilh, con María Cuadra, Carmen Carbonell, Rafael Arcos. Dirección escénica: José Luis Alonso. «Una joya. No es frecuente ver en la escena nada tan perfecto.» (Martínez Tomás LA VANGUARDIA.)  
**COMICO.** Tel. 23-33-20. Gran Cía. Hírcica «Ruperto Chaplín». Tarde, 6; noche, 10'45. Fiesta del sainete. LA VERBENA DE LA PALOMA y LA REVOLUTOSA. «Sensacionales repartos! Montaje espectacular! Ballet Chaplín!»  
**GUIMERA.** (Pino, 11). T. 31-00-22. Día 13, noche 10'45. Inauguración temporada, con el estreno en España de la comedia de W. Somerset Maugham: SMITH, adaptación de Javier Regás.  
**PANAMÁ.** (El del Teatro). Teléfono 22-44-45. Tarde, 6'15; noche, 10'45. Grandioso éxito cómico. Paquito de Ossa y Mercedes Monterrey en la divertidísima comedia «SOLTERO Y SOLO EN LA VIDA!» Risa garantizada.  
**ROMEA.** Tel. 21-31-47. Cía. Maragall de C. Lloret y L. Nonell, con María Vila. Dirección: F. Diaz. Todos los días, 6'15 y 10'45. El gran éxito cómico mundial de J. Letraz y A. Lozano Borroy: TRES PAPAS PER EN LLUISSET. Se despacha con anticipación.  
**VICTORIA.** 6 y 10'45. 2 espectáculos en 1: ESTO ES HARLEM, con Bob Destiny y su cuerpo de baile. Espectáculo americano de color: ESTO ES EL PARALELO, con Esmeralda Mistral, Gardenia Pulido, Antoñita Romero, Trío Guadalajara y 30 artistas blancos y de color.

**ITALIA.** Tel. 23-50-33. Hoy, 6 y 10'45. Cía. de Teresa Cunillé, con la obra más intrigante del año: CULPABLES, de Jaime Salom.  
**CIRCOS**  
**GRAN CIRCO ESPAÑOL.** (Ronda San Pablo). Dirección: UCESA (J. Carcellé, C. Sala, Kaps y Joham). Hoy, lunes, dos gigantescas funciones: 6 y 10'45 noche. ¡Agóntanse localidades! FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1960, con Pinito del Oro en su definitivo jardiós a la pista! Cuatro últimos días en Barcelona por inaplazables compromisos de ruta. 300 artistas mundialmente célebres representando los 22 circos más famosos del mundo. Chimpánzés, caballos, fieras, elefantes, perros, palomas, etc. Es una deslumbrante producción circense de Kaps y Joham. Mañana, 6 tarde, A las 10'45, Festival Monstruo Homenaje jardiós a Barcelona de Pinito del Oro (véase anuncio). Localidades para tres días, (Taquillas tel. 32-32-39) y Centro de Localidades Plaza de Cataluña.  
**CINES**  
Salones de estreno  
**ALCAZAR.** Tel. 21-17-01. Hoy, 4'15 (continua), y 10'25: «F.B.I. Contra el imperio del crimen», en tecnicolor, con James Stewart y Vera Miles. (No apto.)  
**ALEXANDRA.** Tarde, a las 5; noche, a las 10: «Guerra y Paz». (No apto.)  
**ARCADIA.** Continua desde las 3: 6'35 y 10'20: «Guerra y Paz». (No apto.)  
**ARISTOS.** Continua desde las 3'30: «¿Dónde vas, triste de ti?» (estreno). Además, «Natalia». (No apto.)  
**ASTORIA.** Tarde, 4'40 y 6'45; noche, 10'40 (numerada): «La muchacha de Berlín». (No apto.)  
**ATENAS.** Tarde, a las 4'15, sesión continua de estreno: NO-DO. «En el cielo pintado de azul» (4'15, 7'50 y 11'35) y «Tu marido nos engaña» (5'55 y 9'50). (No apto.)  
**ATLANTA.** Continua desde las 3: 6'35 y 11: «Guerra y Paz». (No apto.)  
**ATLANTICO.** Siempre apto. Continua mañana: «Contrato matrimonial» (de la serie «La sombra del destino»), «El dragón del bosque» (Dibujo color), «En el Estadio barcelonés» (III Demostración Sindical) y NO-DO. A y B.  
**AVENIDA DE LA LUZ.** Continua desde 11 mañana: «Loco por el Circo», en metrocólor, con Danny Kaye, Pier Angeli, y «Chacales del mar». (Apto para todos.)  
**BALMES.** Semana única: «Los hermanos Karamazov» e «Historia de un joven pobre». (No apto.)  
**BORRAS.** Continua: «F.B.I. Contra el imperio del crimen», en tecnicolor, con James Stewart y Vera Miles, y «La pizarra edada», con Debbie Reynolds y Curt Jurgens. (No apto.)  
**BONQUE.** Desde las 4: «Las de Caín» y «El hombre del F.B.I.». (No apto.)

**CAPITOL.** Desde 3'30: «La muerte de un ciclista» y «El hombre del F.B.I.». (No apto.)  
**CATALUÑA.** «La mujer obsesionada» (cinemascope) y «Kispus», ambas en color. (No apto.)  
**COLISEUM.** Tarde, 4'45 (numerada); noche, 9'40 (numerada): NO-DO y «Los Diez Mandamientos». (Apto.)  
**CRISTINA.** Tarde, 4'40 y 6'45; noche, 10'40 (numerada): «La muchacha de Berlín». (No apto.)  
**DORADO.** «Tu marido nos engaña» y «En el cielo pintado de azul». (No apto.)  
**EXCELSIOR.** Semana única: «Furia en el valle» y «El cerro de los locos». (Apto.)  
**FANTASIO.** Tarde, 4'40; noche, a las 10'45 (numerada): NO-DO y «Cintia». (No apto.)  
**FEMINA.** Tarde, 4'30 a 9; noche, 10'40: «El general de La Rovere» (4'40, 7 y 11). (No apto.)  
**KURSAAL.** Tarde, 4'10 a 9'15; noche, 10'40: «Salomón y la reina de Saba» (4'20, 7 y 11). (No apto.)  
**MARYLAND.** Semana única: «Furia en el valle» y «Kitty». (Apto.)  
**METROPOL.** Tarde, 4'45; noche, 10'45 (numerada): «El hombre del F.B.I.». (No apto.)  
**MONTECARLO.** Tarde, continua de 4'40 a 8'40; noche, 10'40 (nueva numerada): «¿Dónde vas, triste de ti?» y NO-DO. (No apto.)  
**NIZA.** Continua desde las 3'30: «¿Dónde vas, triste de ti?» (estreno). Además, «Natalia». (No apto.)  
**NOVEDADES.** Noche, 10'45 (numerada): NO-DO e «Historia de una monja», por Audrey Hepburn y Peter Finch. (No apto.)  
**NUEVO.** Tel. 21-14-59. CINERAMA HOLIDAY (2.ª programa). Tarde, 6; noche, 10'30 (numeradas). (Apto para menores.) Precios especiales. Butacas, desde 15 ptas. Despacho con 7 días de anticipación.  
**PARIS.** Tarde, continua desde las 3'30: «El largo y cálido verano» (estreno), «A París con el amor» y NO-DO. (No apto.)  
**PELAYO.** «La hora final» y «El bolero de Raquel». (No apto.)  
**POLIORAMA.** Continua: «Loco por el Circo», en metrocólor, con Danny Kaye y Pier Angeli, y «Hoguera de odios». (Apto para todos.)  
**SAVOY.** Prensa animada. Apto Cantinflas en «Ni sangre ni arena». Dibujo. Donald. Curiosidad. Estreno NO-DO, A y B, e Imágenes (La imponente Demostración Sindical en el Estadio barcelonés). Martes noche, v. francas. Viernes, v. dobladas.  
**TIVOLI.** Tel. 21-42-52. Hoy, 4 (continua) y 10'30: «Con la muerte en los talones», en tecnicolor, con Cary Grant, Eva Marie Saint y James Mason. (No apto.)  
**VERGARA.** Tel. 21-76-46. Desde las 3: «Tu marido nos engaña» y «En el cielo pintado de azul». (No apto.)

**WINDSOR PALACE.** Tel. 28-44-28. Tarde, 4'10; noche, 10'30: «El baile de los Malditos», por Marlon Brando, Montgomery Clift y Dean Martin. (No apto.)  
Salones de reestreno  
**ADRIANO.** «La venganza» y «Los misterios de París». (No apto.)  
**ALARCON.** «Azafatas con permiso», en eastmancolor, y «Duelo de titanes», en vistavision y color. (No apto.)  
**ALONDRA.** «En vengador sin piedad» y «Ladrón él, ladrona ella». (No apto.)  
**AMERICA y ARNAU.** «El vengador sin piedad» y «Ladrón él, ladrona ella». (No apto.)  
**ARENAS, LICEO, ALBENIZ y ALBORADA.** «El caso de una adolescente» y «Un mayordomo aristocrático». (No apto.)  
**AVENIDA.** «Quiero vivir» y «El pisito». (No apto.)  
**BOHEMIO y GALILEO.** «Babette se va a la guerra» y «La ciudad de mis sueños». (Apto.)  
**CASTILLA.** «Maternidad imposible» y «Gran mundo en Montecarlo». (No apto.)  
**CENTRAL.** «El cuarto hombre», por John Payne y Coleen Gray, y «La maldición de Frankenstein», por Peter Cushing. (No apto.)  
**CENTRICO.** Tel. 21-52-00. «En las ruinas de Babilonia» y «Siete novias para siete hermanos», ambas en tecnicolor. (Apto.)  
**CERVANTES.** «El vengador sin piedad» y «Ladrón él, ladrona ella». (No apto.)  
**CINEMAR.** Continua desde las 11. Estreno NO-DO, B. «Torpedos» y «Tempestad en Asia». (Apto.)  
**CONDAL.** «Una gran señora» y «Tiempo de amar, tiempo de morir», en cinemascope, y NO-DO. Programa en tecnicolor. (No apto.)  
**CHILE.** «El vengador sin piedad» y «Ladrón él, ladrona ella». (No apto.)  
**DELICIAS.** «800 leguas por el Amazonas» y «En las ruinas de Babilonia». (Apto.)  
**DIANA.** «En las ruinas de Babilonia» y «Siete novias para siete hermanos», ambas en tecnicolor. (Apto.)  
**DUCAL.** «Casco de acero» y «La gran venganza». (Apto.)  
**EDEN.** «La mujer obsesionada» (cinemascope) y «Kispus», ambas en color. (No apto.)  
**EMPORIO.** «Mamá nos complica la vida» y «En las ruinas de Babilonia», ambas en color. (No apto.)  
**ENLAVA.** «Sin familia» y «Babette se va a la guerra». (Apto.)  
**ESPAÑA.** «Desafío en la ciudad muerta» e «Historias de Madrid». (No apto.)  
**FLORIDA.** Semana única: «Un vaso de whisky» y «Los indomables». (No apto.)  
**GAYARRE.** «El diablo del desierto» y «La túnica sagrada». (Apto.)  
**GLORIA.** «Babette se va a la guerra» y «Sin familia». (Apto.)  
**GOYA.** «Los hermanos Karamazov» e «Historia de un joven pobre». (No apto.)

**GRANVIA.** «Millonario de ilusiones» y «Barrio peligroso». (No apto.)  
**IKIS.** «Desafío en la ciudad muerta» e «Historias de Madrid». (No apto.)  
**LATINO.** «Fiebre de venganza», por Rock Hudson y Donna Reed, y «El zorro de los océanos», por John Wayne y Lana Turner. Programa en tecnicolor. (Apto.)  
**LIDO.** Tel. 25-49-19. (Pantalla panorámica.) Doble programa en tecnicolor: «El hombre que nunca existió» (cinemascope), con Clifton Webb y Gloria Grahame, y «La zapatilla de cristal», con Leslie Caron y Michael Wilding. (Apto para menores.)  
**MALDA.** «La ciudad de mis sueños» y «Falso culpable». (Apto.)  
**MANILA.** «Mamá nos complica la vida» (cinemascope) y «La venganza». Ambas en color. (No apto.)  
**MIRIA.** «El vengador sin piedad» y «Ladrón él, ladrona ella». (No apto.)  
**MISTRAL.** «Desafío en la ciudad muerta» e «Historias de Madrid». (No apto.)  
**MODERNO.** «Millonario de ilusiones» y «Barrio peligroso». (No apto.)  
**MUNDIAL.** «El vengador sin piedad» y «Ladrón él, ladrona ella». (No apto.)  
**NURIA.** «¿Quiero vivir?» y «Camarote de lujo». (No apto.)  
**ORIENTE.** «Demetrius y los gladiadores» (cinemascope y color) y «Malagueña». (No apto.)

**PALACIO DEL CINEMA.** «Un vaso de whisky» y «Los indomables» (color). (No apto.)  
**PRINCESA.** «¿Quiero vivir?» y «En las ruinas de Babilonia» (color). (No apto.)  
**PRINCIPAL (Gracia).** «Camarote de lujo» y «¿Quiero vivir?». (No apto.)  
**PROVENZA.** «Mamá nos complica la vida» y «En las ruinas de Babilonia». (No apto.)  
**PROYECCIONES.** «El vengador sin piedad» y «Ladrón él, ladrona ella». (No apto.)  
**RAMBLAS.** «Dos corazones en Heidelberg» y «800 leguas por el Amazonas». (Apto.)  
**REX.** «Ladrón él, ladrona ella» y «El vengador sin piedad». (No apto.)  
**RIALTO.** Estreno NO-DO, A. «Millonario de ilusiones» y «Barrio peligroso». (No apto.)  
**RONDAS.** «Babette se va a la guerra» y «Sin familia». (Apto.)  
**ROXY.** «Desafío en la ciudad muerta» e «Historias de Madrid». (No apto.)  
**SANLEHY.** «Río Bravo» y «La ciudad de mis sueños». (No apto.)  
**SELECTO (Gracia).** «Sangre en la calle» y «Sayonara». Altas variedades. (Programa no apto.)  
**TETUAN.** «¿Quiero vivir?» y «Camarote de lujo». (No apto.)  
**TRIANA.** «Historias de Madrid» y «Desafío en la ciudad muerta», por Robert Taylor y Richard Widmark. (No apto.)  
**VALLESPÍR.** «Babette se va a la guerra» y «La ciudad de mis sueños». (Apto.)  
**VERSALLES.** «El árbol de la vida» y «La ladrona, su padre y el taxista». Miércoles, sábados y domingos: Variedades.

**Ahora puede SUSCRIBIRSE!**  
Si desea usted recibir en su casa Hoja del Lunes, suscribese directamente a nuestra Administración, o bien en su proveedor habitual.  
**BOLETIN DE SUSCRIPCION**  
D. \_\_\_\_\_ que vive en la calle de \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ puerta \_\_\_\_\_ se suscribe por un año. Barcelona, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_ Precio: 10ª Ptas. \_\_\_\_\_



# HOJA DEL LUNES

Barcelona, 9 de mayo de 1960

No es siempre fácil encontrar tema para una crónica periodística. Este es el gran problema del periodista, sobre todo cuando ha creado una sección a la que dio un carácter definido, del que no puede apartarse sin romper una correlación que empezó siendo voluntaria y ha acabado por ser obligada.

No me faltaban temas para hoy. Han ajusticiado a Chessman; se casó la princesa Margarita; son dos temas de bien contrario signo, pero de ambos he hablado en distintas ocasiones; en una y otra historia interviene el tiempo como factor de interés; se nos tardaba casar a la princesa; era demasiado tarde para ejecutar a Chessman; sin el correr del tiempo, que puede hacer mal casadera a una doncella y mal ajusticiado a un reo, ni un caso ni el otro hubiesen conseguido despertar en el mundo tan extremo interés.

Pero no hablaré ni de la princesa, encantadora personilla, ni de Chessman, siniestro personaje siniestrado. Porque ha venido a verme el P. Eugenio Fosch, capellán administrador del Sanatorio de la Inmaculada. No es la primera vez que me visita. Y el motivo es siempre el mismo: la campaña parroquial y escolar de ayuda al niño tuberculoso necesitado, que llega este año a su tercera edición.

No puedo negar mi modesta contribución a la generosa empresa; es una de las obras de caridad más llenas de simpatía. Se pide a los niños y niñas que reciben la primera comunión presten ayuda a sus hermanos

## LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

### PRIMERA COMUNION

enfermos y necesitados. Nos cabe a los periodistas el honor de haber sido los iniciadores. Un día de abril de 1958... Pero será mejor que copie para ustedes unas líneas de un folleto de propaganda:

«Una pequeña noticia, cargada, sin embargo, de fuerza emocional, apareció el día 25 de abril de 1958 en los periódicos barceloneses: «Un niño del Sanatorio. «La Inmaculada» hace su primera comunión en la víspera de sufrir una difícil intervención quirúrgica de pulmones». La noticia logró mover todo un mundo de caridad. Fueron los propios periodistas quienes sugirieron la idea de una campaña entre los niños de la primera comunión de Barcelona. La campaña tuvo una finalidad: pedir a los niños y niñas de la primera comunión que aportaran una parte de los regalos y obsequios de este gran día para sufragar unas camas en el Sanatorio. La campaña mereció la aprobación del prelado, de los señores párrocos y de los señores maestros.

En la I Campaña de 1958, a pesar de haber dado comienzo ya muy entrada la temporada de las primeras comuniones, se recaudaron 53.000 pesetas. La segunda campaña fue un éxito rotundo: 216.185 pesetas de recaudación, cantidad que permitió sufragar, durante el curso pasado, el cincuenta por ciento de las camas del Sanatorio.»

Para la buena organización de la campaña se advierte a párrocos y maestros que «debe inculcarse al niño que no se trata solamente de pedir dinero a sus familiares sino de algo más difícil: de privarse de algún capricho en beneficio de los niños enfermos del Sanatorio, porque es lo difícil lo que tiene mérito y agrada a Dios.»

Este es el aspecto más simpático, más encantador, de la iniciativa. El niño tiene que dar algo que ya es suyo y de lo que puede disponer libremente. Se le pide, como prueba de amor, un sacrificio personal. El niño sano tiene que acordarse del niño enfermo y hacer algo por él.

La ayuda es eficaz. En el Sanatorio de «La Inmaculada», situado en una hermosa finca de San Andrés de la Barca, reciben asistencia sesenta niños tuberculosos, todos los cuales pueden sanar; más de un centenar han salido ya de allí completamente recuperados.

Acuérdate de tus hermanos enfermos, hijo. Y Dios seguirá en ti.

LUIS MARSILLACH

## Washington reconoce que el avión derribado en Rusia se dedicaba a actividades de espionaje

### Pero el vuelo se realizó sin la autorización de ningún poder responsable de los EE. UU.

#### EL CONGRESO ESPERA, SEGUN EL SENADOR MANSFIELD, UNA EXPLICACION DE TODO LO OCURRIDO

Washington, 8. — En círculos autorizados se reconoce que un avión norteamericano bajo el control del Gobierno de los Estados Unidos ha sido sorprendido en un claro acto de espionaje sobre la Unión Soviética.

La declaración formulada anteriormente, durante esta noche, por el Departamento de Estado, publicada con la aprobación personal del presidente Eisenhower después de 11 horas de conferencia con el secretario de Estado, Christian Herter, y otros altos funcionarios, se considera como el primer ejemplo de que un Gobierno admita la realización de una operación específica de espionaje en otro país.

Uno de los más significativos aspectos del desarrollo de los acontecimientos es la afirmación de que el vuelo se ha realizado sin la autorización de ningún poder responsable de Washington y que los mandos militares locales obraron por su propia cuenta.

En los círculos diplomáticos se añade que el hecho refuerza la opinión de Kruschef de que los dirigentes militares norteamericanos desaprueban las intenciones de paz del presidente Eisenhower e intentan provocar a la Unión Soviética para entorpecer los esfuerzos diplomáticos encaminados a relajar la tensión internacional.

Los funcionarios del Departamento de Estado se han negado a contestar a la pregunta de si otros aviones de la NASA están siendo empleados para actividades de espionaje sobre territorio soviético. — EFE.

#### El Congreso espera una explicación

Washington, 8. — El Congreso oír una explicación sobre el vuelo del avión de reconocimiento «U-2» que fue derribado sobre la Unión Soviética, ha declarado anoche el senador Mike Mansfield, dirigente de la mayoría demócrata del Senado.

Hablando a los periodistas, Mansfield dijo que el presidente Eisenhower estaba personalmente «exculpado» por el incidente, pero añadió: «Bajo nuestro sistema de gobierno, la administración en el poder ha de pechar con su responsabilidad.»

Añadió que el anuncio de anoche, hecho por el Departamento de Estado, parece sugerir que «existen agencias en el Gobierno que actúan bajo su propia responsabilidad, contraria a la política de paz del presidente.»

«Si es éste el hecho — dijo —, es de presumir que el presidente tendrá algunas preguntas que hacer. Yo creo que el Congreso no sólo espera una explicación basada en las investigaciones del presidente, sino que también es posible que algunas preguntas sean dirigidas a los comités de servicios armados y de relaciones exteriores.»

El presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, senador J. William Fulbright, declinó hacer comentarios sobre el anuncio del Departamento de Estado. — EFE.

La emisora dijo que había obtenido esta información de George Meade, cartero postal y cuñado de Powers. — EFE.

#### Comentario del «New York Times»

Nueva York, 8. — El «New York Times» comenta hoy el anuncio del Departamento de Estado norteamericano de que un avión de los Estados Unidos «probablemente» volaba sobre la Unión Soviética para obtener información tras el «telón de acero», publica la información bajo grandes titulares de su primera página. Publica también el periódico una fotografía de Kruschef mostrando ante los diputados del Soviet Supremo las fotografías del territorio soviético, que él dijo habían sido tomadas por el piloto del avión.

## PAKISTAN ORDENA UNA INVESTIGACION

Londres, 8. — El Gobierno de Pakistán ha ordenado que se lleve a cabo una investigación en torno a las alegaciones soviéticas de que un avión de los Estados Unidos fue derribado el día 1 de mayo, y que dicho avión había hecho escala en Peshawar antes de volar sobre territorio de Rusia, según se ha informado hoy.

El ministro de Asuntos Exteriores de Pakistán, Mohammed Ikramullah, en una declaración de Prensa, dijo:

«No tenemos información sobre la alegación de que un avión norteamericano que fue abatido en Rusia había parado en Peshawar. Hemos ordenado que se realice una encuesta sobre esta alegación. Si comprobamos que es verdad, presentaremos una fuerte protesta ante el Gobierno de los Estados Unidos, para asegurar que tales cosas no vuelvan a suceder de nuevo.»

La declaración añade que ningún país tiene control sobre los movimientos de aviones extranjeros, después que han cruzado las fronteras, pero recuerda que en el reciente pasado, en varias ocasiones, el espacio aéreo pakistano ha sido violado desde el norte. — EFE.

#### Turquía no conoce los hechos

Ankara, 8. — Funcionarios turcos han rechazado hoy las acusaciones soviéticas según las cuales Turquía está complicada en un acto de agresión contra la Unión Soviética.

Dichos funcionarios afirman que no tienen ninguna noticia sobre el avión norteamericano que, según dicen los rusos, fue derribado el pasado día 1 de mayo, cuando volaba sobre los Urales, y añaden que lamentan que este incidente se haya producido antes de la celebración de la conferencia de alto nivel anunciada para el día 16 de mayo, en París.

Los funcionarios expresan su sorpresa de que el incidente haya adquirido proporciones diplomáticas y niegan terminantemente que su país realice algún acto de conspiración o provocación contra la U.R.S.S. — EFE.

#### Algunas cosas que dijo Kruschef, no son exactas

Washington, 8. — Existen ciertas diferencias entre los cargos de espionaje hechos por Kruschef contra los Estados Unidos y las declaraciones norteamericanas acerca del avión derribado en Rusia.

A continuación se señalan algunas de ellas: Kruschef describe al piloto civil Francis G. Powers, de 30 años, como un capitán de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, en las que sirvió hasta 1956, fecha en que fue transferido para trabajar en la Agencia Central de Inteligencia... y comenzó a realizar trabajos de espionaje por un sueldo de 2.500 dólares mensuales.

Estados Unidos. — La N.A.S.A. (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio) dice que: «El piloto... es un civil empleado por la Compañía Lockheed, constructora del aeroplano.»

Kruschef: «El piloto declara que no sufrió mareos y que no hubo ningún fallo en la instalación de suministro de oxígeno. Estaba volando a lo largo de la ruta que le había sido señalada.» N.A.S.A.: «Casi una hora des-

torio soviético, que él dijo habían sido tomadas por el piloto del avión.

El corresponsal jefe del periódico en Washington, James Preston, dice que el «sensacional discurso» de Kruschef ha sacudido la calma de la capital de los Estados Unidos, y dice que tras la acusación del Departamento de Estado de que los rusos están realizando también espionaje se ocultan algunos hechos no publicados, recopilados por los Servicios de Inteligencia de los Estados Unidos.

Preston sigue diciendo que el anuncio de ayer del jefe del Gobierno ruso ha «disipado algunos de los optimismos acerca de la conferencia cumbre, optimismos que habían prevalecido en esta capital». — EFE.

pués de haber despegado, el piloto informó que tenía dificultades con su equipo de oxígeno. Empleando la radio de emergencia informó que volaba hacia el lago Van Beacon y que regresaría a Adana (Turquía).»

Kruschef: «El 1.º de mayo, desde el aeródromo de Feshawar, en territorio pakistano, el piloto Powers despegó con la consigna de realizar un vuelo a lo largo de la ruta marcada en su mapa sobre el Mar de Aral, Sverdlovsk y otros puntos, en Arkangel y Murmansk, para aterrizar en el aeródromo noruego de Bude.»

Nasa: «El avión había despegado de Incirlik (Turquía), para sobrevolar el lago Van Beacon dando la vuelta por Antalya y regresar.»

Kruschef: «Si creemos que el piloto perdió el sentido... debemos creer que el avión voló con el piloto automático conectado desde Turquía a Pakistán. Estuvo tres días allí y despegó a primera hora de la mañana del día 1, cruzando sobre el territorio afgano y cubriendo más de 2.000 kilómetros de nuestro territorio, permaneciendo en el aire unas cuatro horas.»

Nasa: «El vuelo duró 3 horas y 45 minutos, tiempo en el que el avión recorrió 1.400 millas náuticas (2.952 kilómetros)... se cree que probablemente recorrió una ruta de dirección noroeste, pero no hay confirmación de ello. Si el aparato iba guiado por el piloto automático es lógico que continuara volando a lo largo de esta ruta de dirección noroeste.»

Kruschef: «El avión no estaba equipado para el estudio de las altas capas de la atmósfera ni para analizarla. Es un avión militar normal de reconocimiento equipado con varios instrumentos para obtener información de espionaje, entre los cuales se incluyen aparatos para tomar fotografías de localización.»

Nasa: «El avión es uno de los que emplean normalmente la NASA en un programa de estudio de las condiciones meteorológicas a gran altitud. Los instrumentos que llevaba el «U-2» permiten obtener más detallada información acerca de las turbulencias, nubes convectivas, fuerza del viento, etc.»

Kruschef: Al hacer el anuncio de que el aparato había sido derribado dijo que no llevaba señales de identificación.

Nasa: «El avión estaba marcado con las letras N.A.S.A., sobre una banda amarillo-oro, y con la insignia de la misma un globo con un compás.»

Kruschef: «El aparato voló sobre territorio soviético a las 5.36 horas de la mañana del domingo.»

Nasa: «El avión no despegó de Adana (Turquía) hasta cerca de las 8 de la mañana. — EFE.

## Muere el presidente de la Asamblea sudafricana

Windhovek (Sudáfrica occidental), 8. — El presidente de la Asamblea Legislativa, doctor Walter H. Weder, ha fallecido a consecuencia de un accidente de automóvil, cuando volvía de una prueba deportiva celebrada cerca de esta ciudad. — EFE.

## RESTABLECIMIENTO DE LAS RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE CUBA Y RUSIA

### Dicha representación tendrá categoría de Embajada

La Habana, 8. — Cuba y la Unión Soviética han decidido restablecer oficialmente sus relaciones diplomáticas a nivel de embajadas, según se anunció en La Habana anoche.

Este anuncio fue hecho por el ministro de Asuntos Exteriores cubano, Raul Roa, quien dijo que las relaciones habían sido «restablecidas tácitamente en 1959», cuando la U.R.S.S. reconoció al Gobierno revolucionario de Fidel Castro, y esto fue ratificado por Mikoyan durante la visita que realizó a Castro como representante del Gobierno de Cuba.

El anuncio del ministro agrega que el embajador soviético en México, Vladimir Bazinkin, llegó a La Habana ayer para «efectuar el cambio de notas que culminaron en el pacto comercial ruso-cubano.»

Los soviets rompieron sus relaciones con Cuba en 3 de abril de 1952, cuando dos correos rusos fueron prohibidos y alejados de Cuba, al negarse a permitir que los funcionarios de Aduanas cubanos inspeccionasen sus equipajes. — EFE.

#### Texto del acuerdo

Londres, 8. — La agencia Tass difundió el texto del comunicado ruso-cubano, por el que se reanuda las relaciones entre los dos países. Dicho texto, según la agencia soviética, dice:

«Los Gobiernos de la U.R.S.S. y de la República de Cuba, declaran que han dado forma oficial a la restauración de las relaciones diplomáticas entre los dos países al nivel de embajadores. Esto significa de hecho que estas relaciones fueron restauradas por el acto de reconocimiento del Gobierno revolucionario de la República de

Cuba por el Gobierno de la U.R.S.S.S. en enero de 1959, que fue posteriormente confirmado por la visita a Cuba del vicepresidente del Consejo de Ministros de la U.R.S.S., A. I. Nikoyan.

«Como resultado de esta visita, fue firmado un acuerdo comercial y de pagos y otro de concesión de créditos, el 13 de febrero de 1960, lo cual significa la restauración desde este momento de las relaciones comerciales normales; entre los dos países». — EFE.

#### Choque entre castristas y no castristas

La Habana, 8. — Elementos pro y anticastro, chocaron ayer en el aeropuerto internacional de La Habana y tres periodistas norteamericanos que trataban de obtener información del incidente, fueron capturados como agentes del servicio de espionaje.

Los tres informadores — Andrés St. George, Jay Mallin, los dos de «Time-Life», y Hal Hendrix, del «Miami Daily News», fueron puestos en libertad después de 15 minutos de detención. Los agentes cubanos confiscaron las películas y rompieron las cámaras de St. George.

Un cubano resultó gravemente herido cuando se oyeron disparos durante los actos de violencia que se produjeron cuando el dirigente político, doctor Aurelio Sánchez Arango, regresaba de Maracay, Venezuela, donde había pronunciado una conferencia. — EFE.

## Nuevo acto terrorista en Argel

Las tropas francesas exterminan a una banda rebelde Argel, 8. — Una granada de mano arrojada en el interior de un café en esta ciudad por un terrorista ha ocasionado la muerte de una persona hiriendo a varias más. — EFE.

Argel, 8. — Las tropas francesas han dado muerte a ciento veinte rebeldes de una banda que cruzó a territorio argelino procedente de Marruecos, el viernes por la noche. — EFE.

## 1.ªS COMUNIONES

El mejor espectáculo infantil se lo ofrece GIB Ramblas 129 Tel. 22-18-24

## El esposo de la princesa Margarita, rechazó el título de conde

Londres, 8. — Anthony Armstrong Jones, con ayuda de la hoy su esposa, princesa Margarita — consiguió con éxito mantenerse firme contra los consejos para dejarse hacer conde, según se ha informado hoy en Londres.

El «Sunday Pictorial» en un artículo publicado en su primera página, escribe: «Ahora puede decirse que la pareja fue insistentemente aconsejada para que el novio aceptase un título.» Según la información del periódico, entre los que se encontraban a favor de esta idea estaban la reina y el príncipe Felipe, recordándose que el ducado le fue conferido al príncipe Felipe, entonces teniente Philip Mountbatten, poco después de su matrimonio con la reina en 1947.

Pero sigue diciendo la información, Mr. Armstrong Jones, dijo «no» y con gran tacto pero firmemente arguyó que «el título le produciría a él cierto embarazo». — EFE.

## Reunión de los países del Mercado Común

Bonn, 8. — Representantes de las seis naciones europeas del Mercado Común celebrarán mañana el décimo aniversario de la «declaración Schumann», que estableció los fundamentos para la cooperación entre dichos países. — EFE.

## LUNES HUMORISTICO por García Lorente



Se me puso el cuello así viendo ayer el desfile.

Advertisement for Llongueras jewelry. It features a portrait of a woman and text: 'Uno de los diseños que HOY, a las 9, en ESTILO, de T.V.E., presentará Llongueras'.

Advertisement for 'LA ACTIVA' jewelry store. Text includes: 'JOYAS RAMBLA FLORES, 87 BARCELONA, 87 RELOJES LA ACTIVA REGALOS 1.ª COMUNION ANILLOS PROMETIDA'.



# LIQUIDACION

**ESTELAR** ★

Las obras de ampliación y transformación de nuestra Empresa nos obligan a disponer urgentemente del espacio que actualmente nos ocupan mas de

**¡ CINCO MIL !  
MOBILIARIOS Y PIEZAS SUELTAS**

LIQUIDAMOS a precios de COSTO y con unas condiciones excepcionales, los siguientes stoks:

**¡ 1.200 ARMARIOS !**

de diferentes formas y estilos, roperas, con división y cajones para ropa blanca, correderas, encerados, barnizados, modernos, coloniales, de una, dos, tres y cuatro puertas, etc., etc. ¡ desde... 995.— uno!

**¡ 300 COMEDORES !**

estilo moderno, para casa de veraneo o piso, maderas selectas y diseños de bellas líneas. ¡ desde 3.450.— juego-completo!

**¡ 800 BUFETES !**

con gran variedad de modelos, trinchantes, con luna cristal, marco mural, cristaleras, bufetes auxiliares, etc., etc. ¡ desde... 995.— uno!

**¡ 1.000 CAMAS !**

MIL CAMAS individuales, camas, matrimonio, estilos modernos y clásicos, enceradas y barnizadas, etc., etc. ¡ desde 675.— una!

**¡ 500 DORMITORIOS !**

individuales, estilo moderno, construcción solidísima, muy propios para casa de veraneo, hoteles, residencias, etc., etc. compuestos de armario, cama y ménsula repisa y cajón. ¡ 1.880.— juego completo!

**500 MESAS COMEDOR**

de diversos modelos y formas, fijas, extensibles, barnizadas, rectangulares, ovaladas, forma petaca, etc., etc. ¡ desde 875 — una!

**¡ 300 MUEBLES CAMA !**

gran diversidad de formas, coquetas barnizadas con cortinas, sofás-cama, camas-armario, camas-canterano (muy propias para estudiantes), etc., etc. ¡ desde 590.— una!

**— COMPRE AL CONTADO —  
a precios de FABRICA!**

o... pague a su comodidad,  
**SIN ENTRADA** y en iguales condiciones!

**MUEBLES LA FABRICA**

FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS, S. A. - 142 ROCAFORT 142 - BARCELONA

